



**X JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE**

**PUERTO RICO
JUNIO 11-25-1966**



LOS DECIMOS JUEGOS DEPORTIVOS
CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE



EN SAN JUAN DE PUERTO RICO
DEL 11 AL 25 DE JUNIO 1966



MEMORIA DE LOS DECIMOS JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE



"Haremos los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe con lo que tengamos, con lo que podamos mejorar y con lo que podamos construir, de frente a la realidad económica de Puerto Rico. Lo esencial es hacerlos."

Honorable ROBERTO SANCHEZ VILELLA, Gobernador de Puerto Rico.

**CELEBRADOS EN SAN JUAN DE PUERTO RICO
DEL 11 AL 25 DEL MES DE JUNIO DE 1966**



CONTENIDO

Presentación	4
Mensajes	7
Dignatarios	10
Organizaciones	12
Historia	18
Gestiones	24
Organización	27
Dirección	30
Administración	32
Secretaría	35
Planta Física	43
Dirección Técnica	59
Prensa	64
Servicios Médicos	67
Ceremonias	71
Villa Deportiva	83
Atenciones	91
Transportación	94
Ornamentación	96

PORTADA



Escudo oficial del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, y el símbolo oficial de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe.



El señor Emilio E. Huyke, Presidente del Comité Organizador de los Décimos Juegos.

El Fuego Azteca llegó a Puerto Rico el día primero de junio de 1966. Este era el momento tan esperado por el deporte puertorriqueño. ¡Celebraríamos los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe!

Memoria de los Décimos Juegos Centroamericanos y del Caribe



El Comité Organizador de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe cumple la fase final de la misión que le fuera encomendada por el Comité Olímpico de Puerto Rico con la publicación de la presente Memoria.

Pero esta misión también le fué encomendada por el Gobierno del Estado Libre Asociado, que subvencionó con generosidad la actividad, y por el pueblo puertorriqueño que volcó todo su entusiasmo en estos Juegos inolvidables.

Fue también ésta una encomienda de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe, y de los pueblos que integran la Organización. Y del Comité Olímpico Internacional que dió su patronato a la actividad.

Es a todos que se rinde el presente informe de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Desde su creación en el año 1963, hasta terminar la preparación de la Memoria de los Juegos, el Comité Organizador hizo las gestiones necesarias en todos los campos y todos los niveles, además de planificar, organizar y dirigir la celebración de los Juegos.

Estos Juegos se presentaron luchando contra gigantescos obstáculos y en circunstancias adversas. Todo se doblegó ante la determinación inquebrantable del Comité Organizador de los Juegos, y del Comité Olímpico de Puerto Rico, y de todos los puertorriqueños que en una u otra forma contribuyeron a celebrarlos.

La voluntad del espíritu deportivo de los pueblos de Centro América y el Caribe fué siempre favorable a la celebración de la actividad en nuestra isla. Por el estímulo que representó la expresión de esa voluntad, el deporte puertorriqueño queda eternamente agradecido.

Las limitaciones territoriales y económicas de Puerto Rico se olvidaron. Puerto Rico fue un gigante en afecto, hospitalidad, sinceridad y buena voluntad. Con ellos se substituyó lo que pudo habernos faltado en cemento y acero.

En la historia de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe los Décimos Juegos quedan como un ejemplo de lo que el deporte puede hacer.

En la historia del deporte puertorriqueño estos Juegos quedan como la actividad que Puerto Rico presentó luchando contra gigantescos obstáculos y en circunstancias adversas, porque existió la lealtad de unos hombres a otros, y la lealtad al deporte y la lealtad a lo que estos Juegos significan para la juventud de los pueblos de Centro América y el Caribe.

EMILIO E. HUYKE
Presidente

Los Décimos Juegos Deportivos. Centroamericanos y del Caribe

La presentación de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe representa para el deporte puertorriqueño cumplir su palabra empeñada, y corresponder a las muchas cortesías, gentilezas y hospitalidad recibidas desde que por primera vez nuestra Isla participara en esta actividad en ocasión de los Segundos Juegos, celebrados en La Habana en el año 1930.

Puerto Rico ha sido un asiduo concurrente a los Juegos desde entonces. Acudimos a las citas de El Salvador, Panamá, Colombia, Guatemala, México, Venezuela y Jamaica. El deporte puertorriqueño llegó a su madurez en estas actividades.

En Panamá gestionamos la sede de los Cuartos Juegos y en Caracas nos vimos obligados por las circunstancias a declinar la sede de los Novenos. Pero el deseo de escenificar estos Juegos estaba siempre latente. Los celebramos cuando ya ese deseo no era del deporte puertorriqueño solamente. Era todo el pueblo de Puerto Rico detrás de una gestión, dando fuerza y calor a un empeño.

El deporte planificó la actividad, pero en la organización y la dirección cooperó todo el pueblo, el Gobierno, el comercio, la industria, la banca. El puertorriqueño acogió con entusiasmo la actividad y le dió su mayor tesoro: la tradicional hospitalidad del pueblo puertorriqueño.

En el balance final de la actividad celebrada, queda el recuerdo imperecedero de una competencia en que la caballerosidad y el deportismo guiaron la conducta de los participantes, y en que la hermandad deportiva dominó el ambiente.

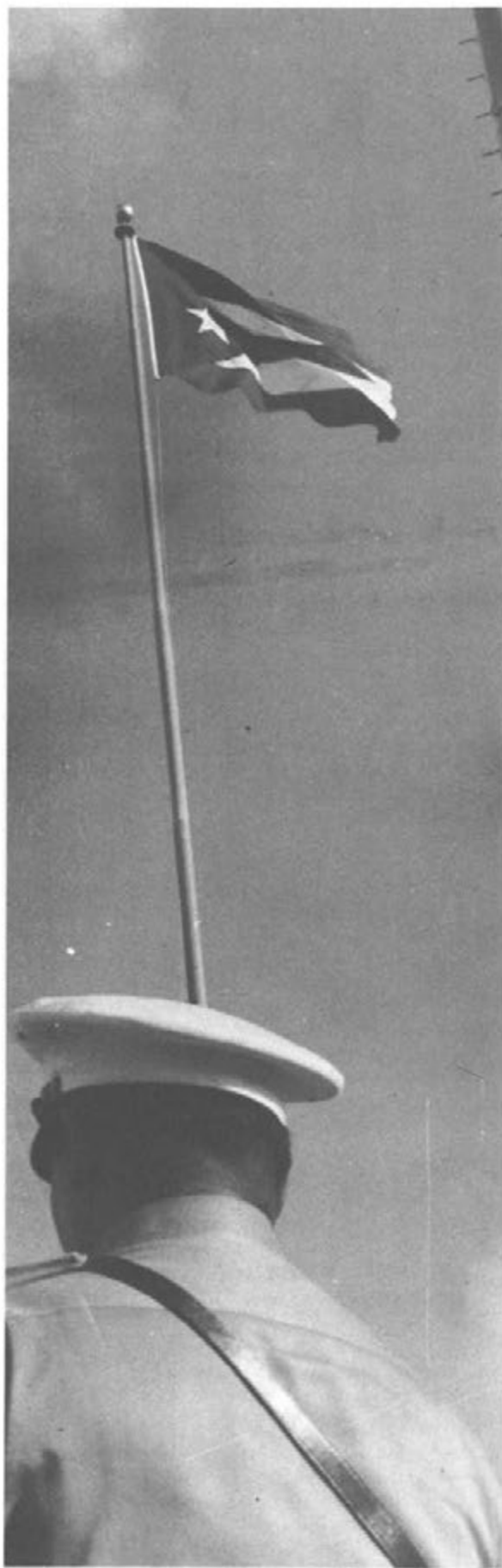
Para Puerto Rico queda la satisfacción de haber cumplido la palabra empeñada, y para el deporte puertorriqueño queda la planta física, quizás sencilla y humilde, pero que llena hondas necesidades locales.

Todas las dificultades quedan olvidadas.

Lo que habrá de recordarse en el transcurso de los años es haber celebrado la actividad dentro de su tradicional colorido, con un éxito notable en el aspecto deportivo, y con un logro extraordinario en su escenificación.

Los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe pertenecen ahora a la historia triunfal de esta actividad, que en Puerto Rico conmemoró cuatro décadas de gestión constante en pro del engrandecimiento del deporte en esta porción de la tierra.

Un total de 36 deportes han figurado en los programas de todos los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe celebradas hasta la fecha. Entre los deportes se cuenta Ajedrez, ya que el juego-ciencia se considera como "un deporte de mesa" y ha figurado en el programa de los Juegos. Panamá lo presentó en el año 1938 en ocasión de los IV Juegos.



Puerto Rico

Puerto Rico es una isla que ocupa una posición central en el arco de montañas sumergidas que se extiende entre las dos Américas formando el archipiélago de las Antillas.

Hacia el oeste están las Antillas Mayores: la isla de Hispaniola que comparten Haití y la República Dominicana, Jamaica y Cuba. Hacia el sudeste, hasta las costas de Venezuela, se encuentran las pequeñas islas conocidas como las Antillas Menores.

Políticamente es Puerto Rico un Estado Libre Asociado de los Estados Unidos de Norte América, teniendo su propia constitución, aprobada por la Convención Constituyente el día seis de febrero del año 1952, y por el Congreso de los Estados Unidos.

Su sistema de gobierno es democrático. Esto es, la voluntad del pueblo es la fuente del poder público. Tal voluntad se expresa en elecciones libres cada cuatro años.

El Gobernador de Puerto Rico, los miembros de la Legislatura y los gobiernos municipales son electos en tales elecciones. La Legislatura es bicameral componiéndose del Senado y de la Cámara de Representantes.

La isla tiene 76 municipalidades divididas en ocho distritos.

Un programa de incentivos ha logrado el establecimiento de numerosas industrias en Puerto Rico, las que han combatido el desempleo y aumentado considerablemente los ingresos de los puertorriqueños.

La población de la isla es de 670 personas por milla cuadrada.

La caña de azúcar, el café y el tabaco son las principales cosechas en las zonas agrícolas. El clima es tropical, sin temperaturas extremas.

Borinquén fue el nombre que sus pobladores originales dieron a la isla de Puerto Rico.



Todo Puerto Rico Fue Anfitrión En la Celebración de los Juegos

Los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, por la pequeñez territorial de Puerto Rico, más que los Juegos de una ciudad fueron los Juegos de toda una Isla. Así se planificó que fueran y así resultó en la realidad.

La Carrera de la Antorcha alrededor de la isla, y también corriendo por su mismo centro, llevó el mensaje del empeño del deporte puertorriqueño a todos los rincones de Puerto Rico.

Las competencias se efectuaron, además de en la ciudad sede, San Juan, en las poblaciones limítrofes de Cataño, Bayamón, Caguas, Carolina y Fajardo.

En Cataño y Toa Baja se compitió en Tiro, Lucha y Judo. En Bayamón se efectuó la competencia de Volibol y en Caguas la de Béisbol. Dentro del amplio círculo que forman San Juan y Carolina se compitió en Atletismo, Baloncesto, Boxeo, Ciclismo, Esgrima, Fútbol, Levantamiento de Pesos, Natación, y Tenis.

En Fajardo, a poco más de una hora de camino, se efectuó la competencia de Yatismo.

La Villa Deportiva se encontraba en el mismo centro de todas las facilidades que se venían utilizando para las competencias y para el adiestramiento de los equipos, lo que motivó el comentario de que la pequeña ciudad en que se albergaron las delegaciones era "el corazón de los Décimos Juegos".

La reservación de boletos, previa a los Décimos Juegos, evidenció que de todas las regiones de Puerto Rico el entusiasta del deporte venía al área metropolitana en el norte de la Isla, a presenciar los distintos eventos.

Por la forma en que se estructuró el programa de competencias, los lugares seleccionados, y la concurrencia atraída de los cuatro puntos cardinales, es que podemos afirmar que estos fueron "los Juegos de toda una isla."

Y toda una isla, todos sus habitantes, contribuyeron a hacer grande el espectáculo.

Fue todo Puerto Rico quien abrió sus brazos para ofrecer su hospitalidad a los visitantes.

Fueron todos los puertorriqueños los que abrieron las puertas de sus hogares para que nuestros visitantes se sintieran en su casa.

Esta pequeña isla fué su hogar durante una jornada inolvidable.



El Mensaje del Honorable Gobernador de Puerto Rico

Nuestra patria se siente sumamente orgullosa de ser sede de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Para nosotros los puertorriqueños es un gran privilegio tener como huéspedes, en este corto tiempo de duración de los Juegos, a tan distinguidos y buenos hermanos de Centro América y del Caribe.

Bienvenidos a esta tierra de esperanzas.

Les aseguro que en cada apretón de manos que reciban habrá cordialidad y hospitalidad. Su estadía entre los puertorriqueños será para ustedes demostración de bondad, generosidad y cariño. En cada buenos días, tendrán una muestra de fe y confianza en los seres humanos y en el destino de nuestro país y del mundo libre.

Bienvenidos y mucha suerte en las competencias.

Roberto Sánchez Vilella
Gobernador de Puerto Rico



El honorable Roberto Sánchez Vilella, Gobernador de Puerto Rico, Patrono de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Era Secretario de Estado y actuaba de Gobernador Interino cuando se solicitó la sede de los Décimos Juegos. Acuñó una frase orientadora al dar su aprobación a la gestión inicial para escenificar la actividad en Puerto Rico. . .

"Daremos los Juegos con lo que tengamos, con lo que podamos mejorar y lo que podamos construir, de frente a la realidad económica de Puerto Rico."



La honorable Felisa Rincón de Gauthier, Alcaldesa de la Capital, madrina inspiradora de la gestión para presentar los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

La construcción del Estadio Municipal "Hiram Bithorn," vaticinó ella, "facilitará la celebración de unos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe en Puerto Rico."

El tiempo comprobó la realidad de sus proféticas palabras.



El Mensaje de la Honorable Alcaldesa de la Capital

Bienvenidos a la Capital de Puerto Rico. Esta es su casa. Nos sentimos orgullosos de disfrutar del privilegio de tener como huéspedes a la representación deportiva de Centro América y el Caribe.

Hemos contribuido con sincero esfuerzo a hacer posible la realización de esta actividad, en la seguridad de que ella habrá de estrechar los lazos de unión de todos los pueblos de este sector de nuestra tierra. Esta es una oportunidad única para conocernos mejor, y para compartir nuestro entusiasmo por la actividad deportiva.

La ciudad de San Juan se siente complacida de compartir también el privilegio de ser la sede de estos Juegos con Ciudad de México, La Habana, San Salvador, Ciudad de Panamá, Barranquilla, Ciudad de Guatemala, Caracas y Kingston.

Esta es su casa, amigos de Centro América y del Caribe.

**Felisa Rincón de Gauthier
Alcaldesa de la Capital**

La ciudad de San Juan, capital de la isla de Puerto Rico, es la sede del Gobierno del Estado Libre Asociado. Fue fundada en el año 1519 tomando el nombre que hasta entonces había tenido la isla. San Juan propio es una isla en la bahía, cuya costa norteña es bañada por el Océano Atlántico. La capital se extiende mucho más allá de esa isleta, que ha venido a conocerse en los últimos años como "el viejo San Juan."



El Mensaje del Administrador de Parques y Recreo Públicos

Agradecemos profundamente la oportunidad que se le ha brindado al Pueblo de Puerto Rico para ser escenario de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Aceptamos esta deferencia con el propósito de que tengan la oportunidad de conocer nuestra Isla y poderles brindar nuestra hospitalidad y camaradería. Entiendo que los objetivos que enmarcan la celebración de los Juegos Centroamericanos y del Caribe van más allá de la competencia deportiva y tienden a estrechar íntimos lazos de amistad entre los países que compiten.

Hacia estos fines, hacia una mayor fraternidad, hacia una competencia dentro de un alto nivel de deportismo, hacia un intercambio fructífero de ideas, hacia un acercamiento entre nuestro países, los exhorto a que colaboremos dentro de un espíritu de comprensión y amistad.

Octavio Wys Valenciano
Administrador

La Administración de Parques y Recreos Públicos es una agencia gubernamental directamente responsable al Gobernador de Puerto Rico. Su función es proveer facilidades deportivas y recreativas al pueblo puertorriqueño, facilitando la práctica de los deportes y reglamentando éstos en su fase profesional. Fomenta el deporte, su organización y desarrollo, y contribuye a su estabilidad de diversas maneras.



El honorable Octavio Wys Valenciano, Administrador de Parques y Recreo Públicos de Puerto Rico.

Designado para este alto cargo a menos de un año de la celebración de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, acometió la empresa de completar la planta física para la actividad con singular dinamismo y entusiasmo, triunfando en su empeño.

Su enérgica determinación fue un estímulo para el deporte puertorriqueño.



Avery Brundage es el quinto presidente del Comité Olímpico Internacional, cargo al cual fue electo en el año 1952. Es sucesor de **Demetrius Vikelas** (1894-1896) de Grecia; el **Barón Pierre de Coubertin** (1896-1925) de Francia; el **Conde Henri de Baillet-Latour** (1925-1942) de Bélgica, y **J. Sigfrid Edstrom** (1946-1952) de Suecia.

El Comité Olímpico de Puerto Rico siempre ha encontrado en él una actitud comprensiva y paternal que ha contribuido a resolver muchos de los problemas usuales con que se confrontan los organismos olímpicos.



"El Movimiento Olímpico es como un rayo de luz a través de las nubes de la intolerancia religiosa, los prejuicios raciales y los fraudes políticos"



Señor Avery Brundage, Presidente del Comité Olímpico Internacional

Avery Brundage es el más distinguido deportista de nuestros tiempos. En el deporte aficionado internacional es probablemente la única persona cuyo nombre se menciona en un mismo nivel con el inmortal **Barón Pierre de Coubertin**, Renovador de los Juegos Olímpicos.

Nació en Estados Unidos de Norte América el 28 de septiembre de 1887. Su vinculación al deporte se inició en el año 1905 cuando como estudiante de escuela superior fué seleccionado como "el hallazgo del año." En la Universidad de Illinois donde se graduara en el 1909 se distinguió en Atletismo y Baloncesto. Fué también un estudiante brillante, miembro de fraternidades honorarias y editor del periódico del colegio.

Después de graduarse como ingeniero, continuó compitiendo como atleta "All Around" hasta el año 1918. Participó en los Juegos Olímpicos de 1912 en Estocolmo y tres veces fué el Campeón "All Around" de Estados Unidos.

En 1928 fué electo presidente de la Unión Atlética de Aficionados de Estados Unidos y reelecto en siete ocasiones. Fué también presidente de la Asociación Olímpica de Estados Unidos y del Comité Olímpico de Estados Unidos, cargo al cual fue reelecto en seis ocasiones.

En 1940 fué electo primer presidente del Comité Deportivo Panamericano y reelecto en 1948.

En 1936 fué electo al Comité Olímpico Internacional e inmediatamente fué designado miembro del Comité Ejecutivo. En la XLVIII Sesión del Comité Olímpico Internacional en Helsinki, en 1952, fué electo presidente del Comité. Desde entonces ocupa el cargo.

Es un hombre de firmes convicciones, de una lealtad fiera al espíritu del aficionismo, y de honda y sincera dedicación a la causa del Olimpismo en el mundo.

ORO, PLATA Y BRONCE

De oro es siempre el escudo con que premian al campeón.
De plata es el galardón con que premian al segundo.
Y en toda justa en el mundo para el tercero es en bronce.
Al resto se premia entonces porque quiere la afición, bordándole el corazón en oro, en plata y en bronce...



General José de J. Clark Flores Vicepresidente y Representante del Comité Olímpico Internacional

En el deporte de Centro América y del Caribe el General José de J. Clark Flores ocupa los más altos cargos bajo el pabellón olímpico.

Nacido en México, fué electo al Comité Olímpico Internacional en el año 1952. Subsiguientemente fué electo al Comité Ejecutivo, en el cual ocupa desde hace algunos años una de las tres vicepresidencias. Las otras dos las ocupan Armand Massard, de Francia, y Constantin Andrianow, de Rusia.

Desde hace también varios años ocupa la presidencia de la Organización Deportiva Panamericana y es Presidente Honorario de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe.

Presidente del Comité Olímpico Mexicano, y de la Confederación Deportiva Mexicana, es también voz orientadora del deporte en otros países.

De los seis miembros del Comité Olímpico Internacional oriundos de Centro América y del Caribe, indudablemente es el más distinguido en virtud de su posición en el Comité Ejecutivo.

Los otros miembros del Comité son los siguientes:

Julio Gerlein Comelín, de Colombia, electo en el año 1952; Miguel Angel Moenck, de Cuba, electo en el año 1938; Marte R. Gómez, de México, electo en el año 1934; Agustín Sosa Quesada, de Panamá, electo en el año 1952; y Julio Bustamante, de Venezuela, electo en el año 1952.

Otros mexicanos miembros del Comité Olímpico Internacional han sido Miguel de Beistegui 1901-1931, el Marqués de Guadalupe 1923-1924. Jorge Gómez de Parada 1924-1927 y el doctor Manuel Sáenz 1927-1932.

Los países que pertenecen a la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA) son los siguientes: Antillas Neerlandesas, Argentina, Bahamas, Barbados, Bermudas, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, El Salvador, Ecuador, Estados Unidos, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela.



General José de J. Clark Flores, Vicepresidente del Comité Olímpico Internacional; Presidente de la Organización Deportiva Panamericana y Presidente Honorario de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe.



Puerto Rico presenta su caso ante el Comité Ejecutivo de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe en sesión celebrada en San Juan a principios del año 1966.



Un alto en la reunión para que el Profesor Enrique C. Aguirre traduzca al inglés para beneficio del delegado de Jamaica, señor George Abrahams, lo que se ha estado discutiendo en castellano.

LA ODECABE

La Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe, mejor conocida por sus siglas, ODECABE, es el organismo regulador de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Fue en ocasión de los Terceros Juegos, celebrados en El Salvador en el año 1935, que se creó la organización para dar estabilidad a los Juegos.

Posteriormente se creó el Comité Ejecutivo de la ODECABE, que es el cuerpo director de las actividades de la Organización.

Para los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, el Comité Ejecutivo de la ODECABE estaba integrado como sigue:

Presidente Honorario	José de J. Clark Flores	.....	México
Presidente	Julio E. Monagas	.....	Puerto Rico
Vicepresidente	Aníbal Illueca	.....	Panamá
Secretario	Julio Illescas	.....	Guatemala
Tesorero	José Beracasa	.....	Venezuela
Vocal	George Abrahams	.....	Jamaica
Vocal	Víctor Luque Salanueva	...	México
Vocal	Manuel de I. Rivas	...	El Salvador
Canciller	Luis A. Nariño Cheynes	..	Colombia
Asesor Técnico	Luis Francisco Hurtado	...	Panamá

En ocasión de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe se reúne la Asamblea de Delegados y selecciona la sede de los próximos Juegos.

Puerto Rico aspiró por primera vez a la sede de unos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe en el año 1938 en Panamá, solicitando la sede de los Quintos Juegos. La sede fué concedida a Colombia, a celebrarse en la ciudad de Barranquilla.

En ocasión de los VIII Juegos, celebrados en Caracas, Venezuela, en un acto sin precedentes se le ofreció la sede de los IX Juegos a Puerto Rico. La delegación puertorriqueña declinó el honor, por no estar en condiciones para celebrarlos.

En los IX Juegos, celebrados en Jamaica, nuevamente Puerto Rico aspiró a la sede. La Asamblea de Delegados se los concedió por unanimidad.

Poco después sesionó el Comité Ejecutivo de la ODECABE en San Juan y el Comité Olímpico de Puerto Rico advirtió la falta de facilidades para el desarrollo de algunos deportes. La ODECABE adoptó el acuerdo sin precedentes de que "Puerto Rico presentara los Juegos como pudiera presentarlos."

Posteriormente el Presidente del Comité Organizador, señor Emilio E. Huyke, compareció ante el Ejecutivo de la ODECABE en reuniones celebradas en San Juan en 1963 y en la Ciudad de Panamá en 1964, para informar sobre el desarrollo del programa de planificación y organización de los Juegos. En ambas ocasiones señaló que Puerto Rico celebraría los Juegos "en mejores condiciones y con mejores facilidades que las que se han estado anticipando."

En 1965, al surgir el problema de la participación de Cuba, por no existir relaciones entre este país y la mayor parte de los países visitantes, y por el gran número de exiliados políticos cubanos residentes en Puerto Rico, el Comité Organizador informó al Comité Ejecutivo de la ODECABE su decisión de no invitar a Cuba "por razones de seguridad pública".

El Ejecutivo de la ODECABE sesionó en Caracas y acordó aprobar la celebración de los Juegos, excluyendo a Cuba, si el Comité Olímpico Internacional daba su aprobación a la exclusión.

No la dió el Comité Olímpico Internacional y la ODECABE advirtió al Comité Organizador que Cuba tenía que ser invitada a los Décimos Juegos.

Se celebró entonces una nueva reunión del Comité Ejecutivo de la ODECABE en Veracruz, México, a la cual concurrió el Presidente del Comité Olímpico de Puerto Rico, profesor Felicio M. Torregrosa. En esta reunión la ODECABE ratificó a Puerto Rico que Cuba tendría que ser invitada a los Juegos.

Con el problema bregó una comisión del Comité Olímpico de Puerto Rico y el Comité Organizador, integrada por el profesor Torregrosa, el señor Huyke, el señor Adolfo Porrata Doria, el licenciado Germán Rieckehoff Sampayo y el señor Enrique N. Vela, Jr., así como el Administrador Wys logrando solucionar todos los problemas relacionados con la participación de Cuba, incluyendo el obtener las visas necesarias. Así se informó a la ODECABE.

A principios de 1966, el Ejecutivo de la ODECABE sesionó en San Juan y giró una visita de inspección a las instalaciones en construcción para los Juegos. Se advirtió al Comité Organizador las sanciones a que se exponía Puerto Rico si no podía celebrar los Juegos en las fechas señaladas y el Comité Organizador aceptó la responsabilidad.

Nuevamente en Puerto Rico, en ocasión de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, sesionó la ODECABE. En esta ocasión su Asamblea de



Julio Enrique Monagas, presidente de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe durante los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. También ocupaba ese cargo, la Presidencia del Comité Olímpico de Puerto Rico y el cargo de Administrador de Parques y Recreo Públicos de Puerto Rico cuando se solicitó la sede en el año 1962. Durante muchos años fue también Presidente de la Federación de Atletismo Aficionado de Puerto Rico. Bajo su liderazgo vigoroso Puerto Rico entró en la familia olímpica en ocasión de los Juegos Olímpicos de Londres en el año 1948. Su gestión en sus polifacéticas actividades dió estabilidad a la participación de Puerto Rico en Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, en Juegos Panamericanos y en Juegos Olímpicos.

LOS JUEGOS

1926	Mexico
1930	Cuba
1935	El Salvador
1938	Panamá
1946	Colombia
1950	Guatemala
1954	Mexico
1959	Venezuela
1962	Jamaica
1966	Puerto Rico



Don José Beracasa, Presidente del Comité Olímpico Venezolano, electo Presidente de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe, ODECABE, organismo rector de los Juegos.

Anteriormente ocupó la Tesorería de la ODECABE y fué miembro del Comité Organizador de los Octavos Juegos, celebrados en Caracas.

Figura de gran popularidad en el deporte de Centro América y el Caribe, fue en su mocedad un destacado jugador de Baloncesto en Venezuela.

Los países que pertenecen a la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe (ODECABE) son los siguientes: Antillas Neerlandesas, Bahamas, Barbados, Colombia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Islas Vírgenes, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, República Dominicana, Trinidad-Tobago, Venezuela y Puerto Rico.

Delegados procedió a seleccionar la sede de los Undécimos Juegos, selección que recayó en la Ciudad de Panamá,

También eligió su nuevo Comité Ejecutivo, el que quedó integrado como sigue.

Presidente Honorario	José de J. Clark Flores	México
Presidente	José Beracasa	Venezuela
Vicepresidente	Javier Ostos Mora	México
Secretario	Manuel de J. Rivas	El Salvador
Tesorero	George Abrahms	Jamaica
Vocal	Enrique Putzeys	Guatemala
Vocal	Julio E. Monagas	Puerto Rico
Vocal	Antonio Mariscal	México
Canciller	A. Nariño Cheynes	Colombia

El nuevo Presidente del Comité Ejecutivo de la ODECABE, también Presidente del Comité Olímpico Venezolano, fué uno de los directivos de los VIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe celebrados en Caracas, siendo Tesorero del Comité Organizador. Ocupó la posición de Tesorero de la ODECABE durante muchos años, cargo del cual fué exaltado a la presidencia de la Organización.

X JUEGOS



PUERTO RICO 1966

Comité Olímpico de Puerto Rico

En cumplimiento de la reglamentación olímpica y de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe, fué el Comité Olímpico de Puerto Rico el organismo que solicitó la sede de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

En su reunión del 30 de septiembre del año 1958, previa a los Octavos Juegos celebrados en Caracas, el Comité había aprobado por unanimidad una resolución presentada por los señores Fred Guillermet y Emilio E. Huyke para solicitar la sede de los Décimos Juegos en 1966. Desde entonces la idea fué creciendo y tomando forma.

Fueron los miembros del Comité Olímpico, señores Héctor R. Monagas y José Luis Purcell quienes hicieron ante la Asamblea de Delegados de la ODECABE la petición formal, en ocasión de los Novenos Juegos celebrados en la ciudad de Kingston, Jamaica. La petición fué aprobada por unanimidad y el entonces presidente de la ODECABE, señor Julio E. Monagas, aceptó formalmente la encomienda.

Ya anteriormente se había obtenido la conformidad del Gobierno del Estado Libre Asociado por voz del Gobernador Interino, entonces Secretario de Estado, ingeniero Roberto Sánchez Vilella, a quien visitaron los miembros del Comité Olímpico de Puerto Rico, señores Felicio M. Torregrosa y Emilio E. Huyke, para formular la solicitud de respaldo.

El Comité Olímpico de Puerto Rico, aunque existía anteriormente, se organizó de acuerdo con el patrón de organización del Comité Olímpico Internacional, y bajo el patronato de éste, con la presencia del delegado del COI, arquitecto Miguel Angel Moenck, de Cuba, el 6 de Junio de 1958.

En su seno tiene en la actualidad, o ha tenido, representaciones de Atletismo, Baloncesto, Béisbol, Boxeo, Ciclismo, Ecuestres, Esgrima, Fútbol, Judo, Levantamientos, Lucha, Natación, Remos, Skeet, Tenis, Tiro, Volibol y Yatismo.



A nombre del Comité Olímpico de Puerto Rico, que me honro en presidir, tengo un saludo cordial para los organismos hermanos de todos los países participantes en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Puerto Rico abrió sus brazos para la reunión fraternal, en la seguridad de que estos Juegos serían inolvidables en el amplio concepto de la hospitalidad que brindáramos, y el honor que se nos dispensara al visitarnos.

FELICIO M. TORREGROSA
Presidente

Comité Olímpico de Puerto Rico





El Comité Olímpico de Puerto Rico como estaba integrado en el año 1966. Sentados, de izquierda a derecha, Adolfo Porrata Doria, Emilio E. Huyke, Enrique N. Vela Jr., Felicio M. Torregrosa, Germán Rieckehoff Sampayo, José L. Purcell. De pie en el mismo orden, Ramón Cestero, Ramón Arce Crespo, Miguel R. Torres, Raúl Marcial Rojas, José L. Cantero, Emilio Vergne, José Luis Nieto y Joaquín Martínez Rousset. En la foto faltan Luis A. Crespo, Jorge Soto Rivera, Ramiro E. Ortíz y Juan Torruella del Valle.

El Comité fue objeto de modificaciones en su integración después de obtenida la sede de los Décimos Juegos, pero la gran mayoría de sus miembros continuaron perteneciendo al Comité y participaron en la organización y dirección de los Juegos.

El primer Comité Organizador de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe estuvo integrado en su totalidad por miembros del Comité Olímpico de Puerto Rico. El Comité Organizador fue designado en el año 1963 y estaba integrado como sigue.

Emilio E. Huyke	Presidente
Francisco Bueso	Vicepresidente
Héctor R. Monagas	Secretario
Fred Guillermety	Tesorero
Henry Brewerton	Vocal

Este Comité estuvo en funciones hasta fines del año 1965 cuando el Comité Olímpico lo reorganizó, inclu-

yendo en el mismo destacadas figuras de las distintas facetas de la vida puertorriqueña, a fin de dar mayor fuerza al organismo, ampliando sus recursos.

Todos los miembros del Comité Olímpico de Puerto Rico, tal como estaba formado en el año 1966, laboraron en la organización y dirección de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

En ocasión de los Juegos, el Comité estaba integrado por las siguientes organizaciones.

Federación de Atletismo Aficionado de Puerto Rico, Circuito de Baloncesto Superior, Circuito Superior de Béisbol Aficionado, Asociación de Guantes Dorados,

Federación de Ciclismo de Puerto Rico, Federación de Deportes Ecuestres de Puerto Rico, Asociación de Fútbol Aficionado de Puerto Rico, Federación de Judo,

Federación de Levantadores de Pesas de Puerto Rico, Federación de Lucha, Asociación de Natación de Puerto Rico, Federación de Tiro, Puerto Rico Shooting Association,

Federación de Deportes Náuticos de Puerto Rico, Federación Puertorriqueña de Volibol. La Federación de Tenis de Puerto Rico estaba suspendida al celebrarse los Juegos por no tener el reconocimiento de la Federación Internacional de Lawn Tennis. También la Federación de Esgrima de Puerto Rico por no tener el reconocimiento del Comité Olímpico puertorriqueño.

El Comité Olímpico de Puerto Rico reconoció que el primer Comité Organizador planificó la organización de los Juegos, y el segundo Comité Organizador los dirigió.



Así estaba integrado el Comité Olímpico de Puerto Rico al solicitarse la sede de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, en el año 1962.

JULIO E. MONAGAS	Presidente
FRANCISCO BUESO	Vicepresidente
LUIS S. MEJIA	Secretario
FRED GUILLERMETY	Tesorero
FELICIO M. TORREGROSA	Miembro
EMILIO VERGNE	Miembro
EMILIO E. HUYKE	Miembro
RAFAEL GONZALEZ GOMEZ	Miembro
JUAN SANTANA	Miembro
HENRY BREWERTON	Miembro
HECTOR R. MONAGAS	Miembro
MIGUEL R. TORRES	Miembro
JOSE L. PURCELL	Miembro
JUAN TORRUELLA	Miembro

Y así estaba integrado el Comité Olímpico de Puerto Rico al celebrarse los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe en Junio 11 al 25 del año 1966.

FELICIO M. TORREGROSA	Presidente
ENRIQUE N. VELA JR.	Vicepresidente
EMILIO E. HUYKE	Secretario
JUAN TORRUELLA	Tesorero
JOSE LUIS NIETO	Miembro
ADOLFO PORRATA DORIA	Miembro
EMILIO VERGNE	Miembro
J. MARTINEZ ROUSSET	Miembro
LUIS A. CRESPO	Miembro
G. RIECKEHOFF SAMPAYO	Miembro
JOSE L. CANTERO	Miembro
RAMON ARCE CRESPO	Miembro
RAUL MARCIAL ROJAS	Miembro
MIGUEL R. TORRES	Miembro
RAMIRO E. ORTIZ	Miembro
JOSE L. PURCELL	Miembro
JUAN TORRUELLA	Miembro
RAMON CESTERO	Miembro
JORGE SOTO RIVERA	Miembro



El deporte puertorriqueño perdió uno de sus más entusiastas y esforzados luchadores, cuando el destino llamó inesperadamente al ingeniero Fred Guillermet, a menos de un año de la fecha de inauguración de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Había luchado durante mucho tiempo por ellos. Las actas del Comité Olímpico guardan su insistencia en que Puerto Rico correspondiera a las muchas invitaciones que había recibido, actuando como anfitrión de la actividad.

Miembro del Comité Olímpico de Puerto Rico desde su organización, ocupó el cargo de Tesorero. Miembro del Comité Organizador de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, tuvo a su cargo la recopilación de datos en la jornada de Tokio y preparaba todas las anotaciones relacionadas con protocolo y ceremonias, para pasar luego a la posición de Ayudante Ejecutivo, cuando acudió a la llamada del Creador.

El deporte de tiro mucho le debe. Por su deporte favorito luchó incansablemente.

El Comité Organizador de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, y el Comité Olímpico de Puerto Rico rinden tributo a su memoria al hacer un recuento de la actividad exitosamente celebrada en Puerto Rico.





El Conde Henri de Baillet-Latour, Presidente del Comité Olímpico Internacional de 1924 al 1942. Bajo su presidencia fue que el Comité aprobó la celebración de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

En el año 1903 fue electo miembro del Comité representando a Bélgica, siendo también el organizador del Comité Olímpico Belga.

Al finalizar la Primera Guerra Mundial dirigió la organización de la VII Olimpiada en Amberes. Aunque solamente tuvo un año para organizar la actividad, los Juegos resultaron exitosos. Su labor en estos Juegos le destacó grandemente en el movimiento olímpico y cuando el Barón Pierre de Coubertin renunció la presidencia del Comité Olímpico Internacional, fue electo Presidente.



La Historia de los Juegos

Los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe se originaron en México en el año 1926, pero la idea nació en el año 1924 cuando fué sometida al entonces Presidente del Comité Olímpico Internacional, Conde Henri de Baillet Latour.

La aprobación de la proposición, explicó el Conde de Baillet Latour, se basaba en su creencia de que éstos Juegos Regionales darían a los competidores una mejor preparación para luego competir en los Juegos Olímpicos.

El Gobierno de México, cuyo Presidente era entonces el General Plutarco Elías Calles, acogió con entusiasmo la idea y brindó todo su respaldo y el de su Gobierno al deporte mexicano.

Cuba y Guatemala fueron los dos países que junto a México pusieron en movimiento la maquinaria de los Juegos, entonces llamados Juegos Centroamericanos. Fué en El Salvador, en el año 1935, que se adoptó el nombre actual de Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Con la excepción del período de 1938 a 1946 y debido a la Segunda Guerra Mundial, la maquinaria de la actividad ha funcionado con toda normalidad, aún cuando en 1935 en El Salvador debido a un terremoto el año anterior, y en 1959 en Caracas, debido a un período eleccionario, los Juegos se celebraron posteriormente a la fecha señalada originalmente.

LOS PRIMEROS JUEGOS

México celebró los Primeros Juegos en su ciudad capital con la participación de solamente tres países: Cuba, Guatemala y el propio México. Competieron solamente 269 atletas y las justas se prolongaron durante un mes.

Desde un principio el deporte de Atletismo se convirtió en la principal atracción de los Juegos y México y Cuba establecieron una rivalidad en varios deportes que habría de perdurar a través de los años.

La celebración de los Juegos en México en 1926 constituía una singular aportación a la historia del Olimpismo. Estos habrían de ser los Juegos Regionales más antiguos. La llama olímpica encendida en el corazón de la República Azteca iluminaría el camino a otras regiones del mundo.

Solamente siete deportes han figurado en el programa de todos los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe celebrados hasta la fecha. Estos son los de Atletismo, Baloncesto, Béisbol, Esgrima, Natación, Tenis y Tiro.

I JUEGOS	
Ciudad de México	1926
Participantes	3
Deportes	7
Competidores	269

LOS SEGUNDOS JUEGOS

La Habana, capital de Cuba, fué la sede de los Segundos Juegos, celebrados en el año 1930.

Dos hechos significativos adornarían la actividad: se aumentaba el número de participantes, deportes y competidores, y por primera vez competirían las mujeres.

A México, Cuba y Guatemala, los primeros competidores, se unían ahora Costa Rica, El Salvador, Honduras, Jamaica, Panamá y Puerto Rico. La delegación salvadoreña llevaba además la encomienda de solicitar la sede de los Terceros Juegos, a celebrarse en el año 1934.

La primera competencia femenina se efectuó en estos Juegos, participando seis mujeres en el torneo de Tenis, deporte al cual le corresponde el honor de haber iniciado la participación de la mujer en los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

II JUEGOS	
La Habana	1930
Participantes	9
Deportes	9
Competidores	596

LOS TERCEROS JUEGOS

Guatemala había sido seleccionada como sede de los Terceros Juegos pero declinó el honor, por lo que correspondió entonces a El Salvador como Primer Suplente.

El terremoto de 1934 motivó la posposición de los Terceros Juegos hasta el 1935.

Nicaragua participó por primera vez. El número de deportes aumentó a 14 y el de competidores también fué aumentando. Fué también mayor la participación de la mujer, abriéndose ahora a su participación varios deportes.

Los países participantes fueron Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá y Puerto Rico.

Las mujeres compitieron en baloncesto, natación, tenis y volibol.

La competencia también produjo muy buenas marcas que por primera vez se podían considerar en un nivel internacional, pero todavía distantes de las marcas olímpicas.

La celebración de los Juegos Olímpicos en Berlín en 1936 contribuyó grandemente a despertar un mayor interés por "la pequeña Olimpiada de Centro América y del Caribe."

La celebración de los Juegos en El Salvador en 1935 abrió nuevas posibilidades al deporte de Centro América y el Caribe. El desarrollo deportivo de México y Cuba, que auspiciaron los primeros dos Juegos, era conocido. El de El Salvador fue una llama que se esparció por todo el amplio sector. Los demás países podían aspirar a celebrar la actividad.

III JUEGOS	
El Salvador	1935
Participantes	9
Deportes	14
Competidores	741





LOS CUARTOS JUEGOS

Fué la Ciudad de Panamá la sede de los Cuartos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, los que por primera vez se celebraron bajo ese nombre.

Venezuela y Colombia se sumaron a la lista de países participantes, y por primera vez siguiendo el patrón Olímpico se efectuó una exhibición de bellas artes.

El mayor logro de los Juegos fué el del panameño Jennings Blackett, quien ganó los 100 metros planos con tiempo de 10.3 segundos. La marca igualaba la marca olímpica establecida por el estadounidense Eddie Tolan en los Juegos Olímpicos de Los Angeles en el año 1932, e igualada en los de Berlín en el año 1936 por el inolvidable Jesse Owens.

Diez países compitieron, para el mayor total de participantes hasta ese momento, aumentándose el número de deportes a 18 y prácticamente duplicándose el número de competidores, que llegó a un total de 1,325.

IV JUEGOS	
Panamá	1938
Participantes	10
Deportes	18
Competidores	1325

LOS QUINTOS JUEGOS

Los Quintos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe debieron celebrarse en Barranquilla, Colombia, en el año 1942, pero la Segunda Guerra Mundial obligó la posposición hasta 1946, cuando ya terminado el conflicto le fué posible a Colombia organizar la actividad.

Esta era la primera vez que se celebraban los Juegos en una ciudad que no era la capital de la nación sede.

Por primera vez participaron Antillas Neerlandesas, República Dominicana y Trinidad. El número de países participantes, 10, fué el mayor registrado hasta la fecha y el total de competidores pasó de 1,500.

El mexicano Joaquín Capilla, que ganó los eventos de clavados de trampolín y plataforma, luego habría de ganar medalla de oro en Juegos Olímpicos en esta especialidad.

Tras la indecisión de la Segunda Guerra Mundial, los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe evidenciaron estabilidad absoluta.

Barranquilla presentó una competencia clave en la historia de los Juegos.

Los Juegos celebrados en Barranquilla tras la Segunda Guerra Mundial fueron un grito deportivo que dio nuevo impulso a la actividad. De aquí en adelante su crecimiento fue fabuloso.

La actitud del deporte mexicano, organizando los VII Juegos en menos de un año, salvó la actividad. A no haberse celebrado estos Juegos con toda probabilidad hubieran desaparecido.

V JUEGOS	
Barranquilla	1946
Participantes	13
Deportes	18
Competidores	1542



LOS SEXTOS JUEGOS

Ciudad de Guatemala fué la sede en 1950 de los VI Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, participando 14 países, compitiéndose en 19 deportes, pero siendo menor que en Barranquilla el número de competidores.

Haití, con una pequeña delegación de 22 personas, compitió por primera vez en los Juegos.

Los Juegos se distinguieron por la excelente calidad de los competidores en Atletismo, donde se establecieron numerosas nuevas marcas, entre ellas la del cubano Rafael Fortún, que igualó la existente para los 100 metros planos con 10.3 segundos.

Guatemala construyó una "Ciudad Deportiva" para celebrar los Juegos y el logro evidenció el interés de todos los países de servirse de los Juegos para aumentar sus facilidades deportivas.

VI JUEGOS	
Guatemala	1950
Participantes	14
Deportes	19
Competidores	1390

LOS SEPTIMOS JUEGOS

En el 1954, cuando se celebraron los Séptimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, la actividad retornó a su país de origen.

Panamá había sido escogida como sede de los VII Juegos, pero se vió obligada a declinarla. México era el Primer Suplente y el deporte mexicano aceptó la encomienda, organizando la actividad en menos de un año.

El número de países participantes se redujo a 12 y el de competidores a 1,321 aún cuando el número de deportes en el programa, veinte, fué el mayor anotado hasta la fecha en esta actividad.

Nuevamente la calidad de las marcas logradas en Atletismo fué excepcional.

Los Séptimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe señalaron el retorno a la competencia de Venezuela y los venezolanos lograron la sede de los VIII Juegos, a celebrarse en el año 1958 en la capital venezolana, Caracas.

El auspicio por México de los Séptimos Juegos salvó la actividad de pasar un cuadrenio sin celebrarla. Fué éste un gesto del cual puede estar muy orgulloso el deporte mexicano.

Respondió a la necesidad de la actividad que había creado.

El programa de los VII Juegos celebrados en Ciudad de México en el año 1954 presentó el más intenso programa de deportes con un total de 20, en la historia de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

VII JUEGOS	
Ciudad de México	1954
Participantes	12
Deportes	20
Competidores	1321





LOS OCTAVOS JUEGOS

No pudo celebrar Venezuela los Juegos en el año 1958, como se había señalado, por razones de índole política, pero en enero de 1959 se reunían en Caracas los pueblos de Centro América y el Caribe para celebrar los Octavos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Venezuela volcó su riqueza en los Juegos, presentando una actividad fabulosa, comparable a Juegos Olímpicos en pompa y boato.

El número de participantes se mantuvo en 12, bajando el de deportes a 16 y bajando también el número de competidores a 1,150, que venía a ser el más bajo total desde los III Juegos en el año 1935 en El Salvador.

Por primera vez participó en los Juegos la Guayana Británica.

Por primera vez también la Asamblea de Delegados de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe levantó sus sesiones sin tener en definitiva una sede para los próximos Juegos. Jamaica había solicitado la sede, pero debía confirmarlo más adelante.

VIII JUEGOS	
Caracas	1959
Participantes	12
Deportes	16
Competidores	1150

LOS NOVENOS JUEGOS

Kingston, capital de la isla de Jamaica, habría de ser la sede de los Novenos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Estos fueron los primeros celebrados en un país de habla inglesa.

Jamaica había advertido que los presentaría de acuerdo con sus recursos y no de acuerdo con el patrón que cuatro años antes había establecido Venezuela. Así lo hizo, abriendo nuevamente la posibilidad de que cualquiera de los países pertenecientes a la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe pudiera presentarlos.

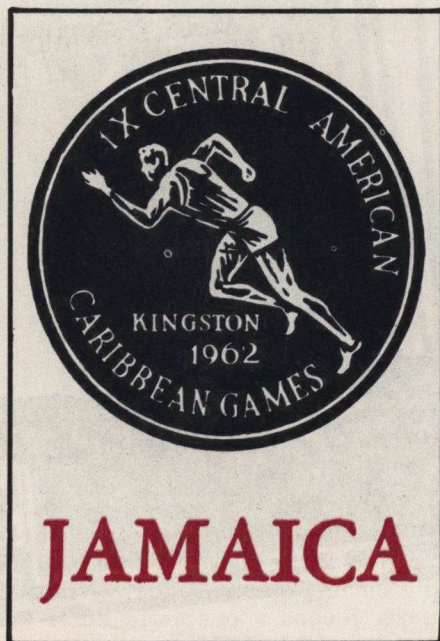
El número de países participantes fué el mayor en la historia de los Juegos, quince, al igual que el de competidores 1,559 fué el mayor hasta entonces. Se compitió en 15 deportes.

Por primera vez compitieron Bahamas y Barbados en estos Juegos.

Fué en estos Juegos, en la Asamblea de Delegados de la ODECABE, que Puerto Rico solicitó y obtuvo la sede de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, a celebrarse en San Juan, capital de la isla, en el año 1966.

De todos los Juegos celebrados hasta la fecha los del escenario más reducido y la organización más sencilla fueron los IX Juegos celebrados en Kingston. Los VIII en Caracas fueron los de mayor pompa.

IX JUEGOS	
Kingston	1962
Participantes	15
Deportes	15
Competidores	1559



LOS DECIMOS JUEGOS

Aunque concedidos a la ciudad capital de Puerto Rico, San Juan, como es tradición y protocolo, lo cierto es que los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe han sido los Juegos de Puerto Rico. Esto es así por la pequeñez territorial de la isla del Caribe, y las cortas distancias entre sus poblaciones.

De hecho los Juegos se celebraron en el área metropolitana, efectuándose competencias no solamente en San Juan, sino también en Cataño, Bayamón, Caguas, Carolina y Fajardo. En la playa "Las Croabas" de esta última población se efectuaron las competencias de Yatismo, estando la playa a solamente una hora de camino de la capital. Esta fue la distancia más larga entre la sede de los Juegos y el lugar de competencia.

Los Juegos celebrados en Puerto Rico producen los más altos totales de participación por países y por competidores. Es señal de un nuevo crecimiento de la actividad que debe aspirar a reunir en sus próximas celebraciones a todos los países elegibles para participar. Solamente Haití y Honduras estuvieron ausentes en Puerto Rico.

Por primera vez participó en estos Juegos, en ocasión de la décima reunión, la delegación de Islas Vírgenes.

Panamá solicitó y obtuvo la sede de los Undécimos Juegos.

La comparación entre los Primeros Juegos y los Décimos Juegos indican que éstos últimos se efectuaron con mayor número de participantes y competidores, con un programa más intenso, en la mitad del tiempo que requirieron los Primeros Juegos.

X JUEGOS	
Puerto Rico	1966
Participantes	16
Deportes	15
Competidores	1689

LOS UNDECIMOS JUEGOS

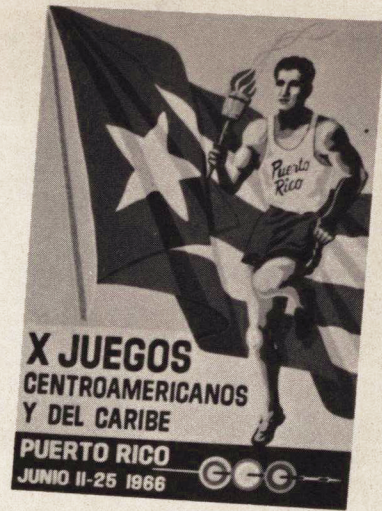
La Ciudad de Panamá, por segunda vez en la historia de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, será la sede de la actividad en el año 1970, en ocasión de celebrarse los Undécimos Juegos.

Los celebró por primera vez en el año 1938, cuando por primera vez también se celebraron con su nombre actual.

Para la undécima reunión de los pueblos de Centro América y el Caribe ampliará Panamá su planta física, y construirá nuevas facilidades que le permitan atender el gran número de competidores que se espera.

Con un vigoroso e ingenioso liderato deportivo, Panamá planifica los Undécimos Juegos a partir del momento en que finalizan los Décimos en San Juan de Puerto Rico.

Puerto Rico le entrega el batón a Panamá, en éste relevo de hospitalidad...



En Puerto Rico, en ocasión de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, en la asamblea de delegados de la ODECABE, recibió Panamá la encomienda de organizar los Undécimos Juegos a celebrarse en la República del Istmo en el año 1970.



GESTIONES

Las principales gestiones realizadas para la presentación en Puerto Rico de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe se realizaron ante el Gobierno del Estado Libre Asociado de Puerto Rico y la Organización Centroamericana y del Caribe.

El respaldo gubernamental para solicitar la sede de los Décimos Juegos se gestionó con el Secretario de Estado, ingeniero Roberto Sánchez Vilella, quien a la sazón ocupaba interinamente la gobernación de la isla.

El señor Sánchez Vilella dió su aprobación a la gestión con su ya histórica frase: "Daremos los Juegos con lo que tenemos, lo que podamos mejorar y lo que podamos construir, de frente a la realidad económica de Puerto Rico."

Obtenida la sede, la Comisión Ejecutiva de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe sesionó en Puerto Rico y el Comité Olímpico de Puerto Rico advirtió al organismo regulador de los Juegos la forma en que habrían de ser presentados. Miembros de la ODECABE respondieron a la advertencia de Puerto Rico señalando que lo principal era que Puerto Rico los celebrara.

Fue entonces que Puerto Rico prometió "sustituir con afecto y hospitalidad lo que nos falte en acero y cemento."

En estos términos Puerto Rico informó a las reuniones de la ODECABE en El Salvador en 1963 y en Panamá en 1964, por voz del Presidente del Comité Organizador, Emilio E. Huyke, el progreso de la organización de los Juegos.

Ante la Legislatura de Puerto Rico comparecieron en varias ocasiones el Administrador de Parques y Recreo Públicos y Presidente del Comité Olímpico de Puerto Rico, señor Julio E. Monagas, y el señor Huyke, explicando la organización de los Juegos y detallando los fondos necesarios para escenificar la actividad.

Fué en el año 1965 que surgieron dificultades para la celebración de los Juegos en Puerto Rico.

Estas fueron motivadas por la participación de Cuba y la duda de que Puerto Rico pudiera tener la planta física necesaria a tiempo para los Décimos Juegos.

La participación de Cuba, cuyo Gobierno no tiene relaciones diplomáticas con la mayor parte de los participantes, así como la presencia en Puerto Rico de varios miles de exilados políticos cubanos, plantearon la deseabilidad de excluir a Cuba de los Juegos como una medida de seguridad. Esta medida tuvo el respaldo original de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe, si tenía la aprobación del Comité Olímpico, de acuerdo con "La Declaración de Caracas." Al no ser aprobada por el Comité Olímpico, la ODECABE advirtió al Comité Organizador que Cuba tenía que ser invitada por estar en regla su Comité Olímpico.

Dificultades relacionadas con las visas correspondientes a la delegación cubana fueron solucionadas por gestiones de los señores Felicio M. Torregrosa, Adolfo Porrata Doria, Germán Rieckehoff Sampayo, Enrique N. Vela Jr. y Emilio E. Huyke, con la cooperación del entonces Secretario de Estado, doctor Carlos J. Lastra, y el Administrador de Parques y Recreo Públicos, ingeniero Octavio Wys Valenciano.

El Presidente del Comité Olímpico de Puerto Rico, profesor Felicio M. Torregrosa, viajó a Chicago, entrevistándose con el Presidente del Comité Olímpico Internacional, señor Avery Brundage y compareció a una reunión del Ejecutivo de la ODECABE efectuada en Veracruz, México.

También el profesor Torregrosa viajó a Roma a la reunión de los Comités Olímpicos reconocidos.

El primer Comité Organizador de los Décimos Juegos señaló en 1963 el período de Junio 11 al 25 de 1966 para la celebración de la actividad. A través de los años esa fecha se mantuvo. Cuando el Ejecutivo de la ODECABE expresó sus dudas a principios de 1966 que el compromiso pudiera cumplirse en esa fecha, el Comité Organizador mantuvo su ofrecimiento.

En una histórica reunión celebrada en Puerto Rico el Ejecutivo de la ODECABE advirtió al Comité Olímpico de Puerto Rico, y al Comité Organizador de los Décimos Juegos respecto a las sanciones a que se exponía el deporte puertorriqueño si no podía cumplir con el compromiso en las fechas anunciadas, y le ofreció una posposición de los Juegos, hasta de un año.

El Comité Organizador y el Comité de Puerto Rico rechazaron la oferta y mantuvieron su compromiso. Los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe se celebraron del 11 al 25 de Junio del año 1966. Tal como se había anunciado en 1962.



La idea de los Juegos Centroamericanos y del Caribe se atribuye al licenciado Alfredo B. Cuellar y al profesor Enrique C. Aguirre. Nadie les ha disputado el honor que tal reconocimiento entraña.

México fue la cuna de los Juegos. A ella se han vinculado a través de cuarenta años de luchas, y diez históricas reuniones, Antillas Neerlandesas, Bahamas, Barbados, Colombia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Islas Virgenes, Jamaica, Nicaragua, Panamá, República Dominicana, Trinidad y Tobago, Venezuela y Puerto Rico.

Estos son los más antiguos Juegos Regionales en el Olimpismo. Son una inspiración y meta para el deporte de nuestros pueblos.

En tributo a la memoria del licenciado Cuellar, el Consejo de los Caballeros de Colón de Puerto Rico creó el "Trofeo A. B. Cuellar." Este es una copa de plata en la que se han grabado los nombres de las sedes de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Fue entregado al Presidente del Comité Olímpico Panameño, licenciado Aníbal Illueca Sibauste, en una ceremonia efectuada en la Cámara de Comercio en San Juan.



En Panamá sesionó el Comité Ejecutivo de la ODECABE a principios de 1964 y compareció el Presidente del Comité Organizador, Emilio E. Huyke, a informar sobre el progreso de la organización de la actividad.



Los Comités de Area

Comités Olímpicos Nacionales reconocidos en Centro América y el Caribe.

ANTILLAS NEERLANDESAS — Nederlands Antilliaans Olympisch Comité, Bond voor Lichamelijke Opvoeding, Curacao.

BAHAMAS — Bahamas Olympic Association, P. O. Box 4, Nassau.

BARBADOS — Barbados Olympic Association, Modern High School, Newbourne, Roebuck, Bridgetown.

COLOMBIA — Comité Olímpico Colombiano, Avenida Jiménez Número 4-90, OFNS, 406/7, Bogotá.

COSTA RICA — Comité Nacional Olímpico, Apartado 1276, San José.

CUBA — Comité Olímpico Cubano, Hotel Habana Libre, Habana.

EL SALVADOR — Comité Nacional Olímpico, Apartado Postal 583, San Salvador.

GUATEMALA — Comité Nacional Olímpico, D.A.G. Palacio de los Deportes, Guatemala.

GUYANA — The Guyana Olympic Games Association, P. O. Box 134, Georgetown.

HAITI — National Olympic Committee of Haiti, Port-au-Prince.

HONDURAS — Comité Olímpico Hondureño, Apartado Postal número 331, Tegucigalpa, D. C.

ISLAS VIRGENES — The Virgin Island Olympic Committee, Charlotte Amalie, V.I.

JAMAICA — Jamaica Olympic Association, Mico College, Kingston 5, Jamaica, W.I.

MEXICO — Comité Olímpico Mexicano, Plaza de la República 43, primer piso, México, D.F.

NICARAGUA — Comité Olímpico Nicaragüense, Comisión Nacional de Deportes, Managua.

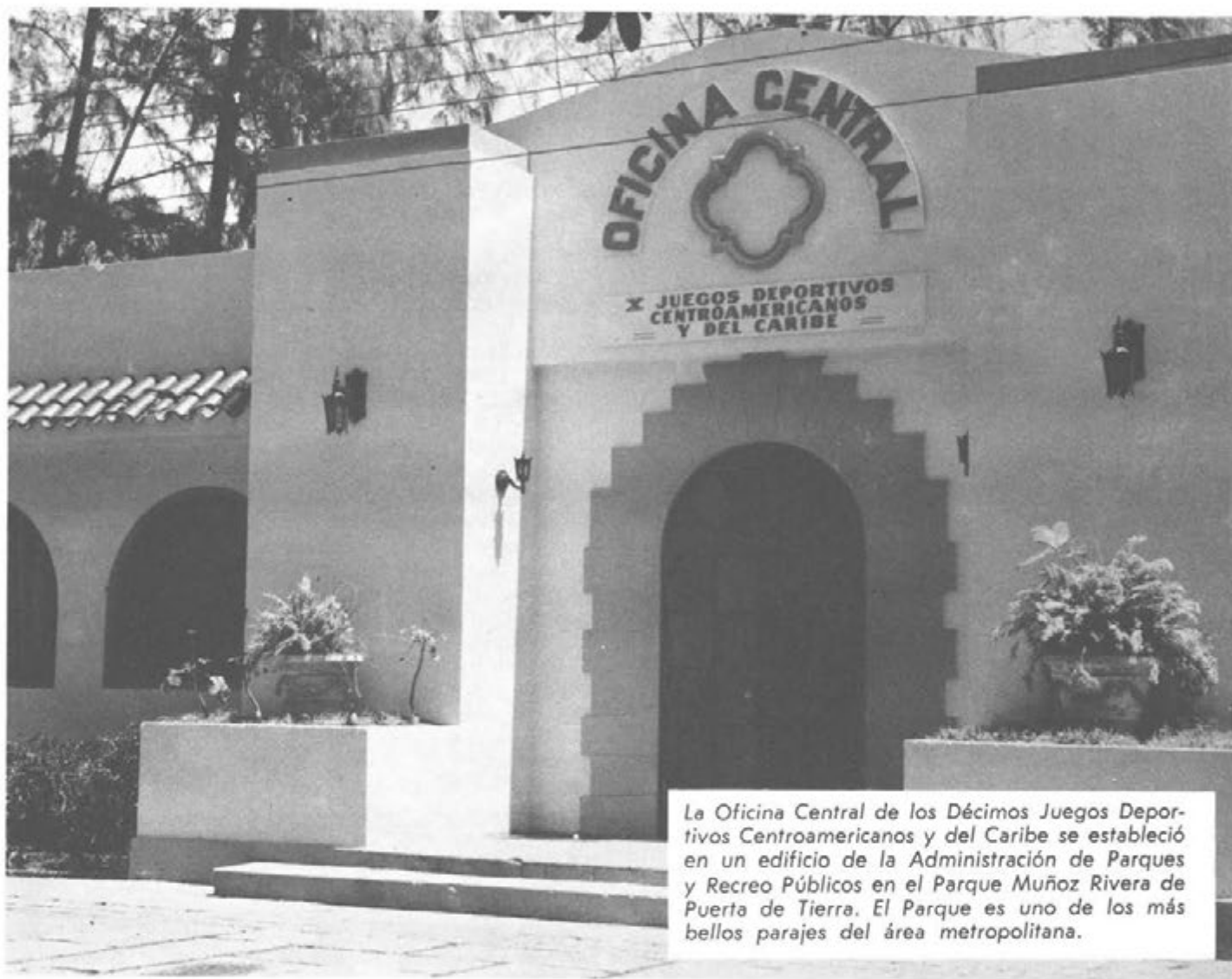
PANAMA — Comité Nacional Olímpico, Apartado 1094, Panamá

REPUBLICA DOMINICANA — Comité Olímpico Dominicano, apartado postal número 406, Santo Domingo.

TRINIDAD TOBAGO — Trinidad and Tobago Olympic Association, P. O. Box 529, Port-of-Spain, Trinidad, W.I.

VENEZUELA — Comité Olímpico Venezolano, Conde a Principal, número 14, Edificio La Previsora, segundo piso, oficinas 21 al 23, Caracas.

PUERTO RICO — Comité Olímpico de Puerto Rico, Apartado 22981, University Station, Río Piedras.



La Oficina Central de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe se estableció en un edificio de la Administración de Parques y Recreo Públicos en el Parque Muñoz Rivera de Puerta de Tierra. El Parque es uno de los más bellos parajes del área metropolitana.

ORGANIZACION

La organización de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe se inició en el mismo año 1962, poco después que el Ejecutivo de la ODE-CABE sesionara en Puerto Rico con el Comité Olímpico de Puerto Rico, y se ratificara la celebración de los Juegos en la isla.

Desde ese momento y hasta fines de 1964 se planificaron los Juegos.

Tras los Juegos Olímpicos celebrados en Tokio, Japón, en el año 1964, se redactó el "Manual de Organización de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe," el que habría de servir de patrón de organización de la actividad.

Entre 1962 y 1964 el Comité Organizador discutió en numerosas ocasiones la organización de los Juegos en todos sus aspectos y finalmente se estableció, hacia mediados del año 1963, que la organización general se haría a base de departamentos, determinándose que éstos serían: Departamento de Dirección General, Departamento de Secretaría General, Departamento de Dirección Técnica, Departamento de Ceremonias, Departamento de Atenciones, Departamento de Servicios Médicos, Departamento de Planta Física, Departamento de Transportación y Departamento de Administración.



El señor Emilio E. Huyke, Presidente del Comité Organizador de los Décimos Juegos.

COMITE Organizador

Emilio E. Huyke	Presidente
Enrique N. Vela Jr.	Vicepresidente Ejecutivo
Reinaldo Alvarez Costa	Vicepresidente
Herminio Concepción de Gracia	Vicepresidente
Héctor Piñero	Vicepresidente
Germán Rieckehoff Sampayo	Vicepresidente
Miguel R. Torres	Vicepresidente
Joaquín Martínez Rousset	Secretario
Rafael Aparicio	Oficial
Guillermo Arbona	Oficial
Raúl Gándara	Oficial
Adolfo Porrata Doria	Oficial
José Luis Purcell	Oficial
Felicio M. Torregrosa	Oficial
Emilio Vergne	Oficial
Ricardo Alegria	Miembro
Mariano Angelet Escudero	Miembro
Ramón F. Calderón	Miembro
José Laureano Cantero	Miembro
Héctor R. Cestero	Miembro
Ramón Cestero Navas	Miembro
Luis A. Crespo	Miembro
Rafael Giménez Aguayo	Miembro
Rafael González Gómez	Miembro
Efrén Irizarry Lamela	Miembro
Raúl Marcial Rojas	Miembro
Luis S. Mejía Martorell	Miembro
Ana G. de Méndez	Miembro
Roque Nido	Miembro
José Luis Nieto	Miembro
Ramiro E. Ortiz	Miembro
Juan Pérez Roa	Miembro
Juan Santana	Miembro
Manuel Seoane Jr.	Miembro
Jorge Soto Rivera	Miembro
Jorge Souss	Miembro
Juan Torruella del Valle	Miembro
Alfredo Vivoni Acosta	Miembro

La Villa Deportiva, se estableció entonces, funcionaría como un departamento separado de los demás, y sería dirigida por "un Alcalde" y administrada por su propio Administrador.

A los Juegos Olímpicos de Tokio envió el Comité Olímpico de Puerto Rico una nutrida representación de técnicos que luego habían de figurar en la dirección de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Encabezado por el Presidente del Comité Organizador, señor Emilio E. Huyke, el grupo incluyó al profesor Felicio M. Torregrosa, quien ya había sido designado Director Técnico de los Juegos, y además a los señores José Laureano Cantero, Juan Santana, Henry Brewerton, Miguel R. Torres, Fred Guillermet, José L. Purcell, Juan Torruella, Luis A. Crespo, Ricardo Cruz Jr., José Luis Nieto y profesor Eugenio Guerra.

La excelencia de los trabajos de organización en varios deportes en Puerto Rico está basada en los estudios realizados en Tokio. El ingeniero José Luis Nieto filmó varios millares de pies de película de las instalaciones. Los señores Cantero, Santana, Torres, Torruella y Cruz Jr. llevaron a realidad en Puerto Rico lo que ya habían ideado en Japón. Y así todos los miembros del personal ejecutivo de la delegación puertorriqueña a la XVIII Olimpiada laboraron para los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe en Puerto Rico dos años después.

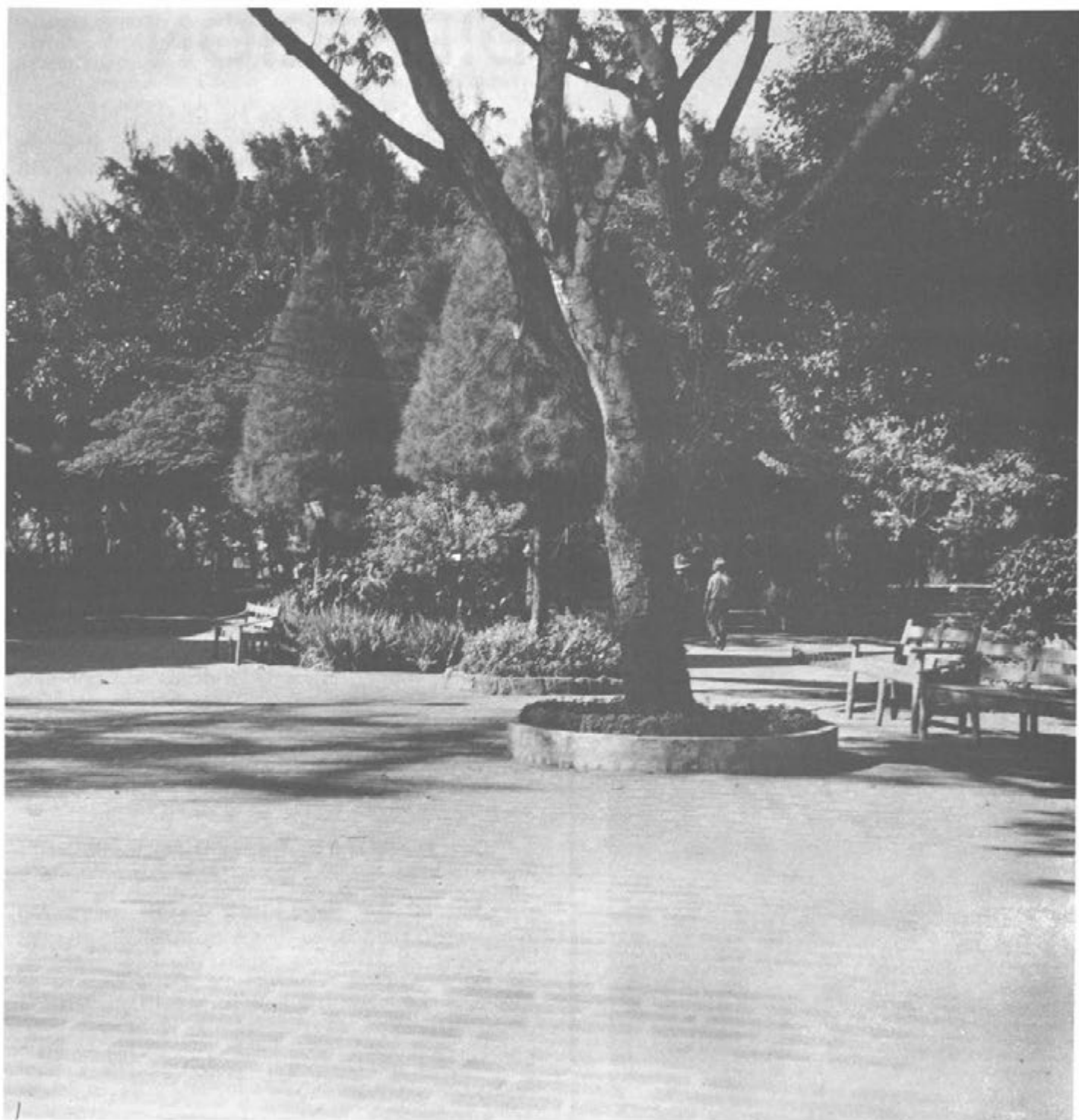
De los ejecutivos designados originalmente sólo el ingeniero Fred Guillermet no estuvo presente físicamente en los Décimos Juegos, habiendo respondido a la llamada del Creador solamente unos meses antes de la jornada. Guillermet, que había sido encomendado con la tarea de organizar el programa de Ceremonias de los Décimos Juegos, habría de pasar luego al cargo de Ayudante Ejecutivo del Presidente del Comité Organizador, ya que en el 1963 había venido a formar parte del Comité Olímpico de Puerto Rico el Secretario Adjunto de Estado de Puerto Rico, señor Adolfo Porrata Doria, persona ducha en los secretos del protocolo de la actividad, y se le había seleccionado para suceder a Guillermet en el cargo de Director de Ceremonias.

El cargo de Ayudante Ejecutivo que habría de ocupar Guillermet lo ocupó el periodista Juan Maldonado.

El "Manual de Organización de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe" fué el patrón de organización, pero la realidad es que cada jefe de departamento funcionó con absoluta libertad para aplicar a su propio programa, sus propias ideas.

El Presidente del Comité Organizador asumió la dirección general, designando con la aprobación del Comité Olímpico para ocupar los distintos cargos ejecutivos a Joaquín Martínez Rousset como Secretario General; profesor Felicio M. Torregrosa como Director Técnico; Adolfo Porrata Doria como Director de Ceremonias; juez José L. Purcell como Director de Atenciones; doctor Guillermo Arbona como Director de Servicios Médicos; Rafael Aparicio como Supervisor de Planta Física; Emilio Vergne como Director de Transportación, y quedando bajo la dirección del Administrador de Parques y Recreo Públicos, ingeniero Octavio Wys Valenciano, la administración general de los Juegos.

Como Alcalde de la Villa se designó al señor Enrique N. Vela Jr., y como Administrador de la Villa al jefe Raúl Gándara del Servicio de Bomberos de Puerto Rico.



La Oficina Central de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe se estableció en un edificio de la Administración de Parques y Recreo Públicos en el Parque Muñoz Rivera de Puerta de Tierra. El Parque es uno de los más bellos parajes del área metropolitana.



El señor José F. Aguayo dirigió la Oficina Administrativa de la Dirección General de los Décimos Juegos.



DIRECCION

La dirección general de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe fue responsabilidad del Presidente del Comité Organizador, señor Emilio E. Huyke.

Su mayor logro en la dirección de los Décimos Juegos fue su acertada selección de los ejecutivos que habrían de acompañarle en la gigantesca empresa, y su mayor acierto fue delegar en ellos la responsabilidad que les había encomendado.

Esta demostración de confianza y compañerismo produjo un clima de cordialidad y lealtad a la tarea que se estaba compartiendo. El grupo de ejecutivos funcionó como una unidad. Y según se fueron uniendo más personas al grupo de trabajo, todos fueron adaptándose a la situación. Fue la lealtad de unos hombres a otros hombres, y el empeño de que Puerto Rico quedara bien en la encomienda que había solicitado, el principal atributo de la dirección general de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

La dirección general de los Juegos se estableció en el edificio propiedad de la Administración de Parques y Recreo Públicos en el Parque Muñoz Rivera de Puerta de Tierra, el que fue adaptado a las necesidades de la organización. Allí se establecieron las oficinas de Dirección, Dirección Técnica, Secretaría y la Oficina Administrativa. Se estableció además una oficina en que podían trabajar los ejecutivos de los demás departamentos.

Clara Visot Quiñones y Xenia Stevens de Martínez compartieron labores secretariales fungiendo como secretarias de todos los ejecutivos, mientras se fueron organizando los distintos Departamentos.

José F. Aguayo dirigió la Oficina Administrativa de los Juegos, teniendo a su cargo todos los trámites de organización.

De la Dirección General se fue delegando un detalle tras otro hasta que se logró forjar la extraordinaria y eficiente maquinaria que organizó y dirigió los Juegos.

Durante los Décimos Juegos la Dirección General directamente funcionó con la Oficina Administrativa, los Ayudantes del Presidente, la Sección de Informes, la Sección de Control e inicialmente con la Guardia de Honor, la que luego pasó a ser parte del Departamento de Ceremonias.

La Dirección General fue la primera oficina organizada para los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Esta fue raíz y tronco del gigantesco árbol.

Directamente bajo la Dirección General de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe funcionaron los grupos de ayudantes, la oficina administrativa, los representantes del director, la sección de control de público y la organización de reuniones, así como la División de Ornamentación, ésta última con absoluta autonomía.

El grupo de ayudantes, incluyó ayudantes administrativos, de coordinación, de dirección, ejecutivo, general, de informes, militar, de organización y de supervisión, así como la secretaria de dirección.

La Oficina Administrativa adscrita a la Dirección General tuvo a su cargo todos los asuntos administrativos y de producción de la dirección de los Décimos Juegos.

Los representantes del director actuaron en las distintas áreas de competencia en representación del Director General.

La Sección de Control de Público preparó los cartelones de entrada a los distintos lugares de competencia. Los cartelones reproducían los símbolos y colores de los boletos para facilitar así la entrada y acomodo del público a los Décimos Juegos.

La organización de reuniones y la selección de los miembros del Comité Organizador y del Comité Olímpico de Puerto Rico que concurrirían a éstas, fue responsabilidad de la Dirección General. De esta manera fué posible responder a todas las peticiones de apariciones del personal ejecutivo de los Juegos en distintos puntos.

La División de Ornamentación, que dirigió el ingeniero Manuel Seoane Jr., funcionó bajo la supervisión de la Dirección General pero con absolutos y plenos poderes para desarrollar sus actividades.

La Sección de Informes fué organizada y dirigida por el señor Luis Modesto Rodríguez, quien designó representantes en todos los lugares de competencia. De esta manera era posible tener unas horas después de celebrada cada competencia, un informe de las deficiencias que pudieran existir, las que eran corregidas inmediatamente.

En términos generales la Oficina de Dirección General dirigió el desarrollo de las actividades, delegando poderes de dirección en los Jefes de los distintos departamentos, divisiones y secciones.

DECALOGO DE X JUEGOS

Tenemos que quedar bien con los de afuera.

Pero primero tenemos que quedar bien con nosotros mismos.

Tenemos que estar unidos en la acción y la bondad de intención, porque la cordialidad y la hospitalidad empiezan por casa.

Empieza por no hacernos sentir mal con nuestros logros; termina por hacernos sentir bien por estar con nosotros.

Puerto Rico es algo más que progreso y atraso; riqueza y pobreza; belleza y fealdad; alegría y pesar. Puerto Rico es antes, ahora y después, un ser humano.

Un ser humano que le da la bienvenida a los hermanos en la tradición, la lengua y la raza.

Que sabe sonreír. Que sabe dar la mano.



La señora Clara Visot de Quiñones, secretaria del Presidente del Comité Organizador y secretaria de Dirección.



En una sencilla, pero imponente ceremonia, Luis A. Crespo habla a nombre del Comité Olímpico de Puerto Rico y del Comité Organizador de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, para dedicar la plazoleta central de los predios ocupados por los organismos directivos a la memoria de Fred Guillermet, miembro de ambos Comités, fenecido unos meses antes de la gran actividad.

Oficiales de Dirección

DIRECTOR GENERAL

Emilio E. Huyke Director

AYUDANTES DEL DIRECTOR

Luis A. Crespo Administrativo
 Carlos Ruiz Coordinador
 José Rivera Janer Dirección
 Juan Maldonado Ejecutivo
 Rafael Pont Flores General
 Luis Modesto Rodríguez Informes
 José Antonio Nieves Militar
 Ildelfonso López Organización
 Clara Visot de Quiñones Secretaria
 Fred Guillermet Jr. Supervisión

OFICINA ADMINISTRATIVA

José F. Aguayo Oficial Administrativo
 Rafael Balseiro Supervisor de Impresos
 Raúl Sosa Delineante
 Nilda E. Sánchez Secretaria
 María Victoria Vélez Oficinista
 Dimas de Jesús Conductor
 Rafael García Conserje

REPRESENTANTES DEL DIRECTOR

Norman Parkhurst Jr. Area de Bayamón
 Agustín Pagán Area de Caguas
 Jorge Souss Area de Cataño
 Germán Cruz Area de Fajardo
 Sixto Ramírez Area de Hato Rey
 Eugenio Santoni Area de Country Club
 Willie Vicéns Area de Ponce
 Rodrigo Otero Suro Area de San Juan
 Jesús A. Zequeira Area de Santurce

SECCION DE CONTROL DE PUBLICO

Renán Colón Jefe
 José D. Pérez Ríos Subjefe
 Antonio Longo Auxiliar
 Jacinto Nieves Auxiliar
 Víctor Olmedo Auxiliar
 Ramón Montijo Auxiliar
 Ramiro López de Victoria Auxiliar

De los 18 directores técnicos auxiliares designados para dirigir la organización técnica de los deportes de competencia y exhibición en los Décimos Juegos, uno era japonés, uno argentino, dos norteamericanos y 14 puertorriqueños.

Departamento de Administración

La Administración General de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe fue responsabilidad de la Administración de Parques y Recreo Públicos, organismo gubernamental al cual la Legislatura de Puerto Rico asignó los fondos necesarios para subvencionar la actividad. De esta manera, sin salir fuera del control del Gobierno del Estado Libre Asociado de Puerto Rico los fondos asignados, fue posible celebrar los Décimos Juegos sin necesidad alguna de aprobar leyes especiales para ello.

El Comité Organizador funcionó con la Administración de Parques y Recreo Públicos en lo referente a la administración general de los Décimos Juegos, a base de órdenes de compra y requisiciones reglamentarias.

Fue la Administración de Parques y Recreo Públicos del Gobierno del Estado Libre Asociado, la responsable de vender los boletos de entrada a las distintas actividades, así como el manejo de los fondos provenientes de estos. Para manejar todo lo concerniente a la boletería de los Décimos Juegos la Administración designó al señor Hernán Nigaglioni, persona ducha en estos menesteres.

De la misma manera, los fondos por concepto de pago de estadía y alimentación en la Villa fueron manejados por la Administración de Parques y Recreo Públicos.

Para facilitar la adquisición del equipo de competencias, el Comité Organizador solicitó de la Administración que su oficial, el señor Fernando Torres Collac, fuera adscrito al Comité, lo que se hizo.

Durante los Décimos Juegos la Administración de Parques y Recreo Públicos cumplió numerosas funciones administrativas para facilitar el desarrollo de la actividad.

El Administrador General de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe fue el Administrador de Parques y Recreo Públicos, ingeniero Octavio Wys Valenciano.

Todo el personal de la Administración de Parques y Recreo Públicos, por disposición del señor Wys Valenciano, estuvo a las órdenes del Comité Organizador para suplir cualquier necesidad imprevista.

La coordinación entre la Administración y el Comité estuvo a cargo de los señores Emilio E. Huyke, Felicio M. Torregrosa y finalmente del señor Víctor Manuel Madera.

Los informes técnicos de la competencia aparecen en el segundo tomo de esta Memoria de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.



La Oficina de Administración General de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe se estableció en la Administración de Parques y Recreo Públicos, cercana a la Oficina Central.



La Recaudación

Desglose de ingresos por concepto de la venta de boletos a los distintos eventos de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Atletismo	\$63,732.50
Natación	56,971.00
Inauguración	42,878.00
Baloncesto	29,127.00
Béisbol	22,547.50
Boxeo	18,275.00
Clausura	15,263.25
Voleibol	12,927.00
Fútbol	3,393.25
Tenis	3,264.00
Esgrima	2,297.00
Ciclismo	2,200.75
Judo	1,338.50
Levantamientos	1,297.75
Lucha	319.50

No se cobró entrada a las competencias de Tiro y Yatismo, ni se llevó récord de asistencia a estos deportes. Los eventos de Clavados y Polo Acuático formaron parte del programa de Natación.

El total recaudado por concepto de la venta de boletos fue de \$275,832.00. El promedio de recaudación por día durante los 15 días de duración de los Décimos Juegos fue de \$18,388.80

La Asistencia

Desglose de asistencia por deportes a los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe:

Natación	56,971
Atletismo	51,586
Béisbol	29,459
Baloncesto	29,127
Voleibol	25,854
Inauguración	19,262
Boxeo	15,315
Fútbol	13,573
Ciclismo	8,803
Clausura	8,298
Tenis	3,264
Judo	2,677
Levantamientos	2,487
Esgrima	2,297
Lucha	1,278

No se cobró entrada a las competencias de Tiro y Yatismo, ni se llevó récord de asistencia a estos deportes. Los eventos de Clavados y Polo Acuático formaron parte del programa de Natación.

El total de asistencia fué de 270,251. El promedio de asistencia por día durante los 15 días de duración de los Décimos Juegos fué de 18,017 espectadores por día.

LUNETA		JUNIO	X
\$1.50		25	
CLAUSURA			JUEGOS
X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Puerto Rico, 1966.		Entre por la puerta marcada con el círculo de este color.	

Boletería y Asistencia

El Comité Organizador de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe diseñó un total de 35 tipos de boletos de entrada. Los boletos, los eventos para los cuales fueron diseñados y su precio, fueron los siguientes.

Atletismo	Gradas	\$0.50
Atletismo	Luneta	1.00
Atletismo	Palco	1.50
Atletismo	Palco Preferente	2.50
Atletismo	Preferencia	2.00
Baloncesto	Entrada General	1.00
Béisbol	Gradas	0.25
Béisbol	Grandstand	0.50
Béisbol	Palco	2.00
Béisbol	Preferencia	1.00
Boxeo	Luneta	0.50
Boxeo	Ringside Numerado	2.00
Boxeo	Ringside sin Numerado	1.00
Ciclismo	Entrada General	0.25
Clausura	Gradas	0.75
Clausura	Luneta	1.50
Clausura	Palco	2.25
Clausura	Palco Preferente	3.75
Clausura	Preferencia	3.00
Esgrima	Entrada General	1.00
Fútbol	Entrada General	0.25
Fútbol	Sillas	1.00
Inauguración	Gradas	1.00
Inauguración	Luneta	2.00
Inauguración	Palco	3.00
Inauguración	Palco Preferente	5.00
Inauguración	Preferencia	4.00
Judo	Entrada General	0.25
Levantamientos	Balcón	0.25
Levantamientos	Luneta	0.50
Levantamientos	Palco	0.75
Lucha	Entrada General	0.25
Natación	Entrada General	1.00
Tenis	Entrada General	1.00
Voleibol	Entrada General	0.50

No se cobró por entrada a las competencias de Tiro y Yatismo. Las competencias de Water Polo formaron parte del programa de Natación. La exhibición de Deportes Ecuéstres formó parte del programa de Clausura. No se cobró entrada a la exhibición de Paso Fino.

Departamento de Secretaría General

La Secretaría General de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe fue dirigida por el periodista Joaquín Martínez Rousset.

Como es usual en este tipo de actividades, la Secretaría General fue el eje central alrededor del cual se movió la grande y pesada maquinaria del funcionamiento de la actividad.

La publicación del Boletín Oficial de los Décimos Juegos, que se inició en la oficina de Dirección General, pasó luego a ser una función de la Secretaría General.

Fue también la Secretaría la que tuvo a su cargo circular los blancos de inscripción para los Juegos, expedir las credenciales y cartas de identidad y luego refrendarlas para darles validez.

La Secretaría General tuvo a su cargo el Registro de Participantes y Competidores, la Información General, Registro de Correspondencia y los Archivos Oficiales de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Se estableció la Secretaría General en la Oficina Central en el Parque Muñoz Rivera de Puerta de Tierra, donde funcionó hasta la víspera de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, cuando se trasladó a la Villa Deportiva.

Al establecer su oficina en la Villa Deportiva se estableció una nueva modalidad en la organización de este tipo de actividades. Las delegaciones venían obligadas a instalarse en la Villa y luego acudir a las oficinas de la Secretaría General, generalmente instaladas fuera de la Villa. El establecimiento de la Secretaría General en la Villa Deportiva facilitó no solamente el trabajo de ésta, sino también la identificación de delegaciones, las que podían registrarse a los pocos minutos de haber llegado a la Villa.

La Secretaría General controló también el expendio de distintivos de participantes y oficiales de delegaciones, con lo que también se acortó el tiempo necesario para obtener éstas.

Como Secretario General de los Décimos Juegos, el señor Martínez Rousset fue también Secretario del Comité Organizador.

La Secretaría General tuvo a su cargo también la supervisión de la Sección de Prensa de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Fue a través de la Secretaría General que se enviaron a los países participantes, primero las invitaciones oficiales para los Juegos, y luego los blancos de inscripción. La Secretaría General tuvo a su cargo también todo lo concerniente a correspondencia y comunicaciones.

En la Oficina Central se le asignó también la responsabilidad de recepción de visitantes y su dirección a la sección correspondiente.

El registro e inscripción de participantes fue una de sus principales responsabilidades.

También fue a través de la Secretaría General que se hizo toda la publicidad de los Juegos. La expedición de boletines oficiales informando respecto al proceso



El señor Joaquín Martínez Rousset, Secretario General de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.



La Administración de Parques y Recreo Públicos laboró en la organización y dirección administrativa de los Décimos Juegos, además, a través de los siguientes oficiales: señor Antonio Acevedo Massol, oficial de presupuesto; ingeniero Raimundo Matos Iglesias, director del Negociado de Ingeniería y Conservación; ingeniero Pedro Roberto Nieves, director de la División de Estudio, Diseño y Construcción; señor Carlos E. O'Neill, director de la División de Operación y Mantenimiento, Julio Rodríguez Piñán, director de la División de Ornato y la señora Josefa Carreiras.

Además, el señor Alfredo Brugueras laboró como ayudante especial del Administrador y el señor Miguel A. Jackson como Oficial Recaudador de los Juegos.

El señor Daniel Cintrón, Sub-Gerente de la Compañía de Fomento Recreativo dirigió la coordinación de asuntos administrativos.

En la organización y dirección administrativa laboraron también el ingeniero José Luis Nieto, el licenciado Juan F. Ramírez Albite, y los señores Francisco Soto Respeto y Juan Maldonado, oficiales de la Administración.

El ingeniero Hubert Talavera tuvo a su cargo la preparación y administración de toda la Planta Física para la escenificación de los Juegos. En dos semanas realizó un trabajo de diseño que usualmente toma seis meses realizar. En premio a su extraordinaria labor recibió el "Premio Manuel A. Pérez" que otorga el Gobierno del Estado Libre Asociado.



Cuando a raíz de finalizar los IX Juegos en Kingston, Jamaica en 1962, sesionó en San Juan el Comité Ejecutivo de la ODECABE, el Comité Olímpico de Puerto Rico hizo un planeamiento.

—No tenemos un estadio olímpico,— apuntó Emilio E. Huyke hablando a nombre del Comité Olímpico.

—No se preocupen— respondió el panameño Aníbal Illueca Sibauste. —Si no pueden construir uno para el 1966, correremos en las calles.

—No tenemos piscina olímpica,— insistió Huyke.

—Nadamos en el mar,— dijo sonriente el salvadoreño Manuel de J. Rivas.

—No tenemos la planta física necesaria,— concluyó el puertorriqueño.

—Oh, no se preocupen por eso,— insistió el mexicano Víctor Luque Salanueva. —La realidad es que queremos visitarlos no importan las circunstancias ni las condiciones.

Entonces Huyke acuñó una frase que fue la inspiración del trabajo puertorriqueño en relación con los Juegos.

—Nosotros sustuiremos con afecto y hospitalidad lo que nos falte en acero y cemento. . .



La señora Xenia S. de Martínez, Jefe de la División de Registro de la Secretaría General de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

INMORTAL DEL DEPORTE

Es inmortal del deporte quien realiza alguna hazaña y su vida no se empaña con vanidad, ni rencores. Disfruta de sus honores ajeno a la envidia vana, y su nombre es una llama que brota del corazón al llevarlo la afición al Pabellón de la Fama. . .





3 Inscripción individual



GGG
X JUEGOS

Inscripción por equipos

PAIS

DEPORTE



1 Inscripción por nación

DEPORTE

Entre los miles de impresos que fueron necesarios en el proceso de organización de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe figuran, prominentemente, los blancos de inscripción. Se prepararon en triplicado para la inscripción individual, por equipos y por naciones. Además se prepararon blancos de inscripción para la competencia de Deportes Ecuestres, los que no se circularon al cambiarse el deporte de competencia a exhibición. Los blancos de inscripción fueron circulados con suficiente antelación a la fecha de los Juegos para que pudieran ser procesados a tiempo, como lo fueron.

de organización de los Juegos, fue de vital importancia no solamente para la actividad sino también para la prensa.

La oficialidad de la Secretaría General de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe fue la siguiente.

Joaquín Martínez Rousset	Secretario
Xenia S. de Martínez	Registro
Norman Hopgood Jr.	Inscripción
Miguel J. Frau	Información
Benny Agosto	Fotografías
Anaminta Vázquez	Archivo
René Batista	Correspondencia
Samuel Colón	Comunicaciones
Carmen Martínez	Recepcionista

La Secretaría General manejó la correspondencia oficial de los Juegos, asegurándose de esta manera una distribución rápida y controlada, verificándose la atención de toda comunicación recibida.

En términos generales, la Secretaría General fue también una oficina de control de actividades de los Juegos.

Toda vez que los distintos departamentos, divisiones y secciones debían rendir informes, y que estos eran remitidos directamente, o por forma indirecta, a la Secretaría General, en los Archivos Generales de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe está la historia de la organización de la actividad.

Así fue la Secretaría General lo que se planificó que fuera: el eje central alrededor del cual girara la gigantesca maquinaria que escenificó los Juegos.

**BOLETIN
OFICIAL**



MAYO Y JUNIO 1966

X JUEGOS



Boletín

Está autorizada la reproducción
del contenido de este Boletín
como promoción de los X Juegos.

5



Publicación Oficial

JOAQUIN MARTINEZ ROUSSET, Director
MIGUEL J. FRAU, Redactor Jefe

Dibujos de: Jorge Ramírez, Miguel A. Buxedo, José M. García,
Enrique Colón.
Circulación a cargo de Rafael Balseiro.

LA PORTADA



Simbólica de la tremenda lucha que Puerto Rico ha tenido que sostener para poder escenificar los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe es la portada, original del artista Jorge Ramírez de la agencia Young & Rubicam Puerto Rico, Inc. A todo obstáculo que encontró en su camino, opuso el deporte puertorriqueño el poderío de su entusiasmo y determinación.

El Boletín Oficial

Seis ediciones del Boletín Oficial de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe fueron publicadas desde el mes de septiembre de 1965 hasta cuando se efectuaron los Juegos en que se publicó el último de ellos: el prontuario médico de la actividad.

Cada uno de los Boletines cubrió un período de dos meses y publicó profusa información respecto al proceso de la organización de la actividad.

El primer Boletín Oficial cubrió los meses de septiembre y octubre del año 1965. Este Boletín fue un saludo del Comité Olímpico de Puerto Rico y del Comité Organizador de los Décimos Juegos ofreciendo información general de la actividad a desarrollarse el año siguiente.

El segundo Boletín Oficial cubrió los meses de noviembre y diciembre de 1965. Además del saludo oficial del Administrador de Parques y Recreo Públicos de Puerto Rico presentó los emblemas oficiales de los Juegos y el programa de competencias.

El tercer Boletín Oficial cubrió los meses de enero y febrero de 1966. Este tuvo el saludo oficial del honorable Gobernador de Puerto Rico y anticipó detalles de la Piscina Olímpica y el Estadio Municipal Hiram Bithorn. Este Boletín Oficial también anunció que la Fanfarria Oficial de los Juegos era original de inmortal compositor puertorriqueño Rafael Hernández. Este había fallecido en diciembre de 1965.

El cuarto Boletín Oficial cubrió los meses de marzo y abril de 1966. Informó de la aprobación de la ODE-CABE a la sede, así como detalles de la Villa Deportiva y del Polígono de Tiro. Aquí también se informó que la firma Longines haría el cronometraje oficial de los Juegos. Se informó también sobre los detalles de la Prueba de Ruta en Ciclismo.

El quinto Boletín Oficial cubrió los meses de mayo y junio y presentó la organización ejecutiva completa de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe así como el programa oficial de la actividad.

El sexto Boletín Oficial fue fechado también en junio de 1966 y ofreció el Prontuario Médico de los Juegos.

Los Boletines Oficiales llenaron su cometido a cabalidad. Sirvieron para informar sobre el curso de la organización, y para propagar detalles de interés para todos los participantes y competidores.

Los seis boletines publicados por el Comité Organizador de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe tuvieron una circulación conjunta de 65,000 ejemplares, los que se difundieron por todos los países del área y además en Estados Unidos.

Afiches de los Juegos

El Comité Organizador designó un Supervisor de Planta Física, el ingeniero Rafael Aparicio. Cuando éste realizó su visita de inspección de todas las construcciones rindió un informe, famoso por su brevedad. Simplemente decía: "Podemos dar los Juegos mañana."

Faltaban exactamente treinta días para la fecha inaugural. . .

El Comité Organizador de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe produjo tres afiches para la actividad, los que circularon por toda la isla y también fuera de Puerto Rico.

Los tres afiches vinieron a conocerse como "el del escudo," "el de bienvenida" y "el de la bandera."

El primero fué diseñado por los artistas Carlos Marichal y Jorge Ramírez y mostraba el corredor de la antorcha, el año de los Juegos y el escudo oficial de Puerto Rico. Fué impreso en verde y negro con letras rojas.

El segundo fué diseñado por el artista Miguel A. Buxeda. Mostraba el corredor de la antorcha en la forma estilizada que se popularizó como emblema, el emblema de la ODECABE, fechas de los Juegos y llevaba el mensaje de hospitalidad de Puerto Rico en una sola palabra: Bienvenidos. Se imprimió en rojo y negro sobre fondo blanco.

El tercero fue diseñado por el artista Enrique Machado y tenía el corredor de la antorcha frente a una gran bandera del Estado Libre Asociado, indicando también la fecha de los Juegos. Fué impreso a todo color, y también se imprimió en inglés para su envío a Bahamas, Barbados, Guyana, Jamaica y Trinidad-Tobago, así como a Estados Unidos e Islas Vírgenes.

Los tres afiches se colocaron en numerosos puntos en el área metropolitana y se autorizó su reproducción en varias ocasiones. Firmas comerciales también los imprimieron, entre ellas la firma Longines y la firma Salvo.

La colocación de afiches, así como anuncios, en los autobuses de la Autoridad Metropolitana de Autobuses, fué también una gran promoción para la actividad.

La promoción realizada con los afiches se completó con el uso de calcomanías. De éstas se imprimieron cerca de cien mil con diversos temas. La colouna propaganda efectiva.

Indudablemente la colocación de los afiches y calcomanías en puntos estratégicos de gran tránsito de público fue una magnífica promoción de la actividad.

Se cumplió a cabalidad su propósito.

Los puertorriqueños Rolando y Rubén Cruz han dejado sus nombres en la historia de los Juegos en una forma impresionante y curiosa a un tiempo. Son los únicos dos hermanos que han ganado tres medallas de oro (Rolando) y tres de plata (Rubén) en tres Juegos consecutivos. Lo lograron en Caracas en 1959, Jamaica en 1962 y Puerto Rico en 1966, en el evento del Salto con Pértiga.



Los Décimos Juegos

Kaleidoscopio

Organiz
Pide

La antorcha portando el fuego Centroamericano y del Caribe llegará a Puerto Rico el día domingo de mañana y al día siguiente...

Por Juan Cepero
junto a los maestros de educación física de los centros superiores de Puerto Rico, tendrán a su cargo la preparación de la...

Como, Juan Cepero, presidente de la... La ruta...

Dice Martínez Roussel

Brundage C... La Sede Domingo

Antiz A P X Juego

Se Corre
Maratón

COAMO — Que Miguel Bar...

Roussel que el presidente...

Aca Entre Nos.

CLASIFICACI... EL EQUIPO X JUEGOS

COAMO — Que Miguel Bar...

Advierten
Sobre Uso
De Embler

DURANTE este mes de febrero se iniciarán las justas de clasificación para seleccionar el equipo de pista y campo que nos representará en los X Juegos Centroamericanos y del Caribe a celebrarse en Puerto Rico durante el mes de junio de 1966. Nos parece oportuno presentar a nuestros lectores algunas reglas sobre ese deporte. En primer lugar...

COAMO — Que Miguel Bar...

La Oficina de Organiz...
Los X Juegos Deportivos C...
sustentados y del Caribe...
hoy que los emblemas...
Juegos no pueden ser...
para fines comerciales, y...
un también debe ser...
Director de la Gen...
de la actividad que los...
que los...
"El cor...

De los Décimos Juegos

Designan a René Sanfioren Director del Depto. Oficiales

Justa Volibol
Trujillo Alto

En los X
Cine

René Sanfioren, retirado auxiliar de la Universidad de Puerto Rico y miembro del Departamento Asistencial de ese centro docente, ha...



Par Eln
Pederaci

adadores Décimos Juegos

En Cooperación Del Público

En los X
Cine

En via
de viene
try Chib,
gas, Ayud
Estado Ar
comunidad
San J
que v

operación del público y la afición deportiva puertorriqueña se imprecina...

Torregrosa Ofrece Dire... Técnica Tenis X Juegos A

Par Luis R. Varela

En via
de viene
try Chib,
gas, Ayud
Estado Ar
comunidad
San J
que v

Dice Emilio E. Huyke:

Juegos Deportivos Se Conce... A Las Ciudades, No A Los Pa

Emilio E. Huyke, presidente del Comité Organizador de los X Juegos Centroamericanos y del Caribe hizo ayer las siguientes manifestaciones...

En via
de viene
try Chib,
gas, Ayud
Estado Ar
comunidad
San J
que v

BIENVENIDOS
A LOS X JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE

FLP Recomienda A
Director Técnico

En via
de viene
try Chib,
gas, Ayud
Estado Ar
comunidad
San J
que v

Con motivo de los próximos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, los miembros de la Directiva de la Federación de Leones de Puerto Rico se reunieron...

Con los representantes...

El Dr. Figueroa fue...

Juegos

Promoción

La prensa, la radio y la televisión de Puerto Rico dieron extraordinaria publicidad a los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

La publicidad se inició desde el momento mismo en que Puerto Rico obtuvo la sede de los Juegos en la Asamblea de Delegados de la ODECABE celebrada en Kingston, Jamaica, y ya no cesó hasta que los Juegos finalizaron en Puerto Rico.

Fue una publicidad intensa. Una promoción de extraordinario valor. Una crítica valiosa que contribuyó a la grandeza de la actividad. En el balance final de la actividad, la cooperación de la prensa, la radio y la televisión de Puerto Rico fue decisiva para lograr el éxito que coronó los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

En la prensa y la televisión se fueron presentando diseños y materiales de los Juegos. Tanto la televisión como la radio comenzaron desde bien temprano en el año 1966 a difundir el número de días que faltaban para la celebración de los Juegos. Esta información, repetida una y otra vez cada día, fue creando el clima necesario.

En los momentos de indecisión, aún cuando se informaban las noticias ominosas que indicaban la posibilidad de que Puerto Rico no pudiera escenificar los Juegos, siempre se mantuvo la publicidad y se expresó confianza absoluta en el liderato deportivo que estaba bregando con la difícil tarea de resolver los problemas de las visas, mantener el interés por los Juegos en los pueblos de Centro América y el Caribe, y confiar en la labor que venían realizando los ingenieros y los obreros puertorriqueños.

La realidad es que en el pueblo puertorriqueño la indecisión nunca cobró fuerza, porque todo el poderío de la prensa, la radio y la televisión se mantuvo en promoción constante de los Juegos.

Cabe señalar aquí que en la despedida del año 1965 por la radio puertorriqueña, automáticamente todas las radioemisoras proclamaron el año que acababa de nacer, como "El Año de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe." La voz de miembros del Comité Organizador y del Comité Olímpico llegó en esa noche, en esas tradicionales transmisiones, a todos los hogares puertorriqueños para asegurar que celebraríamos la actividad en Puerto Rico.

La publicidad fue extraordinaria. Extraordinaria también fue la labor realizada por la prensa, la radio y la televisión puertorriqueña.





La industria, el comercio, la banca, todo Puerto Rico, se volcó con entusiasmo y generosidad en una ola de cooperación espontánea para contribuir al éxito de los Décimos Juegos. A diario se recibían obsequios en las oficinas del Comité Organizador.





"Las reuniones usualmente culminaban en una sesión de preguntas y respuestas, lo cual facilitaba grandemente el transmitir el mensaje que se estaba tratando de llevar al pueblo puertorriqueño....."

Reuniones

Durante dos años, miembros del Comité Olímpico de Puerto Rico y del Comité Organizador estuvieron concurriendo a reuniones de organizaciones profesionales y entidades cívicas, explicando la planificación y organización de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Se concurrió a reuniones de la Cámara de Comercio de Puerto Rico, la Asociación Médica, el Colegio de Ingenieros, la Asociación de Industriales, el Colegio de Abogados, el Club de Leones, el Club Rotario, el Club Exchange, la Cámara Junior, la Organización de Líderes Jóvenes, Cámara de Comercio de Río Piedras, Consejo de los Caballeros de Colón, Colonia Hispanoamericana de Bayamón, Club Náutico de San Juan, Cangrejos Yacht Club, así como a distintas organizaciones locales y regionales relacionadas con algunas de estas instituciones.

Estas visitas fueron más intensas, desde luego, en el Area Metropolitana, pero también se visitaron entidades en distintos puntos de la isla.

En las reuniones no solamente se explicó la planificación y organización de los Juegos, sino también se

fue mostrando el material que se iba preparando para la actividad.

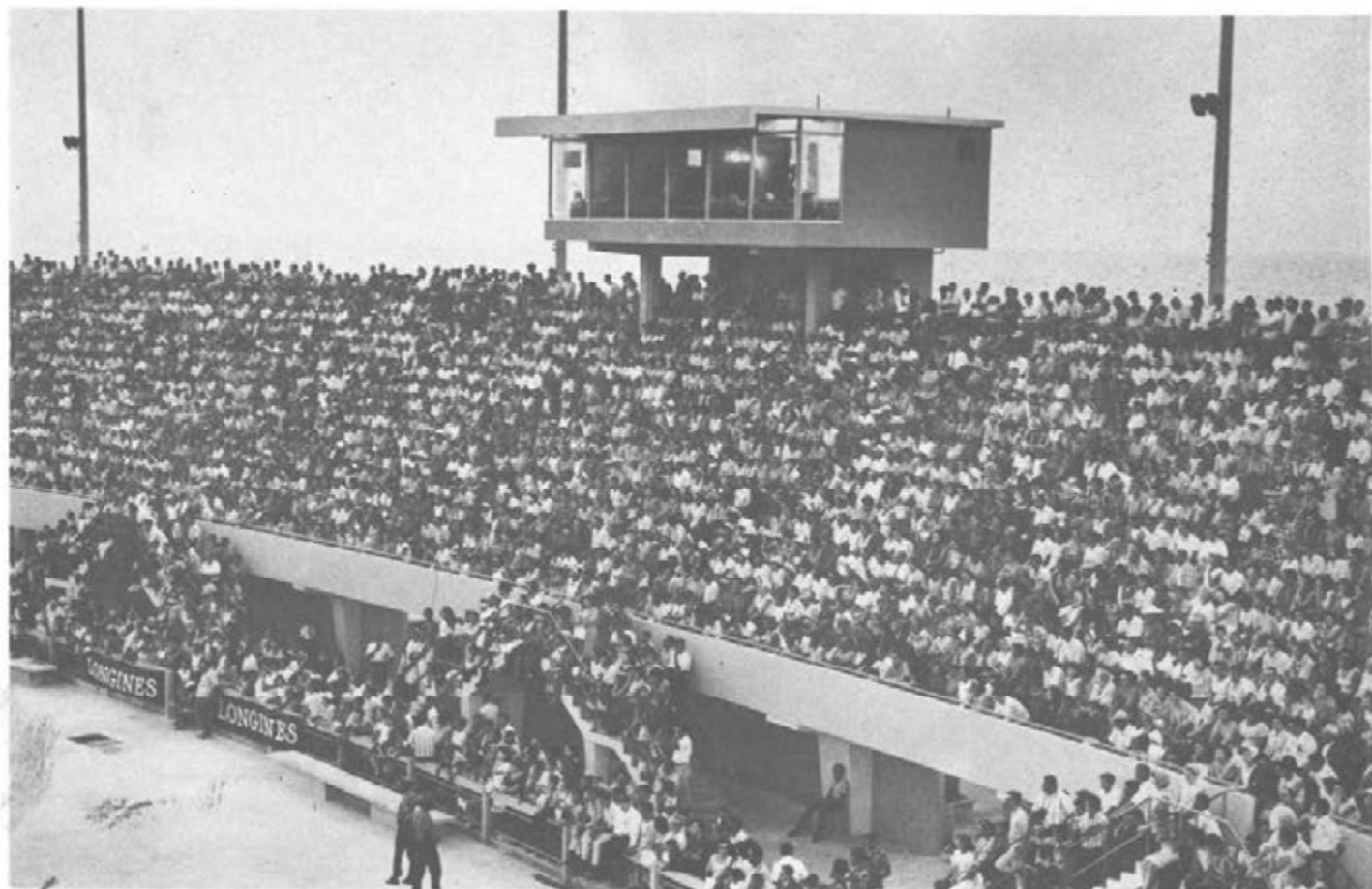
Todas las reuniones tuvieron el resultado apetecido. Cada concurrente que escuchaba a uno de los miembros del Comité Olímpico o del Comité Organizador, de inmediato se convertía en un propagandista de la actividad, repitiendo lo que ya le había sido explicado a él. De esta manera se fue formando una gigantesca cadena humana de promoción de los Juegos.

La asistencia de los miembros del Comité Olímpico y del Comité Organizador a estas reuniones usualmente culminaba en una sesión de preguntas y respuestas, lo cual facilitaba grandemente el transmitir el mensaje que se estaba tratando de llevar al pueblo puertorriqueño.

Las estadísticas muestran que durante un período de 24 meses se concurrió a 227 reuniones, o sea un promedio de más de tres reuniones por semana.

Las visitas terminaron cinco semanas antes de la fecha señalada para iniciar los Juegos, cuando fue necesario concentrar todo el personal disponible en los trabajos de la etapa final.

En la promoción de los Juegos éstas reuniones resultaron ser de inestimable valor.



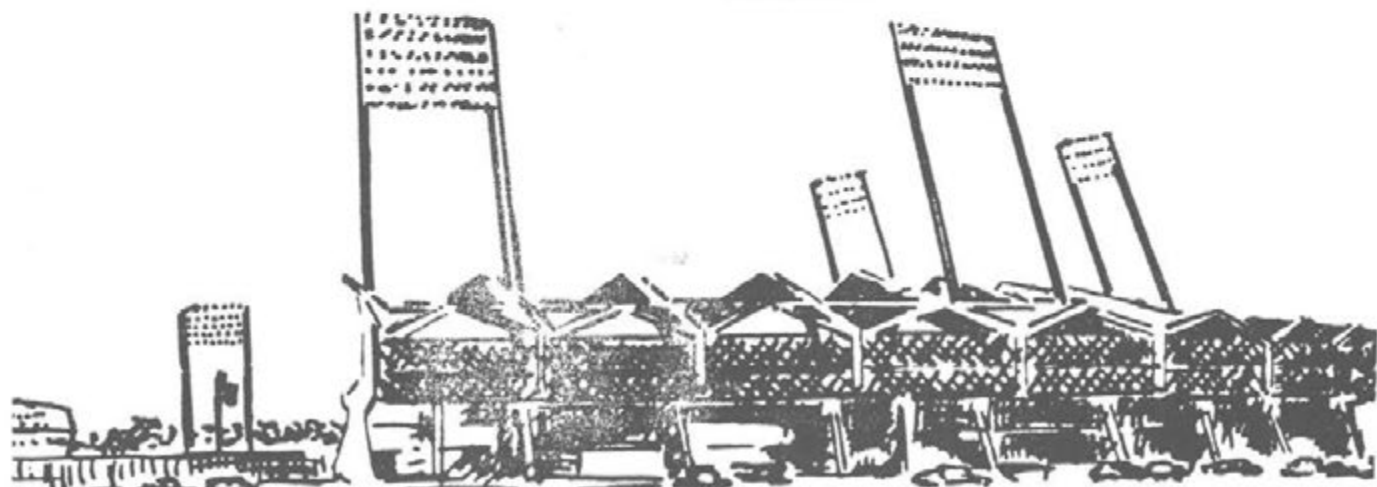
La Piscina Olimpica del Escambrón fue inaugurada en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Con capacidad para 3,500 personas, fue construida por la Compañía de Fomento Recreativo de Puerto Rico a un costo de más de un millón y medio de dólares. Se efectuaron aquí las competencias de Natación y Polo Acuático.

LA PLANTA FISICA

La Planta Física de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe fue el punto clave de la escenificación de la actividad. Aunque fue básicamente una responsabilidad de la Administración de Parques y Recreo Públicos su presentación es una extraordinaria

combinación de eficiencia gubernamental, cooperación de la empresa privada y excelencia de trabajo de ingenieros y obreros.

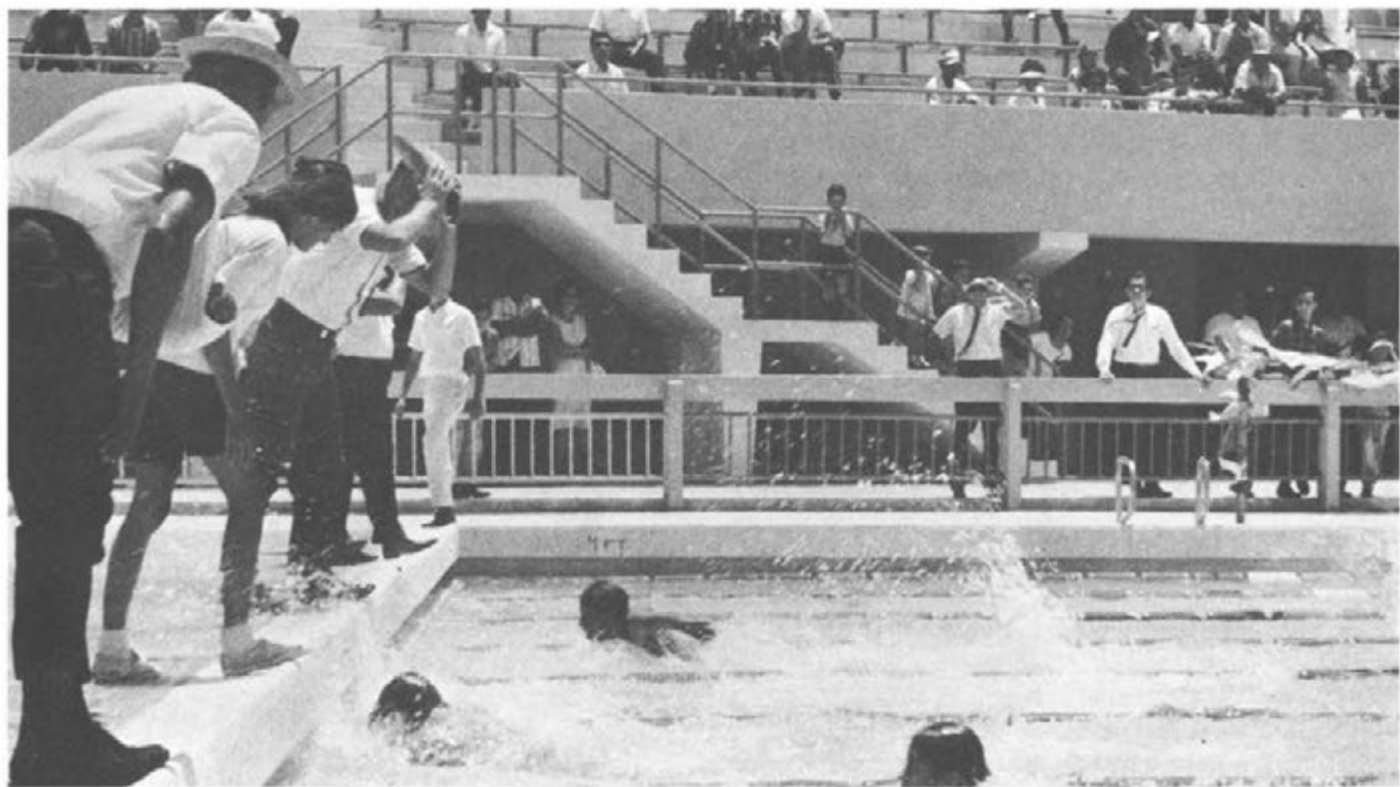
Lo que todos ellos realizaron conjuntamente es una página de oro en la historia de Puerto Rico y los puertorriqueños.





Piscina Olímpica del Escambrón

Los ingenieros Miguel Noya y Plácido Figueroa sonrieron cuando se les dijo que "era imposible que la Piscina Olímpica estuviera a tiempo para los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe." Esta foto fue tomada setenta días antes de la fecha de inauguración de la actividad.





Piscina Olímpica del Escambrón

La moderna Piscina Olímpica del Escambrón, inaugurada con motivo de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericana y del Caribe, atrajo para la Natación la mayor asistencia a un deporte.

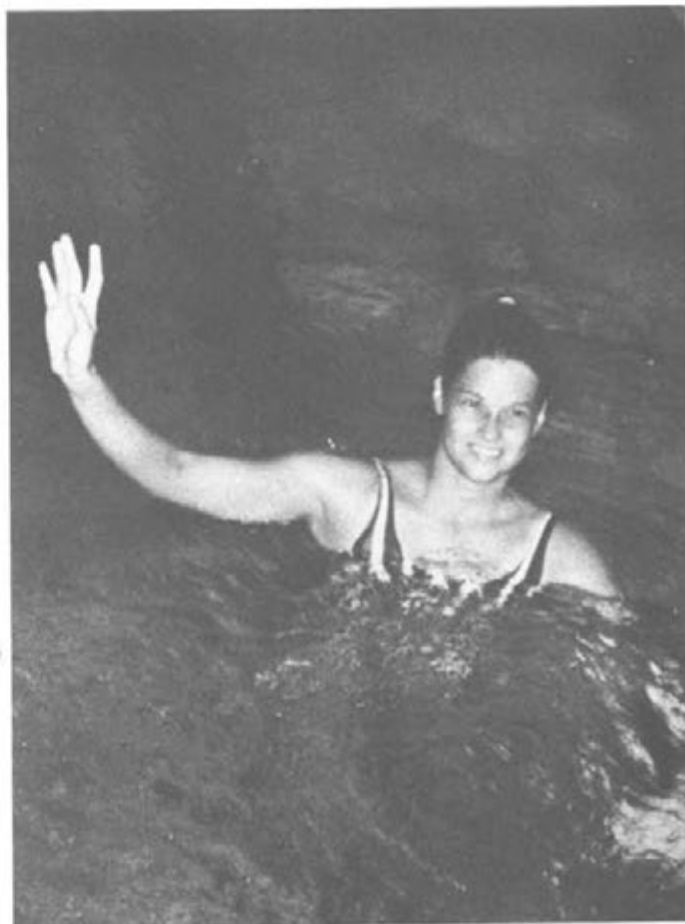
Cuando Puerto Rico obtuvo la sede de los Décimos Juegos en 1962 advirtió a la ODECABE que en aquel momento no tenía propiamente un estadio olímpico, ni una piscina, ni un velódromo, ni canchas bajo techo. A todos éstos señalamientos respondieron miembros del Ejecutivo de la ODECABE que se correría en calles y carreteras y se nadaría en el mar.

—Lo que queremos, — señaló el delegado mexicano Víctor Luque Salanueva, —es que Puerto Rico presente los Juegos.

Poco a poco se fue creando la Planta Física. La Junta de Planificación de Puerto Rico brindó el máximo de su esfuerzo y cooperación para que la Administración de Parques y Recreación Pública pudiera acelerar la construcción de las facilidades y lograra el concurso de la empresa privada para proveer a tiempo las instalaciones adecuadas. Se logró de los urbanizadores el que desarrollaran algunas facilidades necesarias para los juegos a cambio de las instalaciones vecinales que por ley tenían que desarrollar en sus respectivos proyectos de vivienda. Mediante este acuerdo la Rexach Construction construyó un gimnasio en Country Club y Levitt and Sons otro en Levittown.

El Municipio de Bayamón aportó la cantidad de \$50,000 para la construcción de la cancha bajo techo "Pepin Cestero" y la Compañía de Fomento Recreativo de Puerto Rico construyó la fabulosa Piscina Olímpica. Además, se realizó el milagro de construir un Velódromo en tan sólo cuarenta días.

Cuando el Ejecutivo de la ODECABE sesionó en Puerto Rico a principios del año 1966 inspeccionó las obras que se venían realizando. Fue opinión de los señores visitantes que Puerto Rico no podría tener a tiem-





Estadio Municipal "Hiram Bithorn"

El Estadio Municipal Hiram Bithorn fue la estructura principal en el desarrollo del programa de competencias. Aquí se celebraron las competencias de Atletismo y Boxeo, la exhibición de Deportes Ecuestres y las Ceremonias de Inauguración y Clausura de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

po la planta física y se ofreció al Comité Organizador una posposición hasta de un año. Tres veces el Comité Organizador rechazó la propuesta.

Cuando se hizo la oferta por primera vez se desarrolló una breve conversación telefónica entre el Presidente del Comité Organizador, señor Emilio E. Huyke, y el Administrador de Parques y Recreo Públicos, ingeniero Octavio Wys Valenciano. Huyke le informó la situación que había surgido y reveló el criterio del

Ejecutivo de la ODECABE. Respondió Wys Valenciano. . .

—Yo soy ingeniero y puedo asegurar que las obras se van realizando de tal forma que estarán a tiempo para los Juegos.

Los delegados puertorriqueños se reunieron brevemente. Los señores Huyke, Adolfo Porrata Doria, Felicio M. Torregrosa, Germán Rieckehoff Sampayo, Joaquín Martínez Rousset y Enrique N. Vela Jr. hicieron





Gimnasio "Manuel Carrasquillo Herpén"

El torneo de Baloncesto, que atrajo una de las mayores concurrencias de los Décimos Juegos, se celebró en el Gimnasio "Manuel Carrasquillo Herpén" en Country Club. Fue construido por la empresa Puerto Rico Homes mediante un arreglo entre la firma urbanizadora y el Gobierno de Puerto Rico que hizo posible el desarrollar esta instalación a cambio de otras facilidades vecinales que debía proveer en el proyecto de viviendas de Country Club. La capacidad de 4,000 espectadores resultó insuficiente al efectuarse los juegos cruciales del torneo.

la decisión final. No se aceptaba la posposición. Puerto Rico estaría en condiciones de presentar los Juegos del 11 al 25 de Junio de 1966.

El Ejecutivo de la ODECABE advirtió a Puerto Rico de las posibles sanciones en caso de que no se cumpliera lo que se estaba ofreciendo en esos momentos. Y luego designó a su Asesor Técnico, el profesor Luis Francisco Hurtado de Panamá, para que regresara a Puerto Rico treinta días más tarde y permaneciera en la isla otros treinta, observando de cerca el desarrollo de la construcción de la planta física, y luego informara a la ODECABE.

Regresó el profesor Hurtado a los treinta días y visitó una por una todas las obras que se venían realizando. Al atardecer visitó la Oficina Central de Organización de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Allí dictó un histórico mensaje a los miembros del Ejecutivo de la ODECABE que comenzaba diciendo. "¡Esto es increíble! Puerto Rico





Velódromo "Antonio Ayuso Molinary"

El Velódromo "Antonio Ayuso Molinary" fue construido en cuarenta días, a un costo de poco más de sesenta mil dólares. Un récord de construcción y de costo bajo. Se le instalaron graderías provisionales para mil espectadores. La foto fue tomada treinta días antes de inaugurados los Juegos. Lo que se ve del Velódromo había sido el resultado de la labor de diez jornadas de trabajo.



tendrá a tiempo su planta física para los Décimos Juegos. . ."

La planta física presentada por Puerto Rico llenó las necesidades. No fué una planta física fabulosa. Sí fué funcional.

Varias de las obras se realizaron a "costos increíblemente bajos" y dentro de un término desusadamente corto. Los ingenieros que laboraron en estas obras realizaron una labor extraordinaria, secundados por los obreros que en el campo fueron convirtiendo planos y especificaciones en realidades. Para ellos terminar a tiempo las obras fué un reto que aceptaron. En la lucha resultaron vencedores contra el tiempo.

Un detalle interesante es que casi todos los ingenieros que laboraron en la construcción de la planta física, como Plácido Figueroa, Néctor Marchany y Rafael Rexach, habían sido atletas, peloteros, baloncelistas, en su juventud. A su orgullo profesional, sumaron su entusiasmo deportivo.

El Comité Organizador designó un Supervisor de Planta Física, el ingeniero Rafael Aparicio. Cuando éste realizó su visita de inspección de todas las construcciones rindió un informe, famoso por su brevedad. Simplemente decía: "Podemos dar los Juegos mañana."

Faltaban exactamente treinta días para la fecha inaugural. . .



Parque Yldefonso "Solá Morales"

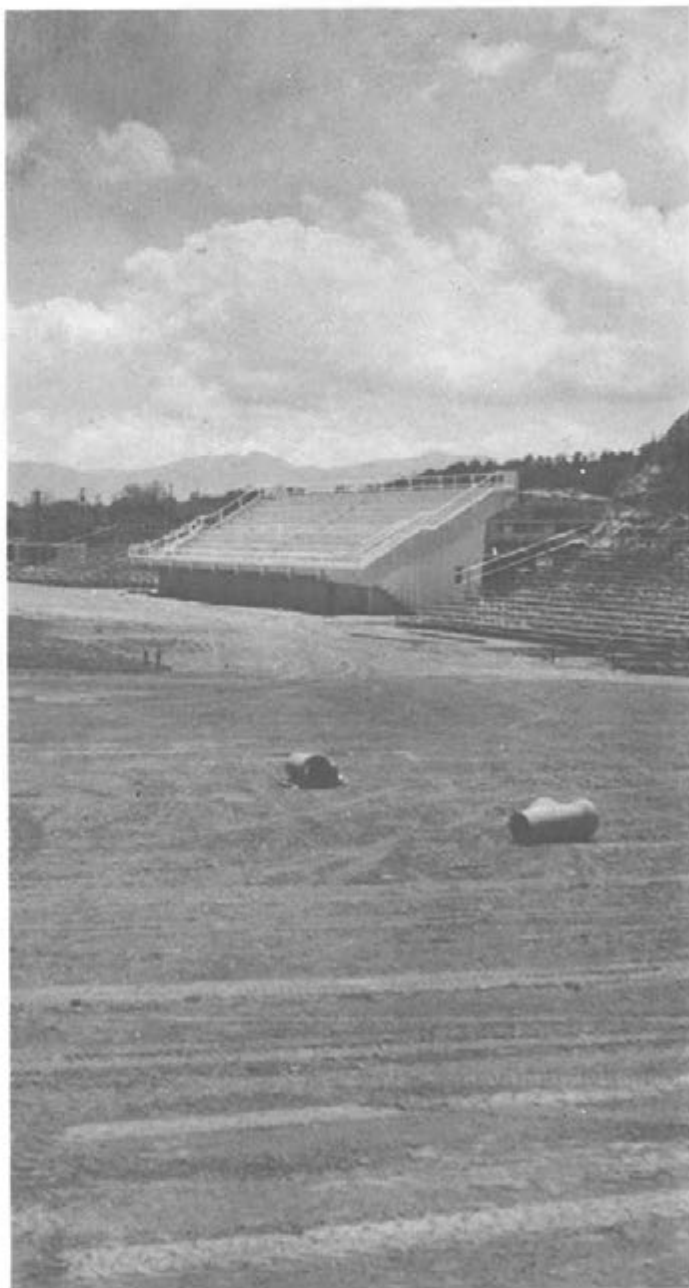
El Parque "Yldefonso Solá Morales" de la ciudad de Caguas, parte del vasto programa de instalaciones deportivas de la Administración de Parques y Recreo Públicos fue remozado para los Juegos. Su capacidad es de 5,703 espectadores. Aquí se efectuaron las competencias de Béisbol.





Hotel San Jerónimo-Hilton

Las competencias de Esgrima se efectuaron en el Salón Ponce de León del Hotel San Jerónimo-Hilton. Se proveyó acomodo para 150 espectadores.



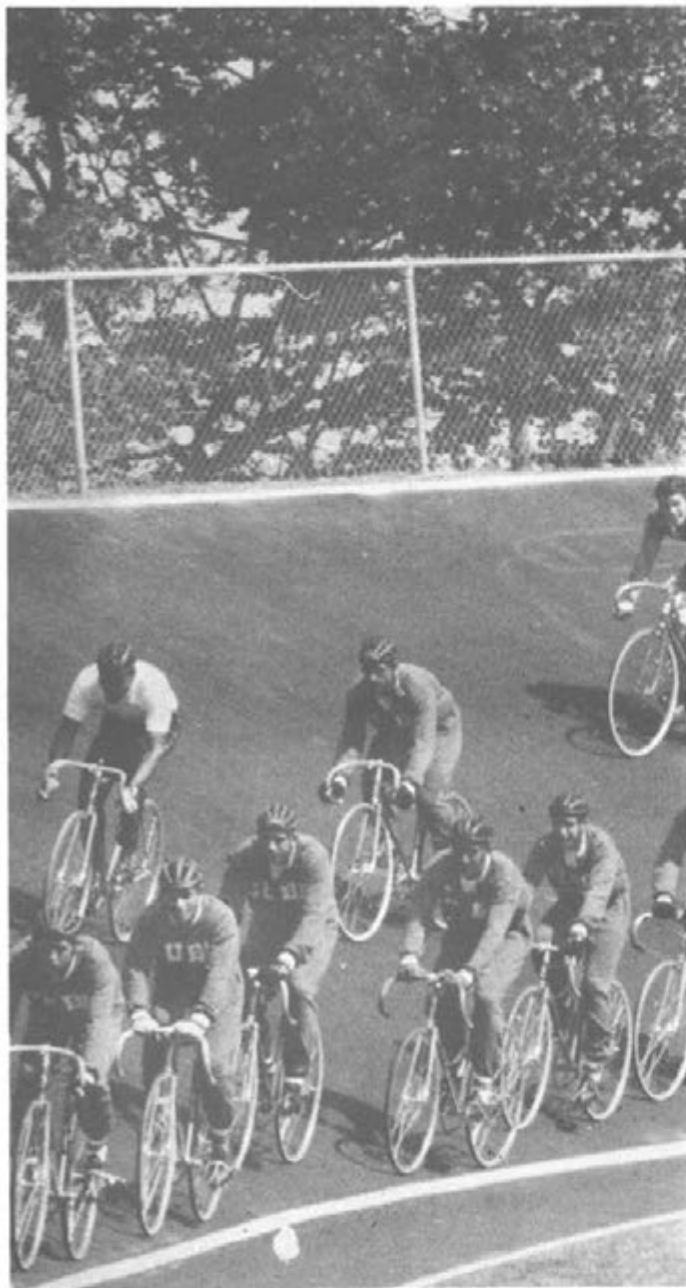
El nuevo campo de Fútbol de Country Club fue inaugurado durante los X Juegos.

Los Dos Logros

Los dos logros más grandes de Puerto Rico en la presentación de los Décimos Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe están en las Plantas Físicas construidas y en el recuerdo de la actividad que quedó sembrado en el pueblo puertorriqueño.

La Planta Física fue construida tomando en cuenta el uso futuro de la misma. Las instalaciones quedaron dispersas en el Area Metropolitana para asegurar el mejor servicio a la ciudadanía y garantizar el uso intensivo de las mismas. De esta manera se cumplió el propósito legislativo enunciado hace muchos años de proveer facilidades deportivas y recreativas al acance del mayor número de personas.

El recuerdo de la actividad perdurará en todos los



La construcción de un Velódromo en sólo cuarenta días fué una hazaña increíble.

puertorriqueños que tuvieron la oportunidad de vivir aquellos quince inolvidables días, y de presenciar las muchas actividades celebradas.

El extraordinario colorido de la actividad y la emoción de la competencia internacional forman parte ya de la historia de Puerto Rico.

Ciertamente los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe dejaron un balance favorable al deporte y al pueblo puertorriqueño. Pero los dos más grandes logros son esos.

Una Planta Física estratégicamente distribuida y un recuerdo imperecedero en el ánimo de un pueblo que abrió la puerta de su hogar para recibir a sus distinguidos visitantes.



Teatro Municipal "Tapia"

El Teatro Municipal "Tapia" de San Juan es probablemente la más antigua construcción que se haya utilizado en unos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Fué construido en el año 1835 por suscripción popular, siendo Gobernador de Puerto Rico don Miguel de la Torre, a cuya iniciativa se debió la construcción.

Su decoración original fué obra del famoso pintor español, don Genaro Pérez Villamil. Lleva el nombre de don Alejandro Tapia y Rivera, primer dramaturgo puertorriqueño.

Remodelado en varias ocasiones durante sus 133 años de continuo uso, la última remodelación se hizo en el año 1949 por el arquitecto puertorriqueño don Jorge Juliá Pasarell, quien participó en Tennis en los II Juegos celebrados en La Habana en el año 1930.

Juliá Pasarell fué electo al Pabellón de la Fama del Deporte Puertorriqueño en virtud de sus logros en el deporte de Tennis. Falleció poco antes de celebrarse los Décimos Juegos.

El teatro tiene una capacidad de 850 localidades distribuidas entre platea, palcos, balcón y gallinero. Es propiedad del Gobierno de la Capital.

Para los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe introdujo Puerto Rico mejoras en el Estadio Municipal "Hiram Bithorn" de Hato Rey, el Parque "Yldefonso Solá Morales" de Caguas, el Teatro Municipal "Tapia" de San Juan, el Hotel "Racquet Club" de Isla Verde y el Polígono de Tiro "Fred Guillermet" de Isla de Cabras. Las mejoras fueron, desde la instalación de graderías portátiles, hasta la instalación de nuevas maquinarias de tiro en el Polígono.



Canchas del Hotel Racquet Club

Las canchas de Tenis del Hotel Racquet Club en Isla Verde fueron la sede de las competencias de este deporte durante los Décimos Juegos. Se instalaron graderías con capacidad para 600 personas en adición a la capacidad anterior, esta mada en 200 personas, en la cancha principal. La competencia atrajo un buen público.



El Polígono de Tiro en Isla de Cabras quedó en uno de los más bellos parajes de la Bahía de San Juan.



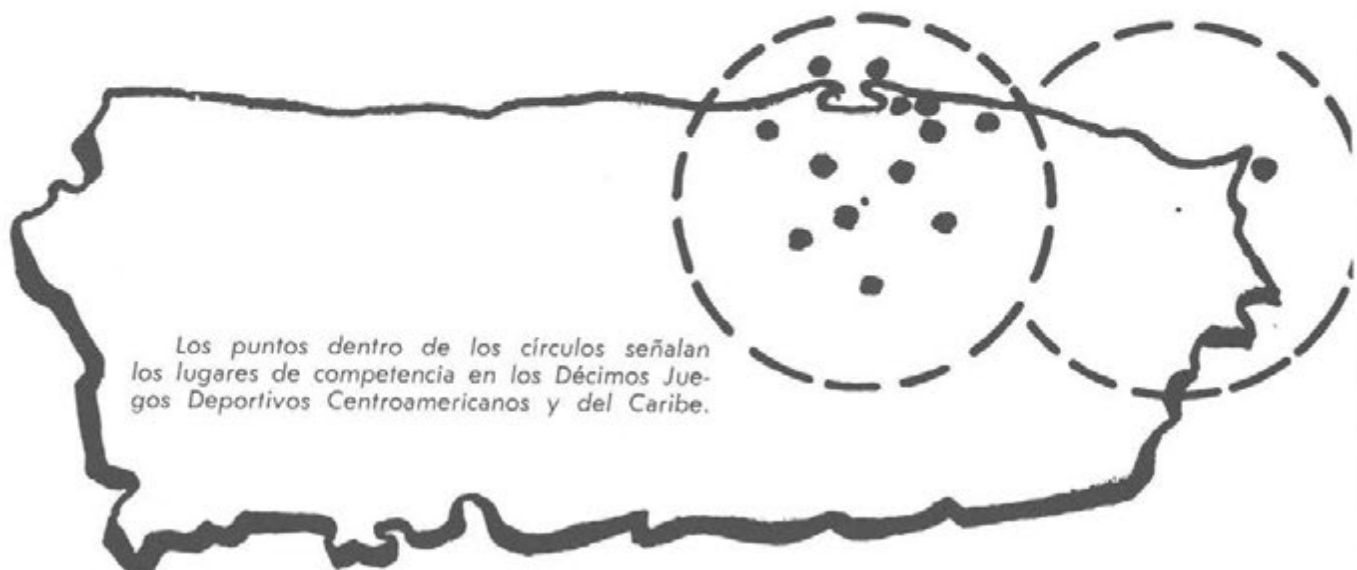
Parque de Fútbol de Country Club

El parque de Fútbol de Country Club, con graderías para 1,500 personas, fue inaugurado con motivo de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Aquí se efectuó parte de las competencias de Fútbol. También se utilizó el Parque de Fútbol de Baldrich con capacidad para 1,000 espectadores.

Para los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe construyó Puerto Rico: el Gimnasio "Manuel Carrasquillo Herpén" de Country Club, el Velódromo "Antonio Ayuso Molinary" de Campo Rico, el Campo de Fútbol de Country Club, el Pequeño Coliseo de Levittown, la Piscina Olímpica del Escambrón, la cancha techada "Pepín Cestero" de Bayamón y el Muelle de "Las Croabas" en Fajardo.



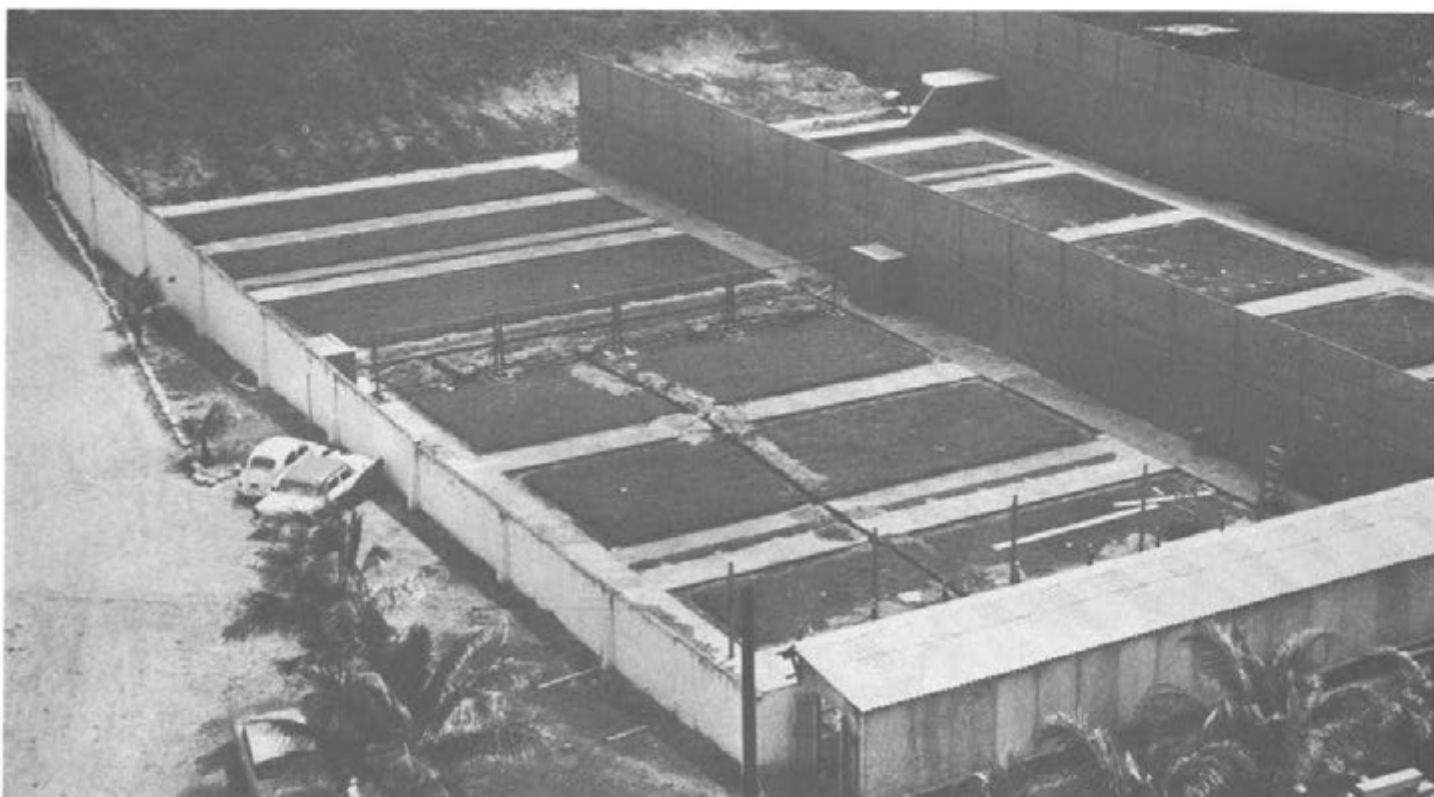
Los puntos dentro de los círculos señalan los lugares de competencia en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.





Polígono de Tiro "Fred Guillermet" – Polígono de Tiro "Luis H. Mendoza"

Los Polígonos de Tiro "Fred Guillermet" y "Luis H. Mendoza" en Isla de Cabras fueron objeto de un arreglo general, haciéndose nuevas instalaciones para las competencias de Tiro de Skeet. Se efectuaron aquí todas las competencias de Tiro. Como es de costumbre, el acceso del público se hizo por invitación.





Cancha Techada "Pepín Cestero"

La cancha techada "Pepín Cestero" de Bayamón, con capacidad para 2,500 personas, fue el lugar de competencia del deporte de Volibol. Fue construida por el ingeniero Néstor Marchany, ganador del Pétalo en los Juegos de Barranquilla, Colombia, en el año 1946.





Playa de "Las Croabas" en Fajardo

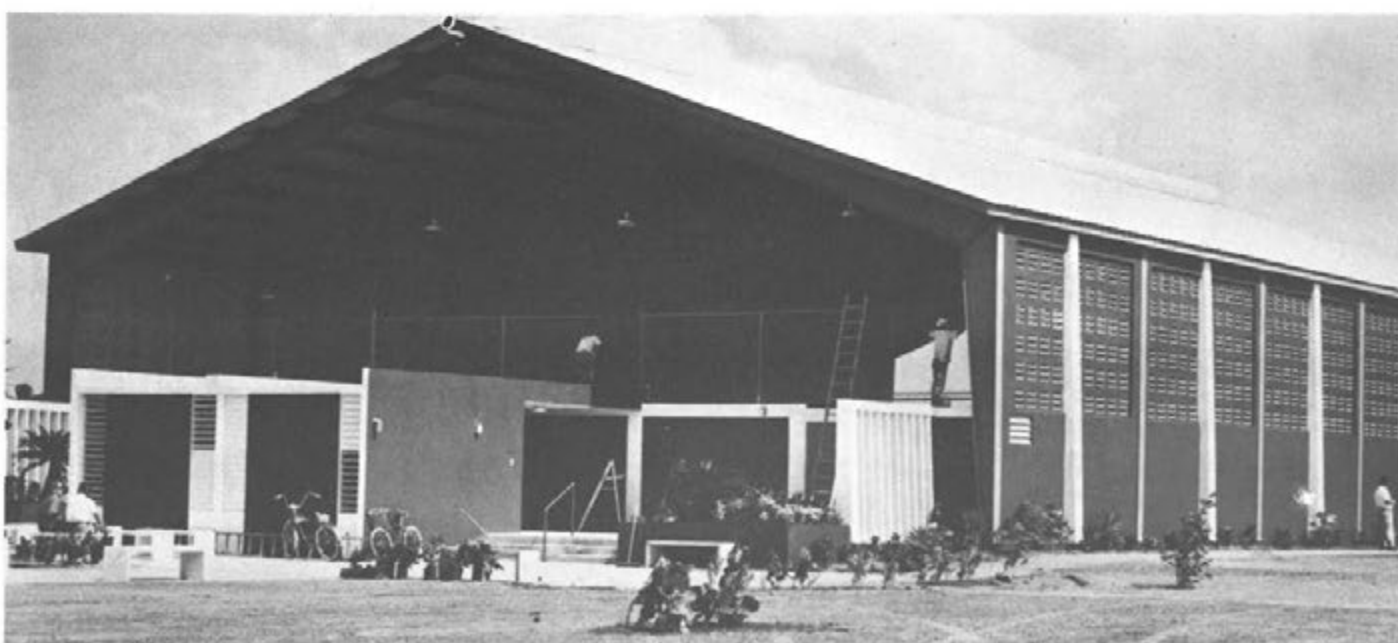
La pintoresca playa de "Las Croabas" en Fajardo, uno de los más bellos parajes de las costas de Puerto Rico, fue el lugar seleccionado para la celebración de las competencias de Yatismo. A una hora de la capital, la localización facilitó que se congregaran en la playa miles de espectadores para presenciar la competencia.





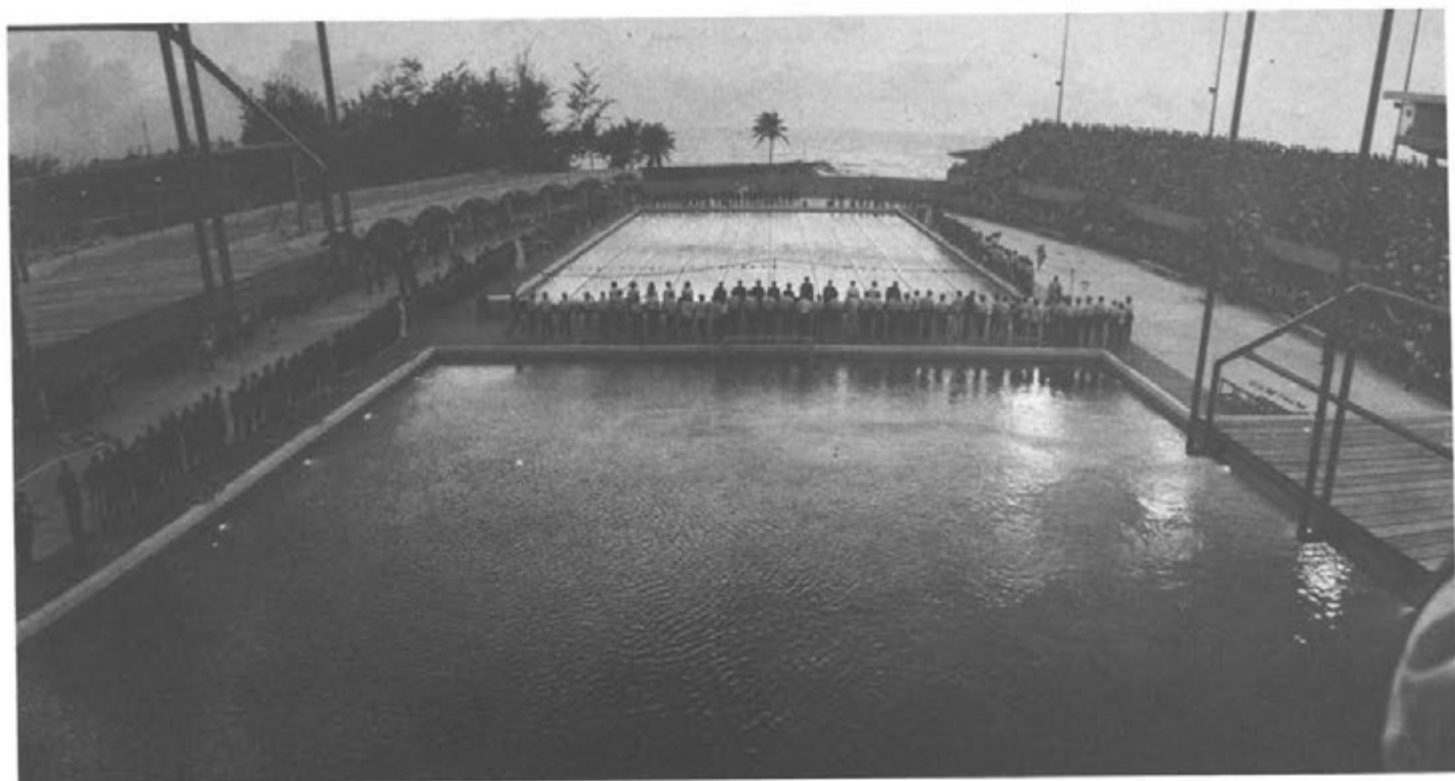
Playa de "Las Croabas" en Fajardo

En el muelle de "Las Croabas" se pintó un gran letrero señalando que esta era la sede de las competencias de Yatismo de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.



El Pequeño Coliseo de Levittown, sede de las competencias de Judo y Lucha Olímpica, fue construido por la empresa Levitt and Sons me-

dante un arreglo igual al que se hizo con la firma Puerto Rico Homes. Durante los Décimos Juegos se proveyó acomodo para 1,000 espectadores.

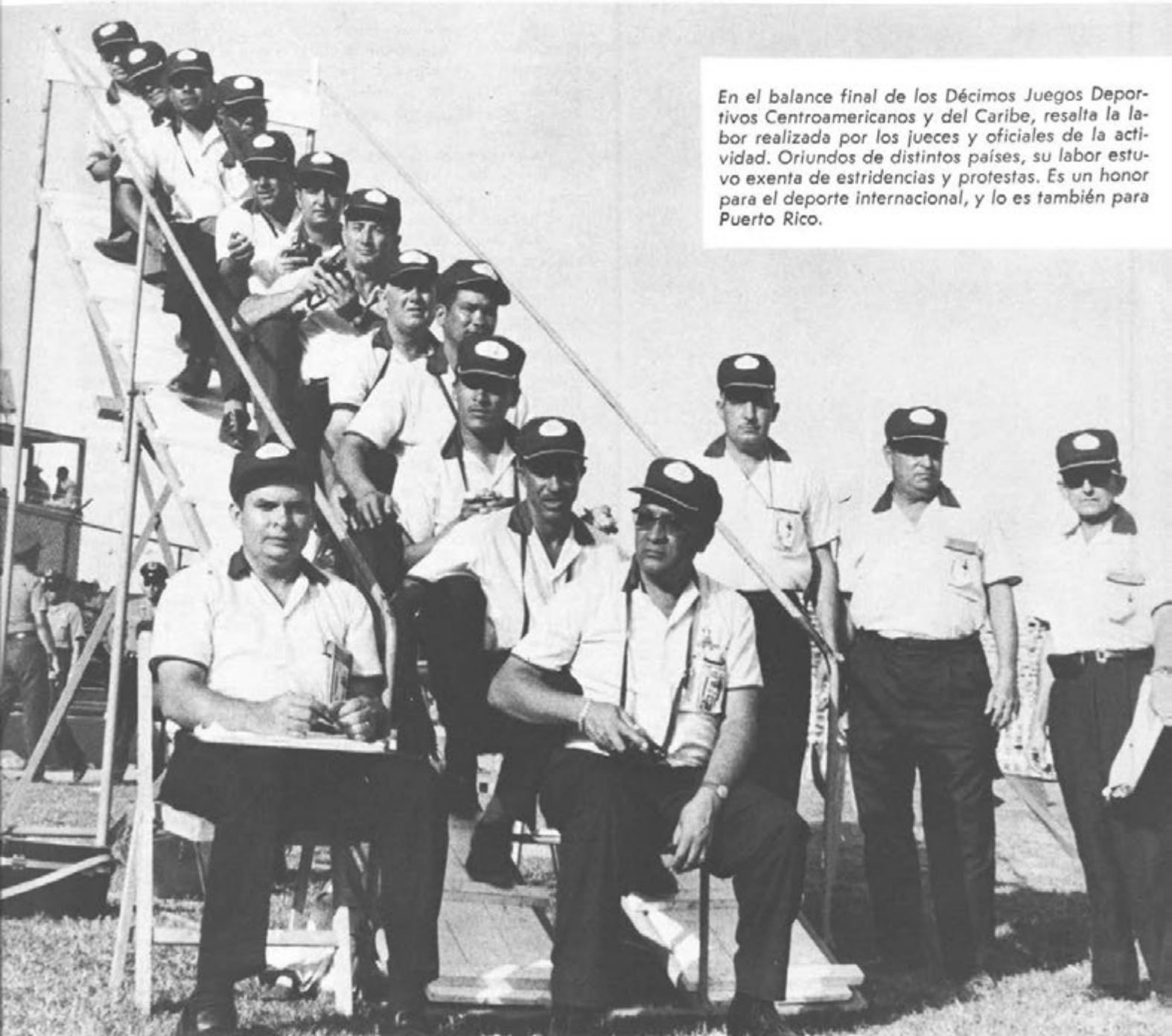


La pregunta que con mayor frecuencia se hizo durante el período pre-Juegos, fue: "¿Daremos los Juegos?" La indecisión quedó destruída cuando el Asesor Técnico de la ODECABE, profesor Luis Francisco Hurtado, de Panamá, remitió su histórico mensaje a todos los participantes: "Esto es increíble. Puerto Rico puede dar los Juegos". En término de cuatro semanas se había terminado la planta física.



Los precios de entrada a los distintos eventos fueron fijados considerando todos los factores envueltos: popularidad del deporte en Puerto Rico, sitio en que radicaba el lugar de competencia y capacidad del lugar. No se equivocó el Comité Organizador. La asistencia a los Décimos Juegos fué extraordinaria.





En el balance final de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, resalta la labor realizada por los jueces y oficiales de la actividad. Oriundos de distintos países, su labor estuvo exenta de estridencias y protestas. Es un honor para el deporte internacional, y lo es también para Puerto Rico.

Departamento de Dirección Técnica



La Dirección Técnica de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe estuvo bajo la inmediata supervisión y dirección del Presidente del Comité Olímpico de Puerto Rico

Tuvo a su cargo el Departamento Técnico la preparación del programa de competencia de los Juegos, así como la organización de congresillos, selección y designación de oficiales y la adquisición del equipo necesario para el desarrollo del programa de competencias.

La abarcadora responsabilidad fué cumplida a cabalidad.



Las medallas y distintivos de los Décimos Juegos fueron hechas por la Casa Huguenot, de Suiza, representada en Puerto Rico por Salvador Colom. Se prepararon distintivos para Dignatarios, Oficiales, Jefes de Delegación, Comité Olímpico Nacional, Comité Organizador, Prensa, Participantes, Jueces, Médicos, Dentistas, y Ayudantes Médicos.

Las medallas para los tres primeros lugares en cada competencia fueron en oro, plata y bronce, como es reglamentario.

Además se prepararon placas de identificación en material plástico, a las que se le podía insertar la capacidad o el nombre de la persona a quien era expedida.

También se prepararon emblemas en tela para fijarse a las chaquetas.

El programa de competencias, complicado por la necesidad de determinar fechas, horas y lugares de competencias, fué cumplido prácticamente como lo estableció la Dirección Técnica, no obstante ser usual que sea objeto de numerosas alteraciones, en este tipo de competencias.

Los congresillos en su generalidad se efectuaron en las fechas, horas y sitios preseleccionados, aunque muchas delegaciones llegaron después de las fechas que habían anticipado para su llegada.

La selección y designación de oficiales fué una misión cumplida a cabalidad, al igual que la adquisición del equipo necesario para las competencias.

El Departamento Técnico funcionó con la siguiente oficialidad.

Felicio M. Torregrosa	Director
Víctor Manuel Madera	Subdirector
Eugenio Guerra	Ayudante Ejecutivo
René Sanfiorenzo	Oficiales
Fernando Torres Collac	Equipo
Harold Zayas Torres	Congresillos
Cándida Quiles	Oficinista

Una vez iniciados los Juegos, el Departamento Técnico tuvo una delegación en cada uno de los lugares de competencia, facilitando de esta manera su funcionamiento.

Por ausencia de Puerto Rico del señor Harold Zayas Torres dirigió la actividad durante los Juegos el señor Carlos Suárez, con gran habilidad. Los congresillos merecieron el mayor elogio por su excelente organización.

El programa fijado para la celebración de los congresillos fue el siguiente, todos a las dos en punto de la tarde.

Atletismo en "La Taberna India" en Hato Rey el miércoles 8 de junio, Baloncesto el miércoles 8 de junio en el Club Rotario de Río Piedras, Béisbol el miércoles 8 de junio en el "Beer Garden" de la Cervecería Corona en Santurce.

Boxeo el jueves 9 de junio en el Merendero de la Casa Bacardí en Cataño, Esgrima el jueves 9 de junio en el Casino de Puerto Rico, Fútbol el miércoles 8 de junio en la Casa de España.

Judo el miércoles 8 de junio en la Colonia Hispanoamericana de Bayamón, Levantamientos el jueves 9 de junio en la sala de sesiones del Gobierno de la Capital, Lucha Olímpica el jueves 9 de junio en el Hotel Condados.

Natación, Clavados y Water Polo el jueves 9 de junio en el Hotel Caribe-Hilton, Skeet el miércoles 8 de junio en el Club Metropolitano de Tiro en Santurce, Tiro el viernes 10 de junio en el Polígono "Fred Guillemety" de Islas de Cabras.

Volibol el jueves 9 de junio en la Colonia Hispanoamericana de Bayamón, y Yatismo el miércoles 8 de junio en el Hotel El Conquistador de Fajardo.

El Director Técnico, profesor Felicio M. Torregrosa, designó los siguientes Directores Técnicos Auxiliares por Deportes.

José Luis Nieto	Atletismo
Ricardo Cruz Jr.	Baloncesto
Hernán Quiñones Boneta	Béisbol
Pablo Albanese D'Imperio	Boxeo
Alcides R. Navarro	Ciclismo
Stefanie Zakar	Ecuestre
Emilio Soler Mari	Esgrima

José Laureano Cantero	Fútbol
Matsayuki Takahama	Judo
Juan Santana	Levantamientos
James Stevens	Lucha
Raúl Marcial Rojas	Natación
Héctor R. Cestero	Paso Fino
Miguel R. Torres	Skeet
Pedro Laracuente	Tenis
Ramiro E. Ortíz	Tiro
Juan G. Vázquez	Volibol
Eduardo Ramos Casellas.....	Yatismo

El profesor Torregrosa había sufrido la fractura de una pierna unos días antes de iniciarse los Décimos Juegos. No obstante, con la ayuda de muletas, cumplió su encomienda durante la gran actividad.

Su selección de oficiales hábiles, experimentados, laboriosos y dedicados, pagó dividendos. También con el Departamento de Dirección Técnica laboraron numerosos voluntarios que llenaron numerosas necesidades, entre ellos "Pello" Madera y José Quiñones; así como oficiales de otros departamentos que cumplidas sus respectivas misiones se colocaron a las órdenes del profesor Torregrosa durante la celebración de los Juegos.

El Departamento de Dirección Técnica "corrió" el programa general de competencias sin dificultades, cumpliéndose a cabalidad su gestión.

Todos los jueces estuvieron debidamente uniformados y sus camisas azul con cuello azul oscuro eran identificables.

Las federaciones internacionales de cada deporte designaron su representante oficial en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Algunos de ellos, sin embargo, no pudieron concurrir a la actividad por diversas razones.

La designación trajo a Puerto Rico a distinguidas figuras del deporte internacional.

Representante de la Federación Internacional de Atletismo Aficionado, por ejemplo, fué el señor Daniel J. Ferris, de Estados Unidos, secretario emérito de la Unión Atlética de Aficionados de América, vinculado al olimpismo durante más de medio siglo de notables aportaciones.

La Federación Internacional de Judo designó como su representante a quien ya había sido seleccionado como Director Técnico del deporte, el señor Matsayuki Takahama, residente en Puerto Rico durante varios años.

Otros representantes de federaciones internacionales que ya habían sido designados para dirigir el deporte en los Juegos fueron Ricardo Cruz Jr. en Baloncesto, James Stevens en Lucha.

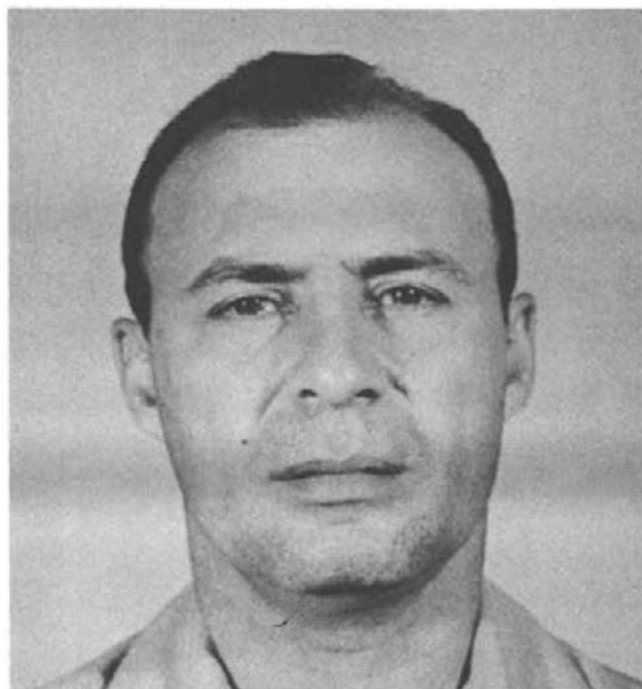
El señor Carlos M. Zecca, presidente de la Federación Internacional de Béisbol fué el representante de esta organización.

El señor Armine Cameron, de Venezuela, fué el representante de la Federación Internacional de Ciclismo, y el señor Clarence H. Johnson, de Estados Unidos, el representante de la Federación Internacional de Levantamiento de Pesas.

El señor Mordy S. Maduro, de Curazao, fué designado representante de la Federación Internacional de Fútbol pero no le fue posible concurrir a los Juegos.

El señor Karl A. Larson representó la Unión Internacional de Tiro y el licenciado Javier Ostos Mora, de México, la Federación Internacional de Natación.

De Islas Vírgenes vino a Puerto Rico como representante de la Federación Internacional de Esgrima el señor Tracy Jaekel.



El profesor René Sanfiorenzo, Jefe de Oficiales del Departamento Técnico en los Décimos Juegos.



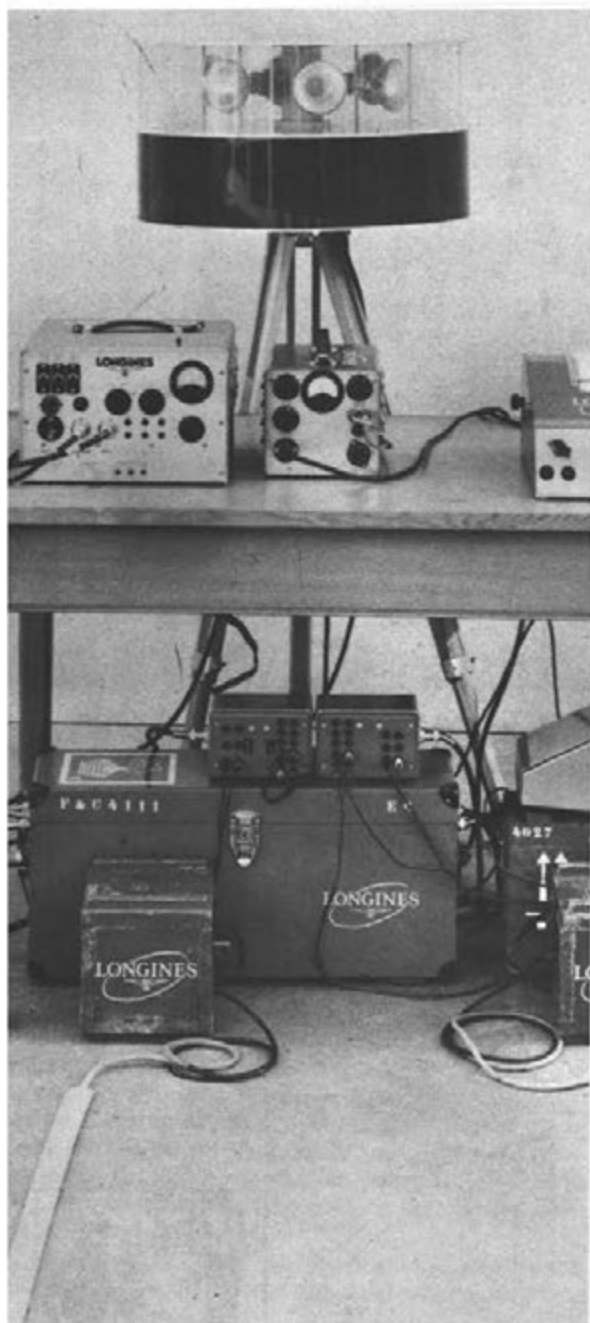
CONGRESILLOS

DELEGADO

Sr. Pablo Albanese

**X JUEGOS DEPORTIVOS
CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE**





Este fue el equipo utilizado en las pruebas de Persecución del deporte de Ciclismo. Fue utilizado por primera vez en el año 1960 en Leipzig. Perfeccionado desde entonces, los "flash" electrónicos rojos y verdes señalan el paso de los corredores cada media vuelta de la pista, permitiendo a los oficiales conocer la posición de un corredor que se adelanta a su rival, o pierde terreno.

Como puede verse en la fotografía, el equipo es compacto, al igual que todo el resto del equipo que se utilizara en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Cronometraje Oficial

La firma Longines suministró gratuitamente el equipo de cronometraje que se utilizó durante los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. El sistema fue particularmente efectivo en las competencias de Atletismo y Natación, donde su maquinaria fotográfica para determinar el orden de llegada decidió en varias ocasiones lo que el ojo del hombre no podía determinar.

En Atletismo, por ejemplo, la llegada se decide no por el orden en que va llegando a la meta cualquier parte del cuerpo del corredor, sino "por la mitad del torso del corredor". Por eso es que los corredores terminan las pruebas, y muy especialmente las de velocidad, inclinados hacia el frente.

Un corredor puede ser el primero en pasar un pie o una mano por la meta, y sin embargo perder la prueba. Es "la mitad del torso" lo que decide la llegada. Por eso también es que los corredores son entrenados para terminar sus pruebas inclinados hacia el frente.

El equipo instalado por la firma Longines permitía también determinar "las falsas salidas" en las pruebas de campo, por lo que la descalificación de un corredor en el punto de partida no ofrecía margen a disputa. Automáticamente también el equipo registraba los tiempos, en cada carril y la velocidad del viento.

En igual forma el equipo resultó efectivo en las competencias de Natación y otros deportes, no solamente para la mayor corrección en los tiempos, sino para la más absoluta justicia en las decisiones.

Todo el equipo que se utilizó en los Juegos fue traído por la firma Longines desde su casa matriz en Suiza. Fue la primera vez que se utilizó en este hemisferio.

Las gestiones para el uso del equipo en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe las realizó la firma Pascual, Inc. y los señores A. Allen Davisson, vicepresidente de la Longines, y Ross E. Jenkins, Director Técnico del Departamento de Cronometraje Deportivo de la Longines Wittnauer Watch company, Inc., estuvieron a cargo de dirigir las operaciones de instalación. Personal experto de la compañía vino a Puerto Rico a hacer tales instalaciones y a manejar el equipo.

El equipo funcionó con gran perfección durante los Décimos Juegos. En todo momento hizo los registros correspondientes.

En la organización técnica de los Juegos fue este un gran logro.

De las 16 federaciones internacionales representadas en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe celebrados en Puerto Rico, 13 tienen su sede en Europa, 2 en Asia y una en Centro América. Las trece europeas se dividen en 5 en Inglaterra, 4 en Francia, 2 en Alemania, una en Bélgica y otra en Suiza. Las dos de Asia están en Japón, y la de Centro América en Costa Rica.



Don Pablo Vargas Badillo, director del periódico "El Mundo" y Presidente de la Asociación de Guantes Dorados de Puerto Rico, pronuncia el discurso de la noche en la sesión de apertura del Congreso de Prensa Deportiva.



Prensa y Propaganda

La División de Prensa funcionó bajo la supervisión conjunta de la Dirección General y la Secretaría General. El profesor José Seda fué designado Presidente del Congreso de Prensa Deportiva de Centro América y el Caribe; el señor Freddie Rosa Secretario del Congreso y Jefe de Servicios de Prensa Extranjera, y el señor Fidel Cabrera fué designado Jefe de Servicios de Prensa Local. Coordinó estos servicios Víctor M. Marchand.

José Rafael Venegas dirigió la Sección de Informes de los Juegos y José Quiñones estuvo a cargo de coordinar los distintos servicios de Prensa, en el suministro de información.



El veterano y muy querido comentarista puertorriqueño, señor Pedro Vázquez, habla al Congreso de Prensa Deportiva.



El profesor José Seda, columnista del periódico "El Mundo," presidió el Congreso de Prensa Deportiva de Centro América y del Caribe, celebrado en ocasión de los Décimos Juegos.

El informe del Comité Organizador de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe indica que se realizaron gestiones ante el Comité Olímpico Internacional, la ODE-CABE, el Gobernador de Puerto Rico, el Senado de Puerto Rico, la Cámara de Representantes, la Secretaría de Estado, la Secretaría de Obras Públicas, la Junta de Planificación, la Oficina de Presupuesto, la Secretaría de Hacienda, la Secretaría de Educación, la Administración de Parques y Recreo Públicos, la Secretaría de Estado de Estados Unidos de América, la Oficina de Aduanas, la Oficina de Inmigración, la Secretaría de Salud, el Gobierno de la Capital, el Gobierno Municipal de Carolina, Bayamón, Cataño, Caguas, Ponce y la Autoridad de Puertos, entre otros organismos.

El Congreso de Prensa Deportiva de Centro América y el Caribe sesionó en dos ocasiones. Su primera sesión, celebrada en la Casa Capitular de la Fraternidad Phi Eta Mu, escuchó la voz orientadora del Director del periódico "El Mundo," don Pablo Vargas Badillo, vinculado al deporte durante muchos años como competidor en Esgrima y como Presidente de la Asociación de Guantes Dorados de Puerto Rico. En esta noche se informó la temática del Congreso y se discutieron distintos puntos relacionados con el deseo eterno de la prensa deportiva de este sector de contar con un organismo permanente.

Un proyecto de Abelardo Raidí, de Venezuela, cubriendo este último punto, fué aprobado, en la segunda sesión en el Hotel Condado.

Con gran habilidad el profesor Seda dirigió las labores del Congreso, en el que participaron periodistas deportivos de varios países, entre ellos Cuba, Islas Virgenes, Jamaica, México, Panamá, República Dominicana, Venezuela y Puerto Rico.

Se discutió el futuro de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe y los Juegos Panamericanos, así como la participación en Juegos Olímpicos de los países de ésta porción de la tierra.

El Centro de Prensa se estableció en el Hotel Condado, donde también se albergó la mayor parte de los periodistas visitantes.



Aquí se estableció comunicación cablegráfica y teleggráfica, así como telefónica. El Hotel brindó toda clase de facilidades y en la "Mezzanine" se instalaron las mesas con máquinas de escribir para uso de los visitantes.

Se estableció también aquí comunicación telefónica directa con la Oficina Central, desde donde José Rafael Venegas transmitía al Centro de Prensa la información que iba recibiendo de los distintos lugares de competencia.

Facilidades para la prensa se establecieron en todos los lugares de competencia.

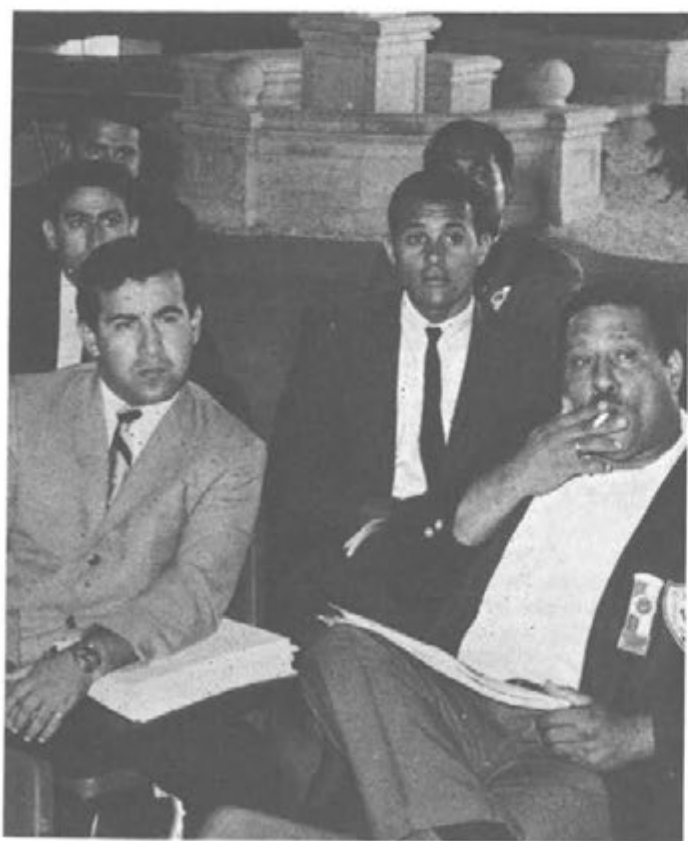
Surgieron problemas con los fotógrafos tras las Ceremonias de Inauguración, en la que estos irrumpieron en el terreno y prácticamente entorpecieron el paso de las delegaciones en la entrada de éstas, por lo que para las competencias de Atletismo se establecieron reglas de control que no fueron del agrado de los fotógrafos. La Fraternidad de Escritores de Deportes de Puerto Rico y la Dirección Técnica de los Juegos coordinaron un plan mediante el cual se estableció un área de control de fotógrafos que permitió a estos realizar su labor sin interferir con las competencias.

Dos premios de prensa fueron otorgados durante los Juegos. El premio de prensa internacional, denominado "Premio Raúl Garnica" en memoria del escritor deportivo mexicano que presidiera la Confederación de Prensa Deportiva Centroamericana y del Caribe, fué otorgado al veterano Buck Canel, de "France Presse" y el premio de prensa local, denominado "Premio Onofre Carballeira" en memoria del inmortal del deporte puertorriqueño y miembro de la crónica deportiva, fué otorgado a Ramiro Martínez de WKAQ-Radio El Mundo y WKAQ-TV, Telemundo, Canal 2.

La prensa deportiva visitante y la prensa deportiva local se ayudaron mutuamente en el desempeño de sus



El señor Rafael Pont Flores, distinguido escritor deportivo puertorriqueño, se dirige al Congreso de Prensa Deportiva.





Los X Juegos y Uste

Por EMILIO E HUYKE

Esta croniquita de hoy va dirigida en parti persona. Si usted quiere leerla, es un derecho q Va dirigida exclusivamente a la persona que ba la bandera de los X Juegos y se la llevó. La t bía sido izada en el Parque Muñoz Rivera, ent de dirección y la oficina de administración Juegos.

Fué izada allí con el propósito deliberado de prueba la inviolabilidad de los simb os de ésto No se estableció vigilancia alguna ni se adopta das para evitar que alguien pudiera bajarla d llevarse.

Allí estuvo durante dos meses. La persona q llevó fué honesto durante dos meses. Se ordenaron las banderas naaf: la que se lleva

Los X Juegos y Usted

Por Emilio E. Huyke

—¿A que no sabes quién te habla?

La pregunta es típica de muchas llamadas que reciben las personas que están bregando con los Deportes Centroamericanos y del Caribe. D la respuesta usual a la pregunta es...

—No tengo la menor idea. ¿Quién es?...

—Anda, adivina— dice el otro.

Se confiesa que no se anda en ánimo de adivir do estamos en visperas de los X Juegos y hay n jo que hacer, pero el amigo al otro lado de la lín

—Anda, a ver si te acuerdas. Mira a ver si n

la voz.

La serie "Los X Juegos y Usted," escrita por el presidente del Comité Organizador, Emilio E. Huyke, y publicada diariamente en el periódico El Mundo, fué un martilleo constante de promoción de los Juegos.

labores, reinando entre todos un clima de gran cordialidad.

Periodistas deportivos locales sirvieron también de guías y anfitriones para sus colegas visitantes. Parte de la transportación de prensa fué provista por periodistas deportivos locales.

Benny Agosto, fotógrafo oficial del Comité Organizador, también se hizo cargo de ayudar a sus colegas visitantes. Salas de revelado de películas estuvieron disponibles en distintos puntos.

Hubo el usual intercambio de fotografías entre los fotógrafos. Camarógrafos de Cuba y México alternaron con los camarógrafos locales de Viguí Films, Delta Films, WIPR-Televisión, WAPA-TV y Telemundo, filmando para cine y televisión.

Servicios noticieros del exterior enviaron a Puerto Rico sus camarógrafos y fotógrafos para cubrir los Juegos, de puntos tan distantes como Hawaii y Argentina.

A la llegada del barco "Cerro Pelado" en que viajaba la delegación de Cuba, la prensa tuvo la oportunidad de viajar hasta la nave en embarcaciones provistas por el Comité Organizador.

Men
Behind
The Games

Men Behind The Tenth Game

(Nineteenth in a series of biographical sketches of men responsible for the organization of the Tenth Central American and Caribbean Games to be held here June 11-25.

Elmo Torres Perez was born in Caguas. As secretary of the Sports Writers Fraternity of Puerto Rico he will also act in that capacity for the Central American and Caribbean Sports-writers' Congress, an event that forms part of the general program of the Tenth Games.

In sportswriting circles Torres Perez is "the scholar." Meticulous in his writings, he takes great care in choosing the right word and spelling it correctly. When before a mike, he exercises equal care in the way he pronounces the words.

At one time he was Sports Edi-

has had a radio program Government Radio WIPR. He also has a program in which he play and discusses old time His taped recordings of fael Hernandez music original interpreters i one of the best any m can have.

The man who is at sports and musical su will have an important ing the Games. He wi the opinion of a stell sportswriters from then rewrite them int with a most import: "How can the profes proved?" In "the str things get tough and needed to feed radio TV with news, he w pounding a typewri free-lancing now. B naperman is alway

Departamento de Servicios Médicos

Nunca antes se planificaron los Servicios Médicos para unos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe con mayor intensidad. Para los Décimos Juegos se reclutó, como director del Departamento de Servicios Médicos, al Secretario de Salud de Puerto Rico, doctor Guillermo Arbona.

Todo el personal de la Secretaría de Salud, así como de la división médica del Gobierno de la Capital, estuvieron a la disposición del Comité Organizador.

El doctor Arbona coordinó los servicios de la Secretaría de Salud, el Gobierno de la Capital y la Asociación Médica de Puerto Rico, creando una extraordinaria maquinaria de servicio para los Juegos.

Por primera vez el Comité Organizador asignó a cada delegación visitante un médico y un dentista. Estos a su vez gestionaron médicos y dentistas que pudieran sustituirles en caso necesario.

El cuerpo director del Departamento de Servicios Médicos quedó integrado como sigue.

Guillermo Arbona	Director
Pedro Alfredo Borrás	Subdirector
Víctor A. González	Subdirector
Manuel Marina	Villa Deportiva
Amaury Capella	Estadio Hiram Bithorn
Fernando Batlle	Hospital

Correspondió también al Departamento de Servicios Médicos la organización del Congreso Médico-Deportivo.

En términos generales, el Departamento de Servicios Médicos llenó una necesidad de muchas delegaciones que viajan a estos Juegos sin médicos, y que dependen de los servicios que le preste el país sede. Puerto Rico brindó a cada delegación visitante la oportunidad de disponer de médicos y dentistas en todo momento.

En la Villa Olímpica se estableció un dispensario médico a fin de brindar atención inmediata a toda delegación necesitada de ella.

El Centro Médico de Puerto Rico al sur de Río Piedras brindó al Comité Organizador de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe todas sus facilidades.

El Congreso Médico-Deportivo se efectuó los días 12, 13 y 14 de junio iniciándose en el Club Médico de la Asociación Médica de Puerto Rico con un coctel a las ocho de la noche del día 12.

El día 13, a las nueve de la mañana, y actuando como mantenedor el doctor Amaury Capella, se efectuó la primera sesión científica, y el día 14, también a las nueve de la mañana, actuando como mantenedor el doctor Juan Manuel Becerra, se efectuó la segunda sesión científica. Ambas se celebraron en el Anfiteatro del Hospital de la Capital en el Centro Médico de Puerto Rico.

Conferencias Médicas se ofrecieron los días 15, 16 y 17 de junio por el doctor Waldo Rich, como parte del programa de la Academia Americana de Medicina General capítulo de Puerto Rico, y los días 20, 21, 22 y 23 de junio se ofreció un Curso Post Graduado de Ortopedia con el doctor William Howe como conferenciante.



El doctor Guillermo Arbona, Secretario de Salud de Puerto Rico, Jefe del Departamento de Servicios Médicos de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.





Los Servicios Médicos cubrieron todos los aspectos. La delegación puertorriqueña fué objeto de un minucioso examen antes de ser aprobadas las representaciones.

El Comité Organizador obtuvo del Departamento de Servicios Médicos en el Hospital Municipal 100 camas de Medicina, 160 camas de Cirugía, 162 camas de Pediatría y 160 camas de Maternidad y Ginecología. Para la hospitalización de atletas se dispusieron 10 camas de Medicina reservadas, 10 camas de Cirugía reservadas y 10 camas de la Unidad de Cuido Intensivo.

El Departamento de Servicios Médicos estableció unidades de Primera Ayuda en todos los lugares de competencia. Servicio de Ambulancias también estuvieron disponibles en todos los lugares de competencia.

Con anterioridad a los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe se hizo un reconocimien-

to médico abarcador a todos los miembros de la delegación puertorriqueña.

El Departamento de Servicios Médicos tuvo también cuatro consultores en cirugía oral para los Décimos Juegos. Estos fueron los siguientes.

Ramón Cabañas	Hospital Universitario
Fernando Dávila López	Ponce de León 1023
Marcos A. Dones	Hospital Presbiteriano
Manuel Muñiz	Hospital Universitario

Puerto Rico puede sentirse muy orgulloso de la clase médica por su disposición a contribuir al éxito de la actividad.

Los miembros directores del Departamento de Servicios Médicos celebraron numerosas reuniones, planificando los servicios que prestarían durante los Juegos.



Boletín Oficial

X JUEGOS



SERVICIOS
MEDICOS

Prontuario Médico
DE LOS X JUEGOS

Sumario

JUNIO DE 1966

Publicación oficial del Comité Organizador de los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Apartado de correos 4582 San Juan de Puerto Rico.

Número 6





El Dispensario "Dr. Emilio Calderón" en la Villa Deportiva prestó servicios a los residentes las 24 horas del día y la noche, durante 25 días consecutivos. El dispensario llevó el nombre del gran atleta puertorriqueño que corrió el primer tramo en el primer relevo presentado por Puerto Rico en Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, en La Habana en 1930.

Oficiales Médicos y de Odontología

Oficiales médicos en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Dr. Jesús E. Soto	A. Neerlandesas
Dr. Mario Blasini	Bahamas
Dr. José R. Alvarez	Barbados
Dr. José A. Alvarez	Colombia
Dr. Héctor Feliciano	Costa Rica
Dr. Amaury Capella	Cuba
Dr. Freddie Borrás	Cuba
Dr. Carlos Torres Aguiar	El Salvador
Dr. F. Rivera Cestero	Guatemala
Dr. F. Vilella Suau	Guyana
Dr. Manuel Feliberti	Haití
Dr. Lino Feliciano	Honduras
Dr. Ernesto Santini	I. Virgenes
Dr. Armando Silva	Jamaica
Dr. Lionel Roger López	México
Dr. Pedro Gavilán	Nicaragua
Dr. Justino del Valle	Panamá
Dr. Ricardo Arredondo	R. Dominicana
Dr. Frank Benitez	Trinidad-Tobago
Dr. Arnaldo Roldán	Venezuela
Dr. Guillermo Arbona	Puerto Rico

Director Médico en el Area de Fajardo: Dr. Calixto E. Pérez Prado.

Oficiales en Odontología asignados a las delegaciones visitantes.

Dr. Luis Fortuño	A. Neerlandesas
Dr. Reinaldo Carrasquillo	Bahamas
Dr. José E. Géigel	Barbados
Dr. Rafael Aponte	Colombia
Dr. José R. Prieto	Colombia
Dr. R. Garcia Fortuño	Costa Rica
Dr. Luis Coll	Cuba
Dr. M. García Fortuño	Cuba
Dr. José M. González	Cuba
Dr. Carlos F. Vega	Cuba
Dr. Guillermo Orraca	El Salvador
Dr. Luis E. Torregrosa	Guatemala
Dr. Manuel Rosso	Guyana
Dr. Alberto M. Toro	I. Virgenes
Dr. Pedro I. Prado	Jamaica
Dr. Luis Blanco Dalmau	México
Dr. Gilberto Bravo	México
Dr. E. Figueroa Mangual	México
Dr. Jorge Vilá	México
Dr. Alberto Walsh	México
Dr. Alberto M. Toro	Nicaragua
Dr. Fernando Iturrino	Panamá
Dr. J. Rodríguez Fernández	Panamá
Dr. Pedro I. Prado	R. Dominicana
Dr. Jorge E. Muñoz	Trinidad-Tobago
Dr. Héctor Quiñones	Venezuela



El señor Adolfo Porrata Doria, Secretario Adjunto de Estado de Puerto Rico, miembro del Comité Olímpico de Puerto Rico, fue el Director de Ceremonias y Protocolo de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.



Departamento de Ceremonias

El Departamento de Ceremonias estuvo bajo la dirección del señor Adolfo Porrata Doria, Secretario Adjunto de Estado de Puerto Rico, y miembro del Comité Olímpico de Puerto Rico.

Correspondió al Departamento la organización de todo lo concerniente a la Carrera del Fuego Azteca, Recibimiento y Despedida de Delegaciones, Ceremonias de Entregas de Premios, Ceremonias de Inauguración y Clausura, y mantenimiento del protocolo en lo que se refería al uso de banderas e himnos.

El señor Porrata Doria, y con él sus auxiliares, realizaron una labor extraordinaria en la organización de estos detalles.

Reclutó Porrata Doria personas idóneas para dirigir las distintas divisiones de su Departamento. No hay un solo detalle en las complejas actividades del Departamento, que no mereciera el elogio general.

La "obra maestra" fué, desde luego, la Ceremonia de Inauguración de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, realizada con precisión cronométrica, y dentro del mayor colorido.

Pero no carecieron de colorido las demás actividades. Por el contrario, el estallido emocional de las Ceremonias Inaugurales parecieron prolongarse en las demás actividades a cargo del Departamento.

La dirección del Departamento de Ceremonias estuvo integrada como sigue.

Adolfo Porrata Doria	Director
Salvador V. Caro	Subdirector
Federico Bauzó	Recibimientos
Noel Estrada	Bandas y Banderas
William Vargas	Carrera del Fuego
Rafael Fournier	Entrega de Premios

Además de las ceremonias de los Décimos Juegos, el señor Porrata Doria estuvo a cargo del Protocolo en la actividad.

El Departamento de Ceremonias fué el portaestandarte del Comité Organizador en lo que se refiere al colorido general de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Fué su labor una de gran valor para el éxito de la actividad.

La entrega de premios en cada deporte fue responsabilidad de un delegado del Departamento de Ceremonias, mientras en la dirección central del Departamento se suministraba la música y banderas necesarias para cumplir con el protocolo.



El Departamento de Ceremonias tuvo a su cargo todo lo concerniente a "Bandas y Banderas" dirigiendo esta División el compositor Noel Estrada, autor de "En Mi Viejo San Juan."

El Departamento de Ceremonias tuvo que realizar también la más compleja labor de coordinación con los demás departamentos. Con el de Atenciones coordinó el recibimiento y despedida de delegaciones; con la Dirección Técnica la entrega de premios y con la Dirección General la Carrera del Fuego Azteca.

También el Departamento planificó sus labores hasta el más mínimo detalle, no dando margen a improvisación. Funcionó con precisión absoluta en todas sus actividades.

Bajo la dirección del Departamento de Ceremonias estuvieron la banda de la Policía de Puerto Rico, la banda de la Guardia Nacional y la banda de la Federación de Músicos de Puerto Rico. Le correspondió también la asignación y distribución de banderas, y la asignación de servicios de la Guardia de Honor.

Fue su labor una muy compleja realizada con absoluta precisión y logrando el éxito apetecido.



El Comité Organizador de los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe invita cordialmente a

Coronel Salvador Torrós
Calle Huicy, Condado

a las ceremonias de instalación de la Guardia Motorizada, la Guardia Montada y la Guardia de Honor de los Juegos, en el Parque Muñoz Rivera frente a las Oficinas de Organización.

Miércoles 25 de mayo de 1966
A las 5:00 de la tarde

J. F. Aguayo
JOSE F. AGUAYO
Superintendente
Guardia de los X Juegos



Guardia de Honor

La Guardia de Honor de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe estuvo integrada por miembros de la Guardia Nacional de Puerto Rico. Fue organizada por el coronel Augusto Palmer, quien representara a Puerto Rico en los Juegos de Guatemala en Atletismo.

La Guardia participó en las ceremonias de Inauguración y Clausura de los Juegos bajo el mando de campo del capitán Tavares. También participó en otras actividades de promoción de los Juegos.

Tiene la Guardia Nacional de Puerto Rico una larga e intensa vinculación al deporte puertorriqueño. Muchos de sus oficiales y miembros son destacadas figuras del deporte en Puerto Rico del pasado y del presente.

En las ceremonias de Inauguración y Clausura fue la Guardia de Honor una aportación más al extraordinario colorido de ambas actividades.



La ceremonia de entrega de premios fue precedida siempre por la Fanfarria Oficial de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.



La banda de la Policía de Puerto Rico hace su entrada al Estadio Municipal Hiram Bithorn en las Ceremonias de Inauguración de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.



Rafael Hernández, el inspirado compositor puertorriqueño, autor de la Fanfarria Oficial de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, "un grito de ¡Atención! dicho en música puertorriqueña."

La Música en los Juegos

La música tuvo un papel principalísimo en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Para la actividad se compusieron especialmente la Fanfarria Oficial por el inmortal Rafael Hernández, la Marcha Deportiva de Puerto Rico de Lito Peña con el título de "Puerto Rico Campeón," la Canción de Puerto Rico para los juegos, del licenciado Félix Ortiz Juan, y la plena, música típica puertorriqueña, titulada "Puerto Rico es Tu Anfitrión," también de Lito Peña. La orquesta Panamericana que dirige el propio Peña hizo una grabación de esta música y los Supermercados Co-op imprimieron cinco mil discos de celuloide que fueron distribuidos entre los competidores y el personal de los Juegos.

La letra de la marcha "Puerto Rico Campeón" y de "La Canción de Puerto Rico" las escribió el Presidente del Comité Organizador, Emilio E. Huyke. La de la plena "Puerto Rico es Tu Anfitrión" es original también de Lito Peña.

Tres bandas se utilizaron en los Juegos. Estas fueron, la de la Guardia Nacional de Puerto Rico, la de la Policía de Puerto Rico y la de la Federación de Músicos de Puerto Rico. Las tres actuaron conjuntamente en las



La banda de la Guardia Nacional de Puerto Rico entra al Estadio Municipal Hiram Bithorn, dando comienzo a las Ceremonias de Clausura de la gran actividad deportiva internacional.

ceremonias de inauguración y de clausura de los Juegos.

En las ceremonias inaugurales un coro de cien voces dirigido por el doctor Angel Mergal cantó el tradicional Himno de los Juegos Centroamericanos y del Caribe y luego cantó el Himno de la Capital, la canción del compositor puertorriqueño Noel Estrada, "En Mi Viejo San Juan".

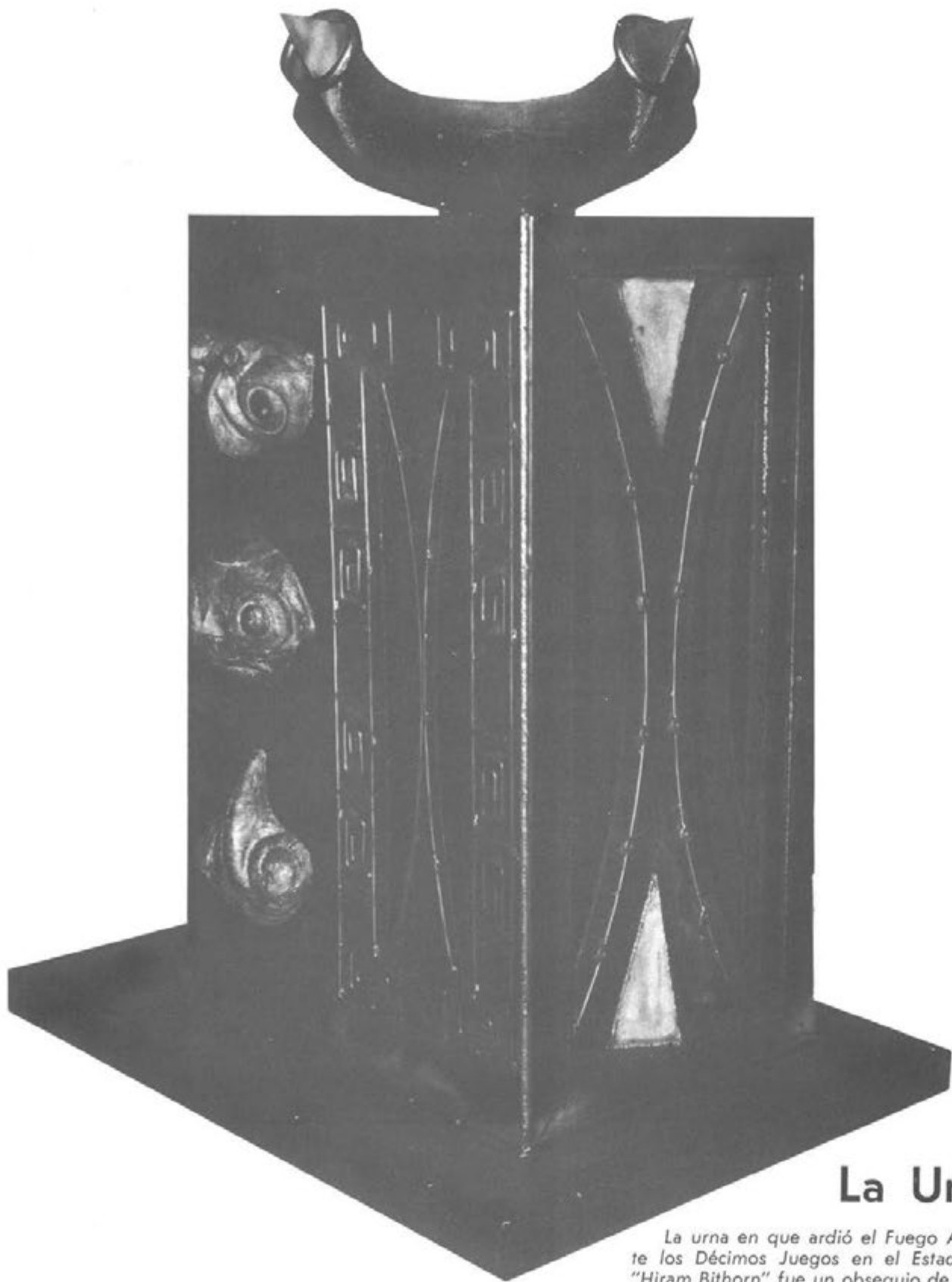
La canción de Estrada fué coreada por las miles y miles de personas que abarrotaron la estructura del Estadio Municipal Hiram Bithorn. La canción se cantó en el momento en que se izaba la bandera del Municipio de San Juan bajo la dirección del feliz compositor, quien dirigía el ceremonial de Bandas y Banderas en los Juegos Centroamericanos y del Caribe.

A la radio deportiva se le distribuyó el disco de la música de los Juegos y las radioemisoras se ocuparon de tocarlo repetidas veces durante cada día, a todo lo largo del mes anterior a los Juegos. De esta manera la música contribuyó a la promoción de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Música, músicos y cantantes, desde luego, tuvieron un papel muy principal en el desarrollo del programa recreativo en la Villa Deportiva Central.



La banda de la Federación de Músicos de Puerto Rico se apresta a tocar la Fanfarria Oficial de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, original del inmortal Rafael Hernández.



La Urna

La urna en que ardió el Fuego Azteca durante los Décimos Juegos en el Estadio Municipal "Hiram Bithorn" fue un obsequio de las Empresas Ferré. Fue diseñada por el arquitecto José M. Pons y fundida en bronce en la Porto Rico Iron Works..

La Carrera del Fuego



Desde que se iniciaron los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe en el año 1926, el ritual denominado usualmente "La Carrera de la Antorcha", se ha denominado para estos Juegos "El Fuego Azteca". También se le llama "El Fuego Olímpico", a la usanza olímpica.

En Puerto Rico se le llamó indistintamente "La Carrera de la Antorcha", para significar la actividad, y "El Fuego Azteca" para identificar su simbolismo.

La ceremonia del "Fuego Azteca" tiene su origen en una creencia de los aborígenes mexicanos de que cada 52 años el sol se apagaba y era necesario pedir al Dios Sol que continuara brindando su color y su luz. La petición se hacía en una serie de actos rituales incluyendo cantos, danzas, invocaciones y sacrificios. Se encendía una hoguera y el fuego era velado toda la noche.

En el Cerro de la Estrella, en Ixtapalapa, México, Distrito Federal, se efectúa tradicionalmente la ceremonia en que se inicia el "Fuego Azteca" que desde México es llevado al país sede de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Para poder hacer una intensa promoción a los Décimos Juegos era necesario que el "Fuego Azteca" llegara a Puerto Rico el día primero de junio de 1966, por lo que no fue posible esperar a celebrar el ceremonial en la forma acostumbrada de los últimos Juegos, cuando una fragata de la Marina de Guerra de México lleva el "Fuego Azteca" al país sede.

El Comité Organizador de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe envió a México al Director de "La Carrera del Fuego" señor William Vargas, para que simbólicamente trajera el "Fuego Azteca" a Puerto Rico por la vía aérea, llegando a Puerto Rico el día primero de junio en horas de la tarde.

Así se hizo. Ya "La Carrera del Fuego" había sido organizada. La Federación de Atletismo Aficionado de Puerto Rico había organizado los primeros y últimos tramos del relevo que recorrería toda la Isla de Puerto Rico antes de llegar al Estadio Municipal Hiram Bithorn, donde habría de permanecer encendida en una gigantesca urna de bronce, desde las Ceremonias de Inauguración hasta las Ceremonias de Clausura.

En el Aeropuerto Internacional de Isla Verde, a la llegada del avión en que el señor Vargas arribaba con el "Fuego Azteca", se inició una ceremonia de gran emoción.



William Vargas, organizador de la Carrera de la Antorcha, regresa a Puerto Rico procedente de México portando el Fuego Azteca. Al aparecer en la escalinata del avión mostrando en alto la antorcha, rugió la multitud reunida para presenciar la llegada del Fuego Azteca.



Una inolvidable figura del deporte puertorriqueño, el profesor George V. Keelan, es el encargado de iniciar la Carrera de la Antorcha. Un instante después pasó la antorcha al doctor Emilio Calderón y éste a Manuel Luciano Gómez. De las manos de Luciano Gómez pasó a las del profesor Eugenio Guerra y luego la entregó éste al atleta Ovidio de Jesús, primer corredor en la histórica carrera. Keelan, Calderón, Luciano Gómez y Guerra formaron parte de la primera delegación de Puerto Rico a unos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Concurrieron a los Segundos Juegos en La Habana en el año 1930.

El señor Vargas entregó la antorcha al Director de Ceremonias, señor Adolfo Porrata Doria, y éste procedió a entregársela al Presidente del Comité Organizador, señor Emilio E. Huyke, al mismo tiempo que proclamaba el inicio de "La Carrera de la Antorcha".

El señor Huyke la entregó a una venerada figura de los deportes puertorriqueños, el profesor George V. Keelan, que fue el Jefe de la Delegación de Puerto Rico a los Segundos Juegos en el año 1930, los primeros en que estuvo representada la isla.

Tres de los cuatro atletas que representaron a Puerto Rico en aquellos Juegos estaban presentes, y la antorcha pasó de manos... del señor Keelan a las del doctor Emilio Calderón, del doctor Calderón a las de Manuel Luciano Gómez... de las de Luciano Gómez a las del profesor Eugenio Guerra, y de las del profesor Guerra a las del corredor del primer tramo, Ovidio de Jesús, ganador de tres medallas de oro en Caracas...

La primera etapa finalizaría en el Fuerte San Cristóbal frente al Capitolio de Puerto Rico, donde perno-



taría la llama en esa noche. Por las calles de San Juan y Santurce un relevo de extraordinarias figuras del deporte puertorriqueño llevó la antorcha que fue pasando de mano en mano. Nombres gloriosos en la historia del deporte puertorriqueño que tanta gloria deportiva habían dado a Puerto Rico...

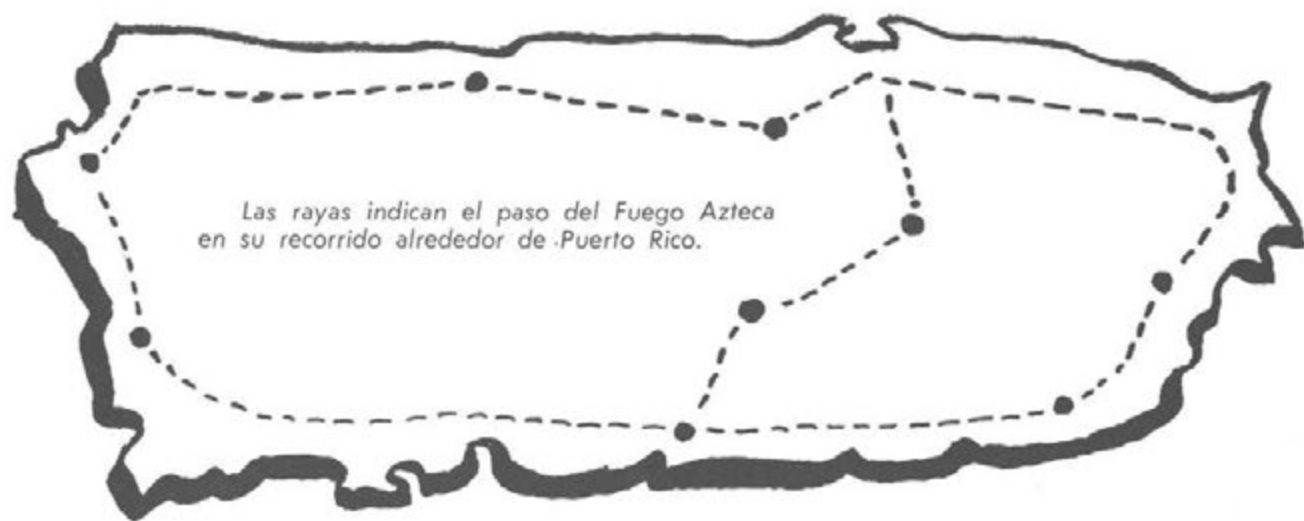
El último tramo, a su llegada al Capitolio, lo corrió Gilberto González Juliá, máximo acumulador de puntos en los Terceros Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, celebrados en El Salvador. La antorcha fue puesta nuevamente en manos del Comité Organizador y el señor Huyke la entregó a los presidentes de las Cámaras Legislativas de Puerto Rico. El Presidente del Senado, licenciado Samuel R. Quiñones, y el Presidente de la Cámara de Representantes, licenciado Arcilio Alvarado, encendieron conjuntamente la urna pro-



El pertiguista Miguel Rivera, medalla de bronce en Caracas en los VIII Juegos en 1959, lleva el Fuego Azteca en uno de los tramos iniciales de La Carrera de la Antorcha.



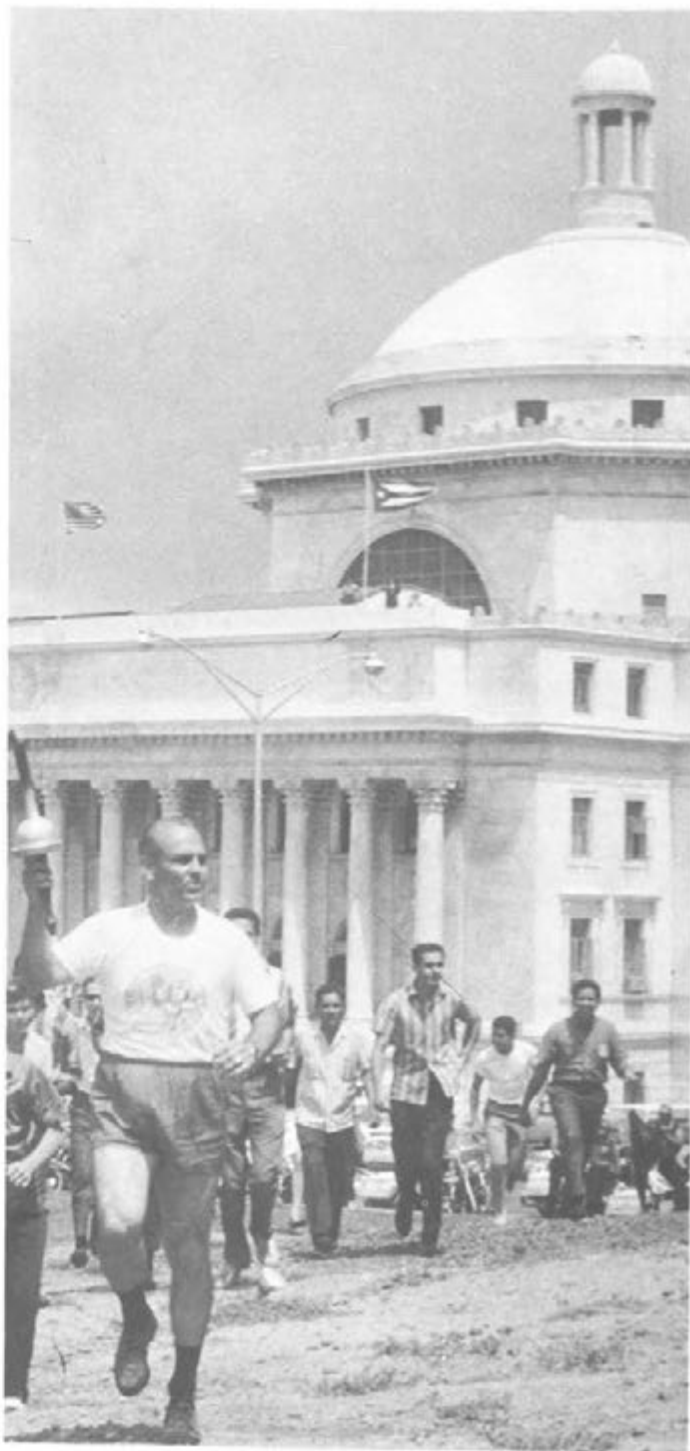
El entusiasta Club de Motociclistas contribuyó grandemente al éxito de la Carrera de la Antorcha ofreciendo protección a los corredores del largo relevo. Cooperaron con la Policía Motorizada en el desarrollo de la prueba.



visional, y aceptaron a nombre del Gobierno de Puerto Rico, la honrosa encomienda de guardar el "Fuego Azteca" en su primera noche en la isla.

El representante a la Cámara, licenciado Herminio Concepción de Gracia, y los senadores René Muñoz Padín y Josefina O. de Batlle, hablaron al público allí reunido. El licenciado Concepción de Gracia, fuerza propulsora de legislación necesaria para efectuar los Juegos, y el licenciado Muñoz Padín, autor de parte de la legislación agradecieron la mención que se había hecho a su aportación y la de sus respectivas Cámaras, y la señora Batlle señaló la participación de la mujer en los Juegos.

Al anochecer la banda de la Federación de Músicos de Puerto Rico ofreció un concierto junto a la urna provisional, rodeada esta por su Guardia de Honor, integrada por representación de los Niños Escuchas, las Niñas Escuchas, la Policía de Puerto Rico, la Guardia



Gilberto González Juliá llega al Fuerte San Cristóbal, frente al Capitolio de Puerto Rico, en el último tramo de la etapa inicial de La Carrera de la Antorcha.



En cada ciudad en que pernoctó el Fuego Azteca en su recorrido alrededor de la isla, una serie de ceremonias precedía el encendido de una urna provisional. En la foto vemos la llegada a la Ciudad de Ponce, con el alcalde Eduardo Ruberté Biso, a la izquierda, encendiendo la urna provisional.

Los presidentes de las cámaras legislativas, licenciados Samuel R. Quiñones, Presidente del Senado, y Arcilio Alvarado, "Speaker" de la Cámara de Representantes, tuvieron a su cargo encender la urna provisional en que se guardó el Fuego Azteca antes de iniciar su recorrido por la isla.

Nacional, la Guardia Nacional Aérea y el Servicio de Bomberos. Un torrencial aguacero hizo dispersar el público, pero la nota simpática fue que la banda continuó tocando bajo el agua, y la Guardia de Honor se mantuvo en su sitio.

Temprano al día siguiente se inició la carrera que habría de llevar el "Fuego Azteca" alrededor de la isla, pernoctando en las ciudades de Humacao, Caguas, Guayama, Coamo, Ponce, Mayagüez, Aguadilla, Arecibo, Bayamón y finalmente en su regreso a los terrenos del Fuerte San Cristóbal frente al Capitolio de Puerto Rico.

Miles de personas se alinearon en calles, avenidas y carreteras para aplaudir el paso de los corredores de la antorcha. En algunos lugares eran grandes figuras del deporte puertorriqueño, algunos de ellos ya con la plata de los años adornando sus cabellos. En otros sitios eran adolescentes, para quienes esta carrera era una inspiración. Y en otros sitios eran niños, que así plasmaron en su mente un recuerdo imborrable de su participación en un evento inolvidable.

Miles de personas también se congregaron para presenciar la ceremonia de la llegada y la salida del "Fuego Azteca" en cada una de las ciudades seleccionadas para que pernoctara. . . En la Avenida 65 de Infantería el "Fuego Azteca" se había dividido en dos, para que una ruta Río Piedras, Caguas, Cayey, Aibonito, Coamo y Juana Díaz, cruzara la isla de norte a sur, mientras por la ruta de Fajardo, Humacao, Guayama, se recorria el sector oriental.

El día 10 de junio el "Fuego Azteca" regresó al Fuerte San Cristóbal, y al día siguiente, con precisión cronométrica, se inició la última etapa de su largo recorrido. Desde el Fuerte San Cristóbal fue llevada en un nuevo relevo hasta el Estadio Municipal Hiram Bithorn. El último tramo lo corrió el legendario Teófilo Colón, que participó por primera vez en Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe en Panamá en 1938, y por última vez en Kingston en 1962, un cuarto de siglo más tarde.

Cuando el "Fuego Azteca" entró al estadio rugieron las tribunas y estalló una estruendosa ovación. Aquí terminaba "La Carrera del Fuego Azteca."

Este era el comienzo simbólico de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.





LA VILLA

La presentación de una Villa Deportiva por Puerto Rico en ocasión de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe fue posible gracias al programa de la Corporación de Renovación Urbana y Vivienda, instrumentalidad gubernamental creada para el desarrollo de urbanizaciones públicas y la eliminación de arrabales.

Fue una de esas urbanizaciones públicas, la denominada "Urbanización Las Virtudes," la que arrendó la Corporación para instalar en ella la Villa Deportiva. Así fueron los visitantes los que vinieron a estrenar la Urbanización, construida en las riberas de la Laguna San José.

La Villa fue un complejo de 245 edificaciones con un total de 693 habitaciones divididas en 121 apartamentos de una habitación, 76 apartamentos de dos habitaciones y 48 de cuatro habitaciones. Las edificaciones eran de uno, dos, tres y cuatro pisos. Lo que eventualmente habría de ser el Centro Comercial de la Urbanización se convirtió en una unidad práctica en la que se ofreció a los residentes de la Villa distintos servicios.

Alcalde de la Villa fue el señor Enrique N. Vela, Jr. y Administrador el señor Raúl Gándara, Jefe de Bomberos de Puerto Rico.

Se establecieron en la Villa Deportiva servicios de Alimentación, Alojamiento, Banco, Barbería, Correo, Lavandería, Laundromático, Ingeniería, Plomería, Electricidad, Cafetería, Comisaría, Farmacia, Salón de Belleza, Transportación, Vigilancia, Adiestramiento, Servicio Cablegráfico, Dispensario Médico, Telégrafos, Teléfono, Limpieza, Oficina Médica, Fisioterapia, Almacenaje, Cafetería, Teatro, Kioscos, Comedor, Cocina, Estacionamiento y además servicios religiosos Católico y Protestante.

En la misma Villa Deportiva se seleccionó un grupo de edificaciones, las que se separaron de las restantes por medio de una alta verja de alambre eslabonado, estableciéndose allí la Villa Femenina "Rebekah Colberg," llamada así en honor de la primera dama puertorriqueña en ganar una medalla de oro en Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. La doctora Colberg ganó en Panamá los eventos de Lanzamiento del Disco y de Lanzamiento de la Jabalina.

Las calles, avenidas, paseos y plazas dentro de la Villa Deportiva recibieron nombres de grandes figuras del deporte puertorriqueño, figuras estelares también en Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Las dos principales avenidas llevaron los nombres de Fernando Torres Collac, el primer puertorriqueño en ganar una medalla de oro en estos Juegos, y de Juan Luyanda, el máximo ganador de medallas en Atletismo por Puerto Rico en la actividad.



El último de los visitantes regresó a su país. El último de los funcionarios de la Villa Deportiva regresó a su hogar. La Villa es ahora un recuerdo de la gran actividad....



El señor Enrique N. Vela Jr., Alcalde de la Villa Deportiva, industrial y Presidente de la Federación Puertorriqueña de Volibol, planificó toda la organización de la Villa.

La entrada a la plaza principal llevó el nombre del profesor Eugenio Guerra, ganador de medallas de oro, plata y bronce en los Juegos, y muchas veces Entrenador Jefe en Atletismo. El propio profesor Guerra cortó la cinta de entrada a la Villa Deportiva en las ceremonias de inauguración. La plaza llevó el nombre de Plaza de Centro América y del Caribe.

La otra plaza se denominó "Plaza Olímpica" en homenaje al ideal olímpico.

El Teatro de la Villa Deportiva se denominó "Tea-



Don Carlos Alvarado, director de la Corporación de Renovación Urbana y Vivienda, hace entrega de la Villa Deportiva al Administrador de Parques y Recreo Públicos. Inmediatamente después el ingeniero Octavio Wys Valenciano la entregó al Alcalde de la Villa, señor Enrique N. Vela, hijo.



BIENVENIDOS



Para todos los residentes de la Villa Deportiva Central, y para los residentes de la Villa de Mujeres, la Villa de Oficiales, la Villa de Prensa y la Villa de Yatisma, tengo un saludo cordial de bienvenida y de sincero afecto.

Hemos laborado con un solo objetivo: que para todos los residentes de estas Villas su permanencia en Puerto Rico resulte ser inolvidable.

En la administración de la Villa Deportiva Central está un hombre de probada eficiencia: el jefe Raúl Gándara del Servicio de Bomberos de Puerto Rico. Entendemos haber realizado todo cuanto estaba a nuestro alcance para crear un ambiente agradable para todos los residentes de las Villas. Estamos absolutamente seguros que así habrá de ser.

Pero no vacilen los residentes de las Villas en ofrecernos sus observaciones. Sus ideas, sus consejos y su críticas serán bien recibidas. El deseo de nuestros visitantes es el nuestro.

Bienvenidos a Puerto Rico y a la Villa. Los puertorriqueños deseamos que ésta sea una muy grata experiencia para todos ustedes.

R. Vela
ENRIQUE N. VELA, HIJO
Alcalde de la Villa

Señalando el gran cartel de entrada a la Villa Deportiva, una gloria del deporte puertorriqueño. El una vez campeón mundial de Boxeo del peso gallo, Sixto Escobar, fue uno de los funcionarios que laboró en la Villa.





El Jefe Raúl Gándara del Servicio de Bomberos de Puerto Rico, a cuyo cargo estuvo la difícil tarea de dirigir la Administración de la Villa Deportiva.

tro Rafael Hernández" en tributo a la memoria del gran compositor puertorriqueño, quien también fuera un entusiasta deportista, compositor de "La Fanfarria de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe."

El Dispensario Médico llevó el nombre del Doctor Emilio Calderón, gran atleta puertorriqueño que se distinguiera en Cuba en ocasión de los Segundos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

También se honró a Manuel Luciano Gómez, Manuel Rivera, Ovidio de Jesús, Andrés Rosado, Rolando Cruz, José Antonio Figueroa y otros grandes competidores puertorriqueños que se distinguieron en Juegos anteriores.

Los competidores en Yatismo se instalaron en el Hotel El Conquistador en Fajardo, donde una de sus secciones fue declarada "Pequeña Villa Deportiva de Yatismo."

Una escuela vecina fue aislada por medio de una alta verja de alambre eslabonado, convirtiéndose en el salón comedor de la Villa Deportiva Central.





La pequeña Villa Rebekah Colberg llevó el nombre de la gran competidora puertorriqueña, ganadora de medallas de oro en disco y jabalina en los IV Juegos celebrados en Panamá en 1938. Esta fué la Villa para Damas.



El honor de cortar la cinta de entrada a la Villa Deportiva se le concedió a quien tantas veces ha honrado el deporte, el Profesor Eugenio Guerra, miembro de la primera delegación de Puerto Rico a unos Juegos Deportivos Centroamericanos Y del Caribe (los Segundos celebrados en La Habana) y al Secretario de Estado, doctor Carlos J. Lastra.



Desde la Villa Deportiva, al inaugurarse ésta, el Presidente del Comité Olímpico de Puerto Rico, profesor Felicio M. Torregrosa, informa la apertura de la instalación al Presidente del Comité Olímpico Internacional, señor Avery Brundage, en Estados Unidos.



El fabuloso Hotel El Conquistador, en Fajardo, fue la Villa Deportiva de los participantes en Yatismo.

Todas las edificaciones de la Villa Deportiva Central también fueron aisladas de las áreas circundantes por medio de una verja similar y se controló la entrada y salida de la Villa a fin de garantizar a las delegaciones visitantes la mayor tranquilidad.

En la Villa Deportiva Central también se instaló por primera vez un pequeño Hotel en el que se podía acomodar delegados y oficiales que llegaron inesperadamente, a los que aún no se les había conseguido acomodo en los hoteles seleccionados para ellos.

El Banco de Ponce estableció una sucursal en la Villa Deportiva Central, brindando así servicios bancarios a los residentes, principalmente en el cambio de monedas. Esta operación fue realizada por el Banco aún cuando nada significaba para la institución, como una cooperación a la actividad.

La firma comercial "Bargain Town" estableció una tienda en la Villa, también sabiendo que el costo de instalación y operación no sería compensado por las ventas, pero de esta manera contribuyendo a proporcionar facilidades a los residentes.

La Cafetería fue operada por el industrial Sebastián Torres Font de tal manera que cubrió gastos, y varias industrias puertorriqueñas, entre ellas la embotelladora "Royal Crown" instalaron kioscos para el expendio gratuito de sus productos.

La Industria Lechera de Puerto Rico contribuyó con diez mil cuartillos de leche diariamente, siendo ésta la mayor aportación realizada por una industria puertorriqueña al éxito de la actividad.

La embotelladora "Coca-Cola" regaló las toallas para todos los residentes de la Villa Deportiva y la aerolínea "Caribair" regaló unos maletines para todos los competidores. Otros obsequios fueron incluidos en los maletines, tales como hojas de afeitar, jabones y plumas. La gasolinera Gulf Petroleum regaló hojas del Sello Olímpico de Puerto Rico a todos los competidores y tarjetas postales de motivos puertorriqueños "para escribir a casa."



El más moderno equipo se utilizó en la cocina en que se confeccionó diariamente la comida de los residentes de la Villa.



La llegada de las delegaciones a la Villa era motivo de gran algarabía en la enorme instalación. Esta foto fue tomada al arribo de la delegación mexicana.

La enlatadora "Frozen Fruit Concentrates" donó un camión de jugos y néctares de frutas para los residentes de la Villa, y así también hicieron otras industrias puertorriqueñas con sus productos.

La Villa Deportiva vino a ser algo de lo cual Puerto Rico estaba legítimamente orgulloso. Este era un pedazo de tierra puertorriqueña que se había convertido en hogar de nuestros visitantes. Era una tierra de todos en que se estaba sembrando nuevamente la semilla del deporte internacional.

Noche tras noche los artistas puertorriqueños ofrecieron lo mejor de su arte frente al "Teatro Rafael Hernández," en grandes espectáculos que formaron parte del programa de recreación de la Villa.

En total, cerca de dos mil personas residieron en la Villa Deportiva o participaron de sus múltiples actividades.

Quizás la mejor descripción que puede hacerse de la Villa Deportiva de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe es esta...

Esta fue una comunidad feliz. Aquí vivieron hombres y mujeres oriundos de muchas tierras, de todas las razas y todas las creencias religiosas. Vivieron en paz, compenetrados unos con otros en un interés común. El del deporte...

La oficialidad de la Villa Deportiva Central fue la siguiente:

- | | |
|-----------------------------|----------------|
| Enrique N. Vela Jr. | Alcalde |
| Raúl Gándara | Administrador |
| Luis Mongil Portel | Vigilancia |
| Paquito Cordero | Recreación |
| Miguel A. Rodríguez | Atenciones |
| José J. Bras | Transportación |
| Miguel Calzada Mata | Alojamiento |
| Margarita Pont Flores | Alimentación |
| Salvador Martínez | Planta Física |
| Eugenio Rojas | Mantenimiento |
| Eduardo de Orbeta | Servicios |

La Villa de Mujeres, que aunque formaba parte de la Villa Deportiva Central funcionó separadamente, estuvo bajo la Supervisión de la señora Genoveva Rivera de Vázquez.

La señora Vázquez reclutó su propio personal y dirigió exitosamente la operación.

Terminados los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, comenzaron a abandonar la pequeña isla de Puerto Rico los miembros de las delegaciones visitantes que aún quedaban aquí. Tres días después de concluida la histórica reunión de los deportistas de este pedazo de nuestro mundo, el último del grupo de visitantes se había marchado.



La Villa Deportiva fue el resultado de una excelente planificación. Numerosas reuniones se efectuaron para ello. En la foto vemos una reunión de la oficialidad de la Villa con representantes de la Compañía del Teléfono, la Policía y la Administración de Parques y Recreo Públicos.

Comenzó la penosa tarea de "desvestir" la Villa Deportiva Central. Eliminar las grandes verjas de alambre eslabonado y quitar los grandes letreros que habían orientado a los residentes... Desmontar las tres estructuras prefabricadas que habían albergado el Teatro, la Cafetería y el Comedor. Ya todo había concluido.

Se recogió el mobiliario y se hizo la limpieza general. La Villa Deportiva Central regresó al papel que el progreso le ha encomendado en la vida de Puerto Rico: Urbanización Pública Las Virtudes...

En el silencio de un atardecer de Puerto Rico los hombres que terminaron la labor de quitarle a aquellas estructuras el ropaje deportivo con que se habían engalanado, lloraron como niños.

Como niños a quienes se les había quitado un juguete. El mejor juguete que el deporte podía ofrecerle a hombres como ellos...

Los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.



El Alcalde de la Villa Deportiva y el Comité Organizador de los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, tiene el alto honor de invitar a

Sr. Emilio E. Huyke
Pres. Comité Organizador
a la inauguración de la Villa Central

Jueves 2 de junio de 1966
A las 3:00 de la tarde

Enrique N. Vela, Hijo
ENRIQUE N. VELA, HIJO
Alcalde de la Villa

Departamento de Atenciones



El Departamento de Atenciones tuvo a su cargo la organización y dirección de recepciones, actividades recreativas y el servicio de attachés para las delegaciones visitantes.

Dirigió el Departamento el juez José L. Purcell del Tribunal Tutelar de Menores, destacada figura del deporte puertorriqueño y miembro del Comité Olímpico de Puerto Rico. Es también el juez Purcell un distinguido líder cívico.

Con su entusiasmo característico, el juez Purcell acometió la empresa vigorosamente, estructurando un programa de actividades muchos meses antes de la celebración de los Décimos Juegos.

Reclutó un magnífico grupo de líderes cívicos de Puerto Rico para colaborar con él en la organización de las actividades para los visitantes.

Antes de los Décimos Juegos el Departamento de Atenciones laboró cerca de los líderes cívicos de Puerto Rico, logrando la cooperación de instituciones como el Club de Leones, el Club Rotario, el Club Exchange, la Cámara Junior y la Cámara de Comercio entre otras instituciones, además del Club Exchange y distintas organizaciones gubernamentales y sociales.

El Departamento estuvo integrado por la siguiente oficialidad.

José L. Purcell	Director
Freddie Rosa	Subdirector
Raúl Buxeda	Recepciones
Arturo L. Carrión Jr.	Recreación
Fernando López Prados	Attaches
Fernando López Jr.	Secretario

En tono de broma llegó a señalarse que el Departamento de Actividades había organizado tantos actos que "apenas si había dejado tiempo para celebrar los Décimos Juegos".

En términos generales, el Departamento de Actividades produjo el Programa Social de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Fue un programa extraordinario.

Esta fue nuestra tarjeta de hospitalidad. El Departamento de Atenciones realizó una extraordinaria labor para que esa tarjeta llegara a todos nuestros visitantes.



El juez José L. Purcell, Director de Atenciones de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Los Attachés

Attachés de las distintas delegaciones designados por el Departamento de Atenciones del Comité Organizador de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

César Vizcarrondo	Antillas Neerlandesas
Leonard Golbert	Bahamas
Cleopatra Sánchez	Barbados
Richard Santaella	Colombia
Marcelino Flores Rodríguez	Costa Rica
Waldo Vázquez	Cuba
Rolando Rodríguez	El Salvador
Manuel Rodríguez	Guatemala
Juan J. Mayol	Guyana
Iván Rivera Escalona	Jamaica
Jorge Toledo	México
Juan Mayol	Nicaragua
Adolfo Legendre	Panamá
Adolfo Mayoral Negrón	República Dominicana
Jaime Noble	Trinidad-Tobago
Víctor Díaz Bonet	Venezuela



Las banderas de las delegaciones se fueron izando en el Aeropuerto Internacional según fueron llegando a la isla. En la foto, se iza la bandera de Antillas Neerlandesas.

Recibimiento Oficial

El recibimiento y despedida de las delegaciones visitantes, a su llegada y partida de la isla, fue responsabilidad del Departamento de Ceremonias, con el Departamento de Atenciones.

Como suele ocurrir en estas actividades, hubo ligeros inconvenientes motivados por cambios de horas y fechas de llegada inesperadamente, pero siempre los Departamentos cumplieron su cometido.

En el Aeropuerto Internacional de Isla Verde se fueron izando las banderas de los países representados en los Juegos, según arribaban por la vía aérea las distintas delegaciones.

Solamente dos delegaciones viajaron por barco a Puerto Rico. La de México, como es costumbre en las delegaciones deportivas mexicanas, envió parte de su equipo por barco. La fragata "Zacatecas" también trajo un número de miembros de la delegación.

La otra delegación que viajó por barco a Puerto Rico fue la delegación de Cuba que llegó frente a las costas de San Juan en el barco "Cerro Pelado". En alta mar se hizo el trasbordo de los componentes de la de-



La marcialidad y prestancia de la delegación mexicana dió una nota impresionante al arribo de esta al Aeropuerto Internacional de Isla Verde.

legación de Cuba a varias embarcaciones, en las que se les trajo a tierra. Por la misma vía regresaron los cubanos a su tierra, y en la misma forma fueron devueltos a su nave.

Por la vía aérea llegaron a Puerto Rico las delegaciones de Antillas Neerlandesas, Bahamas, Barbados, Colombia, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Guyana, Islas Vírgenes, Jamaica, Nicaragua, Panamá, República Dominicana, Trinidad y Tobago, Venezuela y el grueso de la delegación mexicana.

El colorido de los uniformes de las delegaciones, los vítores, los aplausos, la música, las banderas desplegadas al viento, contribuyeron grandemente al colorido y espectacularidad de la gran actividad deportiva internacional.

El recibimiento de las delegaciones fue parte de las Ceremonias de Inauguración de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

La despedida de las delegaciones fue parte de la Clausura de la actividad.

Las banderas izadas por las delegaciones a su llegada a la isla, permanecieron en sus astas hasta que cada delegación regresó a su país.



La llegada de las delegaciones era recibida con aplausos del pueblo puertorriqueño para sus distinguidos visitantes deportivos.



La delegación de Cuba llegó a Puerto Rico inesperadamente por la vía marítima, a bordo del "Cerro Pelado." La nave permaneció fuera de las aguas territoriales frente a las costas de San Juan. En alta mar los miembros de la delegación trasbordaron a embarcaciones más pequeñas que los trajeron a tierra.



Departamento de Transportación

El Departamento de Transportación desarrolló una de las principales actividades de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Como es tradición en estos Juegos, al principio hubo dificultades con la transportación, pero luego se solucionaron todos los problemas y el servicio de transportación corrió parejo con las demás actividades y servicios de los Juegos.

Dirigió el Departamento de Transportación el señor Emilio Vergne, quien como miembro de la Guardia Nacional de Puerto Rico tenía vasta experiencia en ello.

Como Consejeros del Departamento de Transportación actuaron los señores Herminio Fernández Torrecillas, Gerente General de la Autoridad Metropolitana de Autobuses, instrumentalidad gubernamental, y Enrique Rodríguez Santiago, Jefe de la Oficina de Transporte del Gobierno de Puerto Rico. Todas las unidades que necesitó el Departamento las aportaron esos dos organismos.

También la empresa privada, como la International Basic Economy Corporation, aportaron automóviles para uso de distintos Departamentos. Y el ciudadano también contribuyó con su automóvil ofreciendo transportación a los competidores en todo momento.

Más de 350 unidades de transportación estuvieron en uso durante cada día de los Juegos.

La Oficina de Transportación se estableció lógicamente en la Villa Deportiva y desde allí el señor Vergne, y su auxiliar, el señor Miguel Ángel Rodríguez, dirigieron las operaciones.

Servicio de omnibus de la Villa Deportiva hasta Río Piedras se mantuvo durante el día, así como transportación por automóvil y autobuses a los lugares de competencia.

El Comité Organizador distribuyó mil insignias verdes de Transportación, las que se fijaron en el parabrisa de los automóviles privados, identificando éstos como los de personas que se habían ofrecido para cooperar con la organización de los Juegos.

Ciertamente el Departamento de Transportación tuvo una de las funciones más difíciles de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, realizando su cometido a satisfacción del Comité Organizador.



Los modernos autobuses de la Autoridad Metropolitana de Autobuses prestaron servicio a la organización de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Fué el principal medio de transportación de las delegaciones durante los Juegos.

La cooperación de la Autoridad Metropolitana de Autobuses y de la Oficina de Transporte, desde luego, fué decisiva.

Los omnibus de la Autoridad Metropolitana de Autobuses que se utilizaron en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe pertenecen a la flota de modernos vehículos con que la Autoridad sirve el área metropolitana.

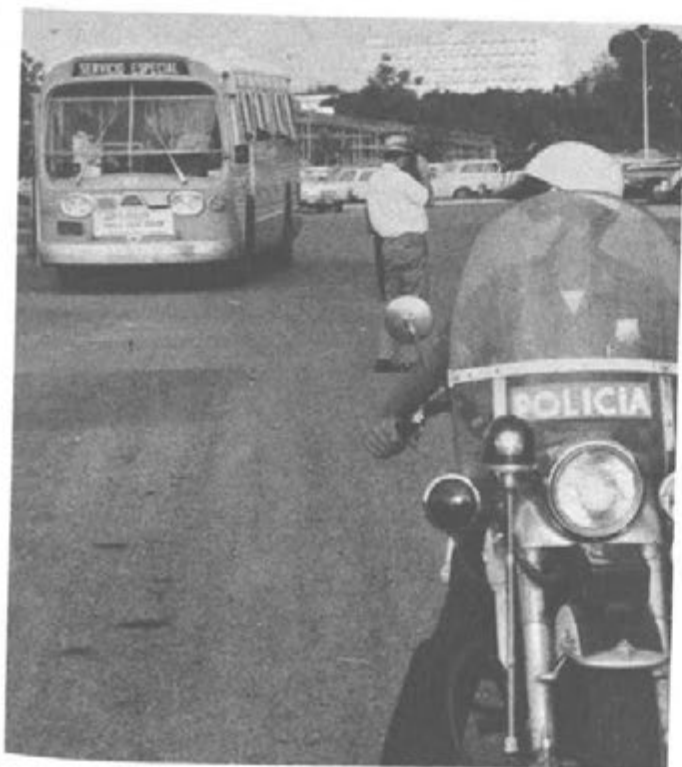
Los conductores fueron especialmente seleccionados y muchos de ellos se destacaron en la competencia deportiva. Uno de los oficiales del Departamento de Transportación, Miguel Angel "Langue" Rodríguez fue uno de los más destacados lanzadores del Béisbol Aficionado puertorriqueño en sus años de competencia.

Los automóviles utilizados por el Departamento de Transportación principalmente eran de la flota de automóviles de la Oficina de Transporte del Gobierno del Estado Libre Asociado. Estos fueron automóviles en perfectas condiciones, la mayor parte de ellos modelos del año 1966.

El Departamento de Transportación proveyó también servicio especial de correos. Unidades del Departamento fueron utilizadas para la transportación de mensajes de un punto a otro.



Emilio Vergne, Director de Transportación General de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.



El Comité Organizador de los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe y el Departamento de Transporte, se complacen en invitar a

Sr. Enrique N. Vela Jr.
Alcalde de la Villa

a la reunión de todo el personal del Departamento que realiza una de las principales funciones en la organización general de los X Juegos, en el Teatro de la Autoridad de Comunicaciones en la Parada 20.

Martes 31 de mayo de 1966
A las 8:00 de la noche


EMILIO VERGNE
Director
Departamento de Transporte

Ornato de la Capital



El Presidente del Senado de Puerto Rico, licenciado Samuel R. Quiñones, pronunció el discurso principal en la dedicación de la plazoleta redonda del Parque Muñoz Rivera a los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

San Juan y las poblaciones limítrofes "se vistieron de gala" para los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Para realizar la labor de ornamentación el Presidente del Comité Organizador designó un Director. Este fue el ingeniero Manuel Seoane Jr., quien una vez ganara el evento del Lanzamiento del Disco en los Juegos, y quien realizó una encomiable labor, logrando la cooperación de distintos organismos gubernamentales, y de instituciones cívicas, el comercio y la industria.

Gigantescos carteles fueron colocados en puntos claves de la ciudad capital, especialmente en las vías hacia el Aeropuerto Internacional de Isla Verde y en los accesos de Carolina, Caguas, Guaynabo y Bayamón. Estos carteles eran más bien mensajes de bienvenida a las delegaciones visitantes.

El Comité Organizador produjo grandes carteles de un tamaño de tres pies de alto por doce de ancho, simplemente señalando las fechas de los Juegos y presentando los símbolos: el corredor de la antorcha y el emblema de la ODECABE. Estos carteles, que se prepararon en rojo, verde y azul, fueron colocados en puntos estratégicos del área metropolitana.

En la plazoleta circular del Parque Muñoz Rivera en Puerta de Tierra la firma "Island Plastics" donó un



"En la plazoleta circular del Parque Muñoz Rivera en Puerta de Tierra la firma Island Plastics donó un gigantesco letrero luminoso de material plástico. . ."



NUESTRA META ES GANAR EL AFECTO DE LOS QUE NOS VISITAN BIENVENIDOS

"Gigantescos carteles fueron colocados en puntos claves en la ciudad capital. . . Eran más bien mensajes de bienvenida a las delegaciones visitantes. . ."

gigantesco letrero iluminado en material plástico, alrededor del cual se fijaron astás para las banderas de todos los países del circuito, y del anfitrión. Este llamativo letrero fué de gran atracción para el público.

La Industria Lechera de Puerto Rico donó los carteles de identificación de los lugares de competencia y la firma Thom McAnn presentó el más grande cartel de los Juegos cubriendo todo el frente de su establecimiento en la Parada 17.

Para la Carrera del Fuego el ingeniero Seoane produjo una alegoría deportiva en terrenos del Fuerte San Cristóbal frente al Capitolio de Puerto Rico.

Diversas firmas comerciales respondieron a una llamada de Seoane, adornando sus vidrieras con motivos deportivos.

En términos generales la ornamentación del área metropolitana fue llamativa.

La cooperación de entidades gubernamentales, instituciones cívicas, el comercio, la industria y el entusiasta del deporte, contribuyeron al éxito de la gestión de la División de Ornato.



El ingeniero Manuel Seoane Jr., Director de Ornamentación de los Décimos Juegos.

CREDITOS

EDITADO

Comité Organizador
Décimos Juegos

PUBLICADO

Administración Parques
y Recreo Públicos

DIRECCION Y DISEÑO

Emilio E. Huyke

COMPILACION

Ing. José Luis Nieto
René Sanfiorenzo

REDACCION

J. Martínez Rousset
José F. Aguayo

MONTAJE

Enrique Machado
International Advt.

FOTOGRAFIAS

Benny Agosto
El Mundo
El Imparcial
El Día
Oscar Penchi

DIBUJOS

Carlos Marichal
Jorge Ramirez
Miguel A. Buxeda
José M. García
Enrique Machado

IMPRESION

Talleres Gráficos
Interamericanos Inc.

PORTADA

El Secretario de Estado, honorable doctor Carlos J. Lastra, iza la bandera del Estado Libre Asociado en la Villa Deportiva al quedar inaugurada esta.



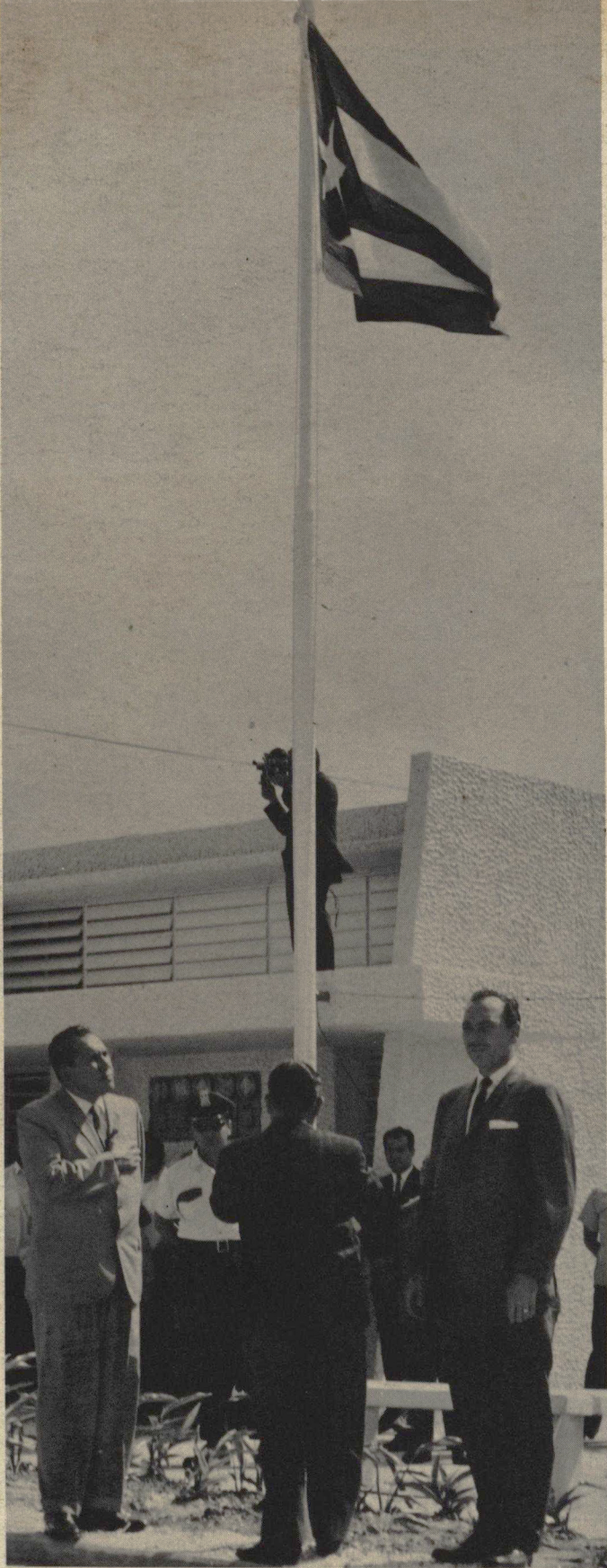
LOS DECIMOS JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE



"Los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe comprueban que lo importante para nuestros pueblos es reunirse una vez cada cuatro años, renovar viejos lazos de amistad y cosechar el fruto de la semilla del deporte."

EMILIO E. HUYKE, Presidente del Comité Organizador, X Juegos.

**CELEBRADOS EN SAN JUAN DE PUERTO RICO
DEL 11 AL 25 DEL MES DE JUNIO DE 1966**



**MEMORIA DE LOS DECIMOS JUEGOS
CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE**





LOS DECIMOS JUEGOS DEPORTIVOS
CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE



EN SAN JUAN DE PUERTO RICO
DEL 11 AL 25 DE JUNIO 1966

2

MEMORIA DE LOS DECIMOS JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE



"Lo más importante en los Juegos Olímpicos no es ganar sino participar, lo mismo que en la vida lo que más importa no es triunfar sino luchar. Lo verdaderamente esencial no es haber conquistado, sino sabido luchar para lograrlo."

Barón PIERRE DE COUBERTIN, Renovador de los Juegos Olímpicos.

**CELEBRADOS EN SAN JUAN DE PUERTO RICO
DEL 11 AL 25 DEL MES DE JUNIO DE 1966**



LA BANDERA DE LOS X JUEGOS

La bandera oficial de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe es desplegada frente a la Tribuna Presidencial al iniciarse las Ceremonias de Clausura con que cerró la gran actividad escenificada en Puerto Rico del 11 al 25 del mes de junio del año 1966. De esta manera la enseña de los X Juegos rindió honores a las enseñas de los países participantes en la gran jornada.

La publicación de la Memoria de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe se hace en dos tomos, con una edición total de 5,000 ejemplares cada tomo. Es distribuida por la Administración de Parques y Recreo Públicos del Estado Libre Asociado de Puerto Rico.

CONTENIDO

Informes Generales
La ODECABE
Calendario Oficial
La Inauguración
El Desfile
Entrega de Premios
Atletismo
Baloncesto
Béisbol
Boxeo
Ciclismo
Ecuestres
Esgrima
Fútbol
Judo
Levantamientos
Lucha
Natación
Paso Fino
Tenis
Tiro
Vólibol
Water Polo
Yatismo
La Vispera del Cierre
La Clausura
El Informe Final



PORTADA



Escudo oficial del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, y el símbolo oficial de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe.



OFICIALES EJECUTIVOS

Comité Organizador de los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, oficialidad ejecutiva:

Presidente del Comité Organizador y Director General de los X Juegos: señor EMILIO E. HUYKE.

Vicepresidente del Comité Organizador y Alcalde de la Villa Deportiva: señor ENRIQUE N. VELA, Jr.

Director de Atenciones, Juez JOSE L. PURCELL. Director de Ceremonias: señor ADOLFO PORRATA DORIA. Director de Servicios Médicos: doctor GUILLERMO ARBONA. Director Técnico: profesor FELICIO M. TORREGROSA. Director de transportación: señor EMILIO VERGNE. Director de Planta Física: ingeniero RAFAEL APARICIO.

Secretario General de los X Juegos: señor JOAQUIN MARTINEZ ROUSSET. Director Legal: licenciado GERMAN RIECKEHOFF SAMPAYO. Director de Ornamentación: ingeniero MANUEL SEOANE Jr. Asesor de Administración: señor LUIS A. CRESPO. Superintendente de la Villa de Mujeres: señora GENOVEVA R. de VAZQUEZ.

Oficial Administrativo: señor JOSE F. AGUAYO. Secretaria de Dirección: señora CLARA V. de QUIÑONES. Jefe Sección de Control de Público: ingeniero RENAN COLON. Supervisor de Impresos: señor RAFAEL BALSEIRO. Delineante: señor RAUL SOSA. Secretaria de Administración: señorita NILDA E. SANCHEZ. Oficinista Administrativa: señorita MARIA VICTORIA VELEZ.

Ayudante Ejecutivo: señor JUAN MALDONADO. Ayudante General: señor RAFAEL PONT FLORES. Ayudante de Organización: señor ILDEFONSO LOPEZ. Ayudante de Coordinación: señor CARLOS RUIZ. Ayudante de Dirección: señor JOSE RIVERA JANER. Ayudante de Supervisión: señor FRED GUILLERMETJ Jr. Ayudante Militar: comandante JOSE ANTONIO NIEVES. Ayudante de Relaciones: señor PEDRO VAZQUEZ. Jefe de Informes: señor LUIS MODESTO RODRIGUEZ.

La Oficina de Administración General de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe se estableció en la Administración de Parques y Recreo Públicos, cercana a la Oficina Central.

Memoria de los Décimos Juegos Centroamericanos y del Caribe

Este segundo tomo de las memorias de los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe está dedicado totalmente a las competencias deportivas, y a los actos de Inauguración y Clausura de la inolvidable actividad escenificada por Puerto Rico del 11 al 25 de junio de 1966.

En este aspecto fueron los X Juegos un éxito rotundo. Las emotivas ceremonias de Inauguración y Clausura, y la excelente calidad deportiva de las competencias, suman lo que fue en la realidad un programa excepcional.

Junto a los integrantes de los departamentos de Ceremonias y Dirección Técnica, las federaciones deportivas de Puerto Rico y la Administración de Parques y Recreo Públicos realizaron gran parte de la magnífica labor que en conjunto produjo el segmento principal del extraordinario acontecimiento.

Excelente labor de la oficialidad que actuó en las competencias, también. Mientras estuvo ausente la histeria y la protesta, abundaron los ejemplos de deportismo y caballerosidad.

El colorido de la competencia, a la usanza olímpica, fue extraordinario, y al concluir la justa el espíritu olímpico predominó. No hubo vencedores ni vencidos. Fue una reunión de hermanos en que se comprobó calidad técnica, preparación deportiva y espíritu de lucha en todos. En todos, sin excepción.

Quizás el programa fue algo intenso y eso privó a los visitantes de conocer más a fondo a Puerto Rico, y nos faltó tiempo a los puertorriqueños para ofrecer aún más hospitalidad a nuestros visitantes.

En las Ceremonias de Clausura de los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe introdujo Puerto Rico una innovación. Esta fue cuando al extinguirse el Fuego Azteca un atleta puertorriqueño, José Miró, encendió una antorcha en la llama moribunda. Luego recorrió aquella parte del óvalo de la pista que quince días antes recorrió Teófilo Colón entrando el Fuego Azteca para encender la urna.

Teófilo Colón entró con paso rápido, firme. José Miró retiró el Fuego con paso lento. Al primero lo saludó la ovación alegre de la multitud reunida para presenciar el comienzo de la actividad. Al segundo lo saludó la ovación triste de la multitud reunida para presenciar el final.

Pero los dos aplausos eran uno solo. Porque eran el aplauso de la afición deportiva al deporte, a los países representados, a los huéspedes y los anfitriones, al olimpismo y al simbolismo extraordinario de la extraordinaria reunión.

Y en el medio de Inauguración y Clausura, estuvo la competencia en tantos deportes y tantos eventos. . .

Este es, pues, el recuerdo de los dos grandes ceremoniales, y de las competencias en que se midieron los más destacados competidores de Centro América y el Caribe. Competencias en que en el simbolismo eterno del olimpismo, no hubo vencedores ni vencidos. Solamente participantes en una justa inolvidable. . .

EMILIO E. HUYKE
Presidente
Comité Organizador

Los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe

El programa técnico de los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe completó a cabalidad la excelente organización general de la actividad, y el programa de la histórica reunión de los pueblos de la América Central y el área del Caribe.

Puerto Rico correspondió a las peticiones de varios de los países participantes incluyendo en el programa técnico deportes de reciente organización en nuestra isla, en los que siendo bisoños, escasa era nuestra preparación para escenificarlos cuando fueron incluidos en el programa.

Es motivo de orgullo que nuestros compañeros aprendieron aceleradamente todo cuanto era necesario aprender para escenificar la competencia en un breve término, y que lográramos desarrollar el programa sin que pueda decirse a ciencia cierta que su organización no quedó cumplida a cabalidad.

Debemos señalar, para uso futuro, elementos de organización que fueron determinantes del éxito alcanzado.

El primero, y probablemente el más importante, fué la sabia delegación de poderes y deberes específicos en los funcionarios ejecutivos, lo que creó una maquinaria humana cuyas piezas se complementaban unas a otras. En segundo término figura el excelente "Manual de Organización" que fijó pautas y trazó rutas, a base del cual se organizó toda la actividad.

Iniició la organización de la actividad el envío de un grupo especializado a los Juegos Olímpicos de Tokio, donde se ganó experiencia a través de la observación y el análisis. Estos Juegos de Tokio fueron nuestra inspiración, adaptando la experiencia ganada a nuestro medio.

El uso de elementos nacionales como oficialidad principal en la competencia en sí indicó la conveniencia de utilizar en menor cuantía la oficialidad de fuera de nuestro ambiente en la actividad. No existe razón alguna que justifique se ignore a los jueces del país sede, en beneficio de jueces de otros puntos.

Una vez pasara la nebulosa en que estuvieran envueltos los X Juegos, y se entrara en la canalización de la actividad, la unión sincera y leal de toda la oficialidad en una sola determinación fue carta de triunfo en el empeño. La autoridad quedó claramente establecida y se laboró intensa y dedicadamente hacia una meta común.

Cumplo la encomienda final de presentar el informe de las competencias con la satisfacción del deber cumplido; con agradecimiento sincero hacia todos los que laboraron en el Departamento Técnico, en la seguridad de que cumplimos todas nuestras obligaciones a entera satisfacción de los que imparcialmente nos juzgaron.

Se cumplió con el ideal olímpico. . .

FELICIO M. TORREGROSA
Director Técnico
X Juegos

OFICIALIDAD TECNICA DE LOS DECIMOS JUEGOS



Oficialidad técnica de los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe:

Director Técnico de los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: profesor FELICIO M. TORREGROSA.

Subdirector Técnico y Director de Programa de los X Juegos: profesor VICTOR MANUEL MADEIRA.

Ayudante Ejecutivo del Director Técnico: profesor EUGENIO GUERRA.

Jefe de Oficiales de los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: profesor RENE SANFIORENZO.

Encargado del equipo de competencias de los Juegos: señor FERNANDO TORRES COLLAC.

Organizador de los Congresillos de los X Juegos: señor HAROLD ZAYAS TORRES. Organizador auxiliar: señor CARLOS SUAREZ.

Oficinista en la sección de equipo de competencias: señorita CANDIDA QUILES.

SECRETARIA GENERAL

Secretario General de los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señor JOAQUIN MARTINEZ ROUSSET.

Jefe de Registro: señora XENIA STEVENSON de MARTINEZ. Oficial de Inscripción: señor NORMAN HOPGOOD Jr. Oficial de Archivos: señorita ANAMINTA VAZQUEZ.

Encargado de Correspondencia: señor RENE BATISTA. Oficial de Comunicaciones: señor SAMUEL COLON.

Oficial de Información: señor MIGUEL J. FRAU. Director Fotográfico: señor BENNY AGOSTO.



El Comité Olímpico de Puerto Rico expidió un sello sin valor postal, pero con un tremendo valor sentimental, conmemorativo de los Décimos Juegos Centroamericanos y del Caribe.



Abreviaturas

Abreviaturas oficiales de los países participantes en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Antillas Neerlandesas	AN
Bahamas	BH
Barbados	BR
Colombia	CO
Costa Rica	CR
Cuba	CU
El Salvador	ES
Guatemala	GA
Guyana	GY
Islas Vírgenes	IV
Jamaica	JA
México	MX
Nicaragua	NI
Panamá	PA
República Dominicana	RD
Trinidad y Tobago	TT
Venezuela	VE
Puerto Rico	PR



PARTICIPANTES EN LOS JUEGOS

Solamente Haití y Honduras, de los países elegibles para participar en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, no concurren a la cita de Junio 11 al 25 de 1966 en Puerto Rico.

Aún así, Puerto Rico tuvo el mayor total de países visitantes en la historia de estos Juegos, con un total de dieciocho. A los que ya habían concurrido a la cita de Kingston en Jamaica, en el 1962 en ocasión de los Novenos Juegos, se sumó ahora Islas Vírgenes, que obtuvo el reconocimiento Olímpico necesario para participar en Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe en la reunión del Comité Olímpico Internacional celebrada en Roma en abril de 1966, escasamente sesenta días antes de la fecha de inauguración de los Décimos Juegos.

Los participantes en los Décimos Juegos fueron Antillas Neerlandesas, Bahamas, Barbados, Colombia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, Guyana, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, República Dominicana, Trinidad-Tobago, Venezuela, Puerto Rico y el nuevo miembro de la familia deportiva Centroamericana y del Caribe, Islas Vírgenes.

Guyana obtuvo su independencia poco antes de los Décimos Juegos compitiendo por primera vez con ese nombre. Anteriormente participó bajo el nombre de Guayana Británica.

Los tres países que iniciaron estos Juegos en el año 1962 acudieron a la cita de Puerto Rico.

Los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe señalaron cuarenta años de actividad deportiva bajo el palio de la actividad iniciada en México en el 1926.

Queda justificada la ausencia de Haití y Honduras, por obstáculos ajenos a la buena voluntad y disposición de los organismos deportivos y olímpicos de ambos países. Que de haber podido salvarlos, ambos hubieran estado presentes.

Honduras envió su representación a la Asamblea de Delegados de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe (ODECABE) no obstante su ausencia de los Décimos Juegos, y Haití estuvo presente en la entusiasta cooperación que brindara a la actividad en el plano diplomático su consul en San Juan, señor Michel Bredi.

Técnicamente puede decirse que los países del área estuvieron todos representados, de una manera o de otra, en la gran actividad.

● **Pertenecen al circuito de Centro América y el Caribe:** Antillas Neerlandesas, Bahamas, Barbados, Colombia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Islas Vírgenes, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Puerto Rico, República Dominicana, Trinidad-Tobago y Venezuela.



LOS DEPORTES EN EL PROGRAMA

En la etapa de planificación de los Décimos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, el primer Comité Organizador determinó que los deportes de competencia en el programa de los Juegos serían los siguientes: Atletismo, Baloncesto, Béisbol, Boxeo, Ciclismo, Ecuestres, Esgrima, Fútbol, Levantamientos, Natación, Tenis, Tiro, Volibol y Yatismo.

Se seleccionó también el tradicional deporte de caballos de Paso Fino como el deporte nacional de exhibición, y el Judo como deporte internacional de exhibición.

Hubo varios cambios en la programación. Posteriormente se adicionó el Judo como deporte de competencias y se seleccionó el Sóftbol como deporte internacional de exhibición. Pero finalmente, al determinarse que era imposible mantener el Deporte Ecuestre como deporte de competencia, se sustituyó el Sóftbol con éste como deporte internacional de exhibición.

Finalmente el programa oficial de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe incluyó los siguientes deportes de competencia: Atletismo, Baloncesto, Béisbol, Boxeo, Ciclismo, Esgrima, Fútbol, Judo, Levantamiento, Lucha, Natación, Tenis, Tiro, Volibol y Yatismo. El deporte nacional de exhibición fue el de Caballos de Paso Fino y el deporte internacional de exhibición fue el de Deporte Ecuestre.

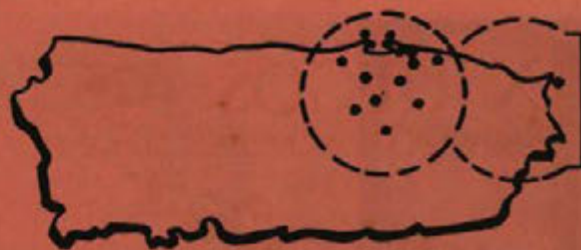
Dos deportes se mantuvieron en el programa aún cuando sus respectivas federaciones no formaban parte del Comité Olímpico de Puerto Rico. Estos fueron los deportes de Esgrima y Tenis. Para ello el Director Técnico designó directores para ambos deportes.

El Comité Olímpico de Panamá hizo una cálida defensa de los deportes de Esgrima y Lucha Olímpica, gestionando su inclusión en el programa oficial de los Juegos.

Respondiendo a la tradición Puerto Rico participó en todos los eventos de todas las clasificaciones, de todos los deportes, aún cuando en algunos de ellos debutaban los puertorriqueños en la competencia internacional.

Lo esencial, como demanda el ideal olímpico, era participar. Y Puerto Rico participó.

En términos generales el programa de competencias ofrecido en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe atrajo una buena representación de los países participantes, y tuvo el endoso público evidenciado en la asistencia a los diversos deportes.



Los puntos señalan los lugares de competencia durante los X Juegos.

Planta Física de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

ATLETISMO: Estadio Municipal "Hiram Bithorn" de Hato Rey.

BALONCESTO: Gimnasio "Manuel Carrasquillo Herpén" de Country Club.

BEISBOL: Parque "Yldefonso Solá Morales" de Caguas.

BOXEO: Estadio Municipal "Hiram Bithorn" de Hato Rey.

CICLISMO: Velódromo "Antonio Ayuso Molinary" de Campo Rico.

ECUESTRES: Estadio Municipal "Hiram Bithorn" de Hato Rey.

ESGRIMA: Salón "Ponce de León" del Hotel San Gerónimo -Hilton en el Condado.

FUTBOL: Parque de Fútbol de Country Club y Parque de Fútbol de Baldrich.

JUDO: Pequeño Coliseo de Levittown en Cataño.

LEVANTAMIENTOS: Teatro Municipal "Tapia" de San Juan.

LUCHA: Pequeño Coliseo de Levittown en Cataño.

NATACION: Piscina Olímpica del Escambrón.

PASO FINO: Parque "Sixto Escobar" del Escambrón.

SKEET: Polígono de Tiro "Fred Guillermet" de Isla de Cabras en Palo Seco. Polígono de Tiro "Luis H. Mendoza" de Isla de Cabras en Palo Seco.

TENIS: Canchas del Hotel Racquet Club en Isla Verde.

TIRO: Polígono de Tiro "Fred Guillermet" de Isla de Cabras en Palo Seco.

VOLIBOL: Cancha Techada "Pepín Cestero" de Bayamón.

WATER POLO: Piscina Olímpica del Escambrón.

YATISMO: Playa de "Las Croabas" en Fajardo.

Inauguración y Clausura en el Estadio Municipal "Hiram Bithorn" de Hato Rey.



Pierre de Coubertin

Renovador de los Juegos Olímpicos, idealista que vió su sueño extraordinario convertido en realidad y contribuyó donadamente a su crecimiento. En el desarrollo de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe es su ideal la inspiración del liderato deportivo de esta porción de la tierra, donde el Olimpismo es dedicación de tantos en beneficios de todos...



JURADO DE HONOR

MANUEL ROY
PresidentePanamá

MANUEL AGUILAR
MiembroMéxico

AUGUSTO PUTZEYS
Miembro Guatemala

LA ODECABE EN 1966-70

JOSE BERACASA
PresidenteVenezuela

JAVIER OSTOS MORA
VicepresidenteMéxico

MANUEL RIVAS
SecretarioEl Salvador

GEORGE ABRAHAMS
Tesorero Jamaica

JULIO E. MONAGAS
Vocal Puerto Rico

JUAN ISSA
Vocal Antillas Neerlandesas

HUMBERTO CHICA PINZON
Vocal Colombia

ALBERTO NARIÑO CHEYNES
CancillerVenezuela

LA OFICIALIDAD DE LA ODECABE

El Jurado de Honor de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe quedó integrado por tres distinguidos deportistas de Centro América.

Fue designado por la Asamblea de Delegados de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe, y el mismo quedó integrado por don Manuel Roy de Panamá como presidente, y los señores, don Manuel Aguilar de México y don Augusto Putzeys de Guatemala como miembros.

Es un orgullo para el deporte puertorriqueño que los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe se desarrollaran sin que el Jurado de Honor tuviera que emitir una sola decisión.

Tal resultado implica que la actividad se desarrollo con toda normalidad, que no surgieron protestas de importancia y que imperó en la gran justa el espíritu deportista del olimpismo.

Conjuntamente con la designación del Jurado de Honor de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, la Asamblea de Delegados de la ODECABE eligió su nuevo Comité Ejecutivo para el cuatrenio 1966-1970.

Don José Beracasa, de Venezuela, fue electo presidente sustituyendo al señor Julio Enrique Monagas, de Puerto Rico.

El licenciado Javier Ostos Mora, de México, fue electo vicepresidente sustituyendo al licenciado Aníbal Illueca Sibauste, de Panamá.

El señor Manuel Rivas, de El Salvador, fue electo secretario en sustitución del señor Julio Illesca de Guatemala.

El señor George Abrahams, de Jamaica, fue exaltado a la tesorería sustituyendo a don José Beracasa, ahora nuevo presidente.

El señor Julio E. Monagas, de Puerto Rico, fue electo vocal, como también lo fueron los señores Juan Issa de Antillas Neerlandesas y Humberto Chica Pinzón de Colombia, sustituyendo en tales cargos a los señores Víctor Luque Salanueva de México, Manuel Rivas de El Salvador y George Abrahams de Jamaica.

En el primer tomo de éstas memorias de los X Juegos aparece errónea la integración del Comité Ejecutivo de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe. La forma correcta es como aquí hemos señalado.

Canciller de la ODECABE continuó siendo don Alberto Nariño Cheynes, oriundo de Colombia, domiciliado en Venezuela y Secretario Ejecutivo a perpetuidad de los Juegos Bolivarianos que él creara e iniciara.

Los cambios en el Ejecutivo de la ODECABE produjeron la salida del organismo de distinguidos líderes del deporte de Centro América y el Caribe, como el licenciado Aníbal Illueca Sibauste de Panamá, el señor Julio Illescas de Guatemala y el señor Víctor Luque Salanueva de México.

Para Puerto Rico la salida de los tres líderes del deporte de Centro América y del Caribe del organismo rector fue particularmente sentida. Luque Salanueva fue quien señaló el interés principal de la ODECABE era celebrar los Juegos en Puerto



OFICIALES EJECUTIVOS DE LA ODECABE

Los nuevos oficiales ejecutivos de la ODECABE, de izquierda a derecha: George Abrahams, de Jamaica, Tesorero; Manuel de J. Rivas Rodríguez de El Salvador, Secretario; Javier Ostos Mora, de México, Vicepresidente, y José Beracasa, de Venezuela, Presidente.

Rico. Illueca Sibauste y Julio Illescas fueron los hombres de fe, amigos sinceros, que creyeron en Puerto Rico y lo estimularon con su respaldo para escenificar los Juegos.

Con posteridad a los Décimos Juegos cambió el liderato en el olimpismo en un gran número de los países

Los tres nuevos miembros del Ejecutivo de la ODECABE son el licenciado Javier Ostos Mora de México, el señor Juan Issa de Antillas Neerlandesas y el señor Humberto Chica Pinzón de Colombia.

El licenciado Ostos Mora es una figura continental en el deporte de la Natación, siendo también uno de los jefes en el deporte internacional. Es uno de los más queridos miembros del liderato deportivo de México en el ambiente de Centro América y del Caribe.

El señor Juan Issa es figura prominentemente en el movimiento deportivo de las Antillas Neerlandesas, siendo también un respetado líder en el circuito.

El arquitecto Humberto Chica Pinzón es probablemente una de las más populares y queridas figuras del deporte de Centro América y del Caribe, habiendo figurado destacadamente desde hace muchos años, tanto en el movimiento de este sector como en las actividades Panamericanas.

El licenciado Ostos Mora ocupa la vicepresidencia mientras que los señores Issa y Chica Pinzón son vocales.

En el Comité Ejecutivo de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe, pues, se reúnen los esfuerzos de los señores José Beracasa, Javier Ostos Mora, Manuel de J. Rivas Rodríguez, George Abrahams, Julio E. Monagas, Juan Issa y Humberto Chica Pinzón, para continuar dirigiendo el organismo. Junto a ellos, desempeñando la Cancillería del Organismo, está el señor Alberto Nariño Cheynes.

En el Ejecutivo de la ODECABE ha habido hasta el presente representación de Antillas Neerlandesas, Colombia, El Salvador, Guatemala, Jamaica, México, Panamá, Puerto Rico, y Venezuela.



La nueva dirección postal de la Secretaría General de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe es: Sr. Manuel de J. Rivas Rodríguez, Secretario ODECABE, Apartado Postal No. 583, San Salvador, El Salvador C.A. La dirección cablegráfica es "Odecabe".



DECIMOS JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE

FECHAS DE COMPETENCIA DE LOS X JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE

Inauguración	en Junio 11
Atletismo	de Junio 16 a Junio 22
Baloncesto	de Junio 12 a Junio 23
Béisbol	de Junio 12 a Junio 24
Boxeo	de Junio 14 a Junio 19
Ciclismo	de Junio 15 a Junio 19
Ecuestres	en Junio 25
Egrima	de Junio 16 a Junio 24
Fútbol	de Junio 12 a Junio 23
Judo	de Junio 16 a Junio 19
Levantamientos	de Junio 13 a Junio 18
Lucha	de Junio 21 a Junio 23
Natación	de Junio 12 a Junio 19
Paso Fino	en Junio 12
Tenis	de Junio 12 a Junio 24
Tiro	de Junio 13 a Junio 24
Voleibol	de Junio 12 a Junio 21
Yatismo	de Junio 14 a Junio 22
Clausura	en Junio 25

Los programas de Clavados y Water Polo formaron parte del programa de Natación. El programa de Skeet formó parte del programa de Tiro.

Junio



1966

DOM	LUN	MAR	MIER	JUE	VIER	SAB
		 PUERTO RICO 1966	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		



El Profesor Modesto Rivera, Presidente de la Asamblea Municipal de San Juan, auxiliado por el Presidente del Comité Organizador de los X Juegos, iza la bandera de la ODECABE.

CEREMONIAS INAUGURALES

La precisión cronométrica con que se desarrollaron las Ceremonias de Inauguración de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe permitió que el público asistente, más de veinte mil personas, vivieran momentos de extraordinaria emoción.

Es difícil en extremo seleccionar uno de los momentos del gran programa como el más emocionante de todos. Todos estuvieron en un mismo nivel de hondo significado humano.

Tres bandas amenizaron las Ceremonias. Estas fueron las de la Guardia Nacional de Puerto Rico, la de la Policía de Puerto Rico y la de la Federación de Músicos de Puerto Rico. El grupo de Batutas de Guaynabo precedió el desfile de las delegaciones visitantes, dando las juveniles integrantes del grupo una nota de gran colorido al ceremonial.

El desfile de las naciones participantes fue iniciado, como es protocolario, por la Delegación de Jamaica, país sede de los Novenos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Luego, en orden alfabético, con el anfitrión cerrando el desfile, entraron al Estadio Municipal Hiram Bithorn las delegaciones de Antillas Holandesas, Bahamas, Barbados, Colombia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, Guyana, Islas Vírgenes, México, Nicaragua, Panamá, República Dominicana,

Asistencia	19,262
Recaudación	\$42,878.00



El General José de J. Clark Flores, de México, Vicepresidente del Comité Internacional y su representante en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, iza la enseña olímpica de los cinco anillos entrelazados en las ceremonias inaugurales de la gran actividad.

Trinidad-Tobago, Venezuela y Puerto Rico. En la historia de los Juegos jamás habían desfilado tantas delegaciones participantes en unos Juegos.

Las Ceremonias de Inauguración se habían iniciado con la llegada al Estadio Municipal Hiram Bithorn del honorable Gobernador de Puerto Rico, ingeniero ROBERTO SANCHEZ VILELLA, que se reunió en la tribuna Presidencial con el Vicepresidente y Representante del Comité Olímpico Internacional, general JOSE de J. CLARK FLORES; con el Presidente de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe, señor JULIO ENRIQUE MONAGAS; con el Presidente del Comité Olímpico de Puerto Rico, profesor FELICIO M. TORREGROSA; con el Presidente del Comité Organizador, señor EMILIO E. HUYKE, y con los miembros de la ODECABE, miembros del Comité Olímpico de Puerto Rico, miembros del Comité Organizador, los Presidentes de las Cámaras Legislativas y miembros del Gabinete del Gobernador, y demás dignatarios de los Juegos.

Las banderas fueron izadas. La de la Capital de Puerto Rico por el compositor NOEL ESTRADA, autor del himno de San Juan, "En Mi Viejo San Juan" quien también es un alto oficial del Departamento de Estado de Puerto Rico, y era director de Bandas y Banderas del Departamento de Ceremonias de los Juegos. La del Comité Olímpico Internacional por el general CLARK FLORES. La de los Juegos Centroamericanos y del Caribe por el profesor MODESTO RIVERA, presidente de la Asamblea Municipal de San Juan.

El coro de cien voces dirigido por el doctor MERGAL cantó el Himno de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, y cuando se izó la bandera de la capital, cantó "En Mi Viejo San Juan" acompañado por miles de miles de concurrentes en un emocionante y espontáneo empeño del público de participar en la ceremonia.

El Comisionado MILTON R. RODRIGUEZ presidió una

Orden del desfile en el programa inaugural de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe:

- 1- *Cuerpo de Batutas de Guaynabo.*
- 2- *Banda de la Federación de Músicos.*
- 3- *Banda de la Guardia Nacional.*
- 4- *Banda de la Policía de Puerto Rico.*
- 5- *Delegación de Jamaica.*
- 6- *Delegación de Antillas Neerlandesas.*
- 7- *Delegación de Bahamas.*
- 8- *Delegación de Barbados.*
- 9- *Delegación de Colombia.*
- 10- *Delegación de Cuba.*
- 11- *Delegación de El Salvador*
- 12- *Delegación de Guatemala.*
- 13- *Delegación de Guyana.*
- 14- *Delegación de Islas Vírgenes*
- 15- *Delegación de México.*
- 16- *Delegación de Nicaragua.*
- 17- *Delegación de Panamá.*
- 18- *Delegación de República Dominicana.*
- 19- *Delegación de Trinidad-Tobago.*
- 20- *Delegación de Venezuela.*
- 21- *Delegación de Puerto Rico.*

La salida de las delegaciones se hizo en sentido inverso.



● El compositor Noel Estrada, funcionario de la Secretaría de Estado y autor de la canción "En Mi Viejo San Juan", iza la bandera de la Capital mientras veinte mil voces cantan su composición.

delegación del gobierno de la ciudad de Kingston, Jamaica, sede de los Novenos Juegos, que hizo entrega de la bandera oficial de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, que en el año 1962 había quedado bajo su custodia.

Los jefes de las distintas delegaciones izaron entonces sus banderas al mismo tiempo que las banderas fueron izadas al tope de los mástiles con la excepción de la bandera de la República Dominicana, que fue izada por el presidente del Comité Olímpico del vecino país a media asta.

El Presidente del Comité Organizador, señor EMILIO E. HUYKE, en un breve discurso solicitó del honorable Goberna-

dor de Puerto Rico, ingeniero ROBERTO SANCHEZ VILELLA, que como Patrono de los Décimos Juegos los declarara iniciados. También fue breve el Gobernador de Puerto Rico. Ambos se dirigieron a los competidores, a los visitantes y a los puertorriqueños.

La entrada del "Fuego Azteca" portado por el atleta TEOFILO COLON, culminó en el encendido de la llama en la urna al fondo del estadio. Luego los abanderados de las delegaciones formaron un semicírculo alrededor de la tribuna instalada en el campo, donde subió el competidor puertorriqueño FERNANDO BAEZ, campeón de Centro América y el Caribe



● Los delegados se preparan para izar sus banderas en el Estadio Municipal Hiram Bithorn, donde habrían de permanecer en sus estas durante quince días y catorce noches, como símbolo de la reunión deportiva.

del Peso Gallo en Levantamiento de Pesas, para prestar el juramento de los competidores.

Con voz firme pronunció las frases protocolarias: "En nombre de todos los competidores que tomamos parte en estos

Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, declaro por mi honor que acepto los reglamentos y reglas que gobiernan estos Juegos como verdadero deportista, y que competiré en ellos por la gloria del deporte y por el honor de mi país".

Un millar de palomas fueron dejadas en libertad, saliendo de sus jaulas y formándose en un gigantesco círculo sobre el estadio, dando una vuelta sobre éste y luego esparciéndose en todas las direcciones.

Se retiró el Patrono de los Juegos y salieron en orden inverso las delegaciones. Habían finalizado las Ceremonias de Inauguración.

Este era el comienzo de la histórica jornada. La muchedumbre se esparció por el área metropolitana y las delegaciones regresaron a la Villa Deportiva. Al día siguiente habría de comenzar las competencias.

Al fondo del Estadio quedó el "Fuego Azteca" en su urna de bronce. Las banderas permanecieron en sus astas. . .

Para muchos que por primera vez presenciaban un acto inaugural de una competencia dentro del marco augusto del olimpismo, quedaba un recuerdo imborrable. Para los puertorriqueños que tantas veces habían sido los invitados, se iniciaba ahora en firme la responsabilidad de ser los anfitriones.

Para los que tan duramente trabajaron para conseguir la sede, para organizar los Juegos, y para convertirlos en una realidad, este era el momento tanto tiempo esperado.

Para dos competidores puertorriqueños este era un día de gloria en su largo historial de aportación al deporte.

Para FERNANDO BAEZ, el Campeón Centroamericano y del Caribe en Levantamiento de Pesas en la Categoría Gallo, ganador de medalla de oro en Kingston, el haber sido seleccionado para prestar el juramento por todos los participantes en estos Juegos, era un honor tan grande como haber conquistado una medalla de oro para Puerto Rico.

Para TEOFILO COLON era también una medalla de oro.

Compitió por Puerto Rico por primera vez en los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe en Panamá, en el año 1938, ganando medalla de plata en su especialidad, los 110 metros con vallas. Compitió una y otra vez y en Caracas en 1959, 21 años después de su primera participación, volvió a ganar medalla de plata.

Compitió por última vez en Kingston en 1962, finalizando en quinto lugar en su eliminatoria.

Nuevamente trató de hacer el equipo de Puerto Rico para los Décimos Juegos, ¡más de un cuarto de siglo después de haberlo representado por primera vez!

Nunca ganó una medalla de oro en Juegos Centroamericanos y del Caribe. Puerto Rico se la concedió otorgándole el honor de entrar el "Fuego Azteca" al Estadio.

Esta fue su medalla de oro. . .



Arriba, el vallista puertorriqueño Teófilo Colón entra el Fuego Azteca al Estadio Municipal Hiram Bithorn, y abajo, pausa brevemente antes de encender la urna del fuego eterno. . .





El Presidente del Comité Organizador, Señor Emilio E. Huyke, solicita del Patrono de los Juegos que declare iniciados éstos.



SEDES DE LOS JUEGOS

Sedes de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe

1926	Ciudad de México	México
1930	La Habana	Cuba
1935	San Salvador	El Salvador
1938	Ciudad de Panamá	Panamá
1946	Barranquilla	Colombia
1950	Ciudad de Guatemala	Guatemala
1954	Ciudad de México	México
1959	Caracas	Venezuela
1962	Kingston	Jamaica
1966	San Juan	Puerto Rico
1970	Ciudad de Panamá	Panamá

DEPARTAMENTO DE CEREMONIAS

Director General de Ceremonias de los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señor ADOLFO PORRATA DORIA.

Subdirector General de Ceremonias: ingeniero SALVADOR V. CARO. Oficial Ejecutivo de Ceremonias: señor WILLIAM VARGAS.



El Coro Interdenominacional de Bayamón, bajo la dirección del Doctor Mergal, canta el Himno de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe con sus cien bien acopladas y timbradas voces.

Auxiliares de Dirección en el Campo: señor ARMANDO VILLAMIL, señor ERASTO ALFARO, señor LUIS A. PONS.

GUIA DE PARADAS: Organización del Cuerpo de Batutas de Guaynabo. GUARDIA DE HONOR: Guardia Nacional de Puerto Rico.

BANDAS OFICIALES: Banda de la Policía de Puerto Rico, Banda de la Guardia Nacional de Puerto Rico, Banda de la Federación de Músicos de Puerto Rico.

MAESTROS DE CEREMONIAS: señor FIDEL CABRERA, señor MANUEL RIVERA MORALES, señor LUIS VIGOREAUX.

CONTROL DE ALTOPARLANTES: señor FRANCISCO CRUZ QUIJANO, señor JOSE COLON, señor WILFREDO GORBEA.

ARREGLOS DE CAMPOS: ingeniero JOSE LUIS NIETO, señor ANGEL PIÑERO, señor HECTOR BATLLE.

DIRECCION DE CONTROL DE PUBLICO: señor HERNAN NIGAGLIONI, señor ALEJANDRO SUAREZ.

CORO OFICIAL: Coro de Bayamón bajo la dirección del doctor ANGEL MERGAL.

SEGURIDAD: Policía de Puerto Rico, Cuerpo de Bomberos de Puerto Rico, Administración de Parques y Recreo Público, Gobierno de la Capital.



El Patrono de los Juegos, honorable Gobernador de Puerto Rico, ingeniero Roberto Sánchez Vilella, declara iniciada la Décima Reunión Deportiva de los Pueblos de Centro América y el Caribe.



Mil palomas mensajeras son dejadas en libertad sobre las delegaciones, ascendiendo en gigantesco espiral, simbólico su vuelo de la paz en el mundo a través de la competencia deportiva internacional.



EL DESFILE DE LOS PARTICIPANTES

El Cuerpo de Batutas de Guaynabo inicia el desfile, seguido por las bandas de la Federación de Músicos de Puerto Rico, la Guardia Nacional de Puerto Rico y la Policía de Puerto Rico, en ese orden.



Las bandas de la Guardia Nacional, la Policía y la Federación de Músicos de Puerto Rico, cuya participación en los ceremoniales de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe contribuyó grandemente al extraordinario colorido del espectáculo.

Abajo, Jamaica, anfitrión de los IX Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, celebrados en Kingston en el año 1962, es la primera delegación en entrar al Estadio Municipal Hiram Bithorn.



SAN JUAN

La ciudad de San Juan, capital de la isla de Puerto Rico, es la sede del Gobierno del Estado Libre Asociado. Fue fundada en el año 1519 tomando el nombre que hasta entonces había tenido la isla. San Juan propio es una isla en la bahía, cuya costa norteña es bañada por el Océano Atlántico. La capital se extiende mucho más allá de esa isleta, que ha venido a conocerse en los últimos años como "el viejo San Juan."



Arriba, la delegación de Barbados, y abajo, la delegación de Colombia, desfilan frente a las tribunas en las ceremonias inaugurales de los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.





Arriba, la delegación de Cuba, y abajo, la delegación de El Salvador, desfilan con paso marcial frente a las tribunas.





Arriba, la delegación de Guatemala desfila frente a las tribunas atestadas de público durante las ceremonias inaugurales de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, haciendo el saludo olímpico. Abajo, la pequeña delegación de Guyana ocupa sus puestos en el campo central del Estadio Municipal Hiram Bithorn, tras desfilarse frente a las tribunas.





Arriba, la delegación de Islas Vírgenes, que por primera vez participaba en Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe y que tuvo una lucida actuación, desfila frente a la tribuna presidencial en las ceremonias inaugurales de los Juegos. Abajo, la delegación de México, el querido originador de la actividad que reúne la juventud de Centro América y el Caribe cada cuatro años, recibe los aplausos calurosos de la inmensa concurrencia al desfilarse en su puesto de honor.





Arriba, la delegación de Nicaragua ocupa su puesto en el palco central. Abajo, la delegación de Panamá desfila ante la muchedumbre.

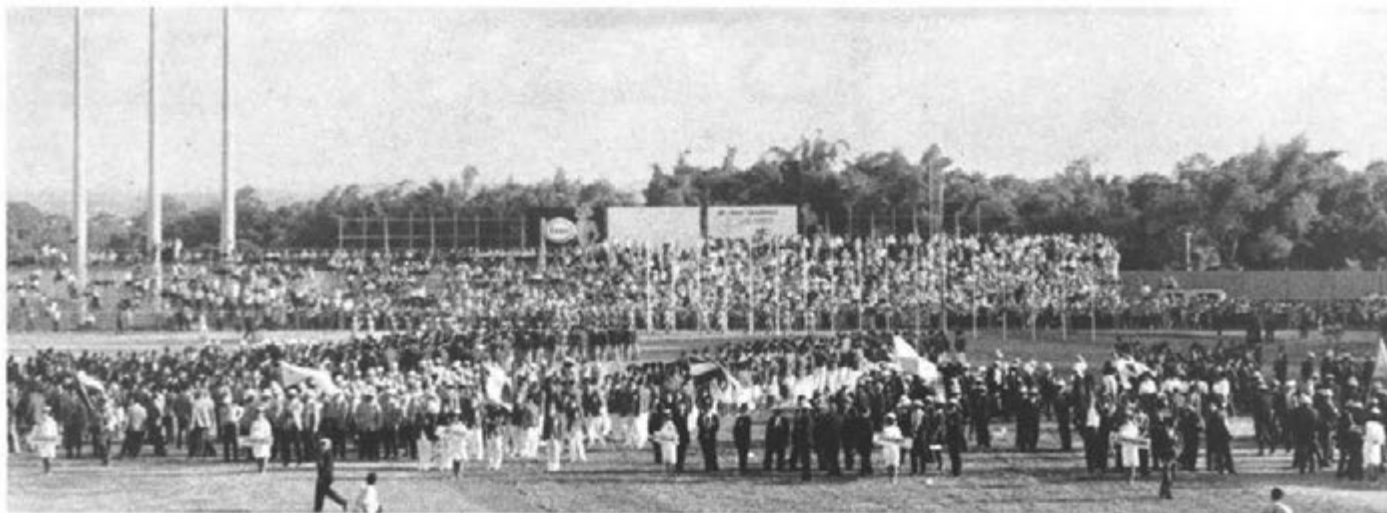


Arriba, la delegación de República Dominicana hace el saludo olímpico al pasar frente a las tribunas. Abajo, la delegación de Trinidad-Tobago.



Arriba, la delegación de Venezuela a su paso frente a las tribunas, y abajo, el anfitrión, Puerto Rico, hace su entrada al Estadio.





Las delegaciones han ocupado todo el centro del campo del Estadio Municipal Hiram Bithorn después de haber desfilado frente a las tribunas recibiendo la ovación que la multitud ofreció a cada una de ellas.

“En nombre de todos los competidores que participamos en éstos Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, declaro por mi honor que acepto los reglamentos y reglas que gobiernan estos Juegos como verdadero deportista, y que competiré en ellos por la gloria del Deporte, y por el honor de mi país”.

(Prestó el Juramento de Honor a nombre de todos los competidores, el pesista puertorriqueño Fernando Luis Bález, Campeón Centroamericano y del Caribe de Levantamiento de Pesas, en la Categoría Gallo.)



Las ceremonias han terminado y las delegaciones desfilan ahora saliendo del Estadio Municipal Hiram Bithorn en orden inverso al seguido al entrar al Estadio al iniciarse el ceremonial.



Bellas señoritas puertorriqueñas estuvieron a cargo de portar todas las medallas con que fueron premiados los ganadores en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. En cada deporte los grupos de señoritas lucieron uniformes distintos y la diversidad dió mayor colorido a la actividad toda. En la foto, la encantadora Milagros Morales luce el uniforme del grupo a cargo de portar los premios correspondientes al deporte de la Natación.



LA ENTREGA DE LAS MEDALLAS

Destacadas figuras del deporte internacional y del deporte puertorriqueño estuvieron a cargo de la entrega de premios a los ganadores. En la fotografía, don Alfonso Valdés, Presidente Permanente del Pabellón de la fama del Deporte Puertorriqueño y distinguida figura en el mundo financiero, industrial y cívico de Puerto Rico hace entrega de las medallas correspondientes a los ganadores de la categoría Welter Ligero en el deporte de Boxeo.

La entrega de premios, como es tradicional en estas actividades, resultó una ceremonia impresionante que siempre arrancó grandes aplausos de parte de la concurrencia.

Tarimas especiales para los ganadores de las medallas de oro, plata y bronce fueron instaladas en todos los lugares de competencia. La "Fanfarria Oficial" de los X Juegos anunció siempre la entrega de premios, e inmediatamente una de las bandas ejecutaba una marcha. Luego se efectuaba una pequeña parada de los ganadores y participantes en el ceremonial hasta la tarima de ganadores.

La entrega de premios se hizo colgando del cuello del ganador la medalla correspondiente (oro, plata o bronce) mientras se izaban las banderas de los países de cada ganador, y la banda tocaba el himno nacional del país ganador.

Luego se efectuaba una segunda parada hasta el punto de origen de la primera para cerrar el ceremonial.

A la gloria de la conquista de la medalla se unió siempre el tableteo triunfal de la ovación de la concurrencia.



El profesor Víctor Manuel Madera, Subdirector de Programa de los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.



Felicio M. Torregrosa, Presidente del Comité Olímpico de Puerto Rico,

DEPARTAMENTO TÉCNICO

El éxito de las competencias deportivas dentro del complejo programa de los Décimos Juegos Centroamericanos y del Caribe se debió en gran parte a la excelente planificación realizada por el Departamento Técnico que rigiera el Profesor Felicio M. Torregrosa, presidente del Comité Olímpico de Puerto Rico.

Junto a Torregrosa laboraron Víctor Manuel Madera, Eugenio Guerra, René Sanfiorenzo, Harold Zayas Torres, Carlos Suárez y Fernando Torres Collac en posiciones ejecutivas.

Desde el programa de los Congresillos que estructurara Zayas Torres y desarrollara Suárez, hasta la adquisición del material necesario para el desarrollo de las competencias, a cuyo cargo estuviera Torres Collac, la organización fue excelente.

Madera laboró junto a Torregrosa en la organización general, mientras que Guerra estuvo a cargo de la prolongada y difícil coordinación de las competencias de Atletismo. Sanfiorenzo dirigió el reclutamiento, asignación y supervisión de oficiales.

Torregrosa movió su gente con habilidad, seleccionando directores técnicos para cada deporte y bregando con las situaciones difíciles que para la organización de los Juegos representaba la carencia de una federación del deporte de Lucha y de una organización reconocida en Esgrima y Tenis. Se creó la Fe-

deración de Lucha y gracias al reclutamiento de Jorge Soto Rivera Superintendente de Seguros de Puerto Rico, y se designaron oficiales para las competencias de Esgrima y Tenis.

El licenciado Emilio Soler Mari, en el caso de la Esgrima, y los señores Alfonso Valdés y Héctor Cordero en el caso del Tenis, realizaron su labor a cabalidad.

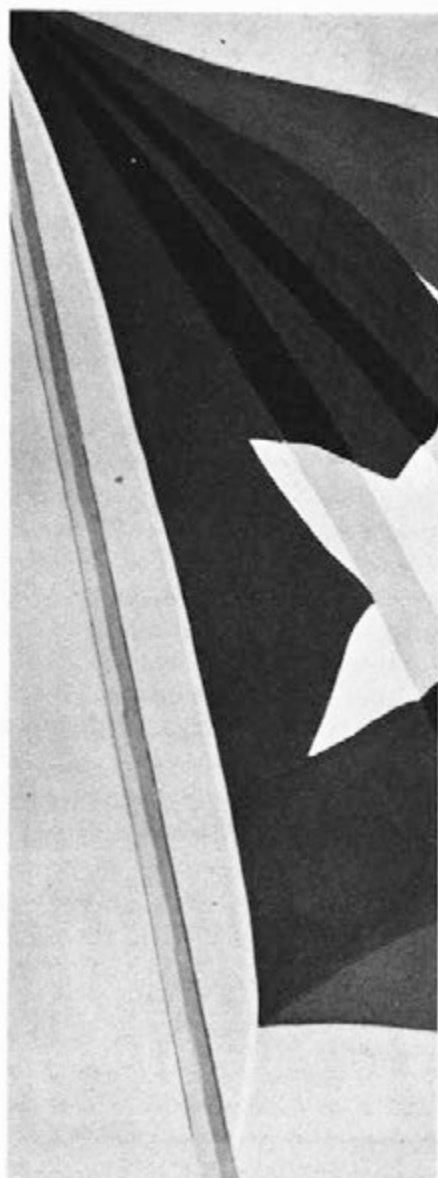
Un detalle de la organización y realización de las competencias que brindó gran satisfacción al deporte puertorriqueño fue el hecho de que tanto entre los Directores Técnicos de cada deporte y la oficialidad de competencias, el mayor número fueron puertorriqueños.

El desarrollo de las competencias, la ausencia de incidentes y protestas, y la excelente calidad deportiva de la justa, señalan la eficiente labor del Departamento Técnico de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Junto a esta magnífica realización debe sumarse la previsible planificación, la excelente organización de los ceremoniales, la intensa programación de actividades, la perfecta organización médica, la eficiente transportación y todos los demás detalles de la presentación de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Para Puerto Rico será motivo de gran satisfacción que elementos de organización introducidos en estos Juegos sean preservados en el transcurso de los años como adiciones valiosas a la actividad que se iniciara en México en el año 1926

Ciertamente la labor de la oficialidad de los Décimos Juegos es uno de los puntos principales del recuerdo que nos deja la actividad.



**X JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE
PUERTO RICO
JUNIO 11-25**

X JUEGOS

**JUNIO
11-25
1966**



PUERTO RICO

MEMORANDO

Con la publicación del segundo tomo de la Memoria de los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe termina la labor que le fuera encomendada al Comité Organizador.

Me corresponde ahora, a nombre del Comité Organizador, agradecer particularmente toda la gestión realizada por el ingeniero Octavio Wys Valenciano, quien desde su cargo de Administrador de Parques y Recreo dió a los trabajos de la organización de los Juegos y la preparación de la planta física, todo el caudal de sus conocimientos técnicos, entusiasmo personal y todos los recursos de que disponía su Administración.

Es a la Administración y al ingeniero Wys Valenciano que se debe la preparación de la planta y su uso en la actividad. Es también a su administración que se debe haberla logrado realizar a un costo tan reducido.

En el espíritu sincero y leal que unió el liderato deportivo de Puerto Rico, para honor y prestigio de nuestra tierra, cumplida la misión encomendada, sería una muy marcada ingratitud no hacer este reconocimiento.

Además debemos testimoniar nuestro sincero agradecimiento al ingeniero Wys, a todos los oficiales de su Administración en general y particularmente a los ingenieros José Luis Nieto y Hubert Talavera.

Emilio E. Huyke
EMILIO E HUYKE
Presidente
Comité Organizador

ATLETISMO

El colombiano Alvaro Mejía fue indudablemente la figura cumbre del Atletismo masculino en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. El gran fondista de Colombia ganó tres medallas de oro, imponiéndose en las pruebas de 1500, 5000 y 10,000 metros planos, estableciendo una nueva marca en los 1500 metros, "la milla métrica", mejorando la que ya había establecido en Jamaica en 1962.

El velocista cubano Enrique Figuerola estableció también nueva marca para los 100 metros planos con 10.2 segundos. Un tiempo de 10.1 en semifinales de la clásica centuria fue invalidado por la velocidad del viento.

Las competencias de Atletismo fueron entorpecidas por la lluvia en varias ocasiones, pero las buenas marcas obtenidas en las pruebas de pista evidencian el magnífico estado del óvalo de competencias.

Rolando Cruz de Puerto Rico y Teodoro Flores de Guatemala conquistaron su tercera medalla de oro, en otros tantos Juegos, en sus especialidades respectivas del salto con pértiga y el salto a lo alto. Flores estableció nueva marca, pero Cruz quedó por debajo de la que había establecido en Jamaica.

En el Lanzamiento de la Pesa los pesistas que finalizaron del primero al sexto lugar mejoraron la marca anterior y los dos primeros lograron igual marca.

La más antigua marca en los récords de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, de Salvador Torrós de Puerto Rico en el Péntalo, lograda en el año 1938, fue borrada por otro puertorriqueño, Jorge García.

Aunque no atrajo las concurrencias que se esperaba, el deporte de Atletismo fue indudablemente uno de los principales en la contienda.

En total se establecieron quince nuevas marcas en las competencias de Atletismo para hombres.



Presidente de la Federación de Atletismo Aficionado de Puerto Rico: señor AMADEO I. D. FRANCIS.

Delegado de la Federación de Atletismo Aficionado de Puerto Rico: ante el Comité Olímpico de Puerto Rico: ingeniero JOSE LUIS NIETO.

Representante de la Federación Internacional de Atletismo Aficionado: señor DANIEL J. FERRIS de Estados Unidos.

Director Técnico de Atletismo en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: ingeniero JOSE LUIS NIETO.

Director de Ceremonias de Atletismo en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: ingeniero NESTOR MARCHANY.

ORGANIZACION INTERNACIONAL: International Amateur Athletic Federation, señor D.T.P. PAIN, secretario. Londres, Inglaterra.

VENUE: Estadio Municipal Hiram Bithorn. FECHAS: Junio 16 a Junio 22. ASISTENCIA: 51,586 espectadores. RECAUDACION: \$63,732.50.

PARTICIPANTES: Antillas Neerlandesas, Bahamas, Barbados, Colombia, Cuba, El Salvador, Guatemala, Guyana, Islas Vírgenes, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, República Dominicana, Trinidad-Tobago, Venezuela y Puerto Rico.

Resumen de asistencia y recaudación en el deporte de Atletismo en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe:

Junio 16	9,124	\$ 11,661.00
Junio 17	7,461	9,274.50
Junio 18	11,138	14,360.00
Junio 19	9,781	12,429.50
Junio 20	5,764	6,484.50
Junio 21	5,650	6,303.00
Junio 22	2,668	3,220.00

El total de asistencia fué de 270,251. El promedio de asistencia por día durante los 15 días de duración de los Décimos Juegos fué de 18,017 espectadores por día.



DECIMOS JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE

Marcas de Atletismo de Centro América y el Caribe



HOMBRES

100 Metros Planos	Enrique Figuerola (CU)	1966	10.2
200 Metros Planos	Edwin Roberts (TT)	1966	20.8
400 Metros Planos	Juan Franceschi (PR)	1966	46.7
800 Metros Planos	Neville Myton (JA)	1966	1:50.2
1,500 Metros Planos	Alvaro Mejía (CO)	1966	3:50.3
5,000 Metros Planos	Eligio Galicia (MX)	1962	14:16.6
10,000 Metros Planos	Eligio Galicia (MX)	1962	30:55.3
110 Metros Vallas	Arnaldo Bristol (PR)	1966	14.1
400 Metros Vallas	Víctor Maldonado (VE)	1962	51.6
3,000 Metros Steeplechase	Felipe Prado (MX)	1962	9:19.8
10,000 Metros Caminata	José Pedrogo Z. (MX)	1966	51:32.4
Carrera Centroamericana	Pedro Peralta (MX)	1959	1:10:29.0
Relevo de 4 x 100	Equipo de Venezuela	1962	40.0
Relevo de 4 x 400	Equipo de Jamaica	1966	3:08.8
Salto Largo	Juan P. Muñoz (VE)	1962	7.68m
Triple Salto	Timothy Barrett (BH)	1966	15.76m
Salto Alto	Teodoro Flores P. (GA)	1966	4.72m
Salto Pértiga	Rolando Cruz (PR)	1962	4.72m
Tiro Disco	Roy Hollingsworth (TT)	1966	52.10m
Tiro Jabalina	Justo Perelló (CU)	1966	74.10m
Tiro Martillo	Enrique Samuels (CU)	1966	68.11m
Tiro Bala	Fidel Estrada (CU)	1966	15.36m
	Roy Hollingsworth (TT)	1966	15.36m
Evento del Péntalo	Jorge García (PR)	1966	3,513
200 Metros	Manuel Suárez (CU)	1935	22.0
1,500 Metros	Gilberto González (PR)	1935	4:05.6
Salto Largo	Ramón Iriarte (VE)	1966	7.05m
Tiro Jabalina	Dagoberto González (CO)	1966	48.35m
Tiro Disco	Francisco Mena (CU)	1966	66.11m

MUJERES

100 Metros Planos	Miguelina Cobián (CU)	1966	11.6
	Isabel Echevarría (CU)	1966	11.6
	Adlin Mair (JA)	1966	11.6
200 Metros Planos	Una Morris (JA)	1966	23.9
80 Metros Vallas	Bertha Díaz (CU)	1962	10.9
Salto Alto	Patsy Callender (BR)	1966	1.65
Salto Largo	Irene Martínez (CU)	1966	5.87m
Tiro Bala	Hilda Ramírez (CU)	1966	12.72m
Tiro Disco	Caridad Aguero (CU)	1962	43.75m
Tiro Jabalina	Hilda Ramírez (CU)	1962	40.32m
Relevo de 4 x 100 Metros	Equipo de Jamaica	1966	46.2



LOS EVENTOS DE PISTA

Los mismos tres hombres se dividieron las medallas de oro, plata y bronce en las pruebas de 100 y 200 metros planos. Edwin Roberts (TT) ganó la prueba de 200 y quedó segundo en la de 100. El ganador de la centuria fue Enrique Figuerola (CU) que finalizó en tercer lugar en los 200. Carl Plasket (IV) compitiendo por primera vez en actividades internacionales ganó la medalla de bronce en los 100 metros planos y la de plata en los 200.



El juvenil Juan Franceshi ganó la prueba de los 400 metros para Puerto Rico y Neville Myton (JA) se anotó la medalla de oro en los 800. El colombiano Alvaro Mejías, máxima figura en Atletismo en los X Juegos ganó tres pruebas de fondo: 1500, 5000 y 10,000 mientras que el azteca Valentín Robles se impuso en la Carrera Centroamericana. . .



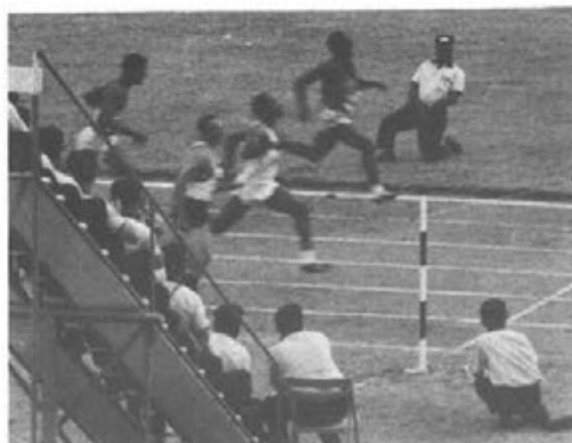
Hernando Arrechas (CO) ganó la medalla de oro en los 110 metros con vallas, el evento en que se produjo la caída de los dos vallistas boricuas, Arnaldo Bristol Sabater y Heriberto Cruz. . . Este ganó la prueba de los 400 metros con vallas en cerrado final con Víctor Maldonado (VE). . . Flavio Buendía (MX) se anotó el triunfo en los 3,000 metros Steeplechase. . .



En la primera presentación del evento de los 10,000 metros en Caminata, José Pedrogo Zúñiga (MX) obtuvo la medalla de oro. . . Jorge García de Puerto Rico logró batir la marca que ostentaba su compatriota Salvador Torrós desde el año 1938 en Panamá, en el duro evento del Péntalo, el que se dedició en la última prueba en refida lucha entre García y el cubano Francisco Mena. . .



Jamaica ganó las dos pruebas de relevo, en muchas ocasiones tras refida lucha con el cuarteto de Trinidad-Tobago. . . Cuba quedó en tercer lugar en la prueba de 4x100 y Puerto Rico en la de 4x400. . .





Enrique Figuerola, de Cuba, ganador de la prueba de los 100 metros planos.



100 METROS PLANOS

RECORD MUNDIAL: 10.0 segundos

1960	Armin Hary de Alemania	en Suiza
1960	Harry Jerome de Canadá	en Canadá
1964	Horacio Esteves de Venezuela	en Venezuela
1964	Robert Hayes de E. Unidos	en Japón

RECORD OLIMPICO: 10 segundos

1964	Robert Hayes de E. Unidos	en Japón
------	---------------------------	----------

RECORD PANAMERICANO: 10.3 segundos

1955	Willie Williams de E. Unidos	en México
1963	Enrique Figuerola de Cuba	en Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 10.3 segundos

1950	Rafael Fortún de Cuba	Guatemala
------	-----------------------	-----------

NUEVO RECORD CENTROAMERICANO: 10.2 segundos

1966	Enrique Figuerola de Cuba	en P. Rico
------	---------------------------	------------

SERIES ELIMINATORIAS

PRIMERA SERIE

1.	Enrique Figuerola	CU	10.2
2.	Pablo McNeil	JA	10.5
3.	Porfirio Veras	RD	10.7
4.	Winston Short	TT	10.7
5.	Salomón Martinus	AN	11.0

(Figuerola estableció nueva marca)

SEGUNDA SERIE

1.	Alberto Torres Mota	RD	10.5
2.	Cipriani Phillips	TT	10.6
3.	Roy Oliver	IV	11.8

(Rafael Romero de Venezuela fue eliminado. Gilberto Ansele de Panamá no corrió).

TERCERA SERIE

1.	Eric Collins	JA	10.6
2.	Manuel Planchard	VE	10.6
3.	Jaime Uribe	CO	10.7
4.	Roy McFarlane	IV	11.5

CUARTA SERIE

1.	George Collie	BA	10.6
2.	Carl Edmund	PA	10.6
3.	Rubén Díaz	PR	10.9
4.	Hermes Ramírez	CU	10.9
5.	Hortensio Fusil	VE	11.0

QUINTA SERIE

1.	Edwin Roberts	TT	10.4
2.	Carl Plaskett	IV	10.6
3.	Manuel Montalvo	CU	10.9
4.	Raúl A. Mena	ES	11.0

(Jorge Derieux de Puerto Rico fue eliminado).

SEXTA SERIE

1.	Héctor González	PR	10.5
2.	Sidney Dobbs	PA	10.7
3.	Rolando Gómez	RD	11.2
4.	Rafael S. Santos	ES	11.3

(Lennox Miller de Jamaica no rindió carrera).

SERIES SEMIFINALES

PRIMERA SERIE

1.	Edwin Roberts	TT	10.3
2.	Carl Plaskett	IV	10.4
3.	Héctor González	PR	10.5
4.	Alberto Torres Mota	RD	10.6
5.	Carl Edmund	PA	10.6
6.	Eric Collins	JA	10.6

(Roberts igualó la marca de Rafael Fortún)

SEGUNDA SERIE

1.	Enrique Figuerola	CU	10.1
2.	Manuel Planchard	VE	10.5
3.	Manuel McNeil	JA	10.6
4.	Cipriani Phillips	TT	10.6
5.	Sidney Dobbs	PA	10.8

(George Collie de Bahamas no rindió carrera. Marca no válida por la velocidad del viento).

PRUEBA FINAL

SERIE FINAL

1.	Enrique Figuerola	CU	10.2
2.	Edwin Roberts	TT	10.2
3.	Carl Plasket	IV	10.5
4.	Héctor González	PR	10.6
5.	Pablo McNeil	JA	10.6

(Figuerola igualó su propia marca. Roberts igualó la marca de Rafael Fortún. Manuel Planchard de Venezuela no corrió).

GANADORES ANTERIORES

1926	Mariano Aguilar	MX	11.1
1930	Alberto Torriente	CU	11.1
1935	Conrado Rodríguez	CU	10.7
1938	Jennings Blackett	PA	10.4
1946	Rafael Fortún	CU	10.4
1950	Rafael Fortún	CU	10.3
1954	Rafael Fortún	CU	10.6
1959	Manuel Rivera	PR	10.9
1962	Thomas Robinson	BA	10.4
1966	Enrique Figuerola	CU	10.2

200 METROS PLANOS

RECORD MUNDIAL: 20.2 segundos

1964 Henry Carr de E. Unidosen E. Unidos

RECORD OLIMPICO: 20.3 segundos

1964 Henry Carr de E. Unidosen Japón

RECORD PANAMERICANO: 20.6 segundos

1955 Rodney Richards de E. Unidosen México

RECORD CENTROAMERICANO: 20.9 segundos

1950 Herbert McKenley de Jamaicaen Guatemala

NUEVO RECORD CENTROAMERICANO: 20.8 segundos

1966 Edwin Roberts de Trinidaden P. Rico

SERIES ELIMINATORIAS

PRIMERA SERIE

1. Edwin Roberts	TT	21.7
2. Carl Plaskett	IV	21.8
3. Antonio Linares	CU	22.3
4. Alberto Torres Mota	RD	22.7
5. Gilberto Ansele	PA	23.2

(Eric Jordan de Barbados no rindió carrera).

SEGUNDA SERIE

1. Winston Short	TT	21.9
2. Jorge Derieux	PR	22.0
3. Pablo McNeil	JA	22.3
4. Porfirio Veras	RD	22.7
5. Roy McFarlane	IV	23.0

(Rafael Romero de Venezuela no compitió).

TERCERA SERIE

1. Enrique Figuerola	CU	21.6
2. Lloyd Bacchus	GY	22.3
3. Jaime Uribe	CO	22.8
4. José L. Rivera	PR	23.0
5. Rolando Gómez	RD	24.1
6. Ricardo León Cortés	ES	24.2

CUARTA SERIE

1. Carl Edmund	PA	22.0
2. Clifton Forbes	JA	22.1
3. Enrique Montalvo	PR	22.2
4. Anthony Cadogan	BR	22.8
5. Hortensio Fusil	VE	23.2
6. Gilmore Thompson	IV	23.5

QUINTA SERIE

1. Henry Noel	TT	22.0
2. George Collie	BA	22.3
3. Pedro Grajales	CO	22.4
4. Fermín Garibaldi	PA	22.6
5. Rafael A. Santos	ES	24.0

(Manuel Planchard de Venezuela no compitió).

SEXTA SERIE

1. Manuel Montalvo	CU	22.2
2. Migdonio Palacios	CO	22.5
3. Salamon Martinus	AN	23.4
4. Juan Morales	GU	23.5
5. Raúl A. Mena	ES	23.6

(Lennox Miller de Jamaica no compitió).

SERIES SEMIFINALES

PRIMERA SERIE

1. Edwin Roberts	TT	21.3
2. Jorge Derieux	PR	21.9
3. George Collie	BA	21.9



Edwin Roberts, de Trinidad-Tobago, vencedor en la prueba de 200 metros planos.

4. Lloyd Bacchus	GY	22.5
5. Manuel Montalvo	CU	22.6

(Carl Edmund de Panamá se retiró).

SEGUNDA SERIE

1. Enrique Figuerola	CU	21.6
2. Carl Plaskett	IV	21.7
3. Clifford Forbes	JA	21.7
4. Migdonio Palacios	CO	23.4

(Henry Noel de Trinidad-Tobago fue descalificado. Winston Short de Trinidad-Tobago no rindió carrera).

PRUEBA FINAL

SERIE FINAL

1. Edwin Roberts	TT	20.8
2. Carl Plaskett	IV	21.4
3. Enrique Figuerola	CU	21.5
4. Jorge Derieux	PR	21.5
5. Clifford Forbes	JA	21.5
6. George Collie	BA	22.0

GANADORES ANTERIORES

1926 Mario Gómez Daza	MX	22.2
1930 Reginald Bedford	PA	22.2
1935 Conrado Rodríguez	CU	22.0
1938 Jacinto Ortiz	CU	21.7
1946 Rafael Fortún	CU	21.6
1950 Herbert McKenley	JA	20.9
1954 Lester Laing	JA	21.2
1959 Manuel Rivera	PR	21.7
1962 Rafael Romero	VE	21.0
1966 Edwin Roberts	TT	20.8



Juan Franceschi, de Puerto Rico, ganador de la prueba de los 400 metros planos.

400 METROS PLANOS

RECORD MUNDIAL: 44.9 segundos

1960	Omar Davis de E. Unidos	en Italia
1960	Anton Kaufmann de Alemania	en Italia
1963	Anthony Plummer de E. Unidos	en E. Unidos
1964	Milton Larrabee de E. Unidos	en E. Unidos

RECORD OLIMPICO: 44.9 segundos

1960	Omar Davis de E. Unidos	en Italia
1960	Anton Kaufmann de Alemania	en Italia

RECORD PANAMERICANO: 45.4 segundos

1955	Louis W. Jones de E. Unidos	en México
------	-----------------------------	-----------

RECORD CENTROAMERICANO: 47.5 segundos

1962	George Kerr de Jamaica	en Jamaica
------	------------------------	------------

NUEVO RECORD CENTROAMERICANO: 46.7 segundos

1966	Juan Franceschi de P. Rico	en P. Rico
------	----------------------------	------------

SERIES ELIMINATORIAS

PRIMERA SERIE

1.	Humberto Mijares	VE	49.1
2.	Laurie Kahn	JA	49.5
3.	Anthony Catwell	BR	50.1
4.	José González S.	ES	52.7
5.	Luis R. Pérez	RD	53.6

SEGUNDA SERIE

1.	Edwin Skinner	TT	47.6
2.	Malcom Spence	JA	47.9
3.	Víctor Maldonado F.	VE	48.1
4.	Pedro Grajales	CO	48.5

(Henry T. Lamont de Islas Vírgenes no compitió).

TERCERA SERIE

1.	Lloyd Bacchus	GY	48.2
2.	Carlos Martínez	CU	48.6
3.	José L. Villalongo	PR	49.8

(George Collie de Bahamas no compitió).

CUARTA SERIE

1.	Rupert Hoilette	JA	47.4
2.	José Andino	PR	47.4
3.	Migdonio Palacios	CO	49.7
4.	Ricardo L. Cortés	ES	53.7

(Kent Bernard de Trinidad-Tobago no rindió carrera).

QUINTA SERIE

1.	Juan Franceschi	PR	47.1
2.	Ezra Burnham	BR	49.0
3.	Eddy Tellez	CU	49.7
4.	Keith E. Williams	IV	49.9
5.	José L. Olivero	RD	51.7

SEXTA SERIE

1.	Rodbaldo Díaz	CU	47.6
2.	José J. Hidalgo	VE	49.5
3.	Bertram Catwell	BR	52.4
4.	Rubén A. Seargeant	IV	55.2

(Franklyn B. Rahming de Bahamas no compitió).

SERIES SEMIFINALES

PRIMERA SEMIFINAL

1.	Juan Franceschi	PR	47.2
2.	Edwin Skinner	TT	47.4
3.	Lloyd Bacchus	GY	47.4
4.	José J. Hidalgo	VE	47.5
5.	Malcolm Spence	JA	49.4
6.	Carlos Martínez	CU	50.0

SEGUNDA SEMIFINAL

1.	Rupert Hoilette	JA	47.2
2.	José Andino	PR	47.4
3.	Rodbaldo Díaz	CU	47.8
4.	Larry Kahn	JA	49.2
5.	Ezra Burnham	BR	50.0
6.	Humberto Mijares	VE	51.8

PRUEBA FINAL

SERIE FINAL

1.	Juan Franceschi	PR	46.7
2.	Rupert Hoilette	JA	46.9
3.	Rodbaldo Díaz	CU	47.0
4.	Edwin Skinner	TT	47.1
5.	José Andino	PR	47.6
6.	Lloyd Bacchus	GY	48.0

(Franceschi estableció nueva marca)

GANADORES ANTERIORES

1926	Lucilo Iturbe	MX	49.9
1930	Reginald Bedford	PA	49.6
1935	Carlos de Anda Jr.	MX	49.3
1938	Arthur Baker	PA	49.7
1946	Arthur Wint	JA	48.0
1950	Herbert McKenley	JA	47.8
1954	Angel García	CU	47.9
1959	Ovidio de Jesús	PR	48.6
1962	George Kerr	JA	47.5
1966	Juan Franceschi	PR	46.7



Neville Myton, de Jamaica, cruza la meta vencedor en la prueba de 800 metros planos.

800 METROS PLANOS

RECORD MUNDIAL: 1 minuto 44.3 segundos

1962 Peter Snell de N. Zelandiaen N. Zelandia

RECORD OLIMPICO: 1 minuto 45.1 segundos

1964 Peter Snell de N. Zelandiaen Japón

RECORD PANAMERICANO: 1 minuto 48.3 segundos

1962 Don Bartola de Canadáen Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 1 minuto 51.0 segundos

1962 George Kerr de Jamaicaen Jamaica

NUEVO RECORD CENTROAMERICANO: 1 minuto 50.2

1966 Neville Myton de Jamaicaen P. Rico

SERIES ELIMINATORIAS

PRIMERA SERIE

1. Neville Myton	JA.....	1:53.1
2. Julio Morales	PR.....	1:55.6
3. Leslie Mentor	VE.....	1:55.6
4. Eric Nesbitt	TT.....	1:55.6
5. Hugo Burgos N.	CO.....	2:02.8
6. Luis Betancourt	GU.....	2:02.8

(Leonard Harewood de Barbados y Francisco Coipel de Cuba finalizaron después de los seis primeros).

SEGUNDA SERIE

1. George Kerr	JA.....	1:53.0
2. Benedict Cayenne	TT.....	1:53.6
3. Keith Forde	BR.....	1:55.7
4. José N. Valenzuela	MX.....	1:56.9
5. José Rivera	PR.....	1:57.5
6. Lázaro Valdivieso	CU.....	1:57.5

(Jorge Montilla de Colombia, Franklyn B. Rahming de Bahamas y Keith E. Williams de Islas Vírgenes finalizaron después de los seis primeros).

TERCERA SERIE

1. Lennox Yearwood	TT.....	1:54.8
2. William Suárez	CU.....	1:56.2
3. Texas Francis	JA.....	1:57.1
4. José Antonetti	PR.....	1:58.2
5. Derek K. Cambridge	BA.....	1:59.9
6. Pedro Hinds	BR.....	2:16.1

(Lloyd Bachus de Guyana, Lanont T. Thomas de Islas Vírgenes y Guillermo Novas de República Dominicana finalizaron después de los seis primeros).

PRUEBA FINAL.

SERIE FINAL

1. Neville Myton	JA.....	1:50.2
2. Lennox Yearwood	TT.....	1:51.7
3. Benedict Cayenne	TT.....	1:54.3
4. Leslie Mentor	VE.....	1:55.1
5. Keith Forde	BR.....	1:56.6
6. William Suárez	CU.....	1:58.3

(Julio Morales de Puerto Rico y Texas Francis de Jamaica finalizaron después de los seis primeros. George Kerr de Jamaica se detuvo al lesionarse. Nueva marca.).

GANADORES ANTERIORES

1926 Lucilo Uturbe	MX.....	2:01.4
1930 Daniel Alvarez	CU.....	2:00.6
1935 Alfredo Mariscal	MX.....	2:00.9
1938 Arthur Wint	JA.....	1:56.3
1946 Artlthur Wint	JA.....	1:54.8
1950 Vicent Rhoden	JA.....	1:59.4
1954 Frank Prince	PA.....	1:54.4
1959 Ralph Gómez	GY.....	1:57.7
1962 George Kerr	JA.....	1:51.0
1966 Neville Myton	JA.....	1:50.2

Fue en la prueba final de los 800 metros que George Kerr, "recordman" de la distancia, sufrió una lesión que motivó su retiro de la competencia. Había ganado su eliminatoria con el mejor tiempo logrado en estas pruebas, sin dificultad alguna. Fue algo muy doloroso para una figura notable en estas competencias.

1,500 METROS PLANOS

RECORD MUNDIAL: 3 minutos 35.6 segundos

1960 Herb Elliot de Australia en Italia

RECORD OLIMPICO: 3 minutos 35.6 segundos

1960 Herb Elliot de Australia en Italia

RECORD PANAMERICANO: 3 minutos 43.5 segundos

1963 Jim Grelle de E. Unidos en Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 3 minutos 56.0 segundos

1962 Alvaro Mejías de Colombia en Jamaica

NUEVO RECORD CENTROAMERICANO: 3 minutos 50.3

1966 Alvaro Mejías de Colombia en P. Rico

SERIES ELIMINATORIAS

PRIMERA SERIE

1. Orlando Martínez PR..... 3:59.5
2. Hugo Burgos N. CO..... 4:02.7
3. Esteban Valle J. NI..... 4:06.1
4. Francisco Coipel CU..... 4:16.1
5. Julio Quevedo GU..... 4:21.1
6. Derek K. Cambridge BA..... 4:22.4

(Lennox Yearwood de Trinidad-Tobago y Neville Myton de Jamaica no compitieron).

SEGUNDA SERIE

1. José N. Valenzuela MX..... 4:00.8
2. Herminio Isaac PR..... 4:01.2
3. José Briceño CO..... 4:04.5
4. Franklyn B. Rahming BA..... 4:13.9
5. Texas Francis JA..... 4:19.4
6. Pedro Hinds BR..... —

(William Suárez de Cuba fue descalificado. Benedict Cayenne de Trinidad-Tobago no compitió).

TERCERA SERIE

1. Alvaro Mejías CO..... 3:57.4
2. Earl Belcher JA..... 3:58.3
3. Eric Nesbitt TT..... 3:58.4
4. José Miró PR..... 3:58.5
5. Lázaro Valdívieso CU..... 4:00.2
6. Gaspar Springer BK..... 4:10.0
7. Luis Betancourt GU..... —
8. Miguel Núñez RD..... —

PRUEBA FINAL

SERIE FINAL

1. Alvaro Mejías CO..... 3:50.3
2. Orlando Martínez PR..... 3:52.4
3. José N. Valenzuela MX..... 3:52.4
4. Herminio Isaac PR..... 3:58.2
5. Earl Belcher JA..... 3:59.8
6. Hugo Burgos N. CO..... 4:01.1
7. José Miró PR..... —
8. Eric Nesbitt TT..... —
9. Esteban Valle J. NI..... —
10. José Briceño CO..... —
11. Franklyn B. Rahming BA..... —
12. Francisco Coipel CU..... —

(Alvaro Mejías estableció nueva marca. Orlando Martínez y José N. Valenzuela mejoraron la marca anterior).



Orlando Martínez, de Puerto Rico, vence en cerrado final a José Neri Valenzuela de México, por la medalla de plata en la prueba de 1,500 metros que ganara el colombiano Alvaro Mejía.

GANADORES ANTERIORES

- | | | | |
|------|--------------------|----|--------|
| 1926 | Modesto D. Careaga | MX | 4:22.6 |
| 1930 | Daniel Alvarez | CU | 4:18.2 |
| 1935 | Delfino Campos | MX | 4:11.9 |
| 1938 | Guy B. Grant | JA | 4:13.6 |
| 1946 | Wilfred O. Tull | TT | 4:07.8 |
| 1950 | Frank Prince | PA | 4:13.0 |
| 1954 | Frank Prince | PA | 4:16.4 |
| 1959 | Harvey Borrero | CO | 4:04.0 |
| 1962 | Alvaro Mejías | CO | 3:56.0 |
| 1966 | Alvaro Mejías | CO | 3:50.3 |

5,000 METROS PLANOS

RECORD MUNDIAL: 13 minutos 35.0 segundos

1957 Vladimir Kucs de Rusiaen Italia

RECORD OLIMPICO: 13 minutos 39.6 segundos

1956 Vladimir Kucs de Rusiaen Australia

RECORD PANAMERICANO: 14 minutos 25.7 segundos

1963 Osvaldo Suárez de Argentinaen Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 14 minutos 16.6 segundos

1962 Eligio Galicia de Méxicoen Jamaica

PRUEBA FINAL

SERIE FINAL

1. Alvaro Mejías	CO	14:42.6
2. José N. Valenzuela	MX	14:56.4
3. Valentín Robles	MX	15:33.2
4. Concepción Salinas	MX	15:41.4
5. Manuel Cabrera	CO	15:42.6
6. José I. Vallejo	CO	16:04.2
7. E. George Kerr	JA	—
8. Rigoberto Mendoza	CU	—
9. René Milian M.	CU	—
10. Manuel Mercado	PR	—
11. Félix Frederick	TT	—
12. Arcadio Hernández	PR	—
13. Esteban Valle J.	NI	—
14. Miguel Ortiz P.	PR	—
15. Oswin P. Escobar	AN	—
16. Francisco Alcalá R.	CU	—
17. Alfredo Vázquez	ES	—
18. Pieter Salm	AN	—

(Ramón Veras Cayetano de República Dominicana, Rolf Duwe de Venezuela y Vinton Powell de Jamaica no rindieron carrera. Gaspar Springer de Barbados no compitió).

GANADORES ANTERIORES

1926 Eduardo Quintanar	MX	17:16.6
1930 Felipe Jardines	MX	16:28.0
1935 Mariano Ramírez	MX	16:16.7
1938 Guy B. Grant	JA	17:55.1
1946 Manny L. Ramjohn	TT	15:54.8
1950 Francisco Hernández	MX	16:05.8
1954 Doroteo Flores	GU	15:57.0
1959 Isidro Segura A.	MX	15:41.6
1962 Eligio Galicia	MX	14:16.6
1966 Alvaro Mejías	CO	14:42.6

La victoria de Alvaro Mejías Flores, el gran fondista colombiano, en la prueba de 5,000 metros planos, fue su segunda medalla de oro en los Décimos Juegos y su tercera victoria en otras tantas pruebas en la actividad Centroamericana y del Caribe. De la cita en Puerto Rico emergió como campeón de tres eventos en pruebas de fondo, e indudablemente como la más destacada figura en el atletismo masculino durante los X Juegos.

Tres corredores abandonaron la dura prueba de los 10,000 metros planos y nueve la terminaron, de los doce que compitieron en el evento, que representó la tercera medalla de oro en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe para el colombiano Alvaro Mejías Flores. Aunque el gran campeón no tuvo dificultad para ganar el evento, éste resultó muy interesante en la lucha de los aztecas Valentín Robles y Juan M. Martínez por el segundo lugar. Una diferencia de dos segundos separó a Robles de Martínez.



Alvaro Mejía, el gran fondista colombiano, ganador de tres medallas de oro en las competencias de Atletismo de los X Juegos.

10,000 METROS PLANOS

RECORD MUNDIAL: 28 minutos 15.6 segundos

1963 Ron Clarke de Australiaen Australia

RECORD OLIMPICO: 28 minutos 24.4 segundos

1964 William Mills de E. Unidosen Japón

RECORD PANAMERICANO: 29 minutos 52.1 segundos

1963 Peter McCardle de E. Unidosen Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 30 minutos 55.3 segundos

1962 Eligio Galicia de Méxicoen Jamaica

PRUEBA FINAL

SERIE FINAL

1. Alvaro MejíasCO.....31:34.0
2. Valentín RoblesMX.....32:11.0
3. Juan M. MartínezMX.....32:13.0
4. Pedro P. CárdenasCO.....33:00.0
5. Concepción SalinasMX.....33:32.2

6. José I. VallejoCO.....34:25.8
7. Félix FrederickTT.....34:25.9
8. José OrihuelaPR..... —
9. Alfredo Vázquez O.ES..... —

(Abelardo Fornés de Puerto Rico, Pieter Salm de Antillas Neerlandesas y Oswin P. Escoldstico de Antillas Neerlandesas no rindieron carrera. E. George Kerr de Jamaica; Antonio Capote Veras, Ricardo Suárez Gutiérrez y José González Leal de Cuba no compitieron).

GANADORES ANTERIORES

- 1926 Eduardo QuintanarMX.....36:02.4
- 1930 Felipe JardinesMX.....35:21.6
- 1935 Juan MoralesMX.....33:16.0
- 1938 Agustín RomeroMX.....34:15.1
- 1946 Doroteo G. FloresGU.....33:55.0
- 1950 Luis H. VelázquezGU.....34:33.6
- 1954 Cruz SerranoMX.....32:59.4
- 1959 Josafath HernándezMX.....32:50.8
- 1962 Eligio GaliciaMX.....30:55.3
- 1966 Alvaro MejíasCO.....31:34.0

CARRERA CENTROAMERICANA



Encabezados por el eventual ganador de la Carrera Centroamericana Valentín Robles de México, el pelotón de competidores sale del Estadio para recorrer la ciudad antes de regresar para los 400 metros finales.

Este evento se efectúa solamente en Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe por lo que no existen marcas Mundial, Olímpica o Panamericana. Es una adaptación de la prueba del Maratón, corriéndose a una distancia de 21 kilómetros 097.50 metros.

RECORD CENTROAMERICANO: 1 hora 10 minutos 29.0

1959 Pedro Peralta de Méxicoen Venezuela

PRUEBA FINAL

SERIE FINAL

1. Valentín RoblesMX.....1.13:46.8
2. Pedro J. CárdenasCO.....1.14:24.0
3. Antonio IbarraMX.....1.17:00.4
4. José González L.CU.....1.17:03.8
5. Antonio Capote V.CU.....1.17:07.8
6. Manuel A. CabreraCO.....1.17:34.4
7. Rodolfo MéndezPR.....1.18:30.2
8. José Muñoz U.MX.....1.21:12.4
9. Abelardo FornésPR..... —
10. José OrihuelaPR..... —
11. Ricardo SuárezCU..... —

(Félix Frederick de Trinidad-Tobago, Earl Belcher de Jamaica, José I. Vallejo de Colombia y E. George Kerr de Jamaica no compitieron).

GANADORES ANTERIORES

- 1946 Doroteo G. FloresGU.....1.14:32.6
- 1950 Luis H. VelázquezGU.....1.14:44.0
- 1954 Doroteo G. FloresGU.....1.15:20.0
- 1959 Pedro PeraltaMX.....1.10:29.0
- 1962 Herman Berreneche R.CO.....1.11:49.0
- 1966 Valentín RoblesMX.....1.13:46.8

En 1926 se corrió la distancia de 10.000 metros en carretera venciendo Tomás Zafiro de México con tiempo de 36 minutos 4.8 segundos. En 1938 se corrió el Maratón a la distancia de 42,192 metros venciendo José de la Luz Thompson de Panamá con tiempo de tres horas exactas.

110 METROS CON VALLAS

RECORD MUNDIAL: 13.2 segundos

1959	Martin Lauer de Alemania	en Suiza
1960	Lee Calhoun de E. Unidos	en Suiza

RECORD OLIMPICO: 13.5 segundos

1956	Lee Calhoun de E. Unidos	en Australia
1956	James Davis de E. Unidos	en Australia

RECORD PANAMERICANO: 13.8 segundos

1963	Blaine Lindgreen de E. Unidos	en Brasil
------	-------------------------------	-----------

RECORD CENTROAMERICANO: 14.2 segundos

1962	Lázaro Betancourt de Cuba	en Jamaica
------	---------------------------	------------

NUEVO RECORD CENTROAMERICANO: 14.1 segundos

1966	Arnaldo Bristol de P. Rico	en P. Rico
------	----------------------------	------------

SERIES SEMIFINALES

PRIMERA SERIE

1.	Arnaldo Bristol	PR	14.1
2.	Raymond Harvey	JA	14.8
3.	Irolán Echevarría	CU	17.2

(Arnaldo Bristol de Puerto Rico estableció nueva marca. Félix Bello de Islas Vírgenes no compitió).

SEGUNDA SERIE

1.	Heriberto Cruz	PR	14.7
2.	Lázaro Betancourt	CU	14.9
3.	Michael Murray	JA	15.2

(Ian Harry de Guyana no compitió).

TERCERA SERIE

1.	Hernando Arrechea	CO	14.4
2.	Juan Morales	CU	14.6
3.	Lancelot B. Oliver	VE	14.9
4.	Domingo Pierantoni	PR	15.2

PRUEBA FINAL

SERIE FINAL

1.	Hernando Arrechea	CO	14.2
2.	Raymond Harvey	JA	14.4
3.	Juan Morales	CU	14.5
4.	Lázaro Betancourt	CU	14.5
5.	Arnaldo Bristol	PR	—

(Hernando Arrechea de Colombia igualó la marca existente. Arnaldo Bristol de Puerto Rico tropezó con la última valla y cayó pero rindió carrera. Heriberto Cruz de Puerto Rico tropezó y cayó, pero no rindió carrera).

GANADORES ANTERIORES

1926	Armando Díaz	MX	16.4
1930	Fernando Navarro	PA	15.8
1935	Roberto Sánchez	MX	15.8
1938	Horacio Quiñones	PR	14.8
1946	Eligio Barbería	CU	14.8
1950	Julio E. Sabater	PR	14.9
1954	Samuel A. Anderson	CU	14.3
1959	Teófilo Davis B.	VE	15.2
1962	Lázaro Betancourt	CU	14.2
1966	Hernando Arrechea	CO	14.2

La caída de Bristol y Cruz dejó fuera de competencia a Puerto Rico en la final de los 110 metros con vallas. Puesto que Bristol ocupaba el primer lugar al sufrir su caída, distrajo la atención de los demás corredores. Aún así el colombiano Hernando Arrechea, que eventualmente ganó la prueba, igualó la marca anterior que poseía el cubano Lázaro Betancourt.



La amargura de la derrota... El gran favorito de la prueba de los 110 metros con vallas, Arnaldo Bristol Sabater de Puerto Rico, cae cuando estaba a pocos metros de la victoria.

EL DRAMA DE LOS JUEGOS

En la rica gama de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, éste fue el drama.

Para Arnaldo Bristol Sabater la prueba final de los 110 metros con vallas era su carrera, el momento soñado, el logro por el cual había trabajado durante cuatro largos años.

En Jamaica había competido por primera vez en Juegos Centroamericanos y del Caribe y había quedado fuera de competencia en la primera eliminatoria. En 1964 había participado en los Juegos Olímpicos de Tokio y aunque también eliminado en la primera eliminatoria, había lucido frente a los mejores vallistas del mundo.

Estudiando en Southern Texas fue que subitamente floreció como uno de los mejores vallistas del mundo. Su 15.3 segundos en Jamaica bajó en 1965 a 13.7 segundos. En su primera prueba en los X Juegos, sin dificultad, batió la marca para el evento.

Corrió confiado. Un pequeño error de cálculo motivó su caída. El drama estalló con toda su honda intensidad...





Heriberto Cruz, el vallista puertorriqueño que conquistó la medalla de oro en la prueba de 400 metros con vallas en emocionante final.

400 METROS CON VALLAS

RECORD MUNDIAL: 49.1 segundos

1964 William Cowley de E. Unidosen E. Unidos

RECORD OLIMPICO: 49.3 segundos

1960 Glenn Davis de E. Unidosen Italia

RECORD PANAMERICANO: 50.2 segundos

1963 Juan C. Dryska de Argentinaen Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 51.6 segundos

1962 Víctor Maldonado F. de Venezuelaen Jamaica

SERIES ELIMINATORIAS

PRIMERA SERIE

1. Heriberto Cruz	PR	54.1
2. Aristides Pineda	VE	54.7
3. Ramón Herrera	CU	56.0
4. René Derieux	PR	57.0
5. José González S.	ES	59.7

(Ian Harry de Guyana no compitió).

PRIMERA SERIE

1. Víctor Maldonado F.	VE	53.5
2. Miguel Oliveras	CU	53.5
3. Víctor López	PR	54.8
4. Antonio Medina	VE	55.8
5. Jorge Cumberbatch	CU	55.9

(Keith E. Williams de Islas Virgenes no compitió).

PRUEBA FINAL

SERIE FINAL

1. Heriberto Cruz	PR	52.4
2. Víctor Maldonado F.	VE	52.5
3. Aristides Pereda	VE	53.5
4. Miguel Oliveros	CU	53.8
5. Víctor López	PR	55.3
6. Ramón Herrera	CU	57.5

GANADORES ANTERIORES

1926 Armando Díaz	MX	57.8
1930 Porfirio Franca	CU	58.4
1935 Lázaro Hernández	CU	55.5
1938 Evelio Espínola	CU	55.8
1946 Eligio Barbería	CU	55.3
1950 Jaime Aparicio	CO	54.9
1954 Jaime Aparicio	CO	53.3
1959 Ovidio de Jesús	PR	53.4
1962 Víctor Maldonado F.	VE	51.6
1966 Heriberto Cruz	PR	52.4

La lucha entre el puertorriqueño Heriberto Cruz, ganador de la prueba, y el venezolano Víctor Maldonado Flores, poseedor de la marca en la prueba, vino a decidirse en la última valla, cuando el borincano aventajó a su rival. Fue esta uno de las pruebas más luchadas en los X Juegos, un décimo de segundo separando el primero del segundo lugar. La medalla de bronce fue muy disputada también, ganándola con tres décimos de segundo de diferencia el venezolano Aristides Pereda sobre el cubano Miguel Oliveros. Fue este uno de los eventos que levantara la multitud de sus asientos.

3,000 METROS STEEPLECHASE

RECORD MUNDIAL: 8 minutos 29.6 segundos

1966 Gaspar Roelands de Bélgicaen Bélgica

RECORD OLIMPICO: 8 minutos 30.8 segundos

1964 Gaspar Roelands de Bélgicaen Japón

RECORD PANAMERICANO: 9 minutos 07.9 segundos

1963 Jeffrey Fishback de E. Unidosen Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 9 minutos 19.8 segundos

1962 Felipe Prado de Méxicoen Jamaica

PRUEBA FINAL

SERIE FINAL

1. Eladio Buendía J.MX.....9:32.6
2. Rolf Duwe B.VE.....9:37.8
3. Rigoberto Mendoza P.CU.....9:38.4
4. Modesto CarriónPR.....9:43.4
5. Mario BriceñoCO.....9:44.2
6. René Millán M.CU.....9:57.2
7. Julio E. QuevedoGU..... —
8. Manuel A. CabreraCO..... —
9. Freddy VargasPR..... —
10. Esteban Valle J.NI..... —
11. Vinton PowellJA..... —
12. Benjamín RodríguezPR..... —

(Francisco Alcalá R. de Cuba y Earl Belcher de Jamaica no rindieron carrera. E. George Kerr de Jamaica, Antonio Ibarra S. de México y Concepción Salinas de México no compitieron).

GANADORES ANTERIORES

- 1954 Eligio GaliciaMX.....10:22.4
 1959 Alfredo TinocoMX.....10:50.8
 1962 Felipe PradoMX..... 9:19.8
 1966 Eladio Buendía J.MX..... 9:32.6

Buendía, de México, ganador de la prueba de 3,000 metros



Los ganadores de medallas en la prueba de 10,000 metros de caminata, de izquierda a derecha, Euclides Calzado de Cuba, medalla de plata; José Pedrogo Zúñiga, de México, medalla de oro, y David Jiménez, de Cuba, medalla de bronce.

10,000 METROS CAMINATA

No hay récord Mundial, Olímpico o Panamericano reconocido en este evento. Esta fue la primera ocasión en que se efectuó la prueba en Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. La marca de Pedrogo, 51 minutos 32.4 segundos es récord.

PRUEBA FINAL

SERIE FINAL

1. José Pedrogo Z.MX.....51:32.4
2. Euclides CalzadoCU.....51:43.4
3. David Jiménez P.CU.....52:17.8
4. Juan López G.CU.....53:36.8
5. Eladio Campos A.MX.....53:48.8
6. Luis H. TorresPR.....54:14.4
7. José M. PérezPR..... —
8. Gregorio AnguloPR..... —

GANADORES ANTERIORES

- 1966 José Pedrogo Z.MX.....51:32.4



Los participantes en la Carrera Centroamericana, la más larga prueba en los Juegos Centroamericanos y del Caribe luchan por tomar posiciones al iniciar los primeros 400 metros en el óvalo del Estadio Municipal Hiram Bithorn al iniciar la competencia.



★ Enrique Samuel no solamente estableció nueva marca para Centro América y el Caribe, sino también mejoró la marca Panamericana del norteamericano Al Hall y estuvo a poco más de un metro del récord olímpico del ruso Romuald Klim. Tuvo ventaja de más de once metros sobre el ganador del segundo lugar.

LOS EVENTOS DE CAMPO

Por sexta vez consecutiva, y por séptima vez en los últimos ocho Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, un pertiguista puertorriqueño ganó el evento del Salto con Pértiga, cuando Rolando Cruz por tercera vez ganó la medalla de oro en el evento. Su hermano Rubén finalizó en segundo lugar teniendo ahora tres medallas de plata conquistadas en el evento de la Pértiga en Caracas, Jamaica y Puerto Rico. En total Puerto Rico ha ganado 18 medallas que se distribuyen en 7 de oro, 8 de plata y tres de bronce de los Segundos a los Décimos Juegos. Dos veces ha logrado el 1-2-3 en el evento. Lo extraordinario es que éstas 18 medallas se distribuyen entre nueve competidores.



Por tercera vez consecutiva se impuso el saltarín guatemalteco Teodoro Palacios Flores en su especialidad del Salto a lo Alto. Fue también la tercera vez que Palacios Flores batió la marca para el evento. Todavía el campeón guatemalteco aspira a ganar una cuarta medalla en los Juegos de Panamá en 1970.



Los tres primeros hombres en el evento del Lanzamiento de la Jabalina batieron la marca anterior, evidenciándose un gran progreso en la especialidad. La marca anterior, lograda por el puertorriqueño Reinaldo Oliver en México en 1954, era una de las más antiguas en estos Juegos.



Roy Hollingsworth, que ganó medalla de plata en el lanzamiento de la pesa, obtuvo la de oro en el lanzamiento del disco, evento en el cual estableció una nueva marca superando la anterior por más de tres metros. Todos sus lanzamientos superaron la marca establecida.



Timothy Barret dió a Bahamas su única medalla de oro en los eventos de Atletismo masculino, estableciendo de paso una nueva marca para el evento del Triple Salto. Barret logró nueva marca en su primer salto y evidenció gran consistencia.



El evento del Salto a lo Largo fue uno de los dos eventos de campo en que no se estableció nueva marca. El otro fue el del Salto con Pértiga. El jamaicano Wellesley Clayton, no obstante, estuvo a sólo cuatro centímetros de igualar la marca establecida por el venezolano Juan P. Muñoz en los Novenos Juegos celebrados en Jamaica en el año 1962.



El evento del Lanzamiento de la Bala resultó ser el que produjo un hecho sin precedentes cuando los primeros seis hombres batieron la marca existente y las reglas determinaron el ganador entre los dos primeros hombres, que lograron la misma marca. Para alguno que otro de los competidores éste fue el mejor lanzamiento de su vida y no le producía una medalla. . .



Rolando Cruz, de Puerto Rico, ganador del evento del Salto con Pértiga.



Teodoro Palacios, de Guatemala, ganador del Salto a lo Alto.

SALTO CON PERTIGA

RECORD MUNDIAL: 5.28 metros (17' 4")

1964 Fred Hansen de E. Unidosen E. Unidos

RECORD OLIMPICO: 5.10 metros (16' 8¾")

1964 Fred Hansen de E. Unidosen Japón

RECORD PANAMERICANO: 4.90 metros (16' 0½")

1963 Dave Turk de E. Unidosen Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 4.72 metros (15' 6")

1962 Rolando Cruz de Puerto Ricoen Jamaica

PRUEBA FINAL

CLASIFICACION FINAL

1. Rolando CruzPR....4.54m (14' 10")
2. Rubén CruzPR....4.30m (14' 1")
3. César L. QuinteroCO....4.15m (13' 7½")
4. Arturo Ezquerria C. ...MX....4.15m (13' 7½")
5. Jorge NegrónPR....4.00m (13' 1½")
6. Héctor ThomasVE....3.85m (12' 7½")
7. Roberto FernándezCU....3.85m (12' 7½")
8. José P. RestrepoCO....3.85m (12' 7½")
9. Raúl EzquerriaMX....3.85m (12' 7½")

Roberto Velázquez de Cuba no cualificó.

GANADORES ANTERIORES

- | | | |
|------|--------------------------------|--------|
| 1926 | José F. Sanjurjo de Cuba | 3.430m |
| 1930 | Humberto Villa de Cuba | 3.640m |
| 1935 | José Sabater de Puerto Rico | 3.780m |
| 1938 | Rigoberto Pérez de México | 3.740m |
| 1946 | José Vicente de Puerto Rico | 3.98m |
| 1960 | José Vicente de Puerto Rico | 4.108m |
| 1954 | José C. Barbosa de Puerto Rico | 4.05m |
| 1959 | Rolando Cruz de Puerto Rico | 4.40m |
| 1962 | Rolando Cruz de Puerto Rico | 4.72m |
| 1966 | Rolando Cruz de Puerto Rico | 4.54m |

SALTO A LO ALTO

RECORD MUNDIAL: 2.28 metros (7' 5¾")

1963 Valery Brumel de Rusiaen Moscú

RECORD OLIMPICO: 2.18 metros (7' 1¾")

1964 Valery Brumel de Rusiaen Japón

1964 John Thomas de E. Unidosen Japón

RECORD PANAMERICANO: 2.11 metros (6' 11")

1963 Gene Johnson de E. Unidosen Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 2.00 metros (6' 6¾")

1962 Teodoro Palacios F. de Guatemalaen Jamaica

NUEVO RECORD CENTROAMERICANO: 2.03 metros

1966 Teodoro Palacios F. de Guatemalaen P. Rico

PRUEBA FINAL

CLASIFICACION FINAL

1. Teodoro Palacios F.GU....2.03m (6' 8")
2. Anton NorrisBR....1.98m (6' 6")
3. Luis PlanchardVE....1.93m (6' 4")
4. Carlos VázquezPR....1.88m (6' 2")
5. Víctor VigoPR....1.88m (6' 2")
6. Fernando Maldonado ...PR....1.88m (6' 2")
7. Jorge Wilson L.CU....1.83m (6' 0")
8. Ramón Alvero T.CU....1.83m (6' 0")
9. Trevor TennantJA....1.83m (6' 0")
10. Oscar Melville K.GU....1.78m (5' 10")
11. Luis Osborne H.CU....1.73m (5' 8")

Arturo Espinal M. de República Dominicana no cualificó.

GANADORES ANTERIORES

- | | | |
|------|----------------------------------|--------|
| 1926 | Alfonso Stoopen de México | 1.775m |
| 1930 | Rafael Pérez de Cuba | 1.750m |
| 1935 | Juan Luyanda de Puerto Rico | 1.775m |
| 1938 | Juan Luyanda de Puerto Rico | 1.895m |
| 1946 | Miguel Clovis de Panamá | 1.850m |
| 1950 | Gilberto Torres de Puerto Rico | 1.896m |
| 1954 | L. Roberto López de Cuba | 1.875m |
| 1959 | Teodoro Palacios F. de Guatemala | 1.910m |
| 1962 | Teodoro Palacios F. de Guatemala | 2.000m |
| 1966 | Teodoro Palacios F. de Guatemala | 2.030m |

Los dos ganadores en los eventos que aparecen en esta página, Rolando Cruz (PR) y Teodoro Palacios Flores (GA), conquistaron en los X Juegos su tercera medalla de oro en sus respectivos eventos.

Wellesley Clayton, de Jamaica, ganador del Salto a lo Largo.



Timothy Barrett, de Bahamas, ganador del evento del Triple Salto.



SALTO A LO LARGO

- RECORD MUNDIAL:** 8.34 metros (27' 4 $\frac{1}{4}$ "")
 1964 Ralph Boston de E. Unidosen E. Unidos
- RECORD OLIMPICO:** 8.12 metros (26' 7 $\frac{1}{2}$ "")
 1964 Ralph Boston de E. Unidosen Japón
- RECORD PANAMERICANO:** 8.11 metros (26' 7")
 1963 Ralph Boston de E. Unidosen Brasil
- RECORD CENTROAMERICANO:** 7.68 metros (25' 2 $\frac{1}{2}$ "")
 1962 Juan P. Muñoz de Venezuelaen Jamaica

PRUEBA FINAL

CLASIFICACION FINAL

1. Wellesley ClaytonJA....7.64m (25' 0 $\frac{3}{4}$ "")
2. Abelardo PachecoCU....7.55m (24' 9 $\frac{1}{4}$ "")
3. Byron LewisJA....7.51m (24' 7 $\frac{3}{4}$ "")
4. José HernándezCU....7.50m (24' 7 $\frac{1}{2}$ "")
5. Héctor ThomasVE....7.31m (23' 11 $\frac{3}{4}$ "")
6. Goldino FloresMX....7.19m (23' 7")
7. Ramón IriarteVE....7.06m (23' 2 $\frac{1}{4}$ "")
8. Carlos DíazCU....7.03m (23' 0 $\frac{3}{4}$ "")
9. Trevor ThomasJA....7.00m (22' 11 $\frac{3}{4}$ "")
10. Juan P. MuñozVE....6.94m (22' 9 $\frac{1}{4}$ "")
11. Timothy BarrettBH....6.79m (22' 3 $\frac{1}{2}$ "")
12. Brian SkinnerTT....6.73m (22' 1")
13. José A. RondónPR....6.49m (21' 3 $\frac{3}{4}$ "")
14. Heriberto Feliciano ...PR...6.32m (20' 9")

Samuel Cruz de Puerto Rico se eliminó por tres faltas. Tulio D. Toribio de República Dominicana no compitió.

GANADORES ANTERIORES

- | | | |
|------|---------------------------------|--------|
| 1926 | Alfonso de Gortari de México | 6.705m |
| 1930 | Fernando A. Navarro de Panamá | 6.725m |
| 1935 | Norberto Verrier de Cuba | 6.680m |
| 1938 | Juan Luyanda de Puerto Rico | 6.755m |
| 1946 | Lloyd LaBeach de Panamá | 6.960m |
| 1950 | Francisco Castro de Puerto Rico | 7.010m |
| 1954 | Claudio Cabrejas de Cuba | 7.460m |
| 1959 | Deryck Taylor de Jamaica | 7.070m |
| 1962 | Juan Muñoz de Venezuela | 7.680m |
| 1966 | Wellesley Clayton de Jamaica | 7.640m |

TRIPLE SALTO

- RECORD MUNDIAL:** 17.03 metros (55' 10 $\frac{1}{2}$ "")
 1960 Jan Schmidt de Poloniaen Polonia
- RECORD OLIMPICO:** 16.85 metros (55' 3 $\frac{1}{2}$ "")
 1964 Jan Schmidt de Poloniaen Japón
- RECORD PANAMERICANO:** 16.56 metros (54, 4")
 1955 Ahdemar F. da Silva de Brasilen México
- RECORD CENTROAMERICANO:** 15.52 metros (50' 11 $\frac{1}{4}$ "")
 1962 Mahoney Samuels de Jamaicaen Jamaica
- NUEVO RECORD CENTROAMERICANO:** 15.76 metros
 1966 Timothy Barrett de Bahamasen Puerto Rico

PRUEBA FINAL

CLASIFICACION FINAL

1. Timothy BarrettBH....15.76m (51' 8 $\frac{1}{2}$ "")
2. José HernándezCU....15.72m (51' 6 $\frac{3}{4}$ "")
3. Trevor ThomasJA....15.42m (50' 7")
4. Byron LewisJA....14.97m (49' 1 $\frac{1}{2}$ "")
5. Brian SkinnerTT....14.94m (49' 0 $\frac{1}{4}$ "")
6. Víctor SerratePR....14.81m (48' 7 $\frac{1}{4}$ "")
7. Jorge ToroPR....14.79m (48' 6 $\frac{1}{2}$ "")
8. Ricardo Camejo I. ..CU....14.67m (48' 1 $\frac{3}{4}$ "")
9. Anton NorrisBR....14.37m (47' 1 $\frac{3}{4}$ "")
10. Rafael BaldayoVE....14.28m (46' 10 $\frac{1}{4}$ "")
11. Juan García D.CU....14.18m (46' 6 $\frac{1}{4}$ "")
12. Víctor LlerasPR....14.04m (46' 0 $\frac{3}{4}$ "")
13. Cherys FuentesVE....13.78m (45' 2 $\frac{1}{2}$ "")
14. Tulio D. ToribioRD....12.57m (41' 3")

Goldino Flores de México no compitió. Timothy Barret estableció nueva marca. José Hernández superó la marca anterior.

GANADORES ANTERIORES

- | | | |
|------|---------------------------------|---------|
| 1926 | Sergio Macías de Cuba | 13.295m |
| 1930 | Manuel Suárez de Cuba | 13.915m |
| 1935 | Orlando Bello de Cuba | 13.715m |
| 1938 | Juan R. Palmer de Puerto Rico | 13.850m |
| 1946 | Francisco Castro de Puerto Rico | 14.140m |
| 1950 | Reinaldo Sálamo de Puerto Rico | 14.206m |
| 1954 | Víctor M. Hernández de Cuba | 14.860m |
| 1959 | Pedro J. Camacho de Puerto Rico | 14.670m |
| 1962 | Mahoney Samuels de Jamaica | 15.520m |
| 1966 | Timothy Barrett de Bahamas | 15.760m |





Justo Perelló, de Cuba, ganador del evento del Lanzamiento de la Jabalina.



Enrique Samuel, de Cuba, ganador del evento del Lanzamiento del Martillo.

LANZAMIENTO DE LA JABALINA

RECORD MUNDIAL: 91.72 metros (300' 11")

1964 Tad Petersen de Noruegaen Noruega

RECORD OLIMPICO: 85.71 metros (281' 2")

1956 Eric Danielsen de Noruegaen Australia

RECORD PANAMERICANO: 75.60 metros (247' 11½")

1963 Daniel Studney de E. Unidosen Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 67.71 metros (221' 5½")

1954 Reinaldo Oliver de Puerto Ricoen México

NUEVO RECORD CENTROAMERICANO: 74.74 metros

1966 Justo Perelló de Cubaen Puerto Rico

PRUEBA FINAL

CLASIFICACION FINAL

1. Justo PerellóCU...74.74m (245' 2½")
2. Francisco MenaCU...69.75m (228' 3")
3. Jesús RodríguezVE...68.58m (225' ½")
4. Jorge GarcíaPR...67.23m (220' 6¾")
5. Sergio Hernández ...MX...66.92m (219' 6½")
6. Edmundo Medina ..MX...63.76m (209' 2¼")
7. Aurelio Janet T.CU...61.78m (202' 8¼")
8. Emilio Navarro, hijo..PR...60.85m (199' 10¼")
9. Valemar A. Hill Jr. ..IV...58.48m (191' 10¼")
10. Wallace OliverasPR...57.84m (189' 9")
11. Héctor ThomasVE...56.90m (186' 8")
12. John A. StollardIV...35.62m (116' 10¼")

Ramón Rodríguez de Venezuela se eliminó por tres faltas. Justo Perelló de Cuba estableció nueva marca para el evento. Francisco Mena de Cuba y Jesús Rodríguez de Venezuela mejoraron la marca anterior.

GANADORES ANTERIORES

1926	Luis Lewis de Cuba	52.155m
1930	Pablo Espinosa de Cuba	50.57m
1935	José A. Figueroa de Puerto Rico	59.320m
1938	José A. Figueroa de Puerto Rico	64.11m
1946	Mario Salas de Cuba	55.0m
1950	Enrique Pizarro de Puerto Rico	56.670m
1954	Reinaldo Oliver de Puerto Rico	67.71m
1959	Carlos Fajer de México	62.36m
1962	Jesús Rodríguez de Venezuela	66.66m
1966	Justo Perelló de Cuba	740m

LANZAMIENTO DEL MARTILLO

RECORD MUNDIAL: 70.67 metros (231' 10")

1962 Harold Connolly de E. Unidosen E. Unidos

RECORD OLIMPICO: 69.74 metros (228' 9½")

1964 Romuald Klim de Rusiaen Japón

RECORD PANAMERICANO: 62.74 metros (205' 10")

1963 Al Hall de E. Unidosen Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 54.5 metros (177' 7½")

1962 Enrique Samuel de Cubaen Jamaica

NUEVO RECORD CENTROAMERICANO: 68.11 metros

1966 Enrique Samuel de Cubaen P. Rico

PRUEBA FINAL

CLASIFICACION FINAL

1. Enrique SamuelCU...68.11m (223' 5½")
2. Adolfo M. Martínez ..CU...56.59m (185' 8")
3. Marcelino Borrero ...CO...52.38m (171' 10")
4. Víctor SuárezCU...50.45m (165' 6¼")
5. José Núñez A.MX...48.43m (158' 10¾")
6. José D. CastroPR...46.58m (152' 9¾")
7. Francisco Fragozo ...MX...45.83m (150' 4¼")
8. Luis VélezPR...44.60m (146' 3¾")
9. Gustavo MoralesNI...44.21m (145' ½")
10. José L. BonillaPR...43.78m (143' 7½")
11. Roy Hollingsworth ..TT...34.95m (114' 8")

Lambertus Rebel de Antillas Neerlandesas no compitió. Enrique Samuel estableció nueva marca. Adolfo M. Martínez mejoró la marca anterior.

GANADORES ANTERIORES

1926	Társilo Hernández de Cuba	36.075m
1930	Ramón Robledo de México	41.05m
1935	Francisco D. Robledo de México	43.520m
1938	Bernabé R. Sánchez de Cuba	39.85m
1946	Francisco González de México	41.87m
1950	Jaime Annexy de Puerto Rico	45.87m
1954	Luis R. Betancourt de Cuba	46.96m
1959	Daniel Cereali de Venezuela	51.17m
1962	Enrique Samuel de Cuba	54.15m
1966	Enrique Samuel de Cuba	68.11m



Fidel Estrada, de Cuba, ganador del evento del Lanzamiento de la Bala.



Roy Hollingsworth, de Trinidad-Tobago, ganador del evento del Lanzamiento del Disco.

LANZAMIENTO DE LA BALA

- RECORD MUNDIAL: 20.68 metros (67' 10")**
 1964 Dallas Long de E. Unidosen E. Unidos
- RECORD OLIMPICO: 20.33 metros (66' 8½")**
 1964 Dallas Long de E. Unidos en Japón
- RECOR PANAMERICANO: 18.52 metros (60' 8½")**
 1963 David Davis de E. Unidosen Brasil
- RECORD CENTROAMERICANO: 14.68 metros (48' ¼")**
 1962 Lambertus Revel de A. Neerlandesasen Jamaica
- NUEVO RECORD CENTROAMERICANO: 15.36 metros**
 1966 Fidel Estrada de Cubaen Puerto Rico
 1966 Roy Hollingsworth de Trinidad-Tobago ..en Puerto Rico

CLASIFICACION FINAL

1. Fidel EstradaCU...15.36m (50' 4¾")
2. Roy Hollingsworth ...TT...15.36m (50' 4¾")
3. Benigno Hoderlin ...CU...15.34m (50' 3¾")
4. Carlos YapurMX...15.27m (50' 1¼")
5. Carlos DíazCU...15.17m (49' 9")
6. Ramón RosarioPR...15.01m (49' 2¾")
7. Tomás VivoniPR...14.26m (46' 9½")
8. Lambertus Rebel ...AN...13.87m (45' 6¼")
9. Rafael GarcíaPR...13.81m (45' 3¾")
10. Dagoberto González .CO...13.58m (44' 6¾")
11. William HallJA...13.57m (44' 6¼")
12. Joseph GittensBR...13.25m (43' 5¾")
13. Bruno G. Trocolis ...VE...13.14m (43' 1½")
14. Néstor A. Villegas ...CO...12.53m (41' 1¼")
15. Raúl ContrerasRD...12.45m (40' 10")
16. John A. StollardIV...11.22m (36' 9¾")

Héctor Thomas de Venezuela y Roberto Carmona de México no compitieron. Fidel Estrada de Cuba y Roy Hollingsworth de Trinidad-Tobago establecieron nueva marca.

GANADORES ANTERIORES

- | | | |
|------|------------------------------------|---------|
| 1926 | Pedro Rodríguez de Cuba | 11.650m |
| 1930 | Jesús Mendizabal de Cuba | 12.25m |
| 1935 | Fernando Torres C. de Puerto Rico | 12.845m |
| 1938 | Antulio Pietri de Puerto Rico | 13.50m |
| 1946 | Eduardo Adriana de A. Neerlandesas | 13.35m |
| 1950 | Israel Capacete de Puerto Rico | 13.780m |
| 1954 | Ramón Rosario de Puerto Rico | 14.48m |
| 1959 | Eduardo Adriana de A. Neerlandesas | 14.59m |
| 1962 | Lambertus Rebel de A. Neerlandesas | 14.61m |
| 1966 | Fidel Estrada de Cuba | 15.36m |

LANZAMIENTO DEL DISCO

- RECORD MUNDIAL: 64.55 metros (211' 9½")**
 1964 Loren Danek de Checoeslovaquiaen Checoeslovaquia
- RECORD OLIMPICO: 61.00 metros (189' 8")**
 1964 Al Oerter de E. Unidosen Japón
- RECORD PANAMERICANO: 57.82 metros (189' 8")**
 1963 Robert Humphreys de E. Unidosen Brasil
- RECORD CENTROAMERICANO: 48.66 metros (159' 7½")**
 1962 Dagoberto González de Colombiaen Jamaica
- NUEVO RECORD CENTROAMERICANO: 52.10 metros**
 1966 Hoy Hollingsworth de Trinidad-Tobago ..en Puerto Rico

PRUEBA FINAL

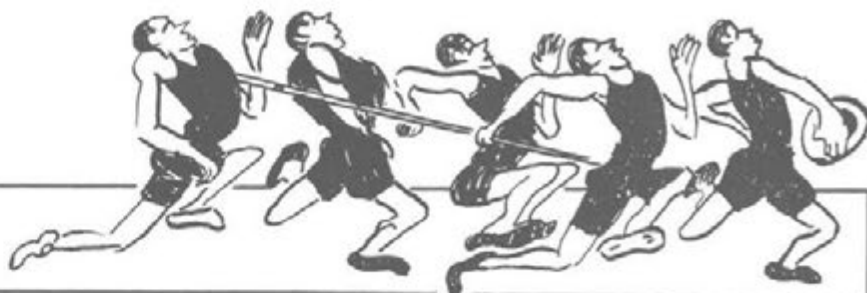
CLASIFICACION FINAL

1. Roy Hollingsworth ..TT...52.10m (170' 11")
2. Javier MorenoCU...48.71m (159' 9¾")
3. Dagoberto González .CO...48.16m (158')
4. Bárbaro Cañizares ...CU...47.92m (157' 2½")
5. Ignacio ReinosoPR...46.48m (152' 5¾")
6. Omar FierroMX...45.44m (149' 1")
7. Lambertus RebelAN...44.40m (145' 8")
8. Ramiro LescayCU...41.98m (137' 8¾")
9. Eddie N. RiveraPR...41.38m (135' 9")
10. Carlos RiveraPR...38.79m (127' 3")
11. Joseph GittensBR...33.42m (109' 7¾")
12. John StollardIV...32.85m (107' 9¼")

Bruno G. Trocolis de Venezuela y Timothy Barrett de Bahamas no compitieron. Roy Hollingsworth estableció nueva marca. Javier Moreno mejoró la marca anterior.

GANADORES ANTERIORES

- | | | |
|------|--------------------------------------|---------|
| 1926 | Manuel Guzmán W. de México | 35.796m |
| 1930 | Miguel Gutiérrez de Cuba | 41.12m |
| 1935 | Miguel Gutiérrez de Cuba | 38.830m |
| 1938 | Ian Murphy de Puerto Rico | 42.42m |
| 1946 | Manuel Seoane de Puerto Rico | 39.94m |
| 1950 | Eduardo Perera de Cuba | 40.540m |
| 1954 | Mauricio Rodríguez de Venezuela | 40.14m |
| 1959 | Daniel Cereali de Venezuela | 44.95m |
| 1962 | Dagoberto González de Colombia | 48.66m |
| 1966 | Roy Hollingsworth de Trinidad-Tobago | 52.10m |

X JUEGOS**JUNIO
11-25
1966****PUERTO RICO****PENTALO****RECORD CENTROAMERICANO: 3.459.95 Puntos**

1938 Salvador Torrós de Puerto Ricoen Panamá

NUEVO RECORD CENTROAMERICANO: 3.513 Puntos

1966 Jorge García de Puerto Ricoen P. Rico

Uno de los más antiguos récords en Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe cayó batido en esta prueba cuando el puertorriqueño Jorge García marcó 3,513 puntos contra los 3,459,95 que lograra en Panamá en el año 1938 otro puertorriqueño: Salvador Torrós. García se impuso en la prueba cuando marcó 573 puntos en los 1,500 metros planos contra 423 de su más cercano rival, el cubano Francisco

Mena. El resultado de la prueba estableció que en el futuro para optar a las medallas en el evento del Péntalo será menester obtener una marca mínima de 3,200 o más durante el período de preparación. Los primeros cinco hombres en el evento lograron ese mínimo y once pentalonistas fallaron en lograrlo.

Marcas de Atletismo de Centro América y el Caribe

Evento del Péntalo	Jorge García (PR)	1966.....	3,513
200 Metros	Manuel Suárez (CU)	1935.....	22.0
1,500 Metros	Gilberto González (PR)	1935.....	4:05.6
Salto Largo	Ramón Iriarte (VE)	1966.....	7.05m
Tiro Jabalina	Dagoberto González (CO)	1966.....	48.35m
Tiro Disco	Francisco Mena (CU)	1966.....	66.11m

CLASIFICACION FINAL**1. JORGE GARCIA (PR) 3,513**

200 Metros	22.7s.....	770
1500 Metros	4:32.5.....	573
Salto Largo	6.64m.....	744
Tiro Disco	35.62m.....	596
Tiro Jabalina	65.70m.....	830

2. FRANCISCO MENA (CU) 3,467

200 Metros	22.4s.....	801
1500 Metros	4:57.3.....	423
Salto Largo	6:63.....	742
Tiro Disco	39.07m.....	667
Tiro Jabalina	66.11m.....	834

3. RAMON A. IRIARTE (VE) 3,389

200 Metros	22.8s.....	759
1500 Metros	4:55.6.....	432
Salto Largo	7.05m.....	830
Tiro Disco	37.10m.....	627
Tiro Jabalina	58.40m.....	741

4. ROBERTO CARAVACA (VE) 3,271

200 Metros	24.1s.....	635
1500 Metros	4:31.5.....	579
Salto Largo	6.81m.....	780
Tiro Disco	33.92.....	560
Tiro Jabalina	56.44m.....	717

5. NESTOR A. VILLEGAS (CO) 3,266

200 Metros	23.0s.....	739
1500 Metros	4:48.7.....	472
Salto Largo	6.35m.....	682
Tiro Disco	41.40m.....	713
Tiro Jabalina	52.08m.....	660

6. JOSE M. GIRON (CU) 3,188

200 Metros	23.2s.....	720
1500 Metros	5:06.9.....	371
Salto Largo	6.82m.....	782
Tiro Disco	38.01m.....	646
Tiro Jabalina	52.70m.....	669

7. ROBERTO CARMONA B. (MX) 3,184

200 Metros	24.0s	644
1500 Metros	4:32.7	571
Salto Largo	6.42m	697
Tiro Disco	36.60	617
Tiro Jabalina	51.63	655

8. GOLDINO FLORES (MX) 3,147

200 Metros	23.2s	720
1500 Metros	4:53.8	443
Salto Largo	7.04m	828
Tiro Disco	33.10m	543
Tiro Jabalina	48.54	613

9. DAGOBERTO GONZALEZ (CO) 3,122

200 Metros	23.8s	662
1500 Metros	4:57.3	423
Salto Largo	5:56m	505
Tiro Disco	48.35m	842
Tiro Jabalina	54.35m	690

10. SERGIO HERNANDEZ N. (MX) 3,048

200 Metros	24.6s	591
1500 Metros	5:18.5m	313
Salto Largo	6.01m	606
Tiro Disco	41.34m	712
Tiro Jabalina	65.36m	826

11. GIL CORDOVES F. (CU) 3,016

200 Metros	23.9s	653
1500 Metros	4:46.7	484
Salto Largo	6.00m	604
Tiro Disco	29.83	470
Tiro Jabalina	63.63m	805

12. HERIBERTO FELICIANO (PR) 2,977

200 Metros	23.0s	739
1500 Metros	4:56.1	429
Salto Largo	6.43m	699
Tiro Disco	29.70m	467
Tiro Jabalina	50.72	643

13. JUAN OSUNA (PR) 2,854

200 Metros	24.1s	635
1500 Metros	4:30.9	583
Salto Largo	6.22m	653
Tiro Disco	27.93m	426
Tiro Jabalina	44.54m	557

14. HENRY THOMAS LAMONT (IV) 2,749

200 Metros	23.5s	691
1500 Metros	4:32.4	573
Salto Largo	5.76m	551
Tiro Disco	24.00m	330
Tiro Jabalina	47.85m	604

15. LUIS N. CORTES (RD) 2,547

200 Metros	25.8s	491
1500 Metros	5:11.6	347
Salto Largo	5.96m	595
Tiro Disco	34.18m	566
Tiro Jabalina	43.89m	548

14. HENRY THOMAS LAMONT (IV) 2,749

200 Metros	23.5s	691
1500 Metros	4:32.4	573
Salto Largo	5.76m	551
Tiro Disco	24.00m	330
Tiro Jabalina	47.85m	604

15. LUIS N. CORTES (RD) 2,547

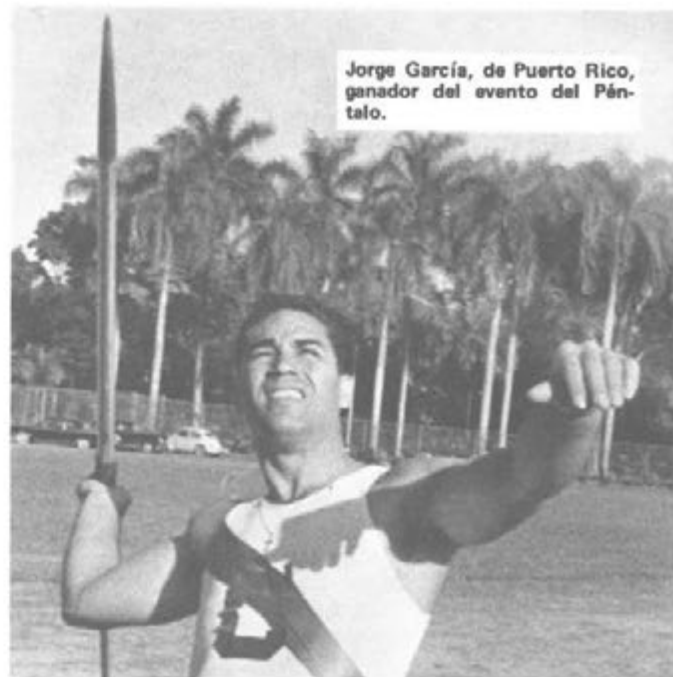
200 Metros	25.8s	491
1500 Metros	5:11.6	347
Salto Largo	5.96m	595
Tiro Disco	34.18m	566
Tiro Jabalina	43.89m	548

16. HERNANDO WILLIAMS (IV) 2,025

200 Metros	25.1s	548
1500 Metros	5:37.6	226
Salto Largo	5:90m	582
Tiro Disco	21.62m	267
Tiro Jabalina	34.28m	402

**GANADORES ANTERIORES**

1930	Alberto Fernández de Cuba	3,051
1935	Felipe Orellana de Guatemala	3,231
1938	Salvador Torrés de Puerto Rico	3,459
1946	Néstor Marchany de Puerto Rico	3,374
1950	Amador Terán de México	2,944
1954	Brígido Iriarte de Venezuela	2,748
1959	Rodolfo Mijares de México	2,723
1962	Héctor Thomás de Venezuela	3,212
1966	Jorge García de Puerto Rico	3,513



Jorge García, de Puerto Rico, ganador del evento del Pétalo.



RELEVO DE 4x100 METROS

RECORD MUNDIAL: 39.0 segundos

1964 Equipo de Estados Unidosen Japón

RECORD OLIMPICO: 39.0 segundos

1964 Equipo de Estados Unidosen Japón

RECORD PANAMERICANO: 40.4 segundos

1963 Equipo de Estados Unidosen Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 40.0 segundos

1962 Equipo de Venezuelaen Jamaica

SERIES ELIMINATORIAS

PRIMERA SERIE

1. Equipo de Cuba	40.3
2. Equipo de Trinidad-Tobago	41.4
3. Equipo de Colombia	40.4
4. Equipo de República Dominicana	41.7
5. Equipo de Panamá	41.0

SEGUNDA SERIE

1. Equipo de Jamaica	40.5
2. Equipo de Puerto Rico	40.5

(No competieron los equipos de Venezuela, Bahamas, Islas Virgenes y El Salvador).

PRUEBA FINAL

SERIE FINAL

1. Equipo de Jamaica	40.5
2. Equipo de Trinidad-Tobago	40.6
3. Equipo de Cuba	40.6
4. Equipo de Puerto Rico	40.8
5. Equipo de República Dominicana	41.0
6. Equipo de Colombia	41.3

PARTICIPANTES

JAMAICA — Wellesley Clayton, Pablo McNeil, Ernest Hedley, Michael Fray.

TRINIDAD-TOBAGO — Cipriani Phillips, Winston Short, Henry Noel, Edwin Roberts.

CUBA — Félix Euguelles, Juan Morales, Manuel Montalvo, Enrique Figuerola.


PUERTO RICO — Enrique Montalvo, Héctor González, Jorge Derieux, Arnaldo Bristol.

REPUBLICA DOMINICANA — Alberto Torres Mota, Juan C. Angustia, Rolando Gómez S., Porfirio Veras.

COLOMBIA — Jaime Uribe, Hernando Arrechea, Migdonio Palacios, Pedro Grajales.

GANADORES ANTERIORES

1926 Equipo de México	43.6
1930 Equipo de Cuba	43.4
1935 Equipo de Cuba	43.6
1938 Equipo de Puerto Rico	42.2
1946 Equipo de Panamá	43.0
1950 Equipo de Cuba	41.5
1954 Equipo de Jamaica	40.9
1959 Equipo de Venezuela	42.2
1962 Equipo de Venezuela	40.0
1966 Equipo de Jamaica	40.5


 A la izquierda, finalizado el relevo de 4x100 los corredores de Jamaica y Trinidad-Tobago son recibidos por sus compañeros. Edwin Roberts no pudo darle alcance a Michael Fray y Jamaica ganó la prueba.

RELEVO DE 4x400 METROS

RECORD MUNDIAL: 3 minutos 0.7 segundos

1964 Equipo de Estados Unidosen Japón

RECORD OLIMPICO: 3 minutos 0.7 segundos

1964 Equipo de Estados Unidosen Japón

RECORD PANAMERICANO: 3 minutos 7.2 segundos

1963 Equipo de Estados Unidosen Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 3 minutos 11.6 segundos

1962 Equipo de Jamaicaen Jamaica

NUEVO RECORD CENTROAMERICANO: 3 minutos 8.8

1966 Equipo de Jamaicaen P. Rico

PRUEBA FINAL

SERIE FINAL

1. Equipo de Jamaica3:08.8
2. Equipo de Trinidad-Tobago3:09.4
3. Equipo de Puerto Rico3:10.3
4. Equipo de Venezuela3:12.3
5. Equipo de Cuba3:13.5
6. Equipo de Barbados3:17.0

El equipo de Jamaica estableció nueva marca. Los equipos de Trinidad-Tobago y Puerto Rico mejoraron la marca anterior. Los equipos de Islas Virgenes, Colombia y Bahamas no compitieron.

PARTICIPANTES

JAMAICA — Clifton Forbes, Mel Spence, Neville Myton, Rupert Hoillette.

TRINIDAD-TOBAGO — Benedict Cayene, Edwin Skinner, Lennox Yearwood, Edwin Roberts.

PUERTO RICO — Juan Franceschi, Rafael Vega, José Andino, Germán L. Guenard.

VENEZUELA — José J. Hidalgo, Humberto Mijares, Hortensio Fusil, Víctor Maldonado F.

CUBA — Antonio Linares, Eddy Tellez, Carlos Martínez, Rodobaldo Díaz.

BARBADOS — Anthony Codogan, Bertram Catwell, Ezra Burnham, Keith Forde.

GANADORES ANTERIORES

- | | | |
|------|-----------------------|-------------|
| 1926 | Equipo de México |3:25.6 |
| 1930 | Equipo de México |3:26.6 |
| 1935 | Equipo de Cuba |3:22.4 |
| 1938 | Equipo de Panamá |3:21.5 |
| 1946 | Equipo de Jamaica |3:18.0 |
| 1950 | Equipo de Panamá |3:17.2 |
| 1954 | Equipo de Jamaica |3:12.0 |
| 1959 | Equipo de Puerto Rico |3:16.9 |
| 1962 | Equipo de Jamaica |3:11.6 |
| 1966 | Equipo de Jamaica |3:08.8 |



Jamaica gana el relevo de 4 x 400 después de haber ganado el de 4 x 100.



Jamaica ganó ambos relevos en las pruebas de Atletismo de los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, con dos magníficos equipos. En ambas ocasiones fue seguido el conjunto ganador por el cuarteto de Trinidad-Tobago.

Edwin Roberts, medallista de oro de los 200 metros planos, y plata en los 100 metros planos, fue el tramo ancla en ambos relevos, totalizando una medalla de oro y tres de plata en los X Juegos.

En el relevo de 4x100 una vez Jamaica tomó la delantera, los de Trinidad-Tobago no lograron darle alcance. Cuba y Puerto Rico lucharon en los primeros tramos pero luego se requedaron y el esfuerzo de Enrique Figuerola, el gran velocista cubano, fue bueno solamente para asegurar el tercer lugar a Cuba.

En el relevo de 4x400 se produjo una grna lucha entre Jamaica, Trinidad-Tobago y Puerto Rico en los primeros dos tramos, definiéndose las posiciones en los últimos dos, con Rupert Hoillette, tramo ancla de Jamaica manteniendo el margen de la victoria para su equipo.



LA COMPETENCIA FEMENINA

La adición de nuevos eventos al programa de competencias femeninas dió una mayor diversidad al Atletismo en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

En las competencias femeninas nuevamente predominaron Barbados, Cuba y Jamaica, reanudaron la rivalidad que ya iniciaran en Jamaica. La cubana Hilda Ramírez ganó los lanzamientos de la Jabalina y la Bala siendo la única doble ganadora de medalla de oro en pruebas individuales.

Los nuevos eventos incluidos en el programa fueron los 200 metros planos y el Lanzamiento de la Bala.

En total se establecieron seis nuevas marcas en el Atletismo para damas.



La cubana Miguelina Cobián no solamente ganó la clásica centuria en el Atletismo femenino por segunda vez, sino que nuevamente estableció marca en la prueba, bajando por primera vez de los doce segundos. . . La jamaicana Una Morris se impuso en los 200 metros planos sobre la velocista cubana Miguelina Cobián, pasando a los archivos de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe como la primera ganadora del evento, que se corrió por primera vez. . .



La jamaicana Carmen Smith no logró batir la marca de la cubana Bertha Díaz en el evento de 80 metros con vallas, quedando a dos segundos de la marca establecida por Bertha en Jamaica en 1962. . . El relevo de 4 x 100 en la competencia femenina se redujo a una virtual lucha entre Cuba y Jamaica, imponiéndose éstas. . .



Irene Martínez de Cuba estableció nueva marca en el evento del Salto a lo Largo batiendo la marca de su compatriota, la ausente Bertha Díaz por 37 centímetros. . . Patsy Callender de Barbados rompió la marca que había establecido en Guatemala la jamaicana Ruth Vinton Beckett en el año 1950, siendo ésta la más antigua marca en el Atletismo femenino de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. . .



Caridad Aguero ganó la prueba del Lanzamiento del Disco pero no logró batir la marca que había establecido en Jamaica en 1962. . . Hilda Ramírez ganó dos medallas de oro en el Atletismo femenino imponiéndose en el Lanzamiento de la Bala, evento en que se competía por damas por primera vez, y en el Lanzamiento de la Jabalina, evento en el cual era poseedora de la marca, establecida en Jamaica en 1962, la cual no logró mejorar en esta ocasión. . .



Miguelina Cobián, de Cuba, cruza la meta vencedora

100 METROS PLANOS - DAMAS

RECORD MUNDIAL: 11.2 segundos

- 1961 Wylma Rudolph de E. Unidosen Alemania
 1964 Wyomia Tyus de E. Unidosen Japón

RECORD OLIMPICO: 11.2 segundos

- 1964 Wyomia Tyus de E. Unidosen Japón

RECORD PANAMERICANO: 11.5 segundos

- 1955 Bárbara Jones de E. Unidosen México
 1963 Edith McGuirre de E. Unidosen Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 12.0 segundos

- 1954 Bertha Díaz de Cubaen México

NUEVO RECORD CENTROAMERICANO: 11.6

- 1966 Miguelina Cobián de Cubaen P. Rico
 1966 Adlin Mair de Jamaicaen P. Rico
 1966 Isabel Echevarría de Cubaen P. Rico

SERIES ELIMINATORIAS

PRIMERA SERIE

1. Miguelina CobiánCU.....11.8
 2. Sandra SealyPA.....12.1
 3. Marigold GeorgeIV.....13.1
 4. Judith PérezPR.....13.2
 5. Brenda BarzeyTT.....13.3
Miguelina Cobián rompió la marca establecida.

SEGUNDA SERIE

1. Adlin MairJA.....11.6

2. Isabel EchevarríaCU.....11.8
 3. Frieda NicholsBR.....12.5
 4. Cristina BartleyIV.....13.3

Georgina Conton de República Dominicana no compitió. Adlin Mair rompió la marca establecida. Isabel Echevarría mejoró la marca anterior.

TERCERA SERIE

1. Vilma CharltonJA.....11.9
 2. Gisela VidalVE.....12.3
 3. Lucy MéndezPR.....12.7
 4. Carmen I. MontañaRD.....13.1
 5. Irma I. RiveraES.....14.4

Vilma Charlton rompió la marca establecida.

CUARTA SERIE

1. Carmen SmithJA.....11.7
 2. Fulgencia RomayCU.....11.8
 3. Esperanza GirónMX.....12.0
 4. Zeneida de la CruzRD.....12.7
 5. Dora PettyIV.....12.9
 6. Aida R. DávilaPR.....13.3

Carmen Smith y Fulgencia Romay mejoraron la marca existente. Esperanza Girón igualó la marca.

SERIES SEMIFINALES

PRIMERA SERIE SEMIFINAL

1. Miguelina CobiánCU.....11.6
 2. Adlin MairJA.....11.7
 3. Fulgencia RomayCU.....11.9
 4. Esperanza GirónMX.....12.5
 5. Gisela VidalVE.....12.6
 6. Lucy MéndezPR.....12.7

Miguelina Cobián, Adlin Mair y Fulgencia Romay batieron la marca existente.

SEGUNDA SERIE SEMIFINAL

1. Isabel EchevarríaCU.....11.6
 2. Carmen SmithJA.....11.8
 3. Vilma CharltonJA.....11.9
 4. Sandra SealyPA.....12.3
 5. Frida NicholsBR.....12.4
 6. Marigold GeorgeIV.....13.1

Isabel Echevarría, Carmen Smith, y Vilma Charlton, rompieron la marca existente.

SERIE FINAL

PRUEBA FINAL

1. Miguelina CobiánCU.....11.7
 2. Isabel EchevarríaCU.....11.9
 3. Carmen SmithJA.....11.9
 4. Fulgencia RomayCU.....12.0
 5. Vilma CharltonJA.....12.2

Adlin Mair no compitió. Miguelina Cobián, Isabel Echevarría y Carmen Smith rompieron la marca existente. Fulgencia Romay la igualó.

GANADORES ANTERIORES

- 1938 Nola Thorne de Panamá12.6
 1946 Cynthia Thompson de Jamaica12.1
 1950 Hyacinth Walters de Jamaica12.3
 1954 Carlota Goodings de Panamá12.1
 1959 Jean Holmes de Panamá12.8
 1962 Miguelina Cobián de Cuba12.0
 1966 Miguelina Cobián de Cuba11.7



Una Morris, de Jamaica



Carmen Smith, de Jamaica

200 METROS PLANOS

RECORD MUNDIAL: 22.9 segundos

1960 Wilma Rudolph de E. Unidos . . . en E. Unidos

RECORD OLIMPICO: 23:5 segundos

1964 Edith McGuire de E. Unidos en Japón

RECORD PANAMERICANO: 23.8 segundos

1963 Vivian Brown de E. Unidos en Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 23.9 segundos

1966 Una Morris de Jamaica en P. Rico

SERIES ELIMINATORIAS

PRIMERA SERIE

1. Esperanza Girón MX 25.0
2. Eureka Penton CU 25.4
3. Dora Petty IV 26.9
4. Arlene Babb BR 27.8

Zenaida de la Cruz de República Dominicana no rindió carrera. Sandra Sealy de Panamá y Adlin Mair de Jamaica no compitieron.

SEGUNDA SERIE

1. Una Morris JA 23.9
2. Fulgencia Romay CU 24.3
3. Gisela Vidal VE 25.8

Judith Pérez de Puerto Rico no rindió carrera. Mari-gold George de Islas Vírgenes y Clover Arthur de Barbados no compitieron.

TERCERA SERIE

1. Miguelina Cobián CU 24.4
2. Vilma Charlton JA 24.6
3. Lucy Méndez PR 26.8
4. Cristina Bartley IV 27.0
5. Aldene Holder BR 27.5
6. Georgina Conton RD 27.7

SERIE FINAL

PRUEBA FINAL

1. Una Morris JA 24.2
2. Miguelina Cobián CU 24.8
3. Vilma Charlton JA 25.9
4. Fulgencia Romay CU 25.2
5. Esperanza Girón MX 26.0
6. Aurelia Penton CU 26.0

GANADORES ANTERIORES

1966 Una Morris de Jamaica 24.2

80 METROS CON OBSTACULOS

RECORD MUNDIAL: 10.5 segundos

1960 Greta Bikermeyer de Alemania . . en Alemania

1962 Beatrice Moore de Australia . . . en Alemania

1964 Karen Balzer de Alemania en Alemania

1964 Irina Press de Rusia en Alemania

RECORD OLIMPICO: 10.6 segundos

1960 Irina Press de Rusia en Italia

1964 Pamela Kilborn de Australia . . . en Japón

1964 Karen Balzer de Alemania en Japón

RECORD PANAMERICANO: 11.3 segundos

1963 Joanne Terry de E. Unidos en Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 10.9 segundos

1962 Bertha Díaz de Cuba en Jamaica

SERIES ELIMINATORIAS

PRIMERA SERIE

1. Carmen Smith JA 11.2
2. Daisy Echevarría CU 11.7
3. Mercedes Román MX 12.1
4. Nilda Nevárez PR 12.5

Adlin Mair de Jamaica y Cristina Barkley de Islas Vírgenes no compitieron.

SEGUNDA SERIE

1. Marlene Elijarde CU 11.7
2. Doreldeen Pagán JA 11.7
3. Gisela Vidal VE 11.9
4. Brenda Barzey TT 12.1
5. Irene Martínez CU 12.5

Carmen Rojas de Puerto Rico fue eliminada.

SERIE FINAL

PRUEBA FINAL

1. Carmen Smith JA 11.1
2. Doreldeen Pagán JA 11.6
3. Daisy Echevarría CU 11.6
4. Marlene Elijarde CU 11.7
5. Gisela Vidal VE 11.8
6. Mercedes Román MX 12.1

GANADORES ANTERIORES

1938 Nola Thorne de Panamá 12.6

1946 Josefina Lewis de Panamá 12.5

1950 Kareen Searchwell de Jamaica 12.1

1954 Amalia Yubi de México 12.3

1959 Guillermina Peña de México 12.9

1962 Bertha Díaz de Cuba 10.9

1966 Carmen Smith de Jamaica 11.1



Hilda Ramírez, de Cuba, ganadora de los eventos de Lanzamientos de la Bala y la Jabalina.

LANZAMIENTO DE LA JABALINA

RECORD MUNDIAL: 62.40 metros (204' 8½")

1964 Elena Gorchakova de Rusiaen Japón

RECORD OLIMPICO: 62.40 metros (204' 8½")

1964 Elena Gorchakova de Rusiaen Japón

RECORD PANAMERICANO: 49.93 (163' 9")

1963 Marlene Ahrens de Chileen Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 40.32 (132' 3½")

1962 Hilda Ramírez de Cubaen Jamaica

PRUEBA FINAL

CLASIFICACION FINAL

1. Hilda RamírezCU....39.34m
2. Flor ImanaCO....37.39m
3. Marcia C. MarreroCU....36.47m
4. Milagros BayardCU....34.44m
5. Eileen SutherlandJA....34.13m
6. Patricia AndrusVE....33.08m
7. Gloria TrotmanIV....29.82m
8. Juana PascualRD....28.02m
9. María C. FigueroaGA....26.90m
10. Lydia MayolPR....26.61m

Marigold George de Islas Vírgenes no compitió.

LANZAMIENTO DE LA BALA - DAMAS

RECORD MUNDIAL: 18.55 metros (60' 10¼")

1962 Tamara Press de Rusiaen Alemania

RECORD OLIMPICO: 18.14 (59' 6¼")

1964 Tamara Press de Rusiaen Japón

RECORD PANAMERICANO: 15.32 metros (50' 3")

1963 Nancy McCredie de Canadáen Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 12.72 metros

1966 Hilda Ramírez de Cubaen P. Rico

PRUEBA FINAL

CLASIFICACION FINAL

1. Hilda RamírezCU....12.72m
2. Guadalupe LartigueMX....12.23m
3. Francisca RobertsVE....12.02m
4. Joan GordonJA....11.93m
5. Grace HamiltonCU....11.59m
6. Onicia AlvarezCU....11.33m
7. Isolina VergaraCO....10.63m
8. María SuquievideMX....10.51m
9. Eileen SutherlandJA....9.95m
10. Patricia AndrusVE....9.94m
11. Alicia CruzPR....9.86m
12. Lillian SantosPR....8.86m
13. Alicia JohnsonIV....8.81m
14. Noemí CottoPR....8.71m
15. Alicia SadlerIV....7.69m

Hilda Ramírez estableció marca para el evento, primera vez que se efectuó en Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe para damas.

GANADORES ANTERIORES

1966 Hilda Ramírez de Cuba12.72m

GANADORES ANTERIORES

1936 Rebekah Colberg de Puerto Rico30.25m

1946 Judith Caballero de Panamá36.04m

1950 Judith Caballero de Panamá36.20m

1954 Ana M. Campos de El Salvador38.82m

1959 Bertha Chiu N. de México35.21m

1962 Hilda Ramírez de Cuba40.32m

1966 Hilda Ramírez de Cuba39.34m





Caridad Agüero, de Cuba, ganadora del evento del Lanzamiento del Disco.

LANZAMIENTO DEL DISCO - DAMAS

RECORD MUNDIAL: 59.29 metros (194' 6¼")
1963 Tamara Press de Rusiaen Rusia

RECORD OLIMPICO: 57.27 metros (187' 10½")
1964 Tamara Press de Rusiaen Japón

RECORD PANAMERICANO: 50.18 metros
1963 Nancy McGredie de Canadáen Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 43.75 metros
1962 Caridad Agüero de Cubaen Jamaica

PRUEBA FINAL

CLASIFICACION FINAL

1. Caridad AgüeroCU....43.37m
2. Joan GordonJA....39.84m
3. Carmen RomeroCU....39.07m
4. Isolina VergaraVE....38.72m
5. Zoraida SalasCU....35.86m
6. María SuquievideMX....35.72m
7. Francisca A. RobertsVE....35.33m
8. Guadalupe LartigueMX....34.97m
9. Patricia AndrusVE....33.42m
10. Juana RaspaldoPR....30.39m
11. Noemí CottoPR....29.53m
12. Gladys MartínezPR....28.32m
13. Maritza MojicaRD....25.13m
14. Gloria TrotmanIV....24.75m
15. Alicia JohnsonIV....20.95m

GANADORES ANTERIORES

- 1938 Rebekah Colberg de P. Rico27.81m
1946 Judith Caballero de Panamá30.17m
1950 Concepción Villanueva de México ..33.965m
1954 Alejandrina Herrera de Cuba37.18m
1959 Lili Schluter de México40.79m
1962 Caridad Agüero de Cuba43.75m
1966 Caridad Agüero de Cuba43.37m



Irene Martínez, de Cuba, gana el evento del Salto a lo Largo.

SALTO LARGO - DAMAS

RECORD MUNDIAL: 6:76 metros (22' 2¼")
1964 María Rand de Inglaterraen Japón

RECORD OLIMPICO: 6.76 metros (22' 2¼")
1964 María Rand de Inglaterraen Japón

RECORD PANAMERICANO: 6.15 (20' 2")
1963 Willie White de E. Unidosen Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 5.5 metros (18' 3")
1962 Bertha Díaz de Cubaen Jamaica

NUEVO RECORD CENTROAMERICANO: 5:87 m
1966 Irene Martínez de Cubaen P. Rico

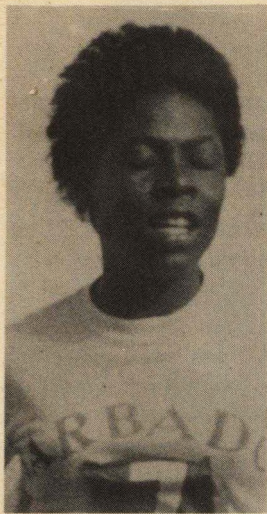
PRUEBA FINAL

CLASIFICACION FINAL

1. Irene MartínezCU....5.87m
2. Beverly WelshJA....5.72m
3. Marcia GarbeyCU....5:47m
4. Carmen SmithJA....5.42m
5. Gisela VidalVE....5.36m
6. Mercedes RománMX....5.28m
7. Marina SamuelCU....5.23m
8. Patsy CallenderBR....5.21m
9. Cynthia HymanJA....4.99m
10. Milagros DevouxPR....4.94m
11. June GreavesBR....4.73m
12. Marina GonzálezPR....4.60m
13. Brenda BarzeyTT....4.49m
14. Irma I. RiveraES....4.39m
15. Gerda NathanielIV....4.24m

GANADORES ANTERIORES

- 1962 Bertha Díaz de Cuba5.50m
1966 Irene Martínez de Cuba5.87m



Patsy Callender, de Barbados, ganadora del Salto a lo Alto.

SALTO ALTO - DAMAS

RECORD MUNDIAL: 1.91 metros (6' 3")

1961 Iolanda Balas de Rumaniaen Bulgaria

RECORD OLIMPICO: 1.90 metros (6' 2¾")

1964 Iolanda Balas de Rumaniaen Japón

RECORD PANAMERICANO: 1.68 metros (5' 6")

1963 Ellen Montgomery de E. Unidosen Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 1.615 metros

1950 Ruth Beekett de Jamaicaen Guatemala

NUEVO RECORD CENTROAMERICANO: 1.65 m

1966 Patsy Callender de Barbadosen P. Rico

PRUEBA FINAL

CLASIFICACION FINAL

1. Patsy CallenderBR....1.65 m
2. Hilda FabréCU....1.60 m
3. Julia PérezCU....1.55 m
4. June GreavesBR....1.495m
5. Irene E. RuizCU....1.445m
6. Nilda NevárezPR....1.40 m
7. Carmen ClementePR....1.40 m
8. Isabel MoralesPR....1.345m
9. María C. FigueroaGA....1.345m
10. Brenda AdamsIV....1.24 m

Mercedes Román de México no cualificó. Clover Arthur de Barbados, Azalia Krigger de Islas Vírgenes y Gisela Vidal de Venezuela no compitieron.

GANADORES ANTERIORES

- | | | |
|------|------------------------------|-------------|
| 1938 | Lillia Wilson de Panamá |1.415m |
| 1946 | Carmen Phipps de Jamaica |1.54m |
| 1950 | Vinton Beckett de Jamaica |1.615m |
| 1954 | Kathleen Russell de Jamaica |1.50m |
| 1959 | Benilde Ascanio de Venezuela |1.43m |
| 1962 | Brenda Archer de Guyana |1.53m |
| 1966 | Patsy Callender de Barbados |1.65m |



Carmen Smith, tramo ancla del equipo de Jamaica, gana la prueba

RELEVO 4x100 - DAMAS

RECORD MUNDIAL: 43.6 segundos

1964 Equipo de Poloniaen Japón

RECORD OLIMPICO: 43.6 segundos

1964 Equipo de Poloniaen Japón

RECORD PANAMERICANO: 45.6 segundos

1963 Equipo de E. Unidosen Brasil

RECORD CENTROAMERICANO: 47.3 segundos

1954 Equipo de Panamáen México

NUEVO RECORD CENTROAMERICANO: 46.2

1966 Equipo de Jamaicaen P. Rico

SERIE FINAL

1. JAMAICA — Adlin Mair, Una Morris, Vilma Charlton, Carmen Smith46.2
2. CUBA — Irene Martínez, Isabel Echevarría, Fulgencia Romay, Miguelina Cobián46.5
3. BARBADOS — Aldene Holder, Freida Nichols, Arlene Babb, Patsy Callender49.5
4. PUERTO RICO — Lucy Méndez, Milagros Devoux, Nilda Cátala, Aida Dávila50.7
5. R. DOMINICANA — Zenaida de la Cruz, Carmen Montaña, Marcia Smith, Georgina Conton51.4

El equipo de Islas Vírgenes fue descalificado. El equipo de Jamaica estableció nueva marca. El equipo de Cuba superó la marca anterior.

GANADORES ANTERIORES

- | | | |
|------|-------------------|-----------|
| 1938 | Equipo de Panamá |51.3 |
| 1946 | Equipo de Panamá |49.1 |
| 1950 | Equipo de Jamaica |48.9 |
| 1954 | Equipo de Panamá |47.3 |
| 1959 | Equipo de Panamá |50.5 |
| 1962 | Equipo de Jamaica |47.0 |
| 1966 | Equipo de Jamaica |46.2 |



Presidente del Circuito de Baloncesto Superior de Puerto Rico y Comisionado de Baloncesto: señor RAMON CESTERO HERNANDEZ.

Delegado del Circuito de Baloncesto Superior de Puerto Rico ante el Comité Olímpico de Puerto Rico: señor RAMON CESTERO HERNANDEZ.

Representante de la Federación Internacional de Baloncesto Aficionado: señor RICARDO CRUZ, Jr.

Director Técnico de Baloncesto en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señor RICARDO CRUZ, Jr.

Director de Ceremonias de Baloncesto en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señor CARLOS RUIZ.

ORGANIZACION INTERNACIONAL: Federation Internationale de Basketball Amateur, señor R. William Jones, secretario. Munchen-Solln, Alemania.

VENUE: Gimnasio Manuel Carrasquillo Herpén. FECHAS: Junio 15 a Junio 24. ASISTENCIA: 29,127 espectadores. RECAUDACION: \$29,127.00

PARTICIPANTES: Barbados, Cuba, El Salvador, Guatemala, Islas Vírgenes, México, Panamá, República Dominicana, y Puerto Rico.

Resumen de asistencia y recaudación en el deporte de Baloncesto en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe:

Junio 15	4,725	\$4,725.00
Junio 16	3,232	3,232.00
Junio 17	3,156	3,156.00
Junio 18	3,034	3,034.00
Junio 19	4,698	4,698.00
Junio 20	501	501.00
Junio 21	3,965	3,965.00
Junio 22	3,803	3,803.00
Junio 23	1,510	1,510.00
Junio 24	503	503.00

BALONCESTO

Puerto Rico finalizó invicto en el torneo de Baloncesto, ganando todos sus partidos, siete en total. Ya en 1962 en Jamaica también había finalizado invicto el quinteto puertorriqueño.

Solamente frente a Cuba, al que venció 76-71 en un dramático final, tuvo dificultades el equipo puertorriqueño.

El segundo y tercer lugar quedó definido por "goal average" ya que México, Cuba y Panamá finalizaron con igual número de victorias y derrotas. Correspondió el segundo lugar a los mexicanos y el tercero al quinteto cubano.

Al tope de la segunda división quedó un promotor quinteto de Islas Vírgenes, seguido por República Dominicana, Barbados y El Salvador en ese orden.

Fue buena la calidad técnica ofrecida por los primeros cuatro quintetos en la competencia, resultando el deporte uno de los de mayor atracción en los Juegos.

Baloncesto produjo una asistencia total de 29,127 espectadores, totalizando su recaudación \$29,127.00.

En la competencia femenina, en la que participaron cinco países, México se anotó la victoria invicto en ocho salidas, con Cuba quedando en segundo lugar y Guatemala en el tercer puesto.

Islas Vírgenes y Puerto Rico no fueron rivales de mérito para los tres primeros.

TABLA FINAL DE POSICIONES

PARTICIPANTES — HOMBRES	G	P	Puntos
Puerto Rico	7	0	14
México	5	2	12
Cuba	5	2	12
Panamá	5	2	12
Islas Vírgenes	3	4	10
República Dominicana	2	5	9
Barbados	1	6	8
El Salvador	0	7	7

Posiciones segunda, tercera y cuarta definidas por "goal average".



BALONCESTO — HOMBRES

PUERTO RICO	G	P	Puntos
99 — El Salvador	40	—	G
105 — Barbados	27	—	G
81 — Islas Vírgenes	53	—	G
69 — México	58	—	G
76 — Cuba	71	—	G
70 — Panamá	55	—	G
73 — República Dominicana	49	—	G

MEXICO

79 — Cuba	82 — P
79 — República Dominicana	53 — G
125 — Barbados	43 — G
58 — Puerto Rico	69 — P
75 — Panamá	56 — G
89 — El Salvador	45 — G
76 — Islas Vírgenes	54 — G

CUBA

82 — México	79 — G
69 — Panamá	76 — P
88 — El Salvador	44 — G
80 — Islas Vírgenes	48 — G
71 — Puerto Rico	76 — P
109 — República Dominicana	63 — G
109 — Barbados	58 — G

PANAMA

78 — Islas Vírgenes	71 — G
76 — Cuba	69 — G
90 — República Dominicana	49 — G
117 — Barbados	46 — G
56 — México	75 — P
55 — Puerto Rico	70 — P
85 — El Salvador	57 — G

ISLAS VIRGENES

71 — Panamá	78 — P
86 — El Salvador	68 — G
53 — Puerto Rico	81 — P
48 — Cuba	80 — P
73 — República Dominicana	72 — G
71 — Barbados	67 — G
54 — México	76 — P

REPUBLICA DOMINICANA

71 — Barbados	68 — G
53 — México	79 — P
49 — Panamá	90 — P
89 — El Salvador	83 — G
72 — Islas Vírgenes	73 — P
63 — Cuba	109 — P
49 — Puerto Rico	73 — P

BARBADOS

68 — República Dominicana	71 — P
27 — Puerto Rico	105 — P
43 — México	125 — P
46 — Panamá	117 — P
73 — El Salvador	69 — G
67 — Islas Vírgenes	71 — P
58 — Cuba	109 — P

EL SALVADOR

40 — Puerto Rico	99 — P
68 — Islas Vírgenes	86 — P
44 — Cuba	88 — P
83 — República Dominicana	89 — P
69 — Barbados	73 — P
45 — México	89 — P
57 — Panamá	85 — 1

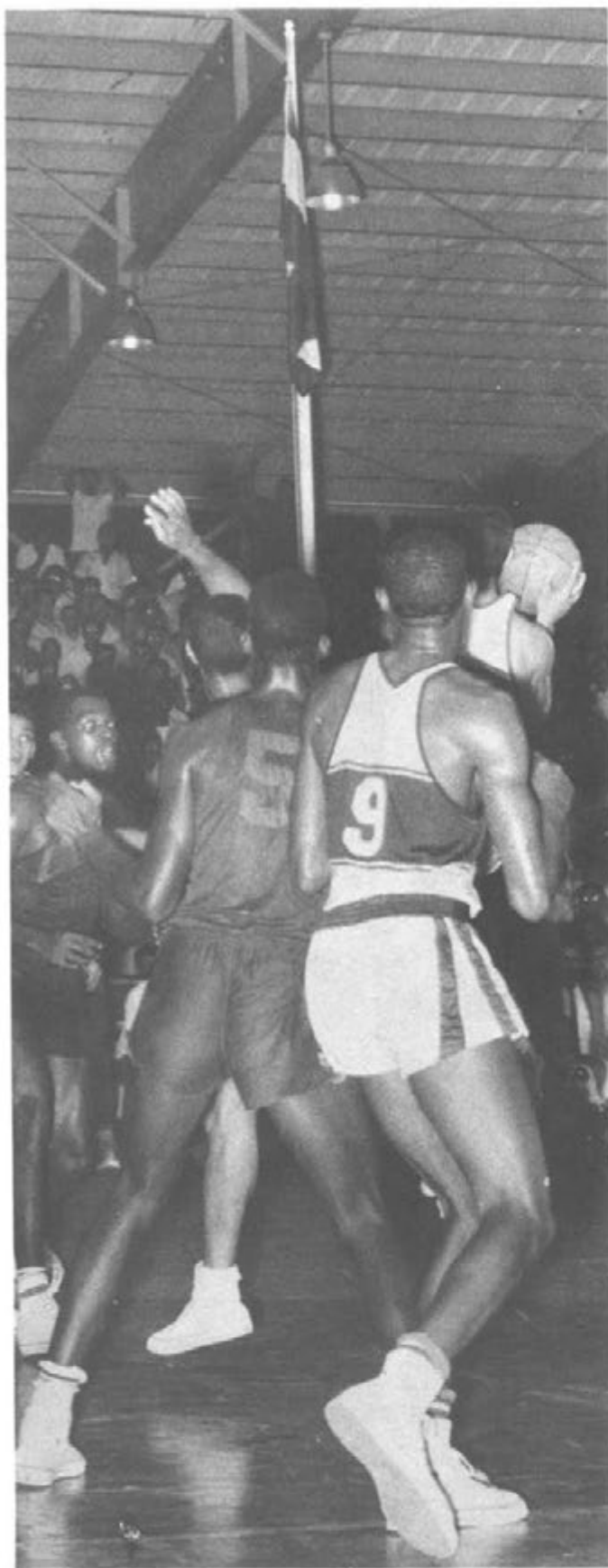


Teófilo Cruz encesta para Puerto Rico sobre la defensa del quinteto de Cuba en el reñido encuentro entre ambos conjuntos.

Juan "Pachín" Vicéns, el estelar capitán del quinteto puertorriqueño en tantas jornadas internacionales, catalogado como "El Mejor Jugador del Mundo" en el Torneo Mundial de Baloncesto en Chile en 1959 culminó sus muchos años de

actuación en el tablero balonceístico siendo el más destacado jugador de la contienda. Poco después de finalizados los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe anunció su retiro definitivo.





Otro momento del reñido encuentro entre Cuba y Puerto Rico, evidencia de la cerrada defensa con que se jugó el partido.

Anotaciones por Equipos — Hombres	Favor	Contra
Puerto Rico	573	353
México	581	402
Cuba	608	444
Panamá	557	437
Islas Vírgenes	456	522
República Dominicana	446	575
Barbados	382	697
El Salvador	406	609



El equipo de Puerto Rico, con la excepción del partido que ganara frente a Cuba 76-71 mantuvo una puntuación holgada en todas sus seis victorias restantes. Evidenció indiscutible superioridad y el balance señala que la competencia fue más bien por el segundo lugar.

Tres equipos finalizaron empatados en victorias y derrotas para esa posición con cinco triunfos y dos reveses, siendo necesario definir las posiciones 2-3-4 por "gol averaje".

El segundo lugar correspondió a México, cuyas dos derrotas vinieron frente a Puerto Rico y Cuba. Los mexicanos evidenciaron estar en la ruta de recobrar la potencia que los llevó a tantos campeonatos de Centro América y el Caribe.

Cuba logró el tercer puesto. Sus derrotas fueron frente a Puerto Rico y Panamá. Un equipo joven, de grandes recursos, le faltó solamente la experiencia.

Panamá quedó fuera de la medallería, pero su quinteto, que solamente fue derrotado por Puerto Rico y México logró una sonada victoria frente al quinteto cubano.

La presencia de los árbitros brasileños Renato Rhigetto y José Oliveira contribuyó al colorido y la excelencia en el arbitraje de los X Juegos.

El torneo realmente se dividió en dos grupos, con Puerto Rico, México, Cuba y Panamá al tope, y los quintetos de Islas Vírgenes, República Dominicana, Barbados y El Salvador figurando en un segundo plano. En este segundo grupo fue el debutante de Islas Vírgenes, sorpresivamente, el mejor.

El Salvador, campeón de Baloncesto en los VIII Juegos celebrados en Caracas fue el único equipo que no logró victorias, finalizando en el último lugar.



● EL CAMPEON DE BALONCESTO: *Puerto Rico*: Jaime Frontera, William McCadney, Martín Anza, Evelio Droz, Juan Vicéns, Angel Cancel, Miguel Silén, Juan Báez, Ricardo Pietri, Adolfo Porrata, Rubén Adorno, Teófilo Cruz.

TABLA FINAL DE POSICIONES

PARTICIPANTES — DAMAS	G	P	Puntos
México	8	0	16
Cuba	6	2	14
Guatemala	4	4	12
Islas Vírgenes	1	7	9
Puerto Rico	1	7	9

BALONCESTO — DAMAS

MEXICO

59 — Guatemala	46	— G
105 — Puerto Rico	5	— G
97 — Islas Vírgenes	28	— G
70 — Cuba	55	— G
64 — Guatemala	50	— G
93 — Puerto Rico	16	— G
93 — Islas Vírgenes	53	— G
63 — Cuba	56	— G

CUBA

95 — Islas Vírgenes	33	— G
52 — Guatemala	45	— G
99 — Puerto Rico	31	— G
55 — México	70	— P
96 — Islas Vírgenes	38	— G
75 — Guatemala	49	— G
72 — Puerto Rico	18	— G
56 — Cuba	63	— P

GUATEMALA

46 — México	59	— P
45 — Cuba	52	— P
69 — Islas Vírgenes	31	— G
65 — Puerto Rico	36	— G
50 — México	64	— P
49 — Cuba	75	— P
76 — Islas Vírgenes	5	— G
67 — Puerto Rico	30	— G

ISLAS VIRGENES

42 — Puerto Rico	36	— G
33 — Cuba	95	— P
28 — México	97	— P
31 — Guatemala	69	— P
29 — Puerto Rico	30	— P
38 — Cuba	96	— P
42 — México	93	— P
55 — Guatemala	76	— P

PUERTO RICO

36 — Islas Vírgenes	42	— P
5 — México	105	— P
31 — Cuba	99	— P
36 — Guatemala	65	— P
30 — Islas Vírgenes	39	— G
16 — México	93	— P
18 — Cuba	72	— P
30 — Guatemala	67	— P



Anotaciones por Equipos — Damas	Favor	Contra
México	604	298
Cuba	600	347
Guatemala	467	402
Islas Vírgenes	298	592
Puerto Rico	202	582

LA COMPETENCIA FEMENINA

El equipo de Baloncesto femenino de México evidenció gran superioridad en el torneo, manteniendo la tradicional campeonil de las aztecas en esta fase de la competencia.

Solamente frente a Cuba en la segunda confrontación entre ambos quintetos, el margen de la victoria señaló lucha, siendo todas sus demás victorias muy holgadas.

El joven quinteto cubano finalizó en su segunda posición, perdiendo solamente frente a México. Tras su primer partido frente a Guatemala, en que la experiencia fue factor de importancia, pero el cual siempre ganaron las cubanas, jugó con serenidad y eficiencia y en su segunda confrontación frente a México sólo 7 tantos las separaron de las aztecas.

Guatemala, experimentado quinteto en lides internacionales, ganó la medalla de bronce.

Islas Vírgenes y Puerto Rico no fueron factores de importancia en el torneo de Baloncesto femenino.



La escuadra de México se impuso en la competencia de Baloncesto Femenino de los X Juegos.



Presidente del Circuito Superior de Béisbol de Puerto Rico: señor EMILIO VERGNE.

Delegado del Circuito Superior de Béisbol de Puerto Rico ante el Comité Olímpico de Puerto Rico: señor EMILIO VERGNE.

Representante de la Federación Internacional de Béisbol Aficionado: señor CARLOS M. ZECCA SEQUEIRA.

Director Técnico de Béisbol en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señor HERNAN QUIÑONES BONETA.

Director de Ceremonias de Béisbol en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señor RADAMES TORRES.

ORGANIZACION INTERNACIONAL: Federation Internationale de Baseball, señor CARLOS M. ZECCA SEQUEIRA, presidente. San José, Costa Rica.

VENUE: Parque Yldefonso Solá Morales. FECHAS: Junio 12 a Junio 22. ASISTENCIA: 29,459 espectadores. RECAUDACION: \$22,547.50.

PARTICIPANTES: Antillas Neerlandesas, Cuba, México, Panamá, República Dominicana, Venezuela y Puerto Rico.

Resumen de asistencia y recaudación en el deporte de Béisbol en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe:

Junio 12	4,980	\$3,660.00
Junio 13	1,870	1,246.50
Junio 14	3,404	3,052.25
Junio 15	2,240	1,935.00
Junio 16	1,542	1,290.50
Junio 17	Libre	0,000.00
Junio 18	2,480	2,621.50
Junio 19	459	368.50
Junio 20	5,593	4,131.50
Junio 21	Libre	0,000.00
Junio 22	6,531	4,241.75

BEISBOL

Cuba ganó el torneo de Béisbol en un dramático partido de desempate frente a Puerto Rico. Ambas novenas habían terminado su serie con cinco victorias frente a una sola derrota. Los cubanos ganaron el partido de desempate con anotación final de 6-2 en un magnífico relevo de GASPAR PEREZ.

La única derrota de los cubanos fue frente a Venezuela, que se impuso 1-0, lanzando ADAM MORALES la blanqueada.

Un total de doce blanqueadas fueron propinadas en la contienda. Cuba propinó tres, el máximo total logrado en este departamento. El equipo de Antillas Neerlandesas recibió cuatro blanqueadas. De los siete equipos participantes el único que no sufrió una blanqueada fue el de Puerto Rico.

Cuba fue también el mejor equipo en bateo y fileo colectivo, y Venezuela tuvo la mejor efectividad colectiva en el departamento de lanzadores.

PEDRO CHAVEZ de Cuba, con robusto promedio de .444, 12 hits en 27 turnos, fue campeón bate.

Béisbol produjo una asistencia de 29,459 espectadores con una recaudación de \$22,547.50.

TABLA FINAL DE POSICIONES

PARTICIPANTES	G	P	Puntos
Cuba	5	1	11
Puerto Rico	5	1	11
Panamá	4	2	10
República Dominicana	3	3	9
Venezuela	3	3	9
México	1	5	7
Antillas Neerlandesas	0	6	6

La primera y segunda posiciones se definieron en un partido de desempate que ganó Cuba sobre Puerto Rico con anotación final de 6 carreras por 2.



EL CAMPEON DE BEISBOL: Cuba: Aquino Abreu, Agustín Arís, Lino Betancourt, Sol M. Cuevas, Pedro Chávez, Urbano González, Ramón Hechevarría, Félix Herrera, Antonio Jiménez, Ricardo Lazo, Raúl López, Angel G. Pérez, Maximiliano Reyes, Felipe Sarduy, Alfredo Street, Jesús Torriente.

LIDERES BATEO INDIVIDUAL

Jugador	Pa	VB	CA	HC	Pcto.
Pedro Chávez	CU	27	5	12	.444
Miguel Cuevas	CU	23	4	10	.435
Carlos Urriola	VE	17	1	6	.353
Arturo Navarro	MX	15	1	5	.333
Rodolfo Ríos	PA	16	3	5	.313
Wilfred Pieters	AN	20	2	6	.300
Jesús M. Frías	RD	20	1	6	.300
Carlos A. Ramos	PR	24	2	7	.292
Ramón Ortiz	PR	31	5	9	.290

★ FILDEO COLECTIVO

Equipo	O	A	E	Pcto.
Cuba	186	57	6	.976
Venezuela	173	82	7	.973
Puerto Rico	213	70	15	.951
R. Dominicana	159	66	12	.949
Panamá	159	72	13	.917
México	170	64	16	.936
A. Neerlandesas	155	73	22	.912

BATEO COLECTIVO

Equipo	VB	HC	Pcto.
Cuba	233	66	.283
Panamá	195	11	.226
Venezuela	207	44	.213
Puerto Rico	250	52	.208
R. Dominicana	178	30	.169
México	205	33	.169
A. Neerlandesas	183	26	.142



CUBA (Primer Lugar)

Cuba	100	010	210	—	5	10	0
Puerto Rico	000	000	020	—	2	4	4

Aquino Abreu y Ricardo Lazo; José E. Murrero, Venerado Calderón (7), Aníbal Baerga (9) y Carlos Ramos. Ganó Abreu y perdió Murrero.

Cuba	000	000	000	—	0	5	2
Venezuela	001	000	00x	—	1	8	2

Gaspar Pérez, Raúl López (8) y Ricardo Lazo; Adam Morales y Iliam Troconis. Ganó Morales y perdió Pérez.

R. Dominicana	000	0000	000	—	0	3	3
Cuba	010	000	00x	—	1	10	3

Octavio Soriano y José Bisoño; Jesús Torriente y Ricardo Lazo. Ganó Torriente y perdió Soriano.

Panamá	000	000	000	—	0	1	3
Cuba	140	110	00x	—	7	10	0

Reinaldo Juárez, Roberto Franklin (2), Ray Lewis (5), y Reinaldo Salermo; Rigoberto Betancourt y Ricardo Lazo. Ganó Betancourt y perdió Juárez.

Cuba	300	020	001	—	6	14	0
A. Neerlandesas	000	000	000	—	0	3	6

Alfredo Street y Ramón Echevarría; Prudencio Maduro, Elio Annastatia (8), Nelson Francisco (9) y Henry Jones. Ganó Street y perdió Maduro.

México	000	030	000	—	3	9	4
Cuba	100	002	001	—	4	5	2

Gabriel de la Torre y José Parcero; Aquino Abreu, Raúl López (5) y Ricardo Lazo. Ganó López y perdió De la Torre.

Puerto Rico	020	000	000	—	2	8	2
Cuba	200	002	20x	—	6	12	2

Raúl Mercado, Julio Valera (2), Eduardo Figueroa (7), Venerado Calderón (7) y Pedro Pacheco; Rigoberto Betancourt, Gaspar Pérez (2), y Ricardo Lazo. Ganó Pérez y perdió Valera.

PUERTO RICO (Segundo Lugar)

Puerto Rico	000	200	101	—	4	10	1
R. Dominicana	000	000	000	—	0	5	3

Raúl Mercado y Pedro Pacheco; Santiago Guzmán; Wenceslao Tejada (6), Juan B. Pérez (9) y Gilberto Soriano. Ganó Mercado y perdió Guzmán.

México	000	100	100	000	00	—	2	2	3
Puerto Rico	000	000	200	000	01	—	3	5	2

Gabriel de la Torre y José Parcero; Eduardo Figueroa, Venerado Calderón (8), Iván Carradero (10), Julio Valera (12) y Pedro Pacheco. Ganó Valera y perdió De la Torre.

A. Neerlandesas	000	000	000	—	0	8	2
Puerto Rico	001	100	02x	—	4	8	0

Elio Annastatia, Reymundo Rasmijn (8) y Freddy Martina; Julio Valera y Carlos Ramos. Ganó Valera y perdió Annastatia.



El corredor cubano está a salvo pero el fildeador mexicano mira al árbitro esperando de que su toque haya impedido el avance del rival.

Puerto Rico	110	000	000	000	4	—	6	8	2
Venezuela	000	101	000	000	0	—	2	6	4

Iván Carradero, Venerado Calderón (4), Raúl Mercado (6), Eduardo Figueroa (9) y Carlos Ramos; Adam Morales, Angel Villamil (2), Ali Suluarán (13), Jesús Aular (13) y William Troconis. Ganó Figueroa y perdió Suluarán.

Puerto Rico	000	011	105	—	8	9	4
Panamá	001	000	001	—	2	5	3

Anibal Baerga, José E. Marrero (3) y Carlos Ramos, Pedro Pacheco (5); Reynaldo Juárez, Manuel Castillo (9), Roberto Franklyn (9) y Reinaldo Salerno. Ganó Marrero y perdió Juárez.

PANAMA (Tercer Lugar)

R. Dominicana	000	010	000	—	1	2	0
Panamá	000	000	000	—	2	5	3

Jesús Frómata, Rafael Villalona (9), Octavio Soriano (9) y Gilberto Soriano; Reinaldo Juárez y Reinaldo Salerno. Ganó Juárez y perdió Villalona.

Panamá	020	500	010	—	8	14	2
México	000	010	000	—	1	5	3

Emilio Castro y Reinaldo Salerno; Luis García, Ricardo Boyliss (4), Eduardo Acosta (5) y José Parcero. Ganó Castro y perdió García.

Venezuela	000	000	000	—	0	8	0
Panamá	000	000	001	—	1	3	0

Ali Suluarán y William Troconis; Manuel Castillo, Roberto Franklyn (9) y Reinaldo Salerno. Ganó Franklyn y perdió Suluarán.

Panamá	130	021	100	—	8	16	2
A. Neerlandesas	000	000	000	—	0	3	2

Emilio Castro y Reinaldo Salerno; Nelson Francisco, Simeón Bryan (5) y Freddy Martina. Ganó Castro y perdió Francisco.

REPUBLICA DOMINICANA (Cuarto Lugar)

A. Neerlandesas	010	000	100	—	2	4	1
R. Dominicana	000	100	011	—	2	5	3

Nils Canniester, Elio Annastatia (4), Rufus Arindell (8) y Freddy Martina; Rafael Villalona, Juan Evangelista (8), Wenceslao Tejada (8) y Gilberto Soriano. Ganó Tejada y perdió Arindell.

México	000	000	000	—	0	4	1
R. Dominicana	002	000	00x	—	2	7	1

Rafael García y José Parcero; Jesús Frómata y Gilberto Soriano. Ganó Frómata y perdió García.

R. Dominicana	002	000	000	—	2	8	2
Venezuela	000	000	000	—	0	3	0

Octavio Soriano y Gilberto Soriano; Adam Morales y Elio Hinojosa. Ganó Octavio Soriano y perdió Morales.

GANADORES ANTERIORES EN BEISBOL

1926	en México	.....	Cuba
1930	en Cuba	.....	Cuba
1935	en El Salvador	.....	Cuba
1938	en Panamá	.....	Cuba
1946	en Colombia	.....	Colombia
1959	en Guatemala	.....	Cuba
1954	en México	.....	Venezuela
1959	en Venezuela	.....	Puerto Rico
1962	en Jamaica	.....	R. Dominicana
1966	en Puerto Rico	.....	Cuba

VENEZUELA (Quinto Lugar)

Venezuela	001	020	011	—	5	9	1
A. Neerlandesas	100	000	000	—	1	9	3

Napoleón Arriechi, Angel Villamil (2) y Elio Hinojosa; Rufus Arindell, Simeon Bryon (9) y Freddie Martina. Ganó Villamil y perdió Arindell.

Venezuela	301	020	020	—	8	10	0
México	000	000	000	—	0	5	5

Luis Tovar y Elio Hinojosa; Luis García, Alberto García (1), Eduardo Acosta (5), Rubén García (8) y José Parcero, Sebastián Contreras (8). Ganó Tovar y perdió Luis García.

MEXICO (Sexto Lugar)

A. Neerlandesas	000	000	000	—	0	4	8
México	111	302	02x	—	10	8	0

Reymundo Rasmijn, Nelson Francisco (3), Prudencio Maduro (8) y Henry Jones; Rafael García y José Parcero. Ganó García y perdió Rasmijn.



Cuba evidenció absoluta superioridad en el torneo de Béisbol ganando seis de los siete partidos que efectuara y perdiendo solamente uno, con anotación final de 1-0, en ocasión en que el lanzador venezolano William Troconis los limitara a solamente cinco hits.

Su departamento monticular fue el factor decisivo en la victoria cubana. En una etapa del torneo propinaron 36 ceros consecutivos, confeccionando blanqueadas contra República Dominicana (1-0), Panamá (7-0) y Antillas Neerlandesas (6-0).

Además los cubanos superaron en los departamentos de fildeo y bateo colectivo, pero fueron sus lanzadores los que inclinaron la balanza favorable a Cuba.

Puerto Rico quedó segundo solamente de Cuba. Forzados a ir a entradas extra en dos ocasiones, los borincanos ganaron ambos encuentros, 3-2 frente a México en 14 entradas y 6-2 frente a Venezuela en 13 entradas. Sus únicas dos derrotas, 5-1 y 6-2 fueron frente al equipo de Cuba, la primera al iniciar la contienda y la segunda en el partido de desempate que definió las posiciones primera y segunda.

Panamá se adjudicó la medalla de bronce sufriendo derrotas solamente frente a Cuba y Puerto Rico. En Emilio Castro, que se anotó dos victorias desde el montículo, tuvo su mejor lanzador. Castro permitió solamente 8 hits y una carrera en 18 entradas lanzadas.

El torneo puede llamarse "el de las blanqueadas" en el historial de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

De los 22 partidos celebrados, doce culminaron en blanqueadas, el mayor total en la historia de la actividad. Ningún lanzador logró anotarse más de una blanqueada.

Digno de mención es el equipo de Antillas Neerlandesas. No estando en el nivel de experiencia de sus rivales, se lanzaron siempre al terreno de juego con determinación y entusiasmo. Recibieron cuatro blanqueadas y solamente lograron anotar tres carreras en 54 entradas, siendo su mejor juego frente a República Dominicana, el que perdieron con anotación final de 3-2.

BOXEO

Conquistando cinco medallas de oro, el equipo de Boxeo de Cuba fue indudablemente el más destacado en la competencia de este deporte, con el de Venezuela, ganador de cuatro medallas de oro, en la segunda posición, mientras que Puerto Rico ganó la otra medalla de primer lugar.

Como de costumbre, fueron las categorías menores las de mayor atracción para el público, por la velocidad que suelen imprimirle los púgiles a los combates.

Solamente dos púgiles participaron en la categoría máxima, pero en las demás categorías la participación fue nutrida.

Diez países presentaron púgiles en la animada competencia.

El mejor hombre del equipo puertorriqueño, el gallo JOSUE MARQUEZ, se descalificó a la hora del pesaje oficial cuando no pudo hacer el peso reglamentario.

El Boxeo fue otro de los deportes afectados por la lluvia. Aún así el Boxeo tuvo una asistencia total de 15,315 espectadores, con una recaudación total de \$18,375.00.



PESO MOSCA

1. Luis M. Cesé de Cuba Medalla de Oro
2. Ricardo Delgado de México Medalla de Plata
3. Rubén Santiago de Puerto Rico Medalla de Bronce

ELIMINATORIAS: Luis M. Cesé de Cuba venció a Manuel Osuna de República Dominicana por puntos. Rubén Santiago de Puerto Rico derrotó a Félix Marquez de Venezuela por puntos. Ricardo Delgado de México noqueó técnicamente a Orlando Amore de Panamá al 2:06 del primero. César A. Sagastone de Guatemala obtuvo bye.

SEMIFINALES: Luis M. Cesé de Cuba venció a César A. Sagastone de Guatemala por puntos. Ricardo Delgado de México venció a Rubén Santiago de Puerto Rico por puntos.

FINALES: Luis M. Cesé de Cuba se proclamó campeón venciendo a Ricardo Delgado de México por puntos. Rubén Santiago de Puerto Rico ganó el tercer lugar venciendo a César A. Sagastone de Guatemala por puntos.

PESO GALLO

1. Fermín Espinosa de Cuba Medalla de Oro
2. Reinaldo Solórzano de Nicaragua Medalla de Plata
3. Julio Fortunato de R. Dominicana Medalla de Bronce

ELIMINATORIAS: Reinaldo Solórzano de Nicaragua noqueó a Víctor Cabrales de Panamá al 1:45 del primero. Josué Márquez de Puerto Rico noqueó técnicamente a Mario Mendoza de Guatemala al 1:15 del segundo. Fermín Espinosa de Cuba noqueó técnicamente a Pedro Bendeck de Colombia al 1:13 del tercero. Julio Fortunato de República Dominicana obtuvo bye.



Los diez campeonatos de Boxeo de los Décimos Juegos se distribuyeron como sigue: Cuba 5, Venezuela 4 y Puerto Rico 1. . . Los subcampeonatos quedaron en manos de Puerto Rico 3, Jamaica 2, Colombia 1, Nicaragua 1, Cuba 1, México 1 y República Dominicana 1. . . Ninguno de los ganadores en Jamaica en 1962 repitió su triunfo en Puerto Rico en 1966. . .



Presidente de la Asociación de Guantes Dorados de Puerto Rico: señor PABLO VARGAS BADILLO.

Delegado de la Asociación de Guantes Dorados de Puerto Rico ante el Comité Olímpico de Puerto Rico: (Vacante)

Director Técnico de Boxeo en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señor PABLO ALBANESE D'IMPERIO.

Director de Ceremonias de Boxeo en los X Juegos Deportivos Centroamericano y del Caribe: comandante JOSE ANTONIO NIEVES.

ORGANIZACION INTERNACIONAL: Association Internationale de Boxe Amateur, teniente coronel R.H.RUSSELL, presidente. Londres, Inglaterra.

VENUE: Estadio Municipal Hiram Bithorn. FECHAS: Junio 14 a Junio 22. ASISTENCIA: 15,315 espectadores. RECAUDACION: \$18,275.00

PARTICIPANTES: Colombia, Cuba, Guatemala, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, República Dominicana, Venezuela y Puerto Rico.

Resumen de asistencia y recaudación en el deporte de Boxeo en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Junio 14	4,668	\$5,953.00
Junio 15	Suspendido	
Junio 16	4,282	4,917.00
Junio 17	3,339	3,816.00
Junio 18	Suspendido	
Junio 19	2,308	2,744.00
Junio 20	Libre	0,000.00
Junio 21	Libre	0,000.00
Junio 22	718	845.00



Anunciador Jefe de Boxeo: señor VICTOR M. MARCHAND.

SEMIFINALES: Reinaldo Solórzano de Nicaragua venció a Julio Fortunato de República Dominicana por puntos. Fermín Espinosa de Cuba pasó a finales al eliminarse Josué Márquez de Puerto Rico por exceso de peso.

FINALES: Fermín Espinosa de Cuba se clasificó campeón al vencer a Reinaldo Solórzano de Nicaragua por puntos. Julio Fortunato de República Dominicana, sin rival y aún sin victorias, se clasificó en tercer lugar por regla.

PESO PLUMA

1. Reyes Arraiz de VenezuelaMedalla de Oro
2. Roberto Caminero de CubaMedalla de Plata
3. Luis Hernández de Puerto RicoMedalla de Bronce

ELIMINATORIAS: Antonio Roldán de México venció por puntos a Sixto Pimentel de Panamá. Reyes Arraiz de Venezuela derrotó a Francisco Salinas de Nicaragua por puntos. Luis Hernández de Puerto Rico derrotó por puntos a Leopoldo Quintana de República Dominicana. Roberto Caminero de Cuba noqueó a Hernán Torres de Colombia al 1:45 del primero.

SEMIFINALES: Reyes Arraiz de Venezuela venció por puntos a Antonio Roldán de México. Roberto Caminero de Cuba derrotó a Luis Hernández de Puerto Rico por puntos.

FINALES: Reyes Arraiz de Venezuela venció por puntos a Roberto Caminero de Cuba por el campeonato. Luis Hernández de Puerto Rico ganó la medalla de bronce por "default" de Antonio Roldán de México.

PESO LIGERO

1. Ramón Guzmán de VenezuelaMedalla de Oro
2. Rafael Peralta de R. DominicanaMedalla de Plata
3. Enrique Requeífero de CubaMedalla de Bronce

ELIMINATORIAS: Rafael Peralta de República Dominicana venció por puntos a Terence Greene de Guyana. Enrique Requeífero de Cuba derrotó por puntos a Tomás Romero de México. Ramón Guzmán de Venezuela venció por puntos a Oscar Torres de Puerto Rico.

SEMIFINALES: Ramón Guzmán de Venezuela venció a Enrique Requeífero de Cuba por puntos. Rafael Peralta de República Dominicana obtuvo bye.

FINALES: Ramón Guzmán de Venezuela noqueó técnicamente a Rafael Peralta de República Dominicana a los 2:40 del primero. Enrique Requeífero de Cuba, sin rival, se clasificó en tercer puesto.

PESO WELTER LIGERO

1. Guillermo Salcedo de VenezuelaMedalla de Oro
2. Ken Nelson de JamaicaMedalla de Plata
3. Félix Betancourt de CubaMedalla de Bronce

ELIMINATORIAS: Armando Machore de Panamá venció a Sixto Rivera de Puerto Rico por puntos. Félix Betancourt de Cuba, Guillermo Salcedo de Venezuela y Ken Nelson de Jamaica obtuvieron byes.

SEMIFINALES: Ken Nelson de Jamaica derrotó por puntos a Félix Betancourt de Cuba. Guillermo Salcedo de Venezuela venció por puntos a Armando Machore de Panamá.

FINALES: Guillermo Salcedo de Venezuela derrotó por puntos a Ken Nelson de Jamaica por el campeonato. Félix Betancourt de Cuba quedó tercero por "default" de Armando Machore.

PESO WELTER

1. Andrés Molina de CubaMedalla de Oro
2. Linfer Contreras de ColombiaMedalla de Plata
3. Windell Spencer de JamaicaMedalla de Bronce

ELIMINATORIAS: Andrés Molina de Cuba venció por puntos a Ramón Sánchez de República Dominicana. Linfer Contreras de Colombia, Luis Rosario de Puerto Rico y Windell Spencer de Jamaica obtuvieron byes.

SEMIFINALES: Linfer Contreras de Colombia derrotó por puntos a Luis Rosario de Puerto Rico. Andrés Molina de Cuba venció a Windell Spencer de Jamaica por puntos.

FINALES: Andrés Molina de Cuba noqueó a Linfer Contreras de Colombia al 1:55 del primero por el campeonato. Windell Spencer de Jamaica venció por puntos a Luis Rosario de Puerto Rico por la medalla de bronce.

PESO MEDIO LIGERO

1. Eustaquio Carrasco de Puerto RicoMedalla de Oro
2. Norman Lyttle de JamaicaMedalla de Plata
3. Juan Córdova de ColombiaMedalla de Bronce

ELIMINATORIA: Juan Córdova de Colombia noqueó técnicamente a Agustín Zaragoza de México a los 2:14 del primero. Eustaquio Carrasco de Puerto Rico venció por puntos a Guillermo Pacheco de Venezuela. Norman Lyttle de Jamaica derrotó a Marcos Santana de Cuba por puntos.

SEMIFINALES: Eustaquio Carrasco de Puerto Rico venció a Juan Córdova de Colombia por puntos. Norman Lyttle de Jamaica obtuvo bye.

FINALES: Eustaquio Carrasco venció por puntos a Norman Lyttle de Jamaica por el campeonato. Juan Córdova de Colombia, sin rival, obtuvo la medalla de bronce.

PESO MEDIO

1. Juan L. Martínez de CubaMedalla de Oro
2. Mario Mojica de Puerto RicoMedalla de Plata
3. Arthur Trought de JamaicaMedalla de Bronce

ELIMINATORIAS: Mario Mojica de Puerto Rico venció por puntos a Octavio Romero de Venezuela. Miguel Galván de República Dominicana, Juan L. Martínez de Cuba y Arthur Trought de Jamaica obtuvieron byes.

SEMIFINALES: Juan L. Martínez de Cuba eliminó a Miguel Galván de República Dominicana por puntos. Mario Mojica de Puerto Rico venció a Arthur Trought de Jamaica por puntos.

FINALES: Juan L. Martínez de Cuba se clasificó campeón venciendo por puntos a Mario Mojica de Puerto Rico. Arthur Trought ganó la medalla de bronce.

PESO SEMICOMPLETO

1. José del C. Rondón de VenezuelaMedalla de Oro
2. Marcelino Carmona de Puerto RicoMedalla de Plata
3. Joaquín Deliz de CubaMedalla de Bronce

ELIMINATORIAS: José del C. Rondón de Venezuela batió por puntos a Joaquín Deliz de Cuba. Marcelino Carmona de Puerto Rico derrotó a Daniel Venegas de Panamá.

FINALES: José del C. Rondón de Venezuela noqueó a Marcelino Carmona de Puerto Rico al 1:45 del segundo, Joaquín Deliz de Cuba se clasificó en tercer lugar por "default"

PESO COMPLETO

1. José L. Cabrera de CubaMedalla de Oro

FINALES: José L. Cabrera de Cuba proclamado campeón de la división por "default" de Federico Cruzado de Puerto Rico. Solamente dos inscripciones en la categoría.

Ganadores anteriores en Boxeo en Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

PESO MOSCA

1935	Juan Parra	.....	MX
1938	José Aponte T.	.....	PR
1946	Raimundo Abreu	.....	RD
1950	Carlos Serrano	.....	GA
1954	Antonio Guevara	.....	MX
1959	Pablo R. Lugo	.....	PR
1962	Zenén Ríos	.....	PA
1966	Luis M. Cese	.....	CU

PESO GALLO

1935	Fidel Ortiz	.....	MX
1938	Fidel Ortiz	.....	MX
1946	Juan E. Venegas	.....	PR
1950	José Julián	.....	GA
1954	Ernesto Figueroa	.....	MX
1959	Eloy Henry	.....	PA
1962	Pedro Gómez	.....	VE
1966	Fermín Espinosa	.....	CU

PESO PLUMA

1935	Rafael Navas E.	.....	MX
1938	Enrique Cardoso	.....	MX
1946	Roberto Peña	.....	RD
1950	Gustavo Vega	.....	NI
1954	Ricardo C. Orta	.....	VE
1959	Carlos Hernández	.....	VE
1962	Oswaldo Rivera	.....	CU
1966	Reyes Arraiz	.....	VE

PESO LIGERO

1935	Rolando Panay	.....	PA
1938	José M. Basora	.....	PR
1946	Eleuterio Cruz	.....	MX
1950	Leonel Peralta	.....	PA
1954	Manuel Fuentes	.....	MX
1959	Félix Liendo	.....	VE
1962	Mariano Serrano	.....	MX
1966	Ramón Guzmán	.....	VE

PESO WELTER LIGERO

1959	Daniel Bravo	.....	VE
1962	Félix Betancourt	.....	CU
1966	Guillermo Salcedo	.....	VE

PESO WELTER

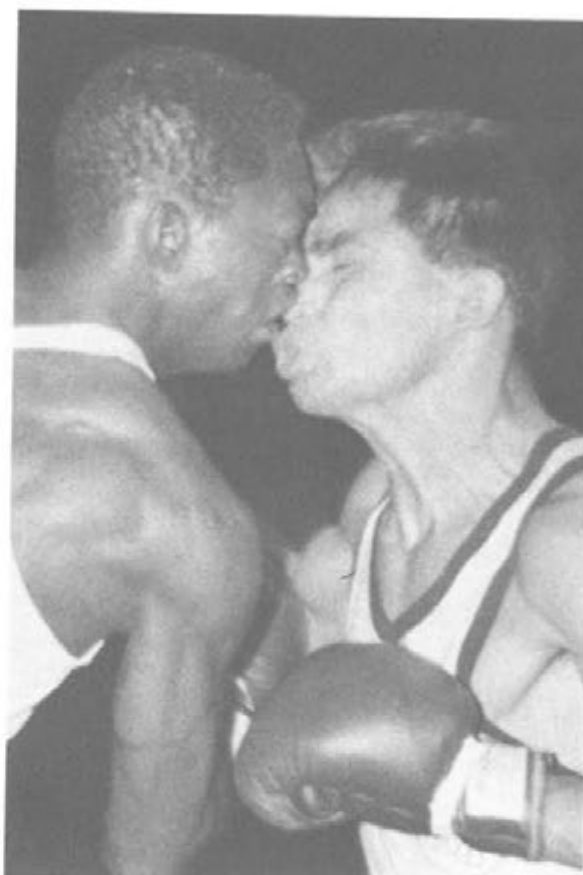
1935	Emilio Ballado	.....	MX
1938	Alfred Stewart	.....	PA
1946	José M. Aguiar	.....	RD
1950	Santos Gutiérrez	.....	MX
1954	Enrique Gasca	.....	MX
1959	Enrique Tovar	.....	VE
1962	Virgilio Jiménez	.....	CU
1966	Andrés Molina	.....	CU

PESO MEDIANO LIGERO

1959	José A. Burgos	.....	VE
1962	Leonardo Alcolea	.....	CU
1966	Eustaquio Carrasco	.....	PR

PESO MEDIANO

1935	Gabriel Rocha	.....	MX
1938	Ignacio Márquez	.....	MX



Esta es la más extraordinaria foto de los Juegos. Es de Benny Agosto y muestra un encontronazo de Roberto Caminero, de Cuba, a la izquierda, y Reyes Arraiz, de Venezuela.

1946	Julio Rodríguez	.....	VE
1950	Cirilo Gómez	.....	CU
1954	José Edwin	.....	PA
1959	No hubo competencia	.....	XX
1962	Cephas Calhoun	.....	JA
1966	Juan L. Martínez	.....	CU

PESO SEMICOMPLETO

1935	Manuel García	.....	CU
1938	Theodore Wint	.....	JA
1946	Orlando Reverón	.....	PR
1959	Julio Mederos	.....	CU
1954	Lorenzo Valles M.	.....	MX
1959	Dionisio Malavé	.....	VE
1962	Roland Holmes	.....	JA
1966	José del C. Rondón	.....	VE

PESO COMPLETO

1935	Wilfredo Rodríguez	.....	CU
1938	Jack Ryan	.....	PA
1946	Evaristo Reyes	.....	PR
1950	No hubo competencia	.....	XX
1954	Luis C. Tapia	.....	PR
1959	No hubo competencia	.....	XX
1962	No hubo competencia	.....	XX
1966	José L. Cabrera	.....	CU



Presidente de la Federación de Ciclismo de Puerto Rico: señor LUIS A. CRESPO.

Delegado de la Federación de Ciclismo de Puerto Rico ante el Comité Olímpico de Puerto Rico: señor LUIS A. CRESPO.

Representante de la Federación Internacional de Ciclismo: señor ARMINE CAMERON, de Venezuela.

Director Técnico de Ciclismo en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señor ALCIDES NAVARRO.

Director de Ceremonias de Ciclismo en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señor LUIS A. CRESPO.

ORGANIZACION INTERNACIONAL: Union Cycliste Internationale, señor RENE CHESAL, secretario general. París, Francia.

VENUE: Velódromo de Campo Rico. FECHA: Junio 14 a Junio 19. ASISTENCIA: 8,803 espectadores. RECAUDACION: \$2,200.75.

PARTICIPANTES: Barbados, Colombia, Cuba, El Salvador, Guatemala, Guyana, Jamaica, México, Trinidad-Tobago, Venezuela, y Puerto Rico.

Resumen de asistencia y recaudación en el deporte de ciclismo en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe:

Junio 14	4,356	\$1,089.00
Junio 15	1,269	317.25
Junio 16	Libre	000.00
Junio 17	1,192	298.00
Junio 18	Suspendido	-----
Junio 19	1,986	496.50

Clasificación por Equipos

1. Martín Rodríguez	CO	13h 12m 48s
Javier Suárez		
Carlos Montoya		
Pedro J. Sánchez		
2. Juan J. Pontaza	GA	13h 56m 47s
Luis E. Pineda		
Joel Aquino		
Benigno Rustrian		
3. Domingo López	VE	14h 01m 41s
Carlos Varella		
Gregorio Carrizales		
Armando Blanco		
4. Heriberto Díaz	MX	14h 10m 48s
Adolfo Belmonte		
Samuel Casillas		
Agustín Alcántara		

CICLISMO

Por primera vez se corrió el Ciclismo en Puerto Rico, en tiempos modernos, en un Velódromo. Fue construido en tiempo récord para los X Juegos.

Doce países participaron en la competencia con México, Colombia y Trinidad-Tobago dominando la justa.

La Prueba de Ruta, evento cumbre del Ciclismo, culminó en la conquista de las medallas de oro, plata y bronce por los ciclistas colombianos.

El detalle más interesante de la competencia de ciclismo fue la asistencia, que resultó muy por encima del total estimado preliminarmente.

ROGER GIBBON de Trinidad-Tobago, MARTIN RODRIGUEZ de Colombia y RADAMES TREVIÑO de México fueron los pedalistas estelares.

Ciclismo produjo una asistencia total de 8,803 espectadores con una recaudación de \$2,200.75.



PRUEBA DE RUTA — 160 KILOMETROS

Clasificación Individual

1. Martín Rodríguez	CO	4h 21m 09s
2. Javier Suárez	CO	4h 24m 47s
3. Carlos Montoya	CO	4h 26m 52s
4. Pedro J. Sánchez	CO	4h 35m 32s
5. Juan J. Pontaza	GA	4h 36m 49s
6. Domingo López	VE	4h 36m 49s
7. Luis E. Pineda	GA	4h 38m 37s
8. Carlos Varella	VE	4h 39m 27s
9. Heriberto Díaz	MX	4h 40m 49s
10. Joel Aquino	GA	4h 41m 21s
11. Adolfo Belmonte	MX	4h 43m 32s
12. Gregorio Carrizales	VE	4h 45m 25s
13. Armando Blanco	VE	4h 45m 25s
14. David A. Miranda	ES	4h 46m 27s
15. Samuel Casillas	MX	4h 46m 27s
16. Benigno Rustrian	GA	4h 46m 37s
17. Agustín Alcántara	MX	4h 50m 42s
18. Sergio Martínez	CU	4h 54m 30s
19. William Padró	PR	4h 54m 30s
20. Roberto A. García	ES	4h 56m 39s
21. Roberto Arana	ES	5h 01m 09s

El control de llegadas fue cerrado después de 45 minutos de la llegada del competidor que ocupó el primer lugar.

PRUEBA DE RUTA — 160 KILOMETROS

1959 en VE	Colombia
1962 en JA	Venezuela
1966 en PR	Colombia



● El equipo de México, ganador de la prueba de Persecución por Equipos, integrado por, de izquierda a derecha, Agustín Alcántara, Antonio Duque, Adolfo Belmonte y Radamés Treviño.

● **PRUEBA DE RUTA — 160 KILOMETROS**

1959 en VE.....	Antonio Montilla	.....	VE
1962 en JA	Francisco Mercado	.....	MX
1966 en PR	Martín Rodríguez	.....	CO

VELOCIDAD — 1,000 METROS "SCRATCH"

1. Roger Gibbon	.....	TT
2. José Mercado	.....	MX
3. Daniel Larreal	.....	VE
4. Phillip Green	.....	PR

FINALES

Por el Primer Lugar

1. Roger Gibbon (TT)	.....11" 2/10	12" 2/10
2. José Mercado (MX)	.....

Por el Tercer Lugar

3. Daniel Larreal (VE)	.....11" 8/10	11" 8/10
4. Phillip Green (PR)	.....

SEMIFINALES

Prueba 1

1. José Mercado (MX)	.....12" 7/10	12" 7/10
2. Phillip Green (PR)	.....

Prueba 2

1. Roger Gibbon (TT)	.....11" 6/10	11" 8/10
2. Daniel Larreal (VE)	.....

CUARTOFINALES

Prueba 1

1. Phillip Green (PR)	.....13" 1/10
2. Richard Brown (BR)	.....Eliminado

Prueba 2

1. Roger Gibbon (TT)	.....11" 7/10
2. Juan Reyes (CU)	.....Eliminado

Prueba 3

1. Daniel Larreal (VE)	.....1" 9/10
2. Brian Phillips (JA)	.....Eliminado

Prueba 4

1. José Mercado (MX)	.....12" 1/10
2. Juan A. Samayos (GA)	.....Eliminado

En eliminatorias vencieron Richard Brown (BR), Robert Gibbon (TT), Brian Phillips (JA), José Mercado (MX) y pasaron al "Repechaje" Juan A. Samayos (GA), Daniel Larreal (VE) y Juan Reyes (CU).

1,000 METROS CONTRA RELOJ

Clasificación Final

1. Roger GibbonTT.....	1m 11c 5/10
-----------------	--------------	-------------

1,000 METROS SCRATCH

1938 en PA.....	Oscar Layne	PA
1946 en CO.....	Oscar Layne	PA
1950 en GA.....	Oscar Layne	PA
1954 en MX.....	Rodolfo Umana	CO
1959 en VE.....	Mario Venegas	CO
1962 en JA.....	Mario Venegas	CO
1966 en PR.....	Roger Gibbons	TT

1,000 METROS CONTRA RELOJ

1938 en PA.....	Oscar Layne	PA
1946 en CO.....	Reinaldo Passeiro	CU
1950 en GA.....	Reinaldo Passeiro	CU
1954 en MX.....	Octavio Echeverri	CO
1959 en VE.....	Julio C. León	VE
1962 en JA.....	Roger Gibbons	TT
1966 en PR.....	Radamés Treviño	MX



2. José Mercado	MX	1m 15s 8/10
3. Edwin Torres	PR	1m 15s 9/10
4. David Defreitas	GY	1m 16s 9/10
5. Francisco Mata	VE	1m 17s 2/10
6. Luis Gainza	CU	1m 18s 5/10
7. Juan A. Samayoa	GA	1m 18s 7/10
8. Richard Brown	BR	1m 19s 7/10
9. Wrendel Foster	JA	1m 22s 2/10

damés Treviño (MX). Los mejores tiempos de perdedores lo tuvieron Evaristo Oliva (A), David Defreitas (GY) y Michael Stute (BR).

4,000 METROS PERSECUCION INDIVIDUAL

1962 en JA.....	Martín Rodríguez	CO
1966 en PR.....	Radamés Treviño	MX

PERSECUCION INDIVIDUAL — 4,000 METROS

1. Radamés Treviño	MX
2. Domingo Rivas	VE
3. David Defreitas	CU

FINALES**Por el Primer Lugar**

1. Radamés Treviño (MX)	4' 22" 5/10
2. Domingo Rivas (VE)	4' 22" 6/10

Por el Tercer Lugar

3. David Defreitas (GY)	5' 27" 6/10
4. Raúl Vázquez (CU)	5' 27" 7/10

SEMIFINALES**Prueba 1**

1. Radamés Treviño (MX)
2. David Defreitas (GY)

Prueba 2

1. Domingo Rivas (VE)
2. Raúl Vázquez (CU)

CUARTOFINALES**Prueba 1**

1. Radamés Treviño (MX)
2. Michael Stute (BR)

Treviño alcanzó a Stute en la quinta vuelta con tiempo de 2m 07s 1/10.

Prueba 2

1. Raúl Vázquez (CU)
2. Evaristo Oliva (GA)

Vázquez alcanzó a Oliva en la cotava vuelta con tiempo de 3m 24s 4/10.

Prueba 3

1. Domingo Rivas (VE)	5' 31" 7/10
2. William Padró (PR)	5' 43" 8/10

Prueba 4

1. David Defreitas (GY)	5' 34" 1/10
2. Errol Joseph (TT)	5' 36" 0/10

En eliminatorias vencieron Raúl Vázquez (CU), William Padró (PR), Errol Joseph (TT), Domingo Rivas (VE) y Ra-

PERSECUCION POR EQUIPOS

1. Equipo de México	3' 10" 2/10
2. Equipo de Venezuela	3' 9" 2/10
3. Equipo de Cuba	5' 22" 1/10
4. Equipo de Puerto Rico	5' 32" 1/10

FINALES**Por el Primer Lugar**

1. MEXICO — Radamés Treviño, Agustín Alcántara, Antonio Duque, Adolfo Belmonte.
2. VENEZUELA — Arsenio Chirino, Domingo, Rivas, Albeo Otazo, Francisco Mata.

México alcanzó a Venezuela a las 7½ vueltas con un tiempo de 3' 10" 2/10.

Por el Tercer Lugar

3. CUBA — Sergio Martínez, Inocente Lizano, Héctor Torres, Ricardo Saro. (5' 22" 2/10).
4. PUERTO RICO — William Padró, Alfredo Vargas, Edwin Torres, Phillip Green. (5' 32" 1/10).

SEMIFINALES**Prueba 1**

1. MEXICO
2. CUBA

México eliminó a Cuba al darle alcance en la décima primera vuelta, con tiempo de 4m 38s 7/10, mientras Cuba corría la décima vuelta, parando los cronómetros a los 4m 24s 9/10.

Prueba 2

1. VENEZUELA	5' 12" 8/10
2. PUERTO RICO	5' 25" 0/10

En eliminatorias se eliminó Jamaica con tiempo de 5' 45" 3/10. La clasificación de eliminatorias fue: (1) México 5' 05" 8/10; (2) Venezuela 5' 13" 3/10; (3) Puerto Rico 5' 29" 1/10; (4) Cuba 5' 32" 0/10; (5) Jamaica 5' 45" 3/10.

1,000 METROS PERSECUCION POR EQUIPOS

1938 en PA	Venezuela
1946 en CO	Venezuela
1950 en GA	Colombia
1954 en MX	Colombia
1959 en VE	Venezuela
1962 en JA	México
1966 en PR	México

CLAVADOS

La especialidad de Clavados forma parte del programa de Natación. La misma dirección de este deporte tuvo a su cargo la escenificación de la especialidad. Su asistencia y recaudación forma parte de la del deporte de la Natación en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.



México impuso su superioridad en Clavados, tanto en las pruebas de caballeros como en las de damas conquistando todas las medallas de oro.

La figura cumbre de la especialidad fue BERTHA BARALDI, ganadora de las pruebas de trampolín y plataforma. En ambas ocasiones su rival DORA HILDA HERNANDEZ se clasificó en el segundo puesto.

En resumen México ganó las cuatro medallas de oro y tres de plata. Colombia ganó una de plata y una de bronce, mientras que Puerto Rico ganó dos de bronce y Cuba una.

Competieron en la especialidad clavadistas de Colombia, Cuba, El Salvador, México, República Dominicana y Puerto Rico.

CLAVADOS DE PLATAFORMA

1. Luis N. de Rivera	MX	136.98
2. Diego Henao	CO	135.8
3. Alberto Moreno	CU	135.26
4. José de J. Robinson	MX	134.13
5. José Luis Ponce	CU	129.46
6. Luis Viera	CU	127.95
7. Jorge Telch	MX	125.26
8. Jerry Anderson	PR	124.41
9. Raúl Escobar	CO	124.40
10. Juan F. Morales	ES	99.10
11. Ramón Ríos	PR	87.55
12. Héctor Bas F.	PR	78.65

GANADORES ANTERIORES

1926 Federico Mariscal (MX)	—
1930 Federico Mariscal (MX)	—
1935 Antonio Mariscal (MX)	109.90
1938 Antonio Mariscal (MX)	106.10
1946 Joaquín Capilla (MX)	127.34
1950 Joaquín Capilla (MX)	124.73
1954 Joaquín Capilla (MX)	182.20
1959 Juan Botella (MX)	160.58
1962 Alvaro Gardiola (MX)	175.25
1966 Luis N. de Rivera (MX)	136.98

CLAVADOS DE PLATAFORMA - DAMAS

1. Berta Baraldi	MX	78.61
2. Dora Hilda Hernández	MX	75.56
3. Yolanda Feliciano	PR	56.76
4. Leonor Ponce	CU	55.46
5. Alodia Marcial	PR	53.41

GANADORES ANTERIORES

1938 Margaret Chapman (CU)	—
1946 Rosa G. Pardo (MX)	32.36
1950 Dolores Castillo (GA)	34.90
1954 Irma Lozano (MX)	80.42
1959 Elizabeth Schermer (VE)	66.50
1962 María T. Adames (MX)	96.50
1966 Berta Baraldi (MX)	78.61

CLAVADOS TRAMPOLIN 3 METROS - DAMAS

1. Dora Baraldi	MX	121.18
2. Dora H. Hernández	MX	117.74
3. Martha Manzano	CO	110.34
4. Maribel Suárez	PR	108.83
5. Alodia Marcial	PR	106.24
6. Utti Serrallés	PR	97.21
7. Leonor Ponce	CU	84.49

GANADORES ANTERIORES

1935 Margaret Chapman (CU)	66.20
1938 Margaret Chapman (CU)	64.85
1946 Lucía García (CU)	89.21
1950 Ivone Belastigoitia (MX)	84.21
1954 Irma Lozano (MX)	126.25
1959 María T. Adames (MX)	128.95
1962 María T. Adames (MX)	130.90
1966 Berta Baraldi (MX)	121.18

CLAVADOS TRAMPOLIN 3 METROS

1. José de J. Robinson	MX	166.25
2. Luis N. de Rivera	MX	157.14
3. Jerry Anderson	PR	153.90
4. Luis Viera	CU	146.12
5. Jorge Telch	MX	143.70
6. Diego Henao	CO	140.31
7. José L. Ponce	CU	137.40
8. Raúl Escobar	CO	135.93
9. Alberto Moreno	CU	135.85
10. Salvador A. Pérez	RD	116.05
11. Jaime L. Suárez	PR	113.22
12. Carlos M. Ravelo	RD	112.21

GANADORES ANTERIORES

1926 Federico Mariscal (MX)	—
1930 José P. Alderete (CU)	—
1935 Agustín Camacho	151.60
1938 José Castillo (CU)	162.82
1946 Joaquín Capilla (MX)	157.72
1950 Joaquín Capilla (MX)	147.68
1954 Joaquín Capilla (MX)	182.90
1959 Juan Botella (MX)	152.66
1962 Juan Botella (MX)	166.82
1966 José de J. Robinson (MX)	166.25



Presidente de la Federación de Deportes Ecuestres de Puerto Rico: licenciado GERMAN RIECKEHOFF SAMPAYO.

Delegado de la Federación de Deportes Ecuestres de Puerto Rico ante el Comité Olímpico de Puerto Rico: licenciado GERMAN RIECKEHOFF SAMPAYO.

Representante de la Federación de Deportes Ecuestres de Puerto Rico en el programa de los X Juegos: señor JAIME GONZALEZ OLIVER.

Director del programa Ecuestre en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: coronel FRANCISCO COSSIO.

ORGANIZACION INTERNACIONAL: Federation Equestre Internationale, Su Alteza Real el DUQUE DE EDIMBURGO, presidente. Bruselas, Bélgica.

VENUE: Estadio Municipal Hiram Bithorn.
FECHA: Junio 25. ASISTENCIA y RECAUDACION corresponden a las Ceremonias de Clausura.

ECUESTRES

El Deporte Ecuestre figuró en el programa de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe como "Deporte Internacional de Exhibición", siendo el número inicial en las Ceremonias de Clausura.

La Federación de Deportes Ecuestres de Puerto Rico se hizo cargo de esta fase del programa, presentando el evento denominado "Gran Premio de Saltos" en que intervino el juvenil Equipo Ecuestre de Puerto Rico.

Además se presentó un número de equitación de fantasía con la participación de veinte jinetes. Este número, presentado también exitosamente en el Madison Square Garden de Nueva York en ocasión de la Competencia Ecuestre Nacional, resultó muy lucido, con los jinetes guiando sus caballos a través de una serie de complicados ejercicios a los acordes de la típica danza puertorriqueña.



Juan Adolfo Rieckehoff en una de las pruebas presentadas en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

ESGRIMA

No teniendo Puerto Rico una Federación de Esgrima reconocida al tiempo de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, se designó al licenciado EMILIO SOLER MARI para organizar la competencia de este deporte. Su inclusión, no obstante no tener afiliación de una organización de ese deporte, se debió a que este es tradicionalmente uno de los deportes en el programa, y correspondiendo a una petición que al efecto formulara el Comité Olímpico de Panamá.

La competencia se efectuó en el Salón "Ponce de León" del Hotel San Jerónimo-Hilton en el sector del Condado, utilizándose por primera vez en Puerto Rico una pista electrónica.

Resultó muy lucida la presentación del deporte, el que acumuló una asistencia total de 2,297 espectadores que produjeron en taquilla una recaudación de \$2,297.00.



Representante de la Federación Internacional de Esgrima: señor TRACY JAEKEL, de Islas Virgenes.

Director Técnico de Esgrima en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: JEAN LESIEUX.

Director de Ceremonias de Esgrima en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: licenciado EMILIO SOLER MARI.

ORGANIZACION INTERNACIONAL: Federation International d'Esgrime, señor PIERRE FERRI, presidente. París Francia.

VENUE: Salón Ponce de León, Hotel San Jerónimo-Hilton. FECHA: Junio 16 a Junio 23. ASISTENCIA: 2,297 espectadores. RECAUDACION: \$2,297.00.

PARTICIPANTES: Antillas Neerlandesas, Colombia, Cúba, Islas Virgenes, Jamaica, México, Panamá, Venezuela y Puerto Rico.

Resumen de asistencia y reanudación en el deporte de Esgrima en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe:

Junio 16	220	\$220.00
Junio 17	462	462.00
Junio 18	358	358.00
Junio 19	181	181.00
Junio 20	305	305.00
Junio 21	292	292.00
Junio 22	219	219.00
Junio 23	260	260.00

Las competencias de Esgrima se efectuaron en el Salón Ponce de León del Hotel San Jerónimo-Hilton. Se proveyó acomodo para 150 espectadores.

MUJERES

FLORETE INDIVIDUAL

1. Belkis V. Leal	VE
2. Mireya Rodríguez	CU
3. Josefina Navarro	VE
4. Norma Santini	VE
5. Myrna Anselma	AN
6. Aleida Rubio	CO

Participantes

CUBA — Mireya Rodríguez, Alina Expósito, Norma Obrador.

VENEZUELA — Belkis V. Leal, Norma Santini, Josefina Navarro.

ANTILLAS NEERLANDESAS — Myrna Anselma, Brígida G. Krans.

COLOMBIA — Elizabeth P. Valdés, Mery Beiarano, Aleida Rubio.

PUERTO RICO — Gloria Colón, Sonia Pagán, Zaida Casals.

FLORETE INDIVIDUAL — DAMAS

1938 Gloria Shelton	PA
1946 Stella E. de Pínel	PA
1954 Ursula M. Selle	VE
1959 Josefina Navarro	VE
1962 Mirella Rodríguez	CU
1966 Belkis V. Leal	VE

FLORETE POR EQUIPOS

- Equipo de Cuba
- Equipo de Venezuela
- Equipo de Colombia
- Equipo de Puerto Rico

FLORETE POR EQUIPOS — DAMAS

1938 en Panamá	México
1959 en Venezuela	Venezuela
1962 en Jamaica	Panamá
1966 en Puerto Rico	Cuba

HOMBRES

FLORETE	1. Luis Morales	.....CU
	2. Enrique Penabella	.....CU
	3. Héctor Abuenza	.....MX
	4. Ernesto Sastre	.....CO
	5. Rigoberto García	.....VE
	6. Orlando Ruiz	.....CU



PARTICIPANTES EN FLORETE: Abuenza (MX), Anaya (PA), Benítez (PR), Calderón (MX), Cícero (MX), García (VE), Jackson (JA), Melo (VE), Michel (JA), Morales (CU), Nastralla (JA), O'Hara (IV), Penabella (CU), Pérez (PR), Plan-tijón (AN), Posada (CO), Rivera (PR), Ruiz (CU), Salazar (VE), Sastre (CO), Strander (AN), Tamayo (CO), Torres (PA), Vlieg (PA).

FLORETE INDIVIDUAL — HOMBRES

1926	Ramón Fonst	.....CU
1930	Ramón Fonst	.....CU
1935	Raimundo Izcoa	.....MX
1938	Raimundo Izcoa	.....MX
1946	Jorgge Agostini	.....CU
1950	Eduardo Guirola	.....GA
1954	Gabriel Blando	.....CO
1959	Jesús Gruber	.....VE
1962	Emilio Echeverri	.....CO
1966	Luis Morales	.....CU

FLORETE POR EQUIPOS

1. Equipo de Cuba
2. Equipo de México
3. Equipo de Venezuela
4. Equipo de Colombia
5. Equipo de Panamá
6. Equipo de A. Neerlandesas

FLORETE POR EQUIPOS — HOMBRES

1930	en Cuba	.....México
1935	en El Salvador	.....México
1938	en Colombia	.....Cuba
1950	en Guatemala	.....Cuba
1954	en México	.....Cuba
1959	en Venezuela	.....Venezuela
1962	en Jamaica	.....Colombia
1966	en Puerto Rico	.....Cuba

ESPADA	1. Díaz	.....CU
	2. Fernández	.....VE
	3. Guevara M.	.....MX
	4. Oliveros	.....CU
	5. Guevara I.	.....MX
	6. Hellement	.....AN



PARTICIPANTES EN ESPADA: Almada (MX), Díaz (CU), Drayer (VE), Fernández (CU), Fernández (PR), Fernández (VE), Ferrer (PR), I. Guevara (MX), M. Guevara (MX), Hellement (AN), Jessurum (AN), Melo (VE), Modelo (PA), O'Hara (IV), Oliveros (CU), Peña (PR), Pinilla (CO), Sastre (CO), Smith (AN), Smith (PA), Tamayo (CO), Torres (PA), Wynne (IV).

ESPADA INDIVIDUAL — HOMBRES

1926	Ramón Fonst	.....Cuba
1930	Ramón Fonst	.....Cuba

1935	Antonio Haro-Oliva	.....México
1938	Eugenio Gárate	.....Cuba
1946	Carlos Lamar	.....Cuba
1950	Benito Ramos	.....México
1954	Roberto García	.....Cuba
1959	Emilio Echeverri	.....Colombia
1962	Sergio Escobedo	.....México
1966	José A. Díaz	.....Cuba

ESPADA POR EQUIPOS

1. Equipo de Colombia
2. Equipo de Venezuela
3. Equipo de México
4. Equipo de A. Neerlandesas
5. Equipo de Cuba
6. Equipo de Puerto Rico

ESPADA POR EQUIPOS — HOMBRES

1930	en Cuba	.....México
1935	en El Salvador	.....Cuba
1938	en Panamá	.....Cuba
1946	en Colombia	.....Cuba
1950	en Guatemala	.....Cuba
1954	en México	.....Cuba
1959	en Venezuela	.....México
1962	en Jamaica	.....México
1966	en Puerto Rico	.....Colombia

SABLE

1. Ibarzábal	.....CU
2. Penabella	.....CU
3. Boutmy	.....AN
4. Muller	.....AN
5. Calderón	.....MX
6. Jessurum	.....AN

PARTICIPANTES EN SABLE: Abuenza (MX), Acevedo (PR), Arévalo (VE), Avila (VE), Boutmy (AN), Calderón (MX), Fernández (PA), García (VE), Gómez (MX), Hernández (CO), Ibarzábal (CU), Jessurum (AN), Martínez (CU), Muller (AN), Pantoja (PR), Penabella (CU), Pérez (PR), Posada (CU), Smith (PA), Vlieg (PA), Wynne (IV).

SABLE INDIVIDUAL — HOMBRES

1926	Ramón Fonst	.....Cuba
1930	David Aizcorbe	.....Cuba
1935	Antonio Haro-Oliva	.....México
1938	Antonio Haro-Oliva	.....México
1946	Adolfus Boutmy	.....A. Neerlandesas
1950	Laurens Luzhman	.....A. Neerlandesas
1954	Benito Ramos	.....México
1959	Jean Boutmy	.....A. Neerlandesas
1962	Jean Boutmy	.....A. Neerlandesas
1966	Miguel Ibarzabal	.....Cuba

SABLE POR EQUIPOS

1. Equipo de Cuba
2. Equipo de A. Neerlandesas
3. Equipo de México
4. Equipo de Colombia

SABLE POR EQUIPOS — HOMBRES

1935	en ES	.....México
1938	en Panamá	.....México
1946	en Colombia	.....Cuba
1950	en Guatemala	.....A. Neerlandesas
1954	en México	.....Venezuela
1959	en Venezuela	.....A. Neerlandesas
1962	en Jamaica	.....A. Neerlandesas
1966	en Puerto Rico	.....Cuba

FUTBOL

La competencia de Fútbol resultó muy lucida, con México conquistando la medalla de oro, seguido por Antillas Neerlandesas, ganador de la medalla de plata y Cuba que finalizó en tercer puesto, por "goal average" sobre El Salvador.

Solamente los mexicanos lograron vencer a Antillas Neerlandesas, lo que hicieron con anotación de 2-0. Los mexicanos finalizaron invictos.

Cuba y El Salvador tuvieron igual número de victorias y derrotas, 1-2 respectivamente, y su encuentro particular quedó empatado sin anotaciones, pero los cubanos marcaron diez goles contra solamente cinco los salvadoreños.

Una victoria también obtuvo Jamaica, pero perdió sus otros cuatro encuentros. Puerto Rico no obtuvo victorias, empatando dos juegos y perdiendo tres. Sus muy honrosos empates fueron frente a Cuba a un gol y frente a El Salvador a dos goles.

Fútbol produjo una asistencia total de 13,573 espectadores con una recaudación de \$3,393.25.

RESULTADOS

TABLA DE POSICIONES

PARTICIPANTES	J	G	E	P	PT.	GF	GC
México	5	5	0	0	10	11	2
Antillas Neerlandesas	5	4	0	1	8	11	4
Cuba	5	1	2	2	4	10	5
El Salvador	5	1	2	2	4	5	9
Jamaica	5	1	0	4	2	4	10
Puerto Rico	5	0	2	3	2	3	13

La medalla de bronce se definió por "goal average" correspondiendo a Cuba sobre El Salvador.

MEXICO

(Ganó 5, Perdió 0, Tablas 0)

1 — Jamaica	0
2 — Puerto Rico	0
5 — El Salvador	2
2 — A. Neerlandesas	2
1 — Cuba	0

A. NEERLANDESAS

(Ganó 4, Perdió 1, Tablas 0)

4 — Puerto Rico	0
1 — Jamaica	0
0 — México	2
4 — Cuba	0
2 — El Salvador	0

CUBA

(Ganó 1, Perdió 2, Tablas 2)

0 — El Salvador	0
1 — Puerto Rico	0
7 — Jamaica	0
2 — A. Neerlandesas	4
4 — México	1



Presidente de la Asociación de Fútbol Aficionado de Puerto Rico: señor JOSE LAUREANO CANTERO.

Delegado de la Asociación de Fútbol Aficionado de Puerto Rico ante el Comité Olímpico de Puerto Rico: señor JOSE LAUREANO CANTERO.

Representante de la Federación Internacional de Fútbol Aficionado: señor MORDY L. MADURO, de Antillas Neerlandesas.

Director Técnico de Fútbol en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señor JOSE LAUREANO CANTERO.

Director de Ceremonias de Fútbol en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señor JOSE LAUREANO CANTERO.

ORGANIZACION INTERNACIONAL: Federation Internationale de Football Association, señor MORDY L. MADURO, vicepresidente. Zurich, Suiza.

VENUE: Cancha de Fútbol de Country Club y Parque de Fútbol de Baldrich. FECHAS: Junio 12 a Junio 22. ASISTENCIA: 13,573 espectadores. RECAUDACION: \$3,393.25.

PARTICIPANTES: Antillas Neerlandesas, Cuba, El Salvador, Jamaica, México y Puerto Rico.

Resumen de asistencia y recaudación en el deporte de Fútbol en los X Juegos Deportivos y Centroamericanos y del Caribe:

Junio 12	2,076	\$519.00
Junio 13	2,806	701.50
Junio 14	2,097	524.25
Junio 15	1,883	470.75
Junio 16	993	248.25
Junio 17	Libre	000.00
Junio 18	Suspendido	—
Junio 19	1,179	294.75
Junio 20	1,232	308.00
Junio 21	Libre	000.00
Junio 22	1,307	326.75



X JUEGOS



PUERTO RICO 1966

PROMOCION DE COMPETENCIAS

La promoción directa de los distintos deportes y sus torneos, se realizó por la Sección de Prensa separadamente de la celebración de los juegos en sí.

Tal promoción directa se hizo intensamente antes de iniciarse la competencia, con la cooperación de la prensa, radio y televisión deportiva local. Una vez se inició la competencia, quedó en manos de los servicios informativos el mantener al público informado de los resultados de las competencias.

Los derechos de trasmisión local de las actividades deportivas durante los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe fueron adquiridos por Producciones Tommy Muñiz, que a su vez cedió tales derechos a emisoras y productores locales.

También se hicieron transmisiones radiales y se tomaron películas para otros países, sin costo alguno para éstos, manteniéndose así una tradición de los Juegos.

El uso de los afiches también facilitó la promoción de las actividades.

Muchas firmas comerciales utilizaron también la prensa para enviar sus saludos de bienvenida a las delegaciones visitantes.

EL SALVADOR

(Ganó 1, Perdió 2, Tablas 2)

0 — Cuba	0
2 — México	5
2 — Puerto Rico	2
1 — Jamaica	0
0 — A. Neerlandesas	2

JAMAICA

(Ganó 1, Perdió 4, Tablas 0)

0 — México	1
0 — A. Neerlandesas	1
0 — Cuba	7
0 — El Salvador	1
4 — Puerto Rico	0

PUERTO RICO

(Ganó 0, Perdió 3, Tablas 2)

0 — A. Neerlandesas	4
0 — México	2
2 — El Salvador	2
1 — Cuba	1
0 — Jamaica	4



Tres partidos finalizaron empatados en la competencia de Fútbol de los Décimos Juegos, figurando Puerto Rico, Cuba y El Salvador dos veces... Cuba empató con El Salvador y Puerto Rico a cero y a uno respectivamente; Puerto Rico y El Salvador empataron a dos... Cuatro partidos finalizaron con la anotación mínima de 1-0...

El torneo de Fútbol produjo para la afición puertorriqueña a este deporte la grata sorpresa de "casa llena" en más de una ocasión evidenciándose así que el deporte está en la ruta de recobrar su antiguo colorido en Puerto Rico.

También resultó agradable para el deporte puertorriqueño la excelente demostración del bisoño "once" borincano. Falto de fuego internacional, no obstante dió buena cuenta de sí frente a sus más experimentados rivales. Sus dos empates resultan ser los únicos partidos en estos Juegos en que el equipo de Puerto Rico no resulta derrotado.



GANADORES ANTERIORES EN FUTBOL

1930 en Cuba	Cuba
1935 en El Salvador	México
1938 en Panamá	México
1946 en Colombia	Colombia
1950 en Guatemala	A. Neerlandesas
1954 en México	El Salvador
1959 en Venezuela	México
1962 en Jamaica	A. Neerlandesas
1966 en Puerto Rico	México

JUDO

El Judo, deporte que emergió con estatura olímpica en los Juegos de Tokio en 1964, formó parte por primera vez de un programa de Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe en los X Juegos en Puerto Rico.

Originalmente se había anunciado el deporte como "Deporte Internacional de Exhibición" pero el interés de varios países en que se incluyera como deporte de competencia, logró el cambio apetecido a través de una decisión del Comité Organizador.

Aunque la participación no fue tan numerosa como se esperaba, la competencia resultó muy lucida, efectuándose en el Pequeño Coliseo de Levittown.

La asistencia total fue de 2,677 espectadores con una recaudación de \$1,338.50.



Presidente de la Federación de Judo de Puerto Rico: señor VICENTE MAYOL.

Delegado de la Federación de Judo de Puerto Rico ante el Comité Olímpico de Puerto Rico: coronel JOSE A. LOUBRIEL.

Representante de la Federación Internacional de Judo: señor MATSAYUKI TAKAHAMA, de Japón.

Director Técnico de Judo en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señor MATSAYUKI TAKAHAMA.

Director de Ceremonias de Judo en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: coronel JOSE A. LOUBRIEL.

ORGANIZACION INTERNACIONAL: Federation Internationale de Judo, señor BONET MAURY, secretario general. Tokio, Japón.

VENUE: Pequeño Coliseo de Levittown. FECHAS: Junio 15 a Junio 17. ASISTENCIA: 2,677 espectadores. RECAUDACION: \$1,338.50.

PARTICIPANTES: Antillas Neerlandesas, Cuba, Guatemala, México, Panamá, Venezuela y Puerto Rico.

Resumen de asistencia y recaudación en el deporte de Judo en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe:

Junio 15	1,258	\$629.00
Junio 16	766	383.00
Junio 17	653	326.50

División Menor

1. Luis Gastón	CU
2. Carlos Espinosa	MX
3. Gerardo Estrada	GA
4. José Medina	PA
5. David Colón	PR

División Ligera

1. René Arredondo	MX
2. Roberto Sánchez	CU
3. Rolando Aguiar	GA
4. Gabriel Morales	VE
5. José Mendoza	VE
6. Juan Rivera	PR

También participaron: H. Sánchez (PA), F. Cáceres (GA), L. Floridas (AN).

División Mediana

1. Gabriel Goldschmeid	MX
2. Jorge Lugo	VE
3. Salvador Santiago	PR
4. Humberto Medina	CU
5. Angel Frías	VE

También participaron: R. Perri (AN), C. León (CU), A. Ryall (PR), O. Britton (PA), R. Sharp (AN).

División Semipesada

1. Rolando Sánchez	CU
2. Cornelius Rypkema	AN
3. Fernando Goldschmeid	MX
4. José Chandri	PR

También participaron: A. Yurrita (GA), R. Cáceres (GA).

División Pesada

Solamente se registró Enver Azzizi Jr. de Puerto Rico.

Categoría Abierta

1. Salvador Goldschmeid	MX
2. David Canino	PR
3. Ibrahim Cepero	CU
4. Marcelino Boldú	VE
5. Claudio Smith	AN
6. Jorge Rinaldi	VE



Las medallas de oro en Judo en los Décimos Juegos se distribuyeron como sigue: México 3, Cuba 2 y Puerto Rico 1... El éxito de la primera presentación del Judo en estos Juegos presagia el mantenimiento del mismo en el programa de la actividad...



Presidente de la Federación de Levantamiento de Pesas de Puerto Rico: ingeniero RAMON ARCE CRESPO.

Delegado de la Federación de Levantamiento de Pesas de Puerto Rico ante el Comité Olímpico de Puerto Rico: ingeniero RAMON ARCE CRESPO.

Representante de la Federación Internacional de Levantamiento de Pesas: señor CLARENCE H. JOHNSON, de Estados Unidos.

Director Técnico de Levantamiento de Pesos en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: ingeniero JUAN SANTANA.

Director de Ceremonias de Levantamiento de Pesos en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: NESTOR FIGARELLA

ORGANIZACION INTERNACIONAL: Federation Internationale Halterophile et Culturiste, señor OSCAR STATE, secretario general. Middlesex, Inglaterra.

VENUE: Teatro Municipal Tapia. FECHAS: Junio 13 a Junio 19. ASISTENCIA: 2,487 espectadores. RECAUDACION: \$1,297.75.

PARTICIPANTES: Antillas Neerlandesas, Barbados, Colombia, Cuba, El Salvador, Guatemala, Guyana, Islas Vírgenes, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, República Dominicana, Trinidad-Tobago, y Puerto Rico.

Resumen de asistencia y recaudación en el deporte de Levantamiento de Pesas en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe:

Junio 13	.....652	.....\$315.25
Junio 14	.....280	.....147.75
Junio 15	.....322	.....167.75
Junio 16	.....348	.....183.75
Junio 17	.....292	.....157.25
Junio 18	.....304	.....172.25
Junio 19	.....289	.....153.75

Las medallas de oro en Levantamiento de Pesos en los Décimos Juegos se distribuyeron como sigue: Puerto Rico 3, Cuba 2, Panamá 1, Trinidad-Tobago 1... Fernando Báez y Angel V. Pagán de Puerto Rico repitieron sus triunfos de Jamaica...

LEVANTAMIENTOS

CATEGORIA GALLO	PAIS	Press	Snatch	Ci&Jk	Total
1. Fernando Báez	....PR	110.0	90.0	127.5	327.0
2. Martín Díaz	.....GY	95.0	95.0	125.0	315.0
3. Manuel Mateos	...MX	97.5	87.5	122.5	307.5
4. Anthony Phillips	..BR	97.5	90.5	120.0	307.5
5. Guillermo Boyd	...PA	90.0	82.5	117.5	290.0
6. Rolando Chan	....CU	82.5	92.5	112.5	287.5
8. Ramón Valentín	..RD	85.0	77.5	102.5	265.0
9. Roberto de Jesús	..GU	00.0	00.0	000.0	000.0

CATEGORIA PLUMA	PAIS	Press	Snatch	Ci&Jk	Total
1. Ildefonso Lee	....PA	105.0	105.0	132.5	342.5
2. Mauro Alanis	....MX	95.0	92.5	135.0	322.0
3. Sergio Méndez	....CU	102.5	95.0	125.0	322.5
4. Israel Martínez	...PA	102.5	90.0	120.0	312.5
5. Héctor D. Curiel	..AN	95.0	90.0	125.0	310.0
6. Carlos Pérez	.....NI	95.0	77.5	115.0	287.5
7. Pedro Serrano	....PR	100.0	00.0	000.0	000.0
8. Winston R. Bourne	..BR	000.0	00.0	000.0	000.0

CATEGORIA LIGERA	PAIS	Press	Snatch	Ci&Jk	Total
1. Pastor Rodríguez	..CU	120.0	110.0	145.0	375.0
2. Arnaldo Muñoz	...CU	117.5	115.0	140.0	372.5
3. Hugo Gittens	....TT	120.0	110.0	140.0	370.0
4. Mirro Marco	.....AN	105.0	97.5	125.0	327.5
5. Miguel Alvarez	....NI	100.0	90.0	122.5	312.5
6. Ramón S. Medina	..RD	92.5	82.5	110.0	258.0
7. George N. Bramble	..BR	00.0	00.0	000.0	000.0

CATEGORIA MEDIANA	PAIS	Press	Snatch	Ci&Jk	Total
1. Angel V. Pagán	...PR	125.0	120.0	150.0	395.0
2. Rudy E. Monk	...AN	122.5	110.0	140.0	372.5
3. Vicente Osorio	....CU	110.0	102.5	135.0	347.5
4. Ricardo Valdivieso	..ES	110.0	97.5	122.5	330.0
5. Mario A. Hernández	..ES	102.5	85.0	125.0	312.5
6. Bienvenido Polanco	..RD	105.0	87.5	120.0	312.5
7. José Postigo	.....RD	85.0	85.0	120.0	290.0

CATEGORIA LIGERO PESADA	PAIS	Press	Snatch	Ci&Jk	Total
1. José M. Figueroa	..PR	137.5	125.0	155.0	417.5
2. Fortunado Ryan	..AN	132.5	112.5	160.0	405.5
3. David Harry	...TT	122.5	127.5	152.5	402.5
4. César Gaudín	....PR	122.5	115.0	155.0	392.5
5. Juan Benavides	..CU	125.0	117.5	150.0	392.5
6. Hal O'Neell	....BR	125.0	115.0	142.5	382.5
7. Luis Gravini	....CO	122.5	117.5	140.0	380.0
8. Henry Phillips	...PA	127.5	105.0	132.5	365.0
9. Felipe Pacheco	..MX	117.5	110.0	130.0	357.5
10. Fred Marville	....BR	120.0	110.0	000.0	000.0
11. Glauco J. Cruz	...CO	000.0	000.0	000.0	000.0

CATEGORIA MEDIO PESADA	PAIS	Press	Snatch	Ci&Jk	Total
1. C. Somodevilla	...CU	130.0	115.0	167.5	412.5
2. Fernando Torres, h.	..PR	137.5	117.5	152.5	407.5
3. Dudley Lawson	...JA	125.0	125.0	152.5	402.5
4. R. W. Roosevelt	..AN	125.0	115.0	155.0	395.0
5. Hiram Lozano	....CO	120.0	105.0	137.5	362.5
6. F. Basagoitia	....ES	112.5	100.0	137.5	350.0

CATEGORIA PESADA	PAIS	Press	Snatch	Ci&Jk	Total
1. Brandon Bailey	....TT	165.0	122.5	167.5	455.0
2. Leston Sprauve	....IV	145.0	132.5	160.0	437.0
3. Antonio Ochoa	...CO	130.0	115.0	150.0	395.0
4. Héctor Céspedes	..CO	122.5	110.0	137.5	370.0
5. José R. Moreno	...ES	120.0	105.0	140.0	365.0



Ganadores en Levantamiento de Pesas en Juegos Centroamericanos y del Caribe.

CATEGORIA GALLO

1950	Nicolás Vivas Rosaly	PR	272.8
1954	Angel Famiglietti	PA	280.0
1959	Angel Famiglietti	PA	302.5
1962	Fernando Luis Báez	PR	305.0
1966	Fernando Luis Báez	PR	327.5

CATEGORIA PLUMA

1938	Luis Ligget Simmons	PR	251.7
1946	Rodney A. Wilkes	TT	312.9
1950	Rodney A. Wilkes	TT	288.6
1954	Carlos Chávez	PA	317.5
1959	Carlos Chávez	PA	322.5
1962	Pedro Serrano	PR	332.5
1966	Ildefonso Lee	PA	342.5

CATEGORIA LIGERA

1938	Chester Field	PA	297.1
1946	Carl de Souza	TT	326.6
1950	Alfredo López	PR	318.2
1954	Glaucó León	VE	317.5
1959	Ney López	CO	352.5
1962	Angel V. Pagán	PR	352.5
1966	Pastor Rodríguez	CU	375.0

CATEGORIA MEDIANA

1938	Edgar C. Williams	JA	301.6
1946	Orlando Garrido	CU	347.0
1950	Orlando Garrido	CU	359.1
1954	Silverio J. Suárez	CU	347.0
1959	Jim Parks	GY	362.5
1962	Ney López	CO	392.5
1966	Angel V. Pagán	PR	395.0

CATEGORIA LIGERO PESADA

1938	Ramón Hermidas	PA	285.8
1946	Oscar Alvarez	CU	362.9
1950	Guillermo Sellis	PA	350.0
1954	Orlando Garrido	CU	347.5
1959	José A. Flores	VE	390.0
1962	Jaime Rojas	CO	392.5
1966	José M. Figueroa	PR	417.5

CATEGORIA MEDIO PESADA

1954	Arturo Folla	PR	367.5
1959	Rogelio Paredes	PA	380.0
1962	Enrique Gittens	VE	412.5
1966	Claudio Somodeville	CU	412.5

CATEGORIA PESADA

1938	Oswaldo G. Charles	JA	328.9
1946	Eduardo Parera	CU	353.8
1950	Herman Reeves	PA	375.0
1954	Eduardo Adriana	AN	380.0
1959	Eduardo Adriana	AN	430.0
1962	Brandon Bailey	TT	427.8
1966	Brandon Bailey	TT	455.0

El Teatro Municipal "Tapia" de San Juan es probablemente la más antigua construcción que se haya utilizado en unos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Fué construido en el año 1835 por suscripción popular, siendo Gobernador de Puerto Rico don Miguel de la Torre, a cuya iniciativa se debió la construcción.



Dos medallas de oro de Puerto Rico en Levantamiento de Pesas, Fernando Báez, a la izquierda y Angel V. Pagán.



La competencia de Levantamiento de Pesas abrió el programa de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe y el puertorriqueño FERNANDO BAEZ, al ganar en la categoría gallo, se adjudicó la primera medalla de oro otorgada en la justa.

Cuba fue el más distinguido competidor en el deporte, con Puerto Rico prácticamente pisándole los talones. De acuerdo con la puntuación establecida para equipos en este deporte, Cuba se anotó 30 puntos y Puerto Rico 29, con Antillas Neerlandesas en el tercer lugar acumulando 18 puntos.

Puerto Rico logró tres medallas de oro, Cuba dos y una cada uno Panamá, y Trinidad-Tobago.

Con la excepción de la categoría medio pesada, se establecieron nuevas marcas en las restantes divisiones.

La justa de Levantamiento de Pesas se efectuó en el histórico Teatro Municipal "Tapia" de la capital. La asistencia total fue de 2,487 espectadores, con una recaudación de \$1,297.75.



Presidente de la Federación de Lucha de Puerto Rico: señor JORGE SOTO RIVERA.

Delegado de la Federación de Lucha de Puerto Rico ante el Comité Olímpico de Puerto Rico: señor JORGE SOTO RIVERA.

Representante de la Federación Internacional de Lucha: señor JAMES STEVENS.

Director Técnico de Lucha en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señor JAMES STEVENS, de Estados Unidos.

Director de Ceremonias de Lucha en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: JORGE SOTO RIVERA.

ORGANIZACION INTERNACIONAL: Federation Internationale de Lutte Amateur, señor ROGER COULON, presidente. París, Francia.

VENUE: Pequeño Coliseo de Levittown. FECHAS: Junio 21 a Junio 23. ASISTENCIA: 1,278 espectadores. RECAUDACION: \$319.50.

PARTICIPANTES: Colombia, Cuba, Guatemala, Islas Virgenes, México, Panamá, República Dominicana, Venezuela y Puerto Rico.

Resumen de asistencia y recaudación en el deporte de Lucha en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe:

Junio 21	693	\$173.25
Junio 22	288	72.00
Junio 23	297	74.25

La urna en que ardió el Fuego Azteca durante los Décimos Juegos en el Estadio Municipal "Hiram Bithorn" fue un obsequio de las Empresas Ferré. Fue diseñada por el arquitecto José M. Pons y fundida en bronce en la Porto Rico Iron Works..

LUCHA



Panamá insistió en la inclusión del deporte de Lucha Olímpica en el programa general de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, lo cual resultó en un gran estímulo para Puerto Rico. En término de pocos meses se organizó la Federación de Lucha de Puerto Rico, se adiestró un equipo y se incluyó el deporte en el programa.

Como era de esperarse, fue el deporte de menor asistencia y recaudación. Solamente 1,278 espectadores concurren a los tres programas presentados, con una recaudación de \$319.50.

RESULTADOS DE LUCHA

Peso Mosca

1. Miguel TachínCU
 2. Wanerge A. CastilloPA
 3. Carlos GonzálezVE
- También participaron: Jorge Rosado (MX), Gerardo León (CO), Dorindo Castro (GA), Roberto Camacho (IV), José E. Defrán (RD), Julius Wiggins (PR).

Peso Gallo

1. Moisés LópezMX
 2. Eduardo CampbellPA
 3. Octavio VélezCO
- También participaron: Nelson Sosa (RD), Luis Febles (VE), Eddie López (PR), Arnold David (IV).

Peso Pluma

1. Francisco RamosCU
 2. Fenelón DíazVE
 3. Cisco CarrasquilloPR
- También participaron: José E. Dourth (RD), Juan Brannigan (IV), Angel A. Aldama (GA), José A. Aparicio (PA).

Peso Ligero

1. Mario TovarMX
 2. Rafael A. DuránVE
 3. Severino AguilarPA
- También participaron: Joseph Boschuete (IV), Mike Arrowood (PR), José Palomino (CO), José E. Miranda (RD), Quintín García (CJ).

Peso Welter

1. Lupe LaraCU
 2. Iván DavidIV
 3. Hermes O. OrtegaPA
- También participaron: Raúl López (MX), Elias J. Viloría (VE), Ray Sánchez (PR), Tirso A. Núñez (RD).

Peso Mediano

1. Castor GómezCU
 2. Alejandro J. GuevaraVE
 3. Rubén D. GattiPA
- También participó: Jorge González (PR).

★ Solamente Cuba y México ganaron medallas de oro en la competencia de Lucha Olímpica de los Décimos Juegos, ganando 6 los cubanos y dos México...

Peso semicompleto

1. Juan CaballeroCU
2. Sión E. CohenPA
3. Freddy PhillipVE

También participó: Ted Dale (IV).

Peso Completo

1. Javier CamposCU
2. Fernando GonzálezPA
3. Salvador EscorcheVE

También participó: David Canino (PR).

GANADORES ANTERIORES EN LUCHA**PESO MOSCA**

- | | | |
|------|-----------------|--------|
| 1950 | Barocio García | México |
| 1954 | Nicolás Basurto | México |
| 1959 | Jorge Rosado | México |
| 1962 | Jorge Rosado | México |
| 1966 | Miguel Tachín | Cuba |

PESO GALLO

- | | | |
|------|------------------|-----------|
| 1935 | Antonio Rubio | México |
| 1938 | Mario Ruiz | Cuba |
| 1946 | Augusto Alvarado | Panamá |
| 1950 | Oswaldo Johnston | Guatemala |
| 1954 | Leonardo Basurto | México |
| 1959 | Eduardo Campbell | Panamá |
| 1962 | Eduardo Pampbell | Panamá |
| 1966 | Moisés López | México |

PESO PLUMA

- | | | |
|------|-----------------|--------|
| 1935 | Guadalupe Leal | México |
| 1938 | George Jones | Panamá |
| 1946 | Raúl Guerra | Cuba |
| 1950 | Luis Agramonte | Cuba |
| 1954 | Antonio Ramírez | Cuba |
| 1959 | Roberto Valleso | México |
| 1962 | Roberto Valleso | México |
| 1966 | Francisco Ramos | Cuba |

PESO LIGERO

- | | | |
|------|-----------------|--------|
| 1935 | Manuel Pardo | Cuba |
| 1938 | Harry Smith | Panamá |
| 1946 | Jesús Rodríguez | Cuba |
| 1950 | José M. López | Cuba |
| 1954 | Mario Tovar | México |
| 1959 | Mario Tovar | México |
| 1962 | Mario Tovar | México |
| 1966 | Mario Tovar | México |

PESO WELTER

- | | | |
|------|---------------|--------|
| 1935 | Alfredo Baeza | México |
| 1938 | Mario Tovar | México |



- | | | |
|------|------------------|--------|
| 1946 | Alberto E. Assam | México |
| 1950 | Mario Acosta G. | Cuba |
| 1954 | José M. López | México |
| 1959 | Antonio Rosado | México |
| 1962 | Juan Flores | México |
| 1966 | Lupe Lara | Cuba |

PESO MEDIANO

- | | | |
|------|------------------|-----------|
| 1935 | Manuel Sarría | Cuba |
| 1938 | Roy McLean | Panamá |
| 1946 | José M. Albiñana | Cuba |
| 1950 | Assam Rabay | México |
| 1954 | Assam Rabay | México |
| 1959 | Juan Flores | México |
| 1962 | Pedro Pacheco | Venezuela |
| 1966 | Castor Gómez | Cuba |

PESO SEMICOMPLETO

- | | | |
|------|------------------|-----------|
| 1935 | Rafael Bárcena | Cuba |
| 1938 | Rafael Bárcena | Cuba |
| 1946 | Roy Richards | Panamá |
| 1950 | José M. Albiñana | Cuba |
| 1954 | Israel Sánchez | Cuba |
| 1959 | César Ferreras | Venezuela |
| 1962 | César Ferreras | Venezuela |
| 1966 | Juan Caballero | Cuba |

PESO COMPLETO

- | | | |
|------|--------------------|--------|
| 1935 | Wilfredo Rodríguez | Cuba |
| 1938 | Gladstone Stone | Panamá |
| 1946 | Luis Friedman | Panamá |
| 1950 | Luis Friedman | Panamá |
| 1954 | Alberto Hernández | México |
| 1959 | Arturo Meneses | México |
| 1962 | Sion E. Cohen | Panamá |
| 1966 | Javier Campos | Cuba |



Los precios de entrada a los distintos eventos fueron fijados considerando todos los factores envueltos: popularidad del deporte en Puerto Rico, sitio en que radicaba el lugar de competencia y capacidad del lugar. No se equivocó el Comité Organizador. La asistencia a los Décimos Juegos fué extraordinaria.



La bandera de la Confederación de Centro América y el Caribe de Aficionados a la Natación, cuerpo rector del deporte en este sector, es izada en la Piscina Olímpica durante las ceremonias inaugurales de la competencia de Natación en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

NATACION

En los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe fue el deporte de la Natación, y no el Atletismo, la máxima atracción.

La inauguración de la moderna Piscina Olímpica del Escambrón y el éxito de los nadadores puertorriqueños, especialmente en el sector femenino, convirtieron la Natación en la sensación de la actividad.

Puerto Rico prácticamente barrió la competencia femenina derrumbando el monopolio de las nadadoras mexicanas. México retuvo su liderato en el sector masculino.

La puertorriqueña ANITA LALLANDE, ganadora de diez medallas de oro fue la figura cumbre de los Décimos Juegos.

La asistencia total a la Natación fue de 56,971 espectadores con una recaudación de \$56,971.

La asistencia fue la mayor a un deporte y la recaudación fue superada solamente por la de Atletismo.



Presidente de la Asociación de Natación de Puerto Rico: doctor RAUL MARCIAL ROJAS.

Delegado de la Asociación de Natación de Puerto Rico ante el Comité Olímpico de Puerto Rico: doctor RAUL MARCIAL ROJAS.

Representante de la Federación Internacional de Natación: licenciado JAVIER OSTOS MORA, de México.

Director Técnico de Natación en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: doctor RAUL MARCIAL ROJAS.

Director de Ceremonias de Natación en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: WALTER BENAVENT.

ORGANIZACION INTERNACIONAL: Federation Internationale de Natation Amateur, señor MATSAYUKI KIYOKAWA, secretario. Nagoya, Japón.

VENUE: Piscina Olímpica del Escambrón. FECHAS: Junio 12 a Junio 19. ASISTENCIA: 56,971 espectadores. RECAUDACION: \$56,971.00.

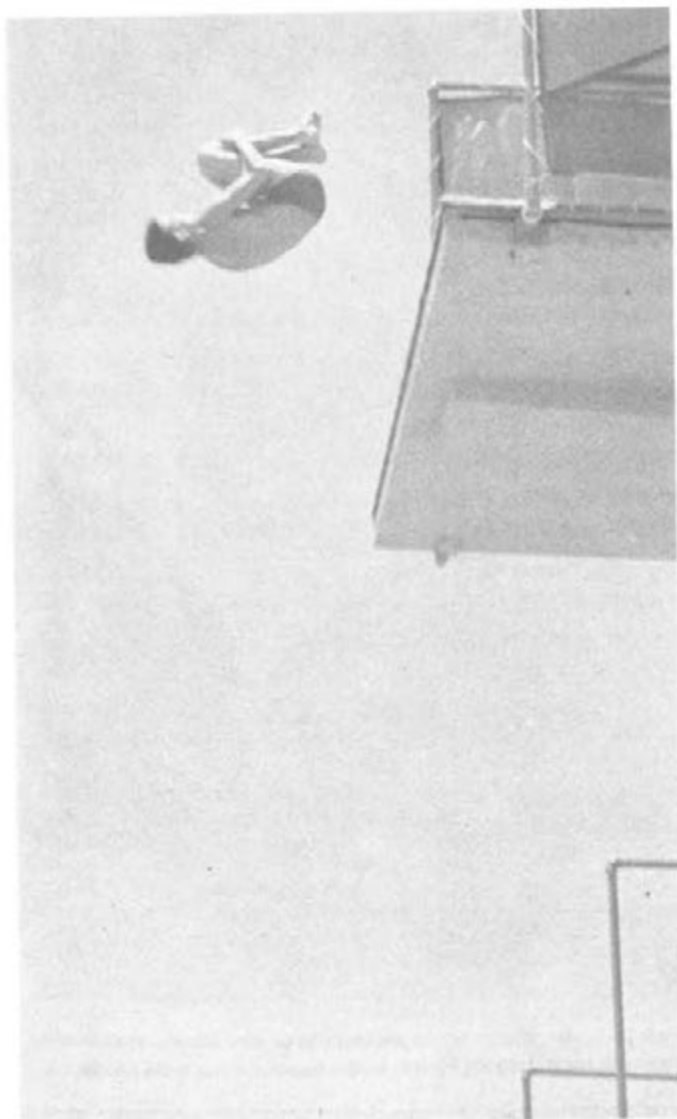
PARTICIPANTES: Antillas Neerlandesas, Barbados, Colombia, Cuba, El Salvador, Guatemala, Jamaica, México, República Dominicana, Trinidad-Tobago, Venezuela y Puerto Rico.

Resumen de asistencia y recaudación en el deporte de Natación en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe:

Junio 12	8,990	\$8,990.00
Junio 13	6,913	6,913.00
Junio 14	7,763	7,763.00
Junio 15	5,990	5,990.00
Junio 16	6,614	6,614.00
Junio 17	6,612	6,612.00
Junio 18	7,944	7,944.00
Junio 19	6,145	6,145.00



Las diez medallas de oro conquistadas por Anita Lallande de Puerto Rico constituyen una proeza muy difícil de igualar... Guillermo Echevarría de México fue la principal figura de la Natación de caballeros ganando ocho medallas de oro.



LOS DECIMOS JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE



Marcas de Natación de Centro América y el Caribe

HOMBRES

100 Metros Libre	Salvador Ruiz (MX)	1966.....	56.3
200 Metros Libre	Guillermo Echevarría (MX)	1966.....	2:02.7
400 Metros Libre	Guillermo Echevarría (MX)	1966.....	4:21.8
1500 Metros Libre	Guillermo Echevarría (MX)	1966.....	17:15.1
100 Metros Espalda	Vicente Capriles (VE)	1966.....	1:05.1
200 Metros Espalda	Guillermo Echevarría (MX)	1966.....	2:21.3
100 Metros Mariposa	José Ferraioli (PR)	1966.....	1:02.5
200 Metros Mariposa	Guillermo Echevarría (MX)	1966.....	2:16.2
100 Metros Pecho	Rafael Hernández (MX)	1966.....	1:13.9
200 Metros Pecho	Rafael Hernández (MX)	1966.....	2:42.1
200 Metros Combinado	Rafael Hernández (MX)	1966.....	2:23.1
400 Metros Combinado	Guillermo Echevarría (MX)	1966.....	5:02.1
Relevo 4 x 100 Libre	Equipo de Puerto Rico	1966.....	3:51.2
Relevo 4 x 200 Libre	Equipo de México	1966.....	8:34.0
Relevo 4 x 100 Combinado	Equipo de México	1966.....	4:18.1

MUJERES

100 Metros Libre	Ana Lallande (PR)	1966.....	1:04.5
200 Metros Libre	Ana Lallande (PR)	1966.....	2:20.8
400 Metros Libre	Ana Lallande (PR)	1966.....	5:00.4
800 Metros Libre	Ana Lallande (PR)	1966.....	10:29.6
100 Metros Espalda	Ana Lallande (PR)	1966.....	1:13.8
200 Metros Espalda	Ana Lallande (PR)	1966.....	2:40.0
100 Metros Mariposa	Ana Lallande (PR)	1966.....	1:11.9
200 Metros Mariposa	Ana Lallande (PR)	1966.....	2:45.6
100 Metros Pecho	Margaret Harding (PR)	1966.....	1:25.6
200 Metros Pecho	Tamara Oynick (MX)	1966.....	3:02.0
200 Metros Combinado	Margaret Harding (PR)	1966.....	2:40.9
400 Metros Combinado	Margaret Harding (PR)	1966.....	5:44.4
Relevo 4 x 100 Libre	Equipo de Puerto Rico	1966.....	4:33.2
Relevo 4 x 100 Combinado	Equipo de Puerto Rico	1966.....	5:16.2





Guillermo Echevarría, de México, máxima figura en la Natación para caballeros, ganador de ocho medallas de oro en las competencias de este deporte durante los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.



100 METROS ESTILO LIBRE

RECORD CENTROAMERICANO

Jorge EscalanteMX....57.4

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. José FerraioliPR.... 57.2
 2. Gary GoodnerPR.... 58.0
 3. Alberto MariCU....1:00.6
 4. Manuel RodríguezES....1:03.4
 5. Douglas CruzGA....1:04.6
- Ferraioli mejoró la marca establecida.*

GRUPO B

1. Guillermo Echevarría ..MX.... 57.1
 2. Vicente CaprilesVE.... 57.6
 3. Paul NashJA.... 58.2
 4. Eugenio A. GómezES....1:00.7
 5. Carlos A. Villalobos ..CO....1:01.0
- Echevarría mejoró la marca establecida.*

GRUPO C

1. Salvador RuizMX.... 57.2
 2. Teodoro CaprilesVE.... 57.3
 3. Celestino PérezPR.... 58.0
 4. Amador BraafhartAN....1:10.6
- Ruiz y Capriles mejoraron la marca establecida.*

FINAL

PRUEBA FINAL

1. Salvador RuizMX...56.3
 2. Teodoro Capriles ...VE...56.4
 3. G. EchevarríaMX...56.8
 4. Vicente Capriles ...VE...57.1
 5. José FerraioliPR...57.7*
 6. Gary GoodnerPR...57.7
 7. Celestino PérezPR...57.9
 8. Paul NashJA...58.5
- Ruiz estableció nueva marca para el evento.*

GANADORES ANTERIORES

- 1926 Gonzalo Silveiro (CU)1:07.8
 1930 Pedro de la Rosa (CU) ...1:01.4
 1935 Luis Aleivar (CU)1:05.3
 1938 Francisco Escobar (CU) ..1:04.2
 1946 Alberto Isaac (MX)1:00.6
 1950 Otilio Olguín (MX)1:02.8
 1959 César Uribe (MX)1:00.8
 1962 Jorge Escalante (MX)0:57.4
 1966 Salvador Ruiz (MX)0:56.3

200 METROS ESTILO LIBRE

El evento se celebró por primera vez.

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Salvador RuizMX....2:09.3
2. José FerraioliPR....2:09.4
3. Carlos VillalobosCO....2:12.8
4. Alberto MariCU....2:18.9

GRUPO B

1. Julio R. ArangoCO....2:04.3
2. Juan AlanisMX....2:11.6
3. Norberto BarriosVE....2:14.4
4. Eugenio GómezES....2:15.5

GRUPO C

1. Guillermo Echevarría ..MX....2:08.3
2. Celestino PérezPR....2:09.0
3. Manuel RodríguezES....2:14.5
4. Elliot ChenuauxPR....2:15.1
5. Pedro ArrazolaES....2:20.7
6. Douglas CruzGA....2:22.7

FINAL

PRUEBA FINAL

1. G. Echevarría ..MX...2:02.7
 2. Julio R. Arango ..CO...2:03.6
 3. Celestino Pérez ...PR...2:06.2
 4. Salvador Ruiz ...MX...2:06.6
 5. José FerraioliPR...2:08.8
 6. Juan AlanisMX...2:09.0
 7. Carlos Villalobos ..CO...2:12.0
 8. Norberto Barrios ..VE...2:16.5
- Echevarría estableció nueva marca para el evento.*

GANADORES ANTERIORES

- 1966 G. Echevarría (MX)2:02.7

400 METROS ESTILO LIBRE

RECORD CENTROAMERICANO

Manuel OcampoMX....4:36.9

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Juan AlanisMX....4:39.5
2. Carlos VillalobosCO....4:42.0
3. Dennis GonzálezPR....4:46.2
4. Salvador VilanovaES....4:59.0
5. Richard BrookerBR....5:08.2

GRUPO B

1. Julio R. ArangoCO....4:26.3
 2. Salvador RuizMX....4:43.1
 3. Manuel RodríguezES....4:47.9
 4. Estuardo Benavides ..GA....5:23.4
- Arango estableció nueva marca.*

GRUPO C

1. Guillermo Echevarría ..MX....4:28.8
 2. Celestino PérezPR....4:35.1
 3. Gustavo GilPR....4:53.5
 4. Phillip AlexanderJA....4:57.0
 5. Carlos R. CruzGA....5:06.9
 6. Carlos DíazES....5:09.3
- Echevarría y Pérez mejoraron la marca oficial.*

FINAL

PRUEBA FINAL

1. G. Echevarría ...MX...4:21.8
2. Julio R. Arango ..CO...4:22.3
3. Celestino Pérez ...PR...4:31.7
4. Juan AlanisMX...4:32.9
5. Salvador Ruiz ...MX...4:39.9
6. Manuel Rodríguez ..ES...4:40.1
7. Carlos Villalobos ..CO...4:43.2

8. Dennis González .PR...4:43.7
Echevarría estableció nueva marca para el evento.

GANADORES ANTERIORES

- 1926 Leonel Smith (CU)6:06.3
 1930 Leonel Smith (CU)5:28.6
 1935 Raúl del Valle (CU)5:23.9
 1938 Alberto Raurell (CU)5:20.9
 1946 Luis E. González (CO) ...5:03.8
 1950 Alberto Isaac (MX)5:02.6
 1954 Tonatíuh Gutiérrez (MX) ..5:00.9
 1959 Mauricio Ocampo (MX) ..4:55.2
 1962 Mauricio Ocampo (MX) ..4:39.6
 1966 G. Echevarría (MX)4:21.8

1,500 METROS ESTILO LIBRE

RECORD CENTROAMERICANO

Alfredo GuzmánMX...18:48.0

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Jorge UrretaMX...19:05.9
 2. Carlos VillalobosCO...19:20.4
 3. Dennis GonzálezPR...19:36.5
 4. Gustavo GilPR...19:45.3
 5. Richard BrookerBR...20:10.9
 6. Carlos CruzGA...20:15.4

GRUPO B

1. G. EchevarríaMX...17:15.3
 2. Julio R. ArangoCO...17:51.4
 3. Juan AlanisMX...18:17.1
 4. Manuel RodríguezES...19:07.3
 5. Celestino PérezPR...19:27.2
 6. Phillip AlexanderJA...19:43.8
Echevarría rompió la marca existente.

FINAL

PRUEBA FINAL

1. G. Echevarría ..MX...17:15.3
 2. Julio R. Arango .CO...17:51.4
 3. Juan Alanis ...MX...18:17.1
 4. Jorge Urreta ...MX...19:05.9
 5. Manuel Rodríguez .ES...19:07.3
 6. Carlos Villalobos .CO...19:20.4
 7. Celestino Pérez ..PR...19:27.2
 8. Dennis González .PR...19:36.5

Echevarría estableció nueva marca para el evento.

GANADORES ANTERIORES

- 1926 Leonel Smith (CU)26:17.7
 1930 Leonel Smith (CU)22:22.0
 1935 Raúl del Valle (CU)22:19.0
 1938 Alberto Raurell (CU)21:52.0
 1946 Luis E. González (CO) ..20:14.8
 1950 Tonatíuh Gutiérrez (MX) .20:13.0
 1954 Gilberto Martínez (CO) ..20:16.6
 1959 Mauricio Ocampo (MX) ..19:35.6
 1962 Alfredo Guzmán (MX) ..18:48.0
 1966 G. Echevarría (MX)17:15.3

100 METROS DE PECHO

No existía récord reconocido para el evento.

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Antolín AlvarezPR...1:16.7
 2. Teodoro CaprilesVE...1:17.6
 3. Omar RodríguezCU...1:19.9
 4. Lázaro GarcíaCU...1:19.9
 5. José A. MuñozES...1:22.4

GRUPO B

1. Rafael HernándezMX...1:15.4
 2. Alberto ArdillaVE...1:17.9
 3. Jaime del ManzanoPR...1:19.4
 4. Nelson AlfonsoVE...1:19.8
 5. John Van der Mullen ..AN...Desca-
 lificado

GRUPO C

1. Eduardo MorenoMX...1:16.0
 2. Keith JonesJA...1:18.5
 3. Guillermo RamisPR...1:19.2
 4. Aristides AlfaroES...1:19.3

FINAL

PRUEBA FINAL

1. Rafael Hernández .MX...1:13.9
 2. Teodoro Capriles..VE...1:14.7
 3. Eduardo Moreno .MX...1:15.4
 4. Antolín Alvarez ..PR...1:16.2
 5. Guillermo Ramis .PR...1:18.2
 6. Alberto Ardilla ...VE...1:18.4
 7. Keith JonesJA...1:19.2
 8. Aristides Alfaro ...ES...1:19.7
Hernández estableció nueva marca para el evento.

GANADORES ANTERIORES

1966 Rafael Hernández (MX) ..1:13.9

200 METROS DE PECHO

RECORD CENTROAMERICANO

Rubén VargasMX...2:47.4

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Elliot ChenuauxPR...2:51.5
 2. Antolín AlvarezPR...2:54.4
 3. Alberto ArdillaVE...2:55.2
 4. Keith JonesJA...Desca-
 lificado

GRUPO B

1. Eduardo MorenoMX...2:53.1
 2. Nelson AlfonsoVE...2:54.1
 3. Celestino PérezPR...2:59.7

GRUPO C

1. Rafael HernándezMX...2:47.0
 2. Lázaro GarcíaCU...2:53.2
 3. Omar RodríguezCU...2:56.8
 4. Aristides AlfaroES...2:57.2
 5. José A. MuñozES...2:59.6

FINAL

PRUEBA FINAL

1. Rafael Hernández .MX...2:42.1
 2. Nelson Alfonso ...VE...2:49.7
 3. Elliot Chenuaux ...PR...2:50.8
 4. Eduardo Moreno .MX...2:52.1
 5. Lázaro García ...CU...2:52.4
 6. Antolín Alvarez ..PR...2:53.0
 7. Omar Rodríguez ..CU...2:53.4
 8. Alberto Ardilla ...VE...2:56.2

Hernández estableció nueva marca para el evento.

GANADORES ANTERIORES

- 1926 Juan de Icaza (MX)3:39.8
 1930 Pablo Elizondo (MX)3:13.6
 1935 Oscar Martínez C. (CU) ..3:05.5
 1938 Oscar Martínez C. (CU) ..3:05.9
 1946 Apolonió Castillo (MX) ..2:50.4
 1950 Antonio Zimbeck (MX) ..2:54.8
 1954 Manuel Sanguily (CU) ...2:49.5
 1959 Rubén Vargas (MX)2:57.8
 1962 Rubén Vargas (MX)2:47.4
 1966 Rafael Hernández (MX) ..2:42.1

100 METROS MARIPOSA

No había récord reconocido para la prueba.

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Francisco MartíCU...1:04.0
 2. Vicente CaprilesVE...1:04.7
 3. Gabriel Altamirano ...MX...1:04.8
 4. Eugenio A. GómezES...1:07.8
 5. James Moss-Solomon ..JA...1:09.8
 6. Manuel A. Monedero ..ES...1:11.1

GRUPO B

1. Rafael HernándezMX...1:02.8
 2. Salvador RuizMX...1:04.3
 3. Esterio BiternaVE...1:06.0
 4. Juan de D. DiezCO...1:07.6
 5. Mario DíazES...1:11.7
 6. Iian PhillipsonJA...1:17.5

GRUPO C

1. José FerraioliPR...1:02.3
 2. Gustavo Betancourt ...VE...1:03.7
 3. Gary GoodnerPR...1:05.2
 4. Roberto NinPR...1:05.8
 5. Estuardo Benavides ..GA...1:09.3
 6. Jan Van der Mullen ..AN...1:23.2

Ferraioli estableció nueva marca para el evento.

FINAL

PRUEBA FINAL

1. José FerraioliPR...1:02.5
 2. Gary Goodner ...PR...1:03.7
 3. Rafael Hernández .MX...1:04.0
 4. G. Betancourt ...VE...1:04.1
 5. G. Altamirano ...MX...1:04.1

6. Salvador Ruiz ...MX...1:04.3
7. Francisco Martí ..CU...1:04.7
8. Vicente Capriles ..VE...1:05.3

GANADORES ANTERIORES

1966 José Ferraioli (PR)1:02.3

200 METROS MARIPOSA

RECORD CENTROAMERICANO

Eulalio RíosMX...2:25.6

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Juan AlanisMX...2:23.5
 2. Gustavo BetancourtVE...2:31.4
 3. Roberto NinPR...2:31.5
 4. Juan de D. DiezCO...2:32.3
 5. Estuardo Benavides ..GA...2:40.3
 6. Manuel MonederoES...2:49.3
- Alanis mejoró la marca existente.*

GRUPO B

1. Gabriel Altamirano ..MX...2:16.7
 2. Esterio BiternaVE...2:27.6
 4. Antonio del VallePR...2:33.5
 4. Mario Díaz B.ES...2:48.0
- Altamirano mejoró la marca existente.*

GRUPO C

1. Guillermo Echevarría .MX...2:27.1
2. Francisco MartíCU...2:31.0
3. Celestino PérezPR...2:44.5
4. James Moss-Solomon ..JA...2:45.4

FINAL

PRUEBA FINAL

1. G. Echevarría ...MX...2:16.2
2. G. Altamirano ...MX...2:17.2
3. Juan AlanisMX...2:22.3
4. Esterio Biterna ...VE...2:26.8
5. G. BetancourtVE...2:28.5
6. Roberto NinPR...2:28.6
7. Juan de D. Diez ..CO...2:32.0
8. Francisco Martí ..CU...2:27.0

Echevarría estableció nueva marca para el evento.

GANADORES ANTERIORES

- 1954 Walter Ocampo (MX)2:44.7
 1959 Eulalio Ríos (MX)2:29.3
 1962 Gabriel Altamirano (MX) .2:26.1
 1966 G. Echevarría (MX)2:16.2

100 METROS DE ESPALDA

RECORD CENTROAMERICANO

Enrique RabellMX...1:06.3

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Celestino PérezPR...1:07.4
2. Jorge UrretaMX...1:08.2
3. Douglas CruzGA...1:12.1
4. Carlos PabónCU...1:13.1

5. Mario GuerreroES...1:15.3

GRUPO B

1. Vicente CaprilesVE...1:05.9
 2. Gary GoodnerPR...1:08.0
 3. Alfonso AlvarezMX...1:08.5
 4. Phillip AlexanderJA...1:11.7
 5. Elliot ChenuauxPR...1:11.9
 6. Pedro ArrazolaES...1:12.6
- Capriles mejoró la marca establecida.*

FINAL

PRUEBA FINAL

1. Vicente Capriles ..VE...1:05.1
2. Celestino Pérez ...PR...1:06.7
3. Gary Goodner ...PR...1:07.9
4. Afonso Alvarez ..MX...1:08.2
5. Elliot Chenuaux ...PR...1:08.4
6. Jorge UrretaMX...1:09.1
7. Phillip Alexander .JA...1:11.4
8. Douglas CruzGA...1:12.6

Capriles estableció nueva marca para el evento.

GANADORES ANTERIORES

- 1926 Luis Scherer (MX)1:25.9
 1930 Pedro de la Rosa (CU) ...1:20.6
 1935 Rosendo Rojas (MX)1:15.2
 1938 Isidro Cordovés (CU)1:17.9
 1946 Clemente Mejía (MX)1:12.0
 1950 Clemente Mejía (MX)1:11.0
 1954 Clemente Mejía (MX)1:09.6
 1959 Clemente Mejía (MX)1:09.4
 1962 Enrique Rabell (MX)1:06.3
 1966 Vicente Capriles (VE)1:05.1

200 METROS DE ESPALDA

No había récord reconocido para la prueba.

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Vicente CaprilesVE...2:27.1
2. Pedro ArrazolaES...2:38.9
3. Carlos A. CruzGA...2:39.5

GRUPO B

1. Alfonso AlvarezMX...2:26.5
2. Teodoro CaprilesVE...2:34.3
3. Elliot ChenuauxPR...2:35.6
4. Carlos PabónCU...2:36.5
5. Douglas C. CruzGA...2:38.4

GRUPO C

1. Guillermo Echevarría ..MX...2:25.7
2. Juan AlanisMX...2:27.0
3. Celestino PérezPR...2:27.1
4. Francisco RamisPR...2:39.8
5. Mario GuerreroES...2:42.6

FINAL

PRUEBA FINAL

1. G. Echevarría ...MX...2:21.3
2. Celestino Pérez ...PR...2:22.8
3. Vicente Capriles ..VE...2:26.5

4. Alfonso Alvarez .MX...2:27.6
5. Juan AlanisMX...2:28.6
5. Teodoro Capriles ..VE...2:30.7
7. Elliot Chenuaux ...PR...2:33.3
8. Carlos PabónCU...2:41.0

Echevarría estableció nueva marca para el evento.

GANADORES ANTERIORES

1966 Guillermo Echevarría (MX) 2:21.3

200 METROS COMBINADO INDIVIDUAL

No había marca reconocida en el evento.

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Teodoro CaprilesVE...2:26.8
2. Paul NashJA...2:27.1
3. Salvador RuizMX...2:29.3
4. Fernando del VallePR...2:35.5
5. Pedro ArrazolaES...2:38.3
6. Carlos G. CruzGA...2:39.5
7. Estuardo Benavides ..GA...2:48.1

GRUPO B

1. Guillermo Echevarría .MX...2:26.0
2. Elliot ChenuauxPR...2:27.1
3. Juan de D. DiezCO...2:38.1
4. Keith JonesJA...2:48.3
5. Esterio BiternaVE...2:38.3

GRUPO C

1. Vicente CaprilesVE...2:25.6
2. Rafael HernándezMX...2:25.7
3. Celestino PérezPR...2:26.1
4. Aristides AlfaroES...2:35.0
5. Phillip AlexanderJA...2:40.1

FINAL

PRUEBA FINAL

1. Rafael Hernández .MX...2:23.1
2. Teodoro Capriles .VE...2:23.3
3. Celestino Pérez ...PR...2:23.4
4. G. Echevarría ...MX...2:23.8
5. Vicente Capriles ..VE...2:23.9
6. Elliot Chenuaux ...PR...2:26.9
7. Salvador Ruiz ...MX...2:27.2
8. Paul NashJA...2:27.2

Hernández estableció récord para el evento.

GANADORES ANTERIORES

1966 Rafael Hernández (MX) ..2:23.1

400 METROS COMBINADO INDIVIDUAL

RECORD CENTROAMERICANO

Mauricio OcampoMX...5:22.8

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Rafael HernándezMX...5:17.1
 2. Juan AlanisMX...5:19.3
 3. Juan de D. DiezCO...5:34.4
 4. Phillip AlexanderJA...5:35.3
 5. Salvador VilanovaES...5:39.5
 6. Alberto MariCU...6:00.4
- Hernández mejoró la marca anterior.*

GRUPO B

1. Guillermo Echevarría .MX...5:10.3
 2. Elliot ChenuauxPR...5:12.1
 3. Celestino PérezPR...5:14.6
 4. Fernando del VallePR...5:35.6
 5. Carlos A. CruzGA...5:41.7
 6. Pedro ArrazolaES...5:58.6
- Echevarría mejoró la marca anterior.*

FINAL

PRUEBA FINAL

1. G. Echevarría ...MX...5:02.1
2. Rafael Hernández .MX...5:06.7
3. Celestino Pérez ...PR...5:11.1
4. Elliot Chenuaux ...PR...5:12.6
5. Juan AlanisMX...5:18.8
6. Fdo. del Valle ...PR...5:32.7
7. Juan de D. Diez ..CO...5:33.9
8. Phillip Alexander .JA...5:34.0

Echevarría estableció nueva marca en el evento.

GANADORES ANTERIORES

- 1959 Mauricio Ocampo (MX) ..5:41.8
 1962 Maurio Ocampo (MX) ...5:22.8
 1966 Guillermo Echevarría (MX) .5:02.1

RELEVO 4x100 METROS ESTILO LIBRE

No existía récord reconocido para el evento.

FINAL

- 1—PUERTO RICO — (3:51.2) — Celestino Pérez, Elliot Chenuaux, Gary Goodner, José Ferraioli.
- 2—MEXICO — (3:51.6) — Juan Alanis Rafael Hernández, Guillermo Echevarría, Salvador Ruiz.
- 3—VENEZUELA — (3:52.6) — Gustavo Betancourt, Norberto Barrios, Vicente Capriles, Teodoro Capriles.
- 4—EL SALVADOR — (4:04.2) — Manuel Rodríguez, Pedro Arrazola, Aristides Alfaro, Eugenio A. Lemus.
- 5—JAMAICA — (4:16.4) — Ian Phillipson, Cedrid Nash, Phillip Alexander, Paul Nash.

GANADORES ANTERIORES

- 1966 Equipo de Puerto Rico ...3:51.2

RELEVO 4x200 METROS ESTILO LIBRE

RECORD CENTROAMERICANO

- Equipo de México1962...8:53.1

FINAL

- 1—MEXICO — (8:34.0) — Juan Alanis, Rafael Hernández, Salvador Ruiz, Guillermo Echevarría.
- 2—PUERTO RICO — (8:42.3) — Elliot Chenuaux, Gary Goodner, José Ferraioli, Celestino Pérez.
- 3—VENEZUELA — (9:07.9) — Gustavo Betancourt, Norbert Barrios, Vicente Capriles, Teodoro Capriles.
- 4—EL SALVADOR — (9:15.9) — Eugenio A. Lemus, Manuel Rodríguez, Pedro Arrazola, Aristides Alfaro.
- 5—JAMAICA — (9:30.1) — Ian Phillipson, James Moss-Solomon, Phillip Alexander, Paul Nash.

El equipo de México estableció nueva marca Centroamericana y del Caribe.

GANADORES ANTERIORES

- 1935 Equipo de Cuba10:39.0
 1938 Equipo de Panamá10:05.6
 1946 Equipo de México 9:33.0
 1950 Equipo de México 9:35.1
 1954 Equipo de México 9:26.1
 1959 Equipo de México 9:22.5
 1962 Equipo de México 8:53.1
 1966 Equipo de México 8:34.0

RELEVO 4x100 COMBINADO

RECORD CENTROAMERICANO

- Equipo de México1962...4:29.0

FINAL

- 1—MEXICO — (4:18.1) — Guillermo Echevarría, Rafael Hernández, Gabriel Altamirano, Salvador Ruiz.
- 2—VENEZUELA — (4:19.2) — Vicente Capriles, Nelson Alfonso, Gustavo Betancourt, Teodoro Capriles.
- 3—PUERTO RICO — (4:20.1) — Celestino Pérez, Antolín Alvarez, José Ferraioli, Gary Goodner.
- 4—JAMAICA — (4:39.3) — Phillip Alexander, Keith Jones, James Moss-Solomon, Paul Nash.
- 5—CUBA — (4:40.5) — Carlos Pabón, Lázaro García, Francisco Martí, Alberto Mari.
- 6—EL SALVADOR — (4:41.9) — Pedro Arrazola, Abel Muñoz, Eugenio A. Lemus, Aristides Alfaro.

El equipo de México estableció nueva marca Centroamericana y del Caribe.

GANADORES ANTERIORES

- 1959 Equipo de México4:35.7
 1962 Equipo de México4:29.0
 1966 Equipo de México4:18.1



Ana Lallande, de Puerto Rico, la más destacada competidora en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, ganadora de diez medallas de oro, estableciendo otros tantos récords en las competencias de Natación durante los Juegos.

100 METROS ESTILO LIBRE - DAMAS

RECORD CENTROAMERICANO

- Julie MilotzPR...1:06.1

ELIMINATORIAS



GRUPO A

1. María I. LesseurVE....1:07.8
2. Rosa VenturaCO....1:09.2
3. María I. GonellVE....1:10.8
4. Rosa M. CastroES....1:11.8
5. Myriam QuinteroCO....1:14.4

GRUPO B

1. Ana LallandePR....1:06.1
2. María C. GonzálezCU....1:07.5
3. Patricia OlanoCO....1:09.7
4. Laura VacaMX....1:10.0
5. Gloria E. MoralesVE....1:10.0
6. Laura de NeefTT....1:11.2
7. Silvana AsturiasGA....1:11.8

GRUPO C

1. Kristina MoirPR....1:07.0
2. Margaret HardingPR....1:07.2
3. María T. RamírezMX....1:08.7
4. Ana M. MonederoES....1:09.4
5. Carmen FerracutiES....1:10.9
6. Amalia DelgadoCU....1:12.8

FINAL

PRUEBA FINAL

1. Ana LallandePR....1:04.5
2. Margaret HardingPR....1:05.7
3. Kristina MoirPR....1:06.2
4. María I. LesseurVE....1:07.7
5. María T. RamírezMX....1:07.8
6. María C. GonzálezCU....1:07.9
7. Rosa VenturaCO....1:08.4
8. Ana M. MonederoES....1:09.2

La señorita Lallande estableció marca para el evento.

GANADORES ANTERIORES

- 1935 María C. Llanzo (CU) ...1:16.8
- 1938 Olga Luque (CU)1:15.9
- 1946 Magda Bruggman (MX) ..1:13.8
- 1950 Magda Bruggman (MX) ..1:11.6
- 1954 Gilda Aranda (MX)1:10.6
- 1959 Blanca L. Barrón (MX) ..1:12.2
- 1962 Julie Milotz (PR)1:06.1
- 1966 Ana Lallande (PR)1:04.5

200 METROS ESTILO LIBRE - DAMAS

No había récord reconocido en el evento.

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Ana LallandePR....2:29.8
2. María C. GonzálezCU....2:33.5
3. Myriam QuinteroCO....2:37.7
4. Rosa M. CastroES....2:48.1

GRUPO B

1. Melanie LaportePR....2:30.4
2. Patricia OlanoCO....2:31.2
3. Patricia VeraMX....2:36.1
4. Rosana AguerrevereVE....2:40.1
5. Amalín DelgadoCU....2:48.2

GRUPO C

1. Kristina MoirPR....2:25.8
2. Laura VacaMX....2:30.4
3. Rosa VenturaCO....2:31.0
4. María I. LesseurVE....2:31.9
5. Carmen FerracutiES....2:34.0
6. Silvana AsturiasGA....2:36.7

FINAL

PRUEBA FINAL

1. Ana LallandePR....2:20.8
2. Kristina MoirPR....2:23.5
3. Melanie LaportePR....2:28.0
4. Patricia OlanoCO....2:30.3
5. Laura VacaMX....2:31.8
6. Rosa VenturaCO....2:28.0
7. María C. GonzálezCU....2:33.4
8. María I. LesseurVE....2:35.3

La señorita Lallande estableció marca para el evento.

GANADORES ANTERIORES

- 1966 Ana Lallande (PR)2:20.8

400 METROS ESTILO LIBRE - DAMAS

RECORD CENTROAMERICANO

- María L. SouzaMX....5:18.8

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Melanie LaportePR....5:12.9
2. Laura VacaMX....5:15.7
3. Patricia VeraMX....5:17.1
4. María C. GonzálezCU....5:31.8
5. Mirtilla M. OyonVE....5:52.9
6. Rosa M. CastroES....6:05.5

La señorita Laporte estableció nueva marca

GRUPO B

1. Rosa Y. VenturaCO....5:20.2
2. Carmen FerracutiES....5:28.6
3. Rosana AguerrevereVE....5:30.1
4. Rosa T. HasbunES....5:34.8
5. Amalín DelgadoCU....6:26.0

GRUPO C

1. Ana LallandePR....5:07.5
2. Kristina MoirPR....5:08.2
3. Patricia OlanoCO....5:22.0
4. María I. LesseurVE....5:27.6
5. Silvana AsturiasGA....5:29.0
6. Myriam QuinteroCO....5:30.3

La señorita Lallande estableció nueva marca.

FINAL

PRUEBA FINAL

1. Ana LallandePR....5:00.4
2. Kristina MoirPR....5:01.7
3. Melanie LaportePR....5:13.2
4. Laura VacaMX....5:14.8
5. Patricia VeraMX....5:15.0
6. Patricia OlanoCO....5:21.1

La señorita Lallande estableció nueva marca.

GANADORES ANTERIORES

- 1935 Margaret Chapman (CU) ..7:08.0
- 1938 Ruth Gil (CU)6:30.9
- 1946 Graciela Villa (ES)6:17.2
- 1950 Magda Bruggman (MX) ..5:44.8
- 1954 Gilda Aranda (MX)5:40.5
- 1959 Blanca L. Barrón (MX) ..5:22.2
- 1962 María Souza (MX)5:18.5
- 1966 Ana Lallande (PR)1:11.9

800 METROS ESTILO LIBRE - DAMAS

No había récord reconocido en el evento.

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Rosana AguerrevereVE....11:15.3
2. Patricia OlanoCO....11:27.6
3. Mirtilla M. OyonVE....11:53.1
4. Yolanda NixonES....11:59.9
5. Rosa T. HasbunES....12:08.2

GRUPO B

1. Ana LallandePR....10:29.6
2. Melanie LaportePR....10:38.0
3. Kristina MoirPR....10:42.9
4. Laura VacaMX....10:45.0
5. Rosa V. VenturaCO....10:56.2
6. Patricia VeraMX....10:58.8

FINAL — POR TIEMPO

CLASIFICACION FINAL

1. Ana LallandePR....10:29.6
2. Melanie LaportePR....10:38.0
3. Kristina MoirPR....10:42.9
4. Laura VacaMX....10:45.0
5. Rosa V. VenturaCO....10:56.2
6. Patricia VeraMX....10:58.8

La señorita Lallande estableció marca para el evento.

GANADORES ANTERIORES

- 1966 Ana Lallande (PR)10:29.6

100 METROS PECHO - DAMAS

No había récord reconocido en el evento.

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Tamara OynickMX....1:26.9
2. Margaret HardingPR....1:27.7
3. Kristina MoirPR....1:29.2
4. Mirtilla M. OyonVE....1:30.3
5. Anita Díaz M.PR....1:32.5
6. Nora M. VillalobosCO....1:34.2
7. Miriam SuárezCU....1:35.4

GRUPO B

1. Catalina M. Levay ...VE...1:28.3
2. María C. Moreno ...ES...1:29.6
3. Victoria Casas ...MX...1:29.7
4. Donatella Ferracuti ...ES...1:30.7
5. Eleonora Jokisch ...ES...1:33.8

FINAL

PRUEBA FINAL

1. Margaret Harding .PR...1:25.6
2. Tamara Oynick ..MX...1:26.3
3. Kristina MoirPR...1:27.8
4. María C. Moreno .ES...1:28.0
5. Catalina M. Levay .VE...1:28.2
6. Victoria Casas ...MX...1:30.1
7. Mirtila M. Oyón ..VE...1:30.7
8. Donatella Ferracuti .ES...1:32.6

La señorita Harding estableció marca en el evento.

GANADORES ANTERIORES

- 1966 Margaret Harding (PR) ...1:25.6

200 METROS PECHO - DAMAS

RECORD CENTROAMERICANO

- Ingrid BergCO...3:08.8

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Catalina M. Levay ...VE...3:06.7
2. Victoria CasasMX...3:07.7
3. Kristina MoirPR...3:11.1
4. Ana R. MarcialPR...3:17.8
5. Nora M. Villalobos ...CO...3:19.3
6. Donatella Ferracuti ...ES...3:20.7

La señorita Levay estableció nueva marca.

GRUPO B

1. Tamara OynickMX...3:01.5
2. Margaret HardingPR...3:09.9
3. María C. MorenoES...3:09.9
4. Miriam SuárezCU...3:17.2
5. Mirtila M. OyónVE...3:21.2
6. Eleonora JokischES...3:27.8

La señorita Oynick estableció nueva marca.

FINAL

PRUEBA FINAL

1. Tamara Oynick ..MX...3:02.3
2. Margaret Harding .PR...3:05.3
3. María C. Moreno .ES...3:07.3
4. Catalina Levay ...VE...3:07.9
5. Victoria Casas ...MX...3:11.2
6. Kristina MoirPR...3:11.4
7. Ana R. Marcial ..PR...3:18.6
8. Miriam Suárez ...CU...3:21.6

GANADORES ANTERIORES

- 1935 Olga Luque (CU)3:50.1
1938 Olga Luque (CU)3:39.4

- 1946 Helga Diederit (MX) ...3:25.4
1950 Adriana Hernández (MX) ...3:25.0
1954 Irma Schlofer (MX)3:17.7
1959 Gloria Botella (MX)3:17.1
1962 Ingrid Berg (CO)3:08.8
1966 Tamara Oynick (MX)3:02.3

100 METROS MARIPOSA - DAMAS

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Ana LallandePR...1:14.7
2. Ana M. MonederoES...1:15.0
3. Myriam VenturaCO...1:17.1
4. Elsa VigoritoMX...1:17.3
5. Lydia RamírezMX...1:18.7
6. Miriam PérezCU...1:19.2
7. Nora M. Villalobos ...CO...1:26.5

La señorita Lallande batió la marca anterior.

GRUPO B

1. María T. Menéndez ...VE...1:12.8
2. María T. RamírezMX...1:14.1
3. Kristina MoirPR...1:15.2
4. Elizabeth Ramírez ...VE...1:15.4
5. Raquel Mendieta ...CU...1:15.7
6. Margaret Harding ...PR...1:17.2
7. Rosa M. CastroES...1:22.8

La señorita Menéndez batió la marca anterior.

FINAL

PRUEBA FINAL

1. Ana LallandePR...1:11.9
2. Ma. T. Menéndez .VE...1:12.2
3. María T. Ramírez .MX...1:12.9
4. Kristina MoirPR...1:13.2
5. Ana M. Monedero .ES...1:14.0
6. Elizabeth Ramírez .VE...1:14.9
7. Raquel Mendieta .CU...1:15.2
8. Myriam Ventura .CO...1:17.1

La señorita Lallande estableció marca en el evento.

GANADORES ANTERIORES

- 1959 Eulalia de Castro (MX) ..1:22.9
1962 Silvia Belmar (MX)1:15.7
1966 Ana Lallande (PR)1:11.9

200 METROS MARIPOSA - DAMAS

No había marca reconocida en el evento.

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Ana M. MonederoES...2:50.0
2. María T. Menéndez ...VE...2:52.4
3. Elizabeth Ramírez ...VE...2:56.3
4. Margaret Harding ...PR...2:56.3
5. Elsa VigoritoMX...3:00.2

GRUPO B

1. Ana LallandePR...2:46.5
2. Kristina MoirPR...2:47.2

3. Raquel MendietaCU...2:49.2
4. Myriam VenturaCO...3:00.0
5. Miriam PérezCU...3:10.8

FINAL

PRUEBA FINAL

1. Ana LallandePR...2:45.6
2. Raquel Mendieta .CU...2:47.3
3. Kristina MoirPR...2:48.2
4. Ana M. Monedero .ES...2:50.8
5. Ma. T. Menéndez .VE...2:51.2
6. Elizabeth Ramírez .VE...2:51.5
7. Margaret Harding .PR...2:54.8
8. Myriam Ventura .CO...2:56.7

La señorita Lallande estableció marca en el evento.

GANADORES ANTERIORES

- 1966 Ana Lallande (PR)2:45.6

100 METROS DE ESPALDA - DAMAS

RECORD CENTROAMERICANO

- Vivian CarriónPR...1:19.9

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Margaret HardingPR...1:16.7
2. Lydia RamírezMX...1:18.2
3. María T. RamírezMX...1:18.9
4. Patricia VeraMX...1:21.7
5. Blanca JaramilloCO...1:22.6

La señorita Harding estableció nueva marca.

GRUPO B

1. Gloria E. Morales ...VE...1:16.5
2. Carmen FerracutiES...1:17.8
3. Melanie LaportePR...1:20.3
4. Silvana AsturiasGA...1:23.5
5. María E. NavajasCU...1:23.5

GRUPO C

1. Ana LallandePR...1:16.5
2. Laura de NeefTT...1:16.8
3. María I. GonellVE...1:16.1
4. Rosa M. PinedaES...1:22.7
5. Yolanda NixonES...1:25.8

La señorita Lallande igualó la marca.

FINAL

PRUEBA FINAL

1. Ana LallandePR...1:13.8
2. Laura de Neef ...TT...1:14.5
3. Margaret Harding .PR...1:15.3
4. Gloria E. Morales .VE...1:16.4
5. Lydia Ramírez ..MX...1:16.8
6. Carmen Ferracuti .ES...1:17.8
7. María I. Gonell ..VE...1:17.9
8. María T. Ramírez .MX...1:18.4

La señorita Lallande estableció nueva marca.

GANADORES ANTERIORES

- 1935 Olga Luque (CU)1:22.4
1948 Edilia Gil (CU)1:33.8

1. Catalina M. Levay ...VE...1:28.3
2. María C. Moreno ...ES...1:29.6
3. Victoria Casas ...MX...1:29.7
4. Donatella Ferracuti ...ES...1:30.7
5. Eleonora Jokisch ...ES...1:33.8

FINAL

PRUEBA FINAL

1. Margaret Harding .PR...1:25.6
2. Tamara Oynick .MX...1:26.3
3. Kristina Moir ...PR...1:27.8
4. María C. Moreno .ES...1:28.0
5. Catalina M. Levay .VE...1:28.2
6. Victoria Casas ...MX...1:30.1
7. Mirtila M. Oyón .VE...1:30.7
8. Donatella Ferracuti .ES...1:32.6

La señorita Harding estableció marca en el evento.

GANADORES ANTERIORES

- 1966 Margaret Harding (PR) ...1:25.6

200 METROS PECHO - DAMAS

RECORD CENTROAMERICANO

- Ingrid Berg ...CO...3:08.8

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Catalina M. Levay ...VE...3:06.7
2. Victoria Casas ...MX...3:07.7
3. Kristina Moir ...PR...3:11.1
4. Ana R. Marcial ...PR...3:17.8
5. Nora M. Villalobos ...CO...3:19.3
6. Donatella Ferracuti ...ES...3:20.7

La señorita Levay estableció nueva marca.

GRUPO B

1. Tamara Oynick ...MX...3:01.5
2. Margaret Harding ...PR...3:09.9
3. María C. Moreno ...ES...3:09.9
4. Miriam Suárez ...CU...3:17.2
5. Mirtila M. Oyón ...VE...3:21.2
6. Eleonora Jokisch ...ES...3:27.8

La señorita Oynick estableció nueva marca.

FINAL

PRUEBA FINAL

1. Tamara Oynick .MX...3:02.3
2. Margaret Harding .PR...3:05.3
3. María C. Moreno .ES...3:07.3
4. Catalina Levay ...VE...3:07.9
5. Victoria Casas ...MX...3:11.2
6. Kristina Moir ...PR...3:11.4
7. Ana R. Marcial .PR...3:18.6
8. Miriam Suárez ...CU...3:21.6

GANADORES ANTERIORES

- 1935 Olga Luque (CU)3:50.1
1938 Olga Luque (CU)3:39.4

- 1946 Helga Diederit (MX)3:25.4
1950 Adriana Hernández (MX) ...3:25.0
1954 Irma Schlofer (MX)3:17.7
1959 Gloria Botella (MX)3:17.1
1962 Ingrid Berg (CO)3:08.8
1966 Tamara Oynick (MX) ...3:02.3

100 METROS MARIPOSA - DAMAS

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Ana LallandePR...1:14.7
2. Ana M. Monedero ...ES...1:15.0
3. Myriam Ventura ...CO...1:17.1
4. Elsa VigoritoMX...1:17.3
5. Lydia RamírezMX...1:18.7
6. Miriam PérezCU...1:19.2
7. Nora M. Villalobos ...CO...1:26.5

La señorita Lallande batió la marca anterior.

GRUPO B

1. María T. Menéndez ...VE...1:12.8
2. María T. Ramírez ...MX...1:14.1
3. Kristina Moir ...PR...1:15.2
4. Elizabeth Ramírez ...VE...1:15.4
5. Raquel Mendieta ...CU...1:15.7
6. Margaret Harding ...PR...1:17.2
7. Rosa M. Castro ...ES...1:22.8

La señorita Menéndez batió la marca anterior.

FINAL

PRUEBA FINAL

1. Ana Lallande ...PR...1:11.9
2. Ma. T. Menéndez .VE...1:12.2
3. María T. Ramírez .MX...1:12.9
4. Kristina Moir ...PR...1:13.2
5. Ana M. Monedero .ES...1:14.0
6. Elizabeth Ramírez .VE...1:14.9
7. Raquel Mendieta .CU...1:15.2
8. Myriam Ventura .CO...1:17.1

La señorita Lallande estableció marca en el evento.

GANADORES ANTERIORES

- 1959 Eulalia de Castro (MX) ...1:22.9
1962 Silvia Belmar (MX)1:15.7
1966 Ana Lallande (PR)1:11.9

200 METROS MARIPOSA - DAMAS

No había marca reconocida en el evento.

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Ana M. Monedero ...ES...2:50.0
2. María T. Menéndez ...VE...2:52.4
3. Elizabeth Ramírez ...VE...2:56.3
4. Margaret Harding ...PR...2:56.3
5. Elsa VigoritoMX...3:00.2

GRUPO B

1. Ana LallandePR...2:46.5
2. Kristina Moir ...PR...2:47.2

3. Raquel Mendieta ...CU...2:49.2
4. Myriam Ventura ...CO...3:00.0
5. Miriam Pérez ...CU...3:10.8

FINAL

PRUEBA FINAL

1. Ana Lallande ...PR...2:45.6
2. Raquel Mendieta .CU...2:47.3
3. Kristina Moir ...PR...2:48.2
4. Ana M. Monedero .ES...2:50.8
5. Ma. T. Menéndez .VE...2:51.2
6. Elizabeth Ramírez .VE...2:51.5
7. Margaret Harding .PR...2:54.8
8. Myriam Ventura .CO...2:56.7

La señorita Lallande estableció marca en el evento.

GANADORES ANTERIORES

- 1966 Ana Lallande (PR)2:45.6

100 METROS DE ESPALDA - DAMAS

RECORD CENTROAMERICANO

- Vivian Carrión ...PR...1:19.9

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1. Margaret Harding ...PR...1:16.7
2. Lydia Ramírez ...MX...1:18.2
3. María T. Ramírez ...MX...1:18.9
4. Patricia Vera ...MX...1:21.7
5. Blanca Jaramillo ...CO...1:22.6

La señorita Harding estableció nueva marca.

GRUPO B

1. Gloria E. Morales ...VE...1:16.5
2. Carmen Ferracuti ...ES...1:17.8
3. Melanie Laporte ...PR...1:20.3
4. Silvana Asturias ...GA...1:23.5
5. María E. Navajas ...CU...1:23.5

GRUPO C

1. Ana Lallande ...PR...1:16.5
2. Laura de Neef ...TT...1:16.8
3. María I. Gonell ...VE...1:16.1
4. Rosa M. Pineda ...ES...1:22.7
5. Yolanda Nixon ...ES...1:25.8

La señorita Lallande igualó la marca.

FINAL

PRUEBA FINAL

1. Ana Lallande ...PR...1:13.8
2. Laura de Neef ...TT...1:14.5
3. Margaret Harding .PR...1:15.3
4. Gloria E. Morales .VE...1:16.4
5. Lydia Ramírez .MX...1:16.8
6. Carmen Ferracuti .ES...1:17.8
7. María I. Gonell .VE...1:17.9
8. María T. Ramírez .MX...1:18.4

La señorita Lallande estableció nueva marca.

GANADORES ANTERIORES

- 1935 Olga Luque (CU)1:22.4
1948 Edilia Gil (CU)1:33.8

1946	Magda Bruggman (MX)	..1:22.2
1950	Magda Bruggman (MX)	..1:21.9
1954	Ranghield Goetz (VE)	....1:24.5
1959	Blanca L. Barrón (MX)	..1:22.2
1962	Vivian Carrión (PR)	.....1:19.9
1966	Ana Lallande (PR)	.....1:13.8

200 METROS DE ESPALDA - DAMAS

No había récord reconocido en el evento.

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1.	Ana Lallande	.....PR	...2:45.5
2.	Gloria E. Morales	....VE	...2:47.5
3.	Lydia Ramírez	.....MX	...2:51.2
4.	Melanie Laporte	.....PR	...2:54.4
5.	Rosa T. Hasbun	.....ES	...2:56.4
6.	Silvana Asturias	.....GA	...2:58.7
7.	María E. Navajas	.....CU	...3:01.2

GRUPO B

1.	Laura de Neef	.....TT	...2:46.8
2.	Margaret Harding	.....PR	...2:51.4
3.	Carmen Ferracuti	.....ES	...2:53.6
4.	Patricia Vera	.....MX	...2:56.5
5.	Blanca L. Jaramillo	....CO	...2:58.8
6.	María I. Gonell	.....VE	...3:00.1
7.	Rosa M. Pineda	.....ES	...3:05.7

FINAL

PRUEBA FINAL

1.	Ana Lallande	....PR	...2:40.0
2.	Laura de Neef	...TT	...2:42.9
3.	Carmen Ferracuti	..ES	...2:45.4
4.	Margaret Harding	.PR	...2:47.4
5.	Gloria E. Morales	.VE	...2:48.2
6.	Melanie Laporte	.PR	...2:49.4
7.	Lydia Ramírez	..MX	...2:51.8
8.	Rosa T. Hasbun	..ES	...2:57.6

GANADORES ANTERIORES

1966	Ana Lallande (PR)2:40.0
------	-------------------	-------------

200 METROS COMBINADO - DAMAS

No había marca reconocida en el evento.

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1.	María C. Moreno	.....ES	...2:47.5
2.	María T. Ramírez	.....MX	...2:47.7
3.	Carmen Ferracuti	.....ES	...2:50.8
4.	Laura Vaca	.....MX	...2:51.6
5.	Silvana Asturias	.....GA	...3:03.1

GRUPO B

1.	Margaret Harding	.....PR	...2:42.1
2.	Kristina Moir	.....PR	...2:42.6
3.	Ana Lallande	.....PR	...2:48.3
4.	Lydia Ramírez	.....MX	...2:53.3
5.	Nora Villalobos	.....CO	...2:53.7
6.	Gloria E. Morales	.....VE	...2:53.7
7.	Eleonora Jokisch	.....ES	...3:06.3

FINAL

PRUEBA FINAL

1.	Margaret Harding	.PR	...2:40.9
2.	Kristina Moir	....PR	...2:42.6
3.	Ana Lallande	....PR	...2:44.5
4.	Ma. T. Ramírez	.MX	...2:49.2
5.	María C. Moreno	.ES	...2:50.4
6.	Carmen Ferracuti	.ES	...2:50.8
7.	Laura Vaca	....MX	...2:52.8

La señorita Harding estableció marca en el evento.

GANADORES ANTERIORES

1966	Margaret Harding (PR)	..2:40.9
------	-----------------------	----------

400 METROS COMBINADO - DAMAS

RECORD CENTROAMERICANO

Silvia BelmarMX	...6:03.8
---------------	---------	-----------

ELIMINATORIAS

GRUPO A

1.	Ana Lallande	.....PR	...5:52.2
2.	Kristina Moir	.....PR	...5:55.9
3.	María C. Moreno	.....ES	...6:05.7
4.	Lydia Ramírez	.....MX	...6:11.4
5.	Yolanda Nixon	.....ES	...6:21.6

La señorita Lallande batió la marca anterior.

GRUPO B

1.	Margaret Harding	..PR	...5:55.1
2.	María T. Ramírez	...MX	...5:59.7
3.	Carmen Ferracuti	....ES	...6:02.7
4.	Nora Villalobos	.....CO	...6:13.9
5.	Gloria E. Morales	....VE	...6:18.4
6.	Miriam Pérez	.....CU	...6:35.4

FINAL

PRUEBA FINAL

1.	Margaret Harding	.PR	...5:44.4
2.	Kristina Moir	....PR	...5:46.3
3.	Ana Lallande	....PR	...5:52.8
4.	Ma. T. Ramírez	.MX	...5:58.6
5.	María C. Moreno	.ES	...5:58.6
6.	Carmen Ferracuti	.ES	...6:05.1
7.	Lydia Ramírez	..MX	...6:13.3
8.	Nora Villalobos	..CO	...Desc.

La señorita Harding estableció nueva marca en el evento.

GANADORES ANTERIORES

1959	Gloria Botella (MX)	....6:17.5
1962	Silvia Belmar (MX)	....6:03.8
1966	Margaret Harding (PR)	..5:44.4

RELEVO 4x100 ESTILO LIBRE - DAMAS

RECORD CENTROAMERICANO

Equipo de México1962	...4:33.2
------------------	-----------	-----------

FINAL

1—	PUERTO RICO — (4:24.1) — Margaret Harding, Melanie Laporte, Kristina Moir, Ana Lallande.
----	--

2—	VENEZUELA — (4:39.4) — Gloria Morales, María I. Gonell, María T. Menéndez, María I. Lesseur.
----	--

3—	MEXICO — (4:40.2) — Lydia Ramírez, Patricia Vera, Laura Vaca, María T. Ramírez.
----	---

4—	COLOMBIA — (4:43.1) — Patricia Olano, Myriam Quintero, Nora Villalobos, Rosa Ventura.
----	---

5—	EL SALVADOR — (4:44.6) — Carmen Ferracuti, Donatella Ferracuti, María C. Moreno, Ana M. Monedero.
----	---

6—	CUBA — (4:45.0) — María C. González, Raquel Mendieta, Miriam Pérez, Amalín Delgado.
----	---

El equipo de Puerto Rico estableció nueva marca en el evento.

GANADORES ANTERIORES

1935	Equipo de Cuba	.....5:37.0
1938	Equipo de Cuba	.....5:14.1
1946	Equipo de México	.....5:15.4
1950	Equipo de México	.....5:21.5
1954	Equipo de México	.....4:50.7
1959	Equipo de México	.....4:53.9
1962	Equipo de México	.....4:33.2
1966	Equipo de Puerto Rico	...4:24.1

RELEVO 4x100 COMBINADO - DAMAS

RECORD CENTROAMERICANO

Equipo de México1962	...5:16.7
------------------	-----------	-----------

FINAL

1—	PUERTO RICO — (5:03.4) — Melanie Laporte, Kristina Moir, Margaret Harding, Ana Lallande.
----	--

2—	MEXICO — (5:06.2) — Lydia Ramírez, Tamara Oynick, Elsa Vigorito, María T. Ramírez.
----	--

3—	VENEZUELA — (5:06.6) — María I. Gonell, Catalina Levay, María T. Méndez, María I. Lesseur.
----	--

4—	EL SALVADOR — (5:16.6) — Carmen Ferracuti, María C. Moreno, Ana M. Monedero, Donatella Ferracuti.
----	---

5—	COLOMBIA — (5:21.7) — Blanca L. Jaramillo, Nora Villalobos, Myriam Ventura, Patricia Olano.
----	---

6—	CUBA — (5:21.7) — María E. Navajas, Miriam Suárez, Raquel Mendieta, María C. González.
----	--

El equipo de Puerto Rico estableció nueva marca en el evento.

GANADORES ANTERIORES

1959	Equipo de México	.....5:32.2
1962	Equipo de México	.....5:16.7
1966	Equipo de Puerto Rico	...5:03.4



WATER POLO



El Water Polo (Polo Acuático) figuró en el programa general de los Décimos Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe como parte del programa de Natación.

Siete países participaron en la competencia, siendo éste uno de los mayores totales en la historia del Water Polo en estos Juegos.

Cuba ganó el torneo adjudicándose cinco triunfos y un empate frente a Barbados a cuatro goles. México se clasificó en segundo puesto con cinco triunfos también, pero sufriendo una derrota frente a los cubanos 6-3.

Colombia conquistó la medalla de bronce con tres victorias contra dos derrotas y un empate. Sólo Puerto Rico, que sufrió seis derrotas en otras tantas salidas, no logró victorias.

Toda vez que la competencia de Water Polo se celebró como parte del programa de Natación, la asistencia y recaudación figura como la de este deporte.

Se registraron dos empates en la competencia de Polo Acuático de los Décimos Juegos figurando en ambos la misma anotación: 4-4. . . Solamente se propinó una blanqueada en la justa, México batiendo a Jamaica 9-0. . .

EL CAMPEON DE WATER POLO: Cuba: Waldimiro Arcos, José de la Hoz, Miguel A. García Francisco Guerrero, Rubén Junco, Guillermo Martínez, Eugenio Martínez, Miguel R. Ruiz, Rolando Valdés, Carlos Vázquez.

GANADORES ANTERIORES WATER POLO

1938 en Panamá	Jamaica
1946 en Colombia	A. Neerlandesas
1950 en Guatemala	México
1954 en México	No se celebró
1959 en Venezuela	No se celebró
1962 en Jamaica	México
1966 en Puerto Rico	Cuba

1. CUBA

15 — Colombia	4
11 — Jamaica	4
4 — Barbados	4
6 — México	3
15 — Puerto Rico	4
5 — Trinidad-Tobago	1

2. MEXICO

6 — Trinidad-Tobago	2
7 — Colombia	3
9 — Jamaica	0
7 — Barbados	3
3 — Cuba	6
13 — Puerto Rico	1

3. COLOMBIA

4 — Cuba	15
3 — México	7
5 — Trinidad-Tobago	4
12 — Puerto Rico	3
5 — Barbados	3
4 — Jamaica	4

4. JAMAICA

11 — Puerto Rico	2
4 — Cuba	11
4 — México	9
2 — Trinidad-Tobago	3
5 — Barbados	2
4 — Colombia	4

5. BARBADOS

6 — Trinidad-Tobago	4
12 — Puerto Rico	2
4 — Cuba	4
3 — México	7
3 — Colombia	5
2 — Jamaica	5

6. TRINIDAD-TOBAGO

2 — México	6
4 — Barbados	6
4 — Colombia	5
3 — Jamaica	2
11 — Puerto Rico	5
1 — Cuba	5

7. PUERTO RICO

2 — Jamaica	11
2 — Barbados	12
3 — Colombia	12
5 — Trinidad-Tobago	12
4 — Cuba	15
1 — México	13

TABLA FINAL DE POSICIONES

PARTICIPANTES	J	G	P	E	Pt.	GF	GC
Cuba	6	5	0	1	11	56	20
México	6	5	1	0	10	45	15
Colombia	6	3	2	1	7	33	36
Jamaica	6	2	3	1	5	26	31
Barbados	6	2	3	1	5	30	27
Trinidad-Tobago	6	2	4	0	4	25	29
Puerto Rico	6	0	6	0	0	17	34



● El caballo de Paso Fino de Puerto Rico, menudo de cuerpo y de paso, ganó la admiración de los que tuvieron la oportunidad de verlo en ocasión de la exhibición de deporte nacional dentro del programa de los X Juegos.

PASO FINO



● En el intenso programa de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, el deporte de Paso Fino fue el deporte nacional de exhibición.

El Caballo de Paso Fino es típico de Puerto Rico, habiendo sido exportado a otros países.

El "paso fino" es un modo de andar característico de los caballos finos de silla de Puerto Rico. El modo de andar se desarrolló por evolución del caballo español en un ambiente isleño.

El caballo español fue introducido en Puerto Rico en el año 1509 y se reprodujo tan rápidamente que ya en el año 1515 se vendieron 20 potros para llevarlos al Perú.

La Federación del Deporte de Caballos de Silla de Puerto Rico, o Asociación de Dueños de Caballos de Paso Fino, es el organismo que mantiene el tradicional deporte, y fue la organización a la cual el Comité Organizador de los Décimos Juegos encomendó la presentación del programa, escenificado en el Parque Sixto Escobar.

Representante de la Asociación de Dueños de Caballos de Silla de Puerto Rico en el programa de los X Juegos: ingeniero HECTOR R. CESTERO.

VENUE: Parque Sixto Escobar. FECHA: Junio 12. (No se registró la asistencia ni se cobró por la entrada)



El Hotel Racquet Club, cuyas canchas de Tenis fueron la sede de las competencias de este deporte en los X Juegos.

Presidente de la Federación Puertorriqueña de Tenis: señor JOSE SANTORI COLL.

Delegado de la Federación Puertorriqueña de Tenis ante el Comité Olímpico de Puerto Rico: (Vacante).

Representante de la Federación Internacional de Tenis: (No se designó, actuando en tal jerarquía el señor ALFONSO VALDEZ COBIAN).

Director Técnico de Tenis en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señor PEDRO LARACUENTE.

Director de Ceremonias de Tenis en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señorita KETITA MIRO.

ORGANIZACION INTERNACIONAL: Federation Internationale de Lawn Tennis, señor S. BASIL REAY, secretario. Londres, Inglaterra.

VENUE: Canchas del Hotel Racquet Club. FECHAS: Junio 12 a Junio 19. ASISTENCIA: 3,264 espectadores. RECAUDACION: \$3,264.00.

PARTICIPANTES: Antillas Neerlandesas, Colombia, Cuba, Guatemala, Islas Vírgenes, México, República Dominicana, Venezuela y Puerto Rico.

Resumen de asistencia y recaudación en el deporte de Tenis en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe:

Junio 12	.....826	.....\$826.00
Junio 13	.....230	.....230.00
Junio 14	.....417	.....417.00
Junio 15	.....Suspendido-----
Junio 16	.....476	.....476.00
Junio 17	.....205	.....205.00
Junio 18	.....330	.....330.00
Junio 19	.....780	.....780.00



México ganó todas las medallas de oro en la competencia de Tenis de los Décimos Juegos siendo Rafael Osuna y Elena Subirats los máximos ganadores con dos medallas de oro cada uno. . . Stanley Pasarell de Puerto Rico ganó tres subcampeonatos. . .

TENIS

Los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe se celebraron en ocasión en que había sido suspendida por el Comité Olímpico de Puerto Rico la representación de la Federación de Tenis de Puerto Rico en el organismo. Por tal razón se designó al deportista puertorriqueño ALFONSO VALDEZ, para organizar la justa.

Fue el Tenis uno de los pocos deportes afectados por la lluvia durante los Juegos. La excelencia de las canchas del Hotel Racquet Club, donde se efectuó la justa, quedó comprobada.

La delegación de México ganó todas las medallas de oro de las competencias de Tenis, tanto en caballeros como en damas.

ELENA SUBIRATS, la gran raqueta mexicana, fue la más distinguida figura de la competencia con dos medallas de oro, una en sencillos femeninos y otra en dobles mixtos.

La asistencia al Tenis fue de 3,264 espectadores con una recaudación total de \$3,264.00.

RESULTADOS — SENCILLOS HOMBRES

1. Rafael OsunaMéxico
2. Stanley PasarellPuerto Rico
3. Vicente ZarazúaMéxico

PRIMERA RONDA

Alberto Carrero	.....Puerto Rico
Eliminó	.....6-0 6-0 6-4
Luis Paipa	.....Colombia
Vicente Zarazúa	.....México
Eliminó	.....6-0 6-0 6-0
Juan M. Brito	.....Cuba
Stanley Pasarell	.....Puerto Rico
Eliminó	.....3-6 7-5 1-6 7-5 7-5
Jairo Velasco	.....Colombia
Eduardo Alvarez	.....Venezuela
Eliminó	.....6-0 6-0 6-0
Vic Henríquez	.....A. Neerlandesas

SEGUNDA RONDA

Rafael Osuna	.....México
Eliminó	.....6-3 6-2 6-1
Noel Davis	.....I. Vírgenes
Julio Moros	.....Venezuela
Eliminó	.....2-6 6-4 6-0 6-4
Donald Haseth	.....A. Neerlandesas
Humphrey Hose	.....Venezuela
Eliminó	.....6-3 6-1 6-3
William Butler	.....I. Vírgenes
Vicente Zarazúa	.....México
Eliminó	.....6-1 6-3 3-6 6-3
Alberto Carrero	.....Puerto Rico
Stanley Pasarell	.....Puerto Rico
Eliminó	.....4-6 6-0 6-3 8-6
Eduardo Alvarez	.....Venezuela

Henry Gazón	R. Dominicana
Eliminó	1-6 6-2 6-3 7-5
Andrés Alfonso	Cuba
Víctor Ebbesen	I. Vírgenes
Eliminó	6-0 6-0 6-0
Ricardo Medina	Cuba
Luis García	México
Eliminó	6-4 6-4 6-2
Orlando Cruz	Puerto Rico

CUARTOSFINALES

Rafael Osuna	México
Eliminó	6-1 6-1 6-4
Julio Moros	6-4 6-4 6-4
Vicente Zarazúa	México
Eliminó	6-4 6-4 6-4
Humphrey Hose	Venezuela
Stanley Pasarell	Puerto Rico
Eliminó	6-4 6-3 6-0
Henry Gazón	I. Vírgenes
Luis García	México
Eliminó	6-1 6-4 6-2
Victor Ebbesen	I. Vírgenes

SEMIFINALES

Rafael Osuna	México
Eliminó	9-11 6-4 6-4 6-4
Vicente Zarazúa	México
Stanley Pasarell	Puerto Rico
Eliminó	6-3 6-4 5-7 6-4
Luis García	México

FINALES

Rafael Osuna	México
Eliminó	6-4 6-3 6-1
Stanley Pasarell	Puerto Rico

RESULTADOS — SENCILLOS DAMAS

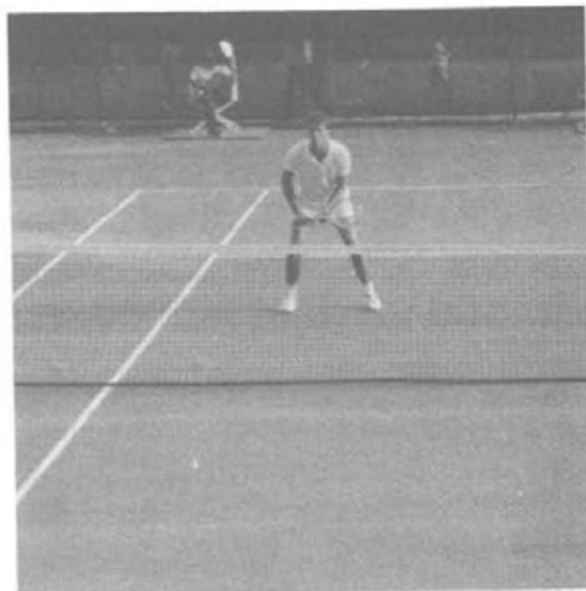
1. Elena Subirats	México
2. Patricia Montaña	México
3. Olga Montaña	México

PRIMERA RONDA

Julieta García	Guatemala
Eliminó	4-6 6-1 7-5
Patricia la Paz	Cuba
Olga Montaña	México
Eliminó	6-2 6-0
Natividad Reyes	Cuba
Josefina Cabrera	Puerto Rico
Eliminó	6-0 6-0
Anne Wewsam	Barbados
Cindy Villanueva	Puerto Rico
Eliminó	6-1 6-0
Beatriz Raytler	Venezuela
Patricia Montaña	México
Eliminó	Por Retiro
Alicida Spex	Cuba

CUARTOSFINALES

Elena Subirats	México
Eliminó	6-1 1-1 Por Retiro
Julieta García	Guatemala



El Tenis efectuó su competencia en las modernas canchas del Hotel Racquet Club en Isla Verde.

GANADORES ANTERIORES EN TENIS

SENCILLOS — HOMBRES

1926 en MX.....	Alfonso Undia	MX
1930 en CU.....	Gustavo Vollmer	CU
1935 en ES.....	Ricardo Morales	CU
1938 en PA.....	Daniel Leahong	JA
1946 en CO.....	Antonio Puente	MX
1950 en GA.....	Gustavo Palafox	MX
1954 en MX.....	Mario Llamas	MX
1959 en VE.....	Mario Llamas	MX
1962 en JA.....	Allan Price	TT
1966 en PR.....	Rafael Osuna	MX

SENCILLOS — DAMAS

1930 en CU.....	María García L.	CU
1935 en ES.....	María Tapia	MX
1938 en PA.....	Raquel Moch	MX
1946 en CO.....	Carmen Christlieb	MX
1950 en GA.....	Hilde Heyn	MX
1954 en MX.....	Imelda Ramírez	MX
1959 en VE.....	Yolanda Ramírez	MX
1962 en JA.....	Antonia Prado	MX
1966 en PR.....	Elena Subirats	MX

DOBLES — MIXTOS

1935 en ES.....	Alfonso Unda	
	María Tapia	MX
1938 en PA.....	Lester Leyden	
	Helen Dayes	JA
1946 en CO.....	H. Bunting	
	W. F. Coke	JA
1950 en GA.....	Imelda Ramírez	
	Gustavo Palafox	MX
1954 en MX.....	Mario Llamas	
	Imelda Ramírez	MX
1959 en VE.....	Yolanda Ramírez	
	Gustavo Palafox	MX
1962 en JA.....	Cindy Golbert	
	Juan Ríos	PR
1966 en PR.....	Elena Subirats	
	Vicente Zarazúa	MX

Olga Montaña	México
Eliminó	6-3 6-3
Josefina Cabrera	Puerto Rico
Patricia Montaña	México
Eliminó	2-6 6-4 6-4
Cindy Villanueva	Puerto Rico
Eileen Pomaes	Puerto Rico
Eliminó	6-2 6-2
Antonieta García	Guatemala

SEMIFINALES

Elena Subirats	México
Eliminó	6-1 3-6 6-2
Olga Montaña	México

Patricia Montaña	México
Eliminó	6-2 6-3
Eileen Pomaes	Puerto Rico

FINALES

Elena Subirats	México
Eliminó	
Patricia Montaña	México

RESULTADOS — DOBLES HOMBRES

- Rafael Osuna—Luis GarcíaMéxico
- Stanley Pasarell—Alberto CarreroPuerto Rico
- Humphrey Hose—Julio MorosVenezuela

PRIMERA RONDA

Jairo Velasco—Luis Paipa	Colombia
Eliminaron	6-3 6-4 6-2
Donald Haseth—Vic Henríquez	A. Neerlandesas

Humphrey Hose—Julio Moros	Venezuela
Eliminaron	6-3 6-4 6-2
Ricardo Medina—Juan M. Brito	Cuba

Stanley Pasarell—Alberto Carrero	Puerto Rico
Eliminaron	6-4 6-2 6-1
Víctor Ebbesen—Leo Barbel	I. Vírgenes

SEMIFINALES

Rafael Osuna—Luis García	México
Eliminaron	Colombia
Jairo Velasco—Luis Paipa	Colombia

Stanley Pasarell—Alberto Carrero	Puerto Rico
Eliminaron	12-10 6-2 2-6 5-7 6-3
Humphrey Hose—Julio Moros	Venezuela

FINALES

Rafael Osuna—Luis García	México
Eliminaron	6-4 6-3 4-6 6-3
Stanley Pasarell—Alberto Carrero	Puerto Rico

DOBLES — HOMBRES

1926 en MX....	Alfonso Unda	
	Fernando Gerdés	MX
1930 en CU....	Manuel Unda	
	Manuel Lozano	MX

1935 en ES....	Manuel Unda	
	Ricardo Tapia	MX

1938 en PA....	Evaristo Reyes	
	José Hernández	MX

1946 en CO....	Ricardo Morales	
	José Aguero	CU



1950 en GA,...	Gustavo Palafox	
	Fernando Guerrero	MX
1954 en MX....	Mario Llamas	
	Antonio Puente	MX
1959 en VE....	Mario Lamas	
	Francisco Contreras	MX
1962 en JA....	Juan Arredondo	
	Vicente Zarazúa	MX
1966 en PR....	Rafael Osuna	
	Luis García	MX

RESULTADOS — DOBLES DAMAS

- Olga Montaña—Patricia MontañaMéxico
- Antonieta García—Julieta GarcíaGuatemala
- Cindy Villanueva—Eileen PomaesPuerto Rico

PRIMERA RONDA

Olga Montaña—Patricia Montaña	México
Eliminaron	6-3 10-8
Cindy Villanueva—Eileen Pomaes	Puerto Rico

Antonieta García—Julieta García	Guatemala
Eliminaron	6-4 6-4
Patricia la Paz—Natividad Reyes	Cuba

FINALES — DOBLES DAMAS

Olga Montaña—Patricia Montaña	México
Eliminaron	6-4 6-1
Antonieta García—Julieta García	Guatemala

DOBLES — DAMAS

1930 en CU....	María García L.	
	María C. Camacho	CU
1935 en ES....	Lila Camacho	
	Elena Daly	CU

1938 en PA....	Raquel Moch	
	Elena de Chavez	
1950 en GA....	Carmen Christlieb	
	Hilde Heyn	MX

1954 en MX....	Imelda Ramírez	
	Yolanda Ramírez	MX
1959 en VE....	Yolanda Ramírez	
	Rosa M. Reyes	MX

1962 en JA....	Elena Osuna	
	Antonia Prado	MX
1966 en PR....	Olga Montaña	
	Patricia Montaña	MX

RESULTADOS — DOBLES MIXTOS

- Elena Subirats—Vicente ZarazúaMéxico
- Eileen Pomaes—Stanley PasarellPuerto Rico
- Beatriz Raytler—Eduardo AlvarezVenezuela

PRIMERA RONDA

Elena Subirats—Vicente Zarazúa	México
Eliminaron	6-2 6-1
Beatriz Raytler—Eduardo Alvarez	Venezuela

Eileen Pomaes—Stanley Pasarell	Puerto Rico
Eliminaron	6-4 6-3
Patricia la Paz—Ricardo Medina	Cuba

FINALES

Elena Subirats—Vicente Zarazúa	México
Eliminaron	6-1 6-1
Eileen Pomaes—Stanley Pasarell	Puerto Rico

TIRO

Las competencias de Tiro se efectuaron en Isla de Cabras, a la entrada de la bahía de San Juan. Las competencias de Skeet se celebraron en el Polígono LUIS H. "TUTO" MENDOZA y las de armas cortas en el Polígono FRED GUILLERMETY, contiguos uno al otro. La belleza del paisaje brindó al deporte un marco de extraordinario colorido.

Once países participaron en la competencia, resultando la misma muy lucida.

El programa de Tiro fue presentado conjuntamente por la Federación de Tiro de Puerto Rico que atiende las especialidades de Skeet, y la Puerto Rico Shooting Association, que atiende los tiros de carabina y armas cortas. Ambos organismos tienen representación en el Comité Olímpico de Puerto Rico, identificándose respectivamente como "armas largas" y "armas cortas".

No se cobró por la entrada, haciéndose la asistencia a las competencias de Tiro por invitación, por lo que no hay totales de asistencia o de recaudación en este deporte.

RESULTADOS

TRAP INTERNACIONAL — POR EQUIPOS

400 Plátanos en etapas de 25

(1) PUERTO RICO (333)	
Angel Marchand	24-20-22-19 85
Alberto Guerrero	22-19-24-20 85
George Silvernail	17-24-19-22 82
Nelson Medina	22-17-21-21 81
(2) VENEZUELA (331)	
Germán Briceño	23-21-22-22 88
Humberto García	16-19-23-21 79
Bramante Zanela	20-15-18-17 70
Ivo Orlandi	24-23-22-25 94
(3) COLOMBIA (245)	
Jorge Peña	14-14-15-14 57
Darío Gutiérrez	18-17-18-12 65
Gilberto Escobar	14-14-13-17 58
Luis E. Mariño	13-18-15-19 65

TIRO DE TRAP — POR EQUIPOS

1966 Equipo de Puerto Rico 333

NATIONAL MATCH POR EQUIPOS

- MEXICO (3,374) — Enrique Torres 861, Manuel Larrañaga 852, Camilo Kuri A. 842, Javier Peregrina 819.
- COLOMBIA (3,343) — Rafael Posse C. 827, Jesús A. Silva 815, Alirio Maya S. 850, Augusto Villafrade 851.
- CUBA (3,336) — Radamés Reyes 842, Enrique C. Borbonet 840, Helio A. González 840, Luis G. Blanco 814.
- PUERTO RICO (3,000) — Carlos A. Hidalgo 858, Florencio Lugo 851, Zenón Rosa R. 845, Simón González A. 446 (D).



Presidente de la Federación de Tiro de Puerto Rico: doctor ANGEL M. MARCHAND.

Delegado de la Federación de Tiro de Puerto Rico ante el Comité Olímpico de Puerto Rico: señor MIGUEL R. TORRES.

Director Técnico de Tiro de Skeet en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señor MIGUEL R. TORRES.

Director de Ceremonias de Tiro de Skeet en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señor MIGUEL R. TORRES.

VENUE: Polígono Luis H. Mendoza de Isla de Cabras. FECHAS: Junio 16 a Junio 21. No se registró la asistencia ni se cobró por la entrada.

Presidente de la Puerto Rico Shooting Association: capitán GALO SEGARRA.

Delegado de la Puerto Rico Shooting Association ante el Comité Olímpico de Puerto Rico: señor RAMIRO E. ORTIZ.

Director Técnico de Tiro de Armas Cortas en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señor RAMIRO E. ORTIZ.

Director de Ceremonias de Tiro de Armas Cortas en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señor JORGE PELEGRINA.

VENUE: Polígono Fred Guillermet, de Isla de Cabras. FECHAS: Junio 13 a Junio 24. No se registró asistencia ni se cobró por la entrada.

Representante de la Unión Internacional de Tiro: señor KARL A. LARSON.

ORGANIZACION INTERNACIONAL: Unión Internationale de Tir, señor ERNEST ZIMMERMANN, secretario. Wiesbaden, Alemania.

PARTICIPANTES: Antillas Neerlandesas, Colombia, Cuba, El Salvador, Guatemala, Islas Virgenes, Jamaica, México, Trinidad-Tobago, Venezuela y Puerto Rico.

De los 18 directores técnicos auxiliares designados para dirigir la organización técnica de los deportes de competencia y exhibición en los Décimos Juegos, uno era japonés, uno argentino, dos norteamericanos y 14 puertorriqueños.

TIRO DE SKEET — INDIVIDUAL

PARTICIPANTES — PAIS

Participante	País	Resultados
D. Gómez (CU)	CU	24-23-23-25 (95) 25-25-22-25 (97) .....192
G. Raydan (VE)	VE	25-23-24-21 (93) 25-24-25-24 (98) .....191-25
J. Loyola (PR)	PR	23-24-24-23 (94) 23-25-24-25 (97) .....191-24
E. de Lima (CO)	CO	22-23-25-24 (94) 23-23-24-25 (95) .....189
M. Teppa (VE)	VE	22-23-23-25 (93) 23-25-22-24 (94) .....187
J. García (VE)	VE	24-23-23-25 (95) 24-23-23-22 (92) .....187

OTROS PARTICIPANTES EN SKEET: I. Huguet (CU) 183, S. Yapp (JA) 182, F. Jiménez (PR) 182, R. Batista (PR) 182, D. Gutiérrez (CO) 181, L. Mariño (CO) 180, R. Gore (JA) 176, G. Torriello (GA) 158, W. Browne (JA) 155, W. Sosa (GA) 154, C. Echevarría (RD) 142, N. Payano (RD) 96, L. Santana (RD) 86.

NATIONAL MATCH — POR EQUIPOS

1966 Equipo de México3374

TIRO DE SKEET — INDIVIDUAL

1935	Guillermo Párraga	ES	55
1938	Serafín Quesada	CU	93
1946	Serafín Quesada	CU	98
1950	Charles Pennock	PR	100
1954	Jaime Loyola	PR	198
1959	Juan García	VE	196
1962	Guillermo Raydan	VE	196
1966	Delfín Gómez	CU	192

TIRO DE SKEET POR EQUIPOS

(1) VENEZUELA (370)

Juan García	24-23-23-25	95
Guillermo Raydan	25-23-21-24	93
M. Teppa	25-23-22-23	93
Mercedes León	23-23-23-20	89

(2) PUERTO RICO (369)

Jaime Loyola	24-23-24-23	94
Fernando Jiménez	24-24-22-21	91
Rafael Batista	22-23-23-24	92
Abad Santiago	22-23-23-24	92

(3) COLOMBIA (368)

Ernesto de Lima	22-23-25-24	94
Luis E. Mariño	23-22-23-24	92
Jorge Peña	22-23-23-23	91
D. Gutiérrez	22-23-22-24	91

TIRO DE SKEET POR EQUIPOS

1966 Equipo de Venezuela 370

PISTOLA LIBRE — DISTANCIA 50 METROS

Participantes	País	Resultados
Javier Peregrina	MX	537
Edgard Espinsa	VE	533 - 20
Bertram W. Manhim	TT	433 - 16
Camilo Kuri A.	MX	531 - 20
Enrique C. Borbonet	CU	531 - 16
Alvaro Clopatofsky	CO	530

OTROS PARTICIPANTES EN PISTOLA: J. Silva (CO) 528, M. Barasorda (PR) 526, A. Costa (CU) 523, E. Torres (MX) 523, J. Santana (CU) 523, C. Reyes (GA) 518, R. Posse (CO) 518, A. Orellano (VE) 516, F. Lugo (PR) 515, M. Jiménez (PR) 511, C. Roseville (ES) 511, F.

Sandoval (GA) 507, A. Fernández (GA) 504, H. Homer (TT) 502, A. McLean (TT) 497, R. Díaz (VE) 495, W. Muldoon (IV) 481, E. Bislick (AN) 468, K. Alexander (IV) 467, G. De Jongh (AN) 446, A. Nido (AN) 446.

PISTOLA LIBRE — INDIVIDUAL

1926	Enrique Ros	CU	502
1930	José M. Vilá	MX	512
1935	Francisco Párraga O.	ES	516
1938	Carlos Rodríguez	CU	535
1946	Antonio Montes de O.	CR	536
1950	Pedro Avilés F.	MX	529
1954	Héctor de Limas P.	VE	537
1959	Enrique Hannaberg	CO	537
1962	Camil Kuri A.	MX	537
1966	Javier Peregrina	MX	537

NATIONAL MATCH — 50 Y 25 YARDAS

Participantes	País	Resultados
Bertram W. Manhim	TT	862
Enrique Torres	MX	861
Carlos A. Hidalgo	PR	858
Manuel Larrañaga	MX	852
Florencio Lugo	PR	851 - 25 - Xs
Augusto Villafrade	CO	851 - 16 - Xs

OTROS PARTICIPANTES EN NATIONAL MATCH: A. Maya (CO) 850, Z. Rosa (PR) 945, C. Kuri (MX) 842, R. Reyes (CU) 842, H. González (CU) 840, E. Borbonet (CU), H. Homer (TT) 837, R. Acosta (VE) 830, R. Pose (CO) 827, J. Peregrina (MX) 819, W. Muldoon (IV) 817, J. Silva (CO) 815, L. Blanco (CU) 814, R. Díaz (VE) 813, E. Espinosa (VE) 812, A. MacLean (TT) 802, G. Rincón (VE) 802, C. Adams (IV) 801, K. Alexander (IV) 773, S. González (PR) 446, descalificado.

NATIONAL MATCH — INDIVIDUAL

1966 Bertram Manhin TT 862

TRAP INTERNACIONAL — INDIVIDUAL

PARTICIPANTES — PAIS

Participante	País	Resultados
1. Germán Briceño (VE)	VE	23-21-22-22 (88) 23-21-23-22 (89) .....177
2. George Silvernail (PR)	PR	17-24-19-22 (82) 22-25-24-23 (94) .....176
3. Alberto Guerrero (PR)	PR	22-19-24-20 (85) 21-23-24-22 (90) .....175
4. Angel Marchand (PR)	PR	24-20-22-19 (85) 22-20-22-23 (87) .....172
5. Ivo Orlandi (VE)	VE	24-23-22-25 (94) 21-16-22-19 (78) .....172
6. Bramante Zanela (VE)	VE	20-15-18-17 (70) 18-19-21-18 (76) .....146

OTROS PARTICIPANTES EN TRAP: Delfín Gómez (CU) 129, Darío Gutiérrez (CO) 124, Jorge Peña (CO) 120, Gilberto Escobar (CO) 119, Ignacio Huguet (CU) 94.

TIRO DE TRAP — INDIVIDUAL

1962	Alberto Guerrero	PR	192
1966	Germán Briceño	VE	177

CARABINA CALIBRE .22 — TRES POSICIONES

Participantes - País	Acostado	Rodillas	De Pie	Totales
Benjamín Sanabria (CO)	379	362	652	1093
Olegario Vázquez (MX)	385	360	347	1092
Jesús A. Elizondo (M)	393	358	337	1088
Sergio I. Alvarez (CU)	383	365	338	1086
Jun Llabot A. (VE)	384	352	347	1083
Oscar D. Vivas (VE)	386	351	330	1067

OTROS PARTICIPANTES EN CARABINA: A. Guedes (CU) 1062, S. Espinel (CO) 1059, S. Castillo (CO) 1059, R. Llanos (CU) 1058, J. Espinosa (MX) 1051, R. Fries (PR) 1050, F. Fernández (GA) 1043, J. Mangual (PR) 1035, O. Rolando (GA) 1028, E. Mojica (PR) 996, V. Castellanos (GA) 984, J. López (VE) 978, J. Van der Pool (AN) 936.

TIRO AL CORZO — 50 METROS

Participantes	País	Resultados
Carlos M. Segnini	VE	138
Hanspeter Bellingrodt	CO	136
Luciano Hernández	CU	132
Francisco I. Briceño	VE	128
Antonio Geyer	VE	119
Florentino A. Guerra	CU	118

OTROS PARTICIPANTES EN TIRO AL CORZO: E. Fonseca (CU) 114, J. Olivencia (PR) 112, J. Espinosa (MX) 105, A. Montañez (PR) 102, P. Ramírez (PR) 99, L. Cuervo (CO) 89, J. Elizondo (MX) 89, O. Vázquez (MX) 88, E. Muvdi (CO) 85.

TIRO AL CORZO — INDIVIDUAL

1959 Ramón Fernández	VE	204
1962	No se celebró la competencia	
1966 Carlos M. Segnini	VE	138

FUEGO CENTRAL INTERNACIONAL

Participantes	País	Resultados
Augusto Villafrade	CO	574
Salomón Murillo	CO	572
Guillermo Rincón	VE	569
Manuel Larrañaga	MX	567 - 285
Javier Peregrina	PR	566
Zenón Rosa R.	PR	566

OTROS PARTICIPANTES EN FUEGO CENTRAL: M. Emmanuelli (PR) 565, R. Acosta (VE) 565, J. Santana (CU) 565, C. Kuri (MX) 564, A. Suarez (CU) 563, R. Posse (CO) 563, E. Espinosa (VE) 561, V. Manhim (TT) 557, E. Mena (ES) 556, G. Shaw (JA) 555, C. de la Vega (GA) 554, C. Hidalgo (PR) 552, N. Rodríguez (CU) 550, G. Ludengui (JA) 548, F. Sandoval (GA) 546, L. Vázquez (GA) 545, W. Muldoon (IV) 543, C. Adams (IV) 542, H. Homer (TT) 531, A. McLean (TT) 509.

FUEGO CENTRAL — INDIVIDUAL

1954 Enrique Borbonet	CU	578
1959 Carlos Grassus	VE	572
1962 Antonio Elizondo	MX	579
1966 Augusto Villafrade	CO	574

TIRO RAPIDO SOBRE SILUETAS

Participantes	País	Resultados
Jesús A. Silva	CO	575
Alirio Maya	CO	574
Luis E. Páez	VE	573
Alvaro Clopatofsky	CO	572 - 35 - 10
Eloy S. Menéndez	CU	572 - 34 - 10
León Lyon	PR	571

OTROS PARTICIPANTES EN TIRO DE SILUETAS: M. Emmanuelli (PR) 569, E. Torres (MX) 567, A. Costas (CU) 565, F. de Castro (VE) 565, J. Durin (VE) 559, L. Blanco (CU) 558, V. Castellano (GA) 558, J. Peregrina (MX) 553, S. González (PR) 552, F. Sandoval (GA) 546, C. Peña (GA) 541, M. Larrañaga (MX) 532, C. Roseville (ES) 502.

Las medallas de oro en las competencias de Tiro de los X Juegos se distribuyeron como sigue: Colombia 3, México 3, Venezuela 3, Cuba 1, Puerto Rico 1 y Trinidad-Tobago 1...

Las competencias de Tiro, efectuadas en los Polígonos de Isla de Cabras, resultaron muy reñidas.

CARABINA — CALIBRE .22 — 3 POSICIONES

1950 Benito Camacho	JA	1112
1954 Francisco Berríos	GA	1094
1959 Enrique Forcella	VE	1085
1962 Juan Llabot	VE	1092
1966 Benjamín Sanabria	GA	1093

CARABINA — MATCH INGLES

Participantes	País	Resultados
Jesús A. Elizondo	MX	587
José Cazorla	VE	586
Enrico Forcella	VE	581 - 43-10
Darío A. Paz	GA	581 - 42-10
Servando Espinel	CO	581 - 41-10
José C. Mangual	PR	581 - 41-10
Justo J. Padrón	CU	580 - 41-10
Enrique Lucca	VE	580 - 40-10
Ernest L. Zelly	IV	578
Alejo E. Guedes	CU	576
Luis de la Fuente	MX	575
Elpidio Mojica	PR	574
Otto R. Brolo	GA	573
Keith Hastings	JA	572
Francisco Fernández	GA	572
Benjamín Sanabria	CO	572
Olegario Vázquez	MX	572
Robert Menéndez	ES	570
Alberto J. García	CU	567
Paul Gouldbourne	JA	567
Servando Castillo	CO	565
Alberto Santiago	PR	559
Donald J. Plants	IV	543
Pieter Salm	AN	534
Wilmer L. Rillely	IV	531
Jesús Van der Pool	AN	513

MATCH INGLES — INDIVIDUAL

1962 Enrique Forcella	VE	587
1966 Jesús E. Elizondo	MX	587

TIRO RAPIDO SOBRE SILUETAS

1926 Tirso Hernández	MX	
1930 Esteban Ferrer	CU	
1935 Gustavo Salinas	MX	
1938 Enrique Herrero S.	CU	
1946 Carlos Rodríguez	MX	
1950 Carlos Rodríguez	MX	555
1954 José F. Rúa	PR	568
1959 Carlos Monteverde	VE	571
1962 Leon Lyon	PR	574
1966 Jesús Silva	CO	575



Presidente de la Federación Puertorriqueña de Volibol: señor ENRIQUE N. VELA, Jr.

Delegado de la Federación Puertorriqueña de Volibol ante el Comité Olímpico de Puerto Rico: señor ENRIQUE N. VELA, Jr.

Representante de la Federación Internacional de Volibol: licenciado RUBEN ACOSTA.

Director Técnico de Volibol en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: doctor JUAN GERMAN VAZQUEZ.

Director de Ceremonias de Volibol en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: coronel SERGIO COBIAN

ORGANIZACION INTERNACIONAL: Federation Internationale de Volleyball, Paris, Francia.

VENUE: Cancha Pepín Cestero. FECHAS: Junio 12 a Junio 23. ASISTENCIA: 25,854 espectadores. RECAUDACION: \$12,927.00.

PARTICIPANTES: Antillas Neerlandesas, Cuba, Guyana, Islas Vírgenes, México, República Dominicana, Venezuela y Puerto Rico.

Resumen de asistencia y recaudación en el deporte de Volibol en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe:

Junio 12	4,099	\$2,049.50
Junio 13	4,046	2,023.00
Junio 14	3,845	1,922.50
Junio 15	1,743	871.50
Junio 16	1,921	960.50
Junio 17	Libre	000.00
Junio 18	1,580	790.00
Junio 19	3,445	1,722.50
Junio 20	1,578	789.00
Junio 21	2,213	1,106.50
Junio 22	439	219.50
Junio 23	945	472.50



VOLIBOL

El deporte de Volibol figuró prominentemente en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, logrando ser uno de los de mayor asistencia en el programa.

Para los Juegos se inauguró la Cancha Bajo Techo "Pepín Cestero" en Bayamón, la cual se llenó a capacidad en varias ocasiones.

Fue una competencia lucida, llena de grandes alternativas, tanto en el grupo de damas como en el de caballeros.

La asistencia total fue de 25,854 espectadores con una recaudación de \$12,927.00.

HOMBRES

ELIMINATORIA

TABLA FINAL DE POSICIONES

PRIMER GRUPO

PARTICIPANTES - HOMBRES	G	P	Pcto.
México	3	0	1000
Puerto Rico	2	1	.667
A. Neerlandesas	1	2	.333
Islas Vírgenes	0	3	.000

RESULTADOS DE LA PRIMERA SERIE:

México	15	15	15	—	Ganó 3—0
I. Vírgenes	1	0	1		
Puerto Rico	15	15	15	—	Ganó 3—0
A. Neerlandesas	1	1	12		
A. Neerlandesas	15	15	15	—	Ganó 3—0
I. Vírgenes	2	5	3		
México	15	15	15	13	15 — Ganó 3—2
Puerto Rico	5	17	11	15	0
México	15	15	15	—	Ganó 3—0
A. Neerlandesas	1	9	6		
Puerto Rico	15	15	15	—	Ganó 3—0
I. Vírgenes	2	1	0		

SEGUNDO GRUPO

PARTICIPANTES - HOMBRES	G	P	Pcto.
Cuba	3	0	1000
Venezuela	2	1	.667
R. Dominicana	1	2	.333
Guyana	0	3	.000

RESULTADOS DE LA SEGUNDA SERIE:

Cuba	15	15	17	—	Ganó 3—0
Venezuela	13	13	15		
R. Dominicana	15	15	15	—	Ganó Confiscación
Guyana	0	0	0		
Venezuela	15	15	15	—	Ganó 3—0
R. Dominicana	2	7	2		

Cuba	15	15	15	—	Ganó Confiscación
Guyana	0	0	0		
Cuba	15	15	15	—	Ganó 3—0
R. Dominicana	0	4	3		
Venezuela	15	15	15	—	Ganó Confiscación
Guyana	0	0	0		

LABOR DE EQUIPOS

Participantes - Hombres	Sets G.	Sets P.	Ptos. F.	Ptos. C.
México	9	2	153	75
Puerto Rico	8	3	147	96
A. Neerlandesas	3	6	81	100
I. Vírgenes	0	9	15	135
Cuba	9	0	135	45
Venezuela	6	3	128	56
R. Dominicana	3	6	63	90
Guyana	0	9	0	135

SERIE FINAL

PARTICIPANTES - HOMBRES	G	P	Pcto.
Cuba	3	0	1000
Venezuela	1	2	.333
México	1	2	.333
Puerto Rico	1	2	.333

De acuerdo con las reglas las medallas de plata y bronce se definieron a base de partidos y resultados entre los equipos empatados, correspondiendo el segundo lugar a Venezuela y el tercero a México.

RESULTADOS DE LA SERIE FINAL:

México	14	13	15	15	15	—	Ganó 3—2
Venezuela	16	15	6	9	10		
Cuba	15	15	15	15	15	—	Ganó 3—0
Puerto Rico	2	6	6				
Cuba	15	15	15	15	15	—	Ganó 3—0
Venezuela	8	9	8				
Puerto Rico	15	10	15	2	15	—	Ganó 3—2
México	13	15	11	15	13		
Cuba	15	12	15	15	15	—	Ganó 3—1
México	13	15	9	7			
Venezuela	15	15	15	15	15	—	Ganó 3—0
Puerto Rico	5	5	13				

LABOR DE EQUIPOS EN FINALES

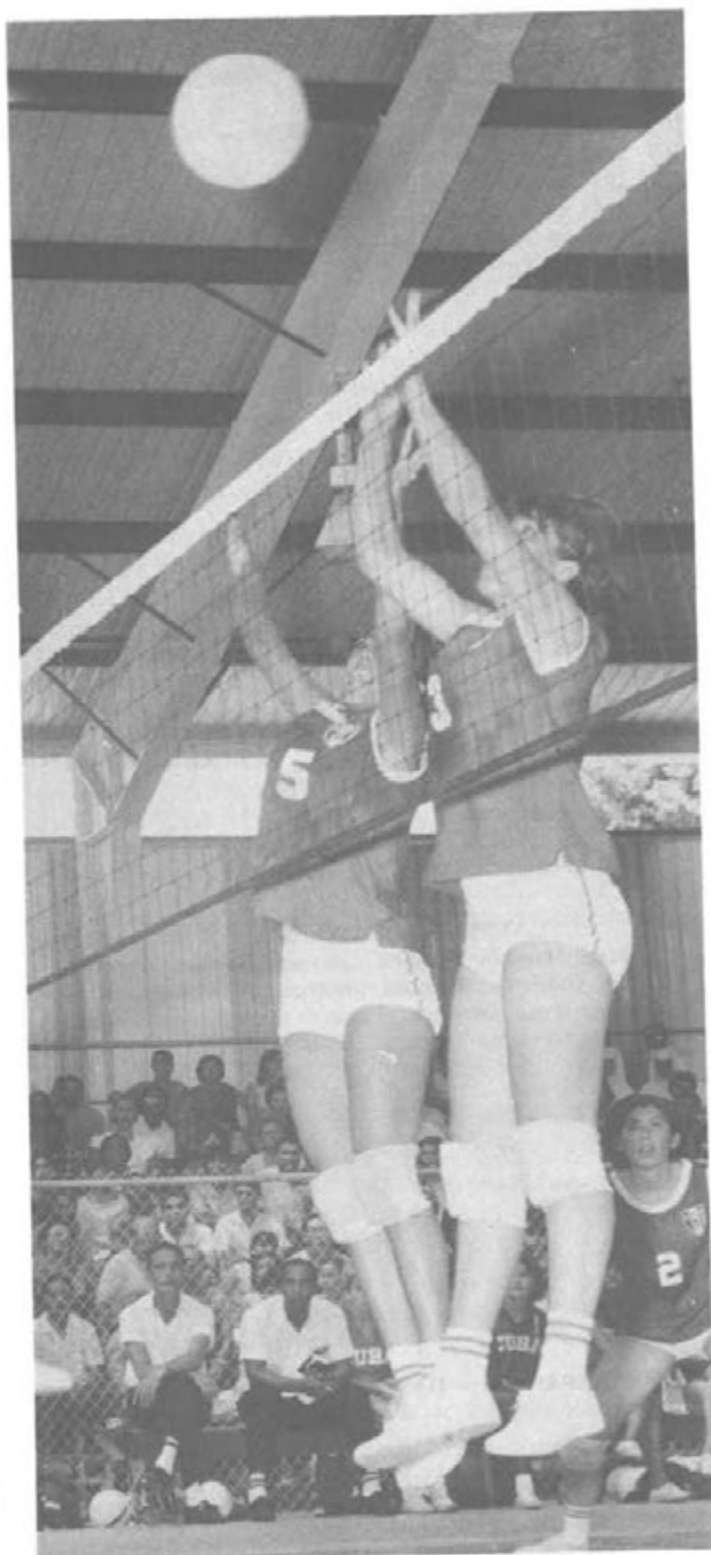
Participantes - Hombres	Sets G.	Sets P.	Ptos. F.	Ptos. C.
Cuba	9	1	147	83
Venezuela	5	6	124	140
México	6	8	183	172
Puerto Rico	3	8	98	157

LA COMPETENCIA FEMENINA

TABLA FINAL DE POSICIONES

PRIMERA SERIE

PARTICIPANTES - DAMAS	G	P	Pcto.
Cuba	5	0	1000
México	4	1	.800
Venezuela	3	2	.600



México bloquea un remate de Cuba, pero fueron las cubanas las vencedoras en el partido de Volibol.

R. Dominicana	2	3	.400
Puerto Rico	1	4	.200
Islas Vírgenes	0	5	.000

SERIE ELIMINATORIA — TORNEO FEMENINO

México	15	15	15	—	Ganó 3—0
Venezuela	9	3	1		

GANADORES ANTERIORES EN VOLIBOL

1930 en Cuba	México
1935 en El Salvador	México
1938 en Panamá	Puerto Rico
1946 en Colombia	México
1950 en Guatemala	México
1954 en México	México
1959 en Venezuela	México
1962 en Jamaica	México
1966 en Puerto Rico	Cuba

EL CAMPEON DE VOLIBOL: *Cuba*: Alfredo Blanco, José Carvajal, Pablo J. Carvajal, José Fernández, Enrique Forte, Miguel Herrera, Luis Jiménez, Victoriano Moreno, Jorge Pérez, Nelson Poyato, Miguel Piña, Glaston Samuells.



DAMAS

1935 en El Salvador	México
1938 en Panamá	México
1946 en Colombia	R. Dominicana
1950 en Guatemala	No se celebró
1954 en México	México
1959 en Venezuela	México
1962 en Jamaica	R. Dominicana
1966 en Puerto Rico	Cuba

EL CAMPEON DE VOLIBOL: *Cuba*: Alicia Alum, Maricela Ferreiro, Eduviges Gavilán, Concepción Gutiérrez, Ramona Jiménez, Aida Lominchar, Myrna Peña, Mercedes Pérez, Noemy Sabater, Nury Sebey, Mercedes Torriente, Zayda Valdés.



SERIE FINAL

PARTICIPANTES - DAMAS	G	P	Pcto.
Cuba	3	0	1000
México	2	1	.667
R. Dominicana	1	2	.333
Venezuela	0	3	.000



Los equipos de Cuba no perdieron un solo partido en el torneo de Volibol de los Décimos Juegos, tanto entre caballeros como en la justa de damas... Cada uno de los equipos cubanos perdió solamente un set...

R. Dominicana	15	15	15	—	Ganó 3—0	
I. Vírgenes	0	1	6			
Cuba	15	15	15	—	Ganó 3—0	
R. Dominicana	5	0	3			
Venezuela	15	15	15	—	Ganó 3—0	
Puerto Rico	6	1	5			
Venezuela	15	15	15	—	Ganó 3—0	
I. Vírgenes	0	0	1			
México	15	15	15	—	Ganó 3—0	
Puerto Rico	6	3	4			
Cuba	15	15	15	—	Ganó 3—0	
Venezuela	2	4	4			
México	15	15	15	—	Ganó 3—0	
R. Dominicana	3	4	1			
Venezuela	15	15	17	—	Ganó 3—0	
R. Dominicana	13	12	15			
Puerto Rico	15	15	15	—	Ganó 3—0	
I. Vírgenes	1	0	0			
México	15	15	15	—	Ganó 3—0	
I. Vírgenes	1	1	0			
Cuba	15	15	15	—	Ganó 3—0	
México	8	7	4			
R. Dominicana	7	12	15	15	—	Ganó 3—2
Puerto Rico	15	15	6	6	10	
Cuba	15	15	15	—	Ganó 3—0	
I. Vírgenes	1	0	0			

LABOR DE EQUIPOS EN ELIMINATORIA

Participantes - Mujeres	Sets G.	Sets P.	Ptos. F.	Ptos. C.
Cuba	15	0	225	52
México	12	3	199	81
Venezuela	9	6	164	144
R. Dominicana	6	11	165	191
Puerto Rico	5	12	128	200
I. Vírgenes	0	15	7	225

SERIE FINAL — TORNEO FEMENINO

Cuba	15	15	15	—	Ganó 3—0		
R. Dominicana	3	2	5				
México	15	15	15	—	Ganó 3—0		
Venezuela	0	4	6				
Cuba	15	15	15	—	Ganó 3—0		
Venezuela	9	5	4				
México	15	15	15	—	Ganó 3—0		
R. Dominicana	3	5	2				
Cuba	15	17	8	15	—	Ganó 3—1	
México	7	15	15	6			
R. Dominicana	3	11	15	17	15	—	Ganó 3—2
Venezuela	15	15	5	15	8		

LABOR DE EQUIPOS EN FINALES

Participantes - Mujeres	Sets G.	Sets P.	Ptos. F.	Ptos. C.
Cuba	9	1	145	70
México	7	8	133	76
R. Dominicana	3	8	80	146
Venezuela	2	9	84	150

YATISMO

CLASE FINN

1. Lee Gentile	PR	5,676
2. Juan Torruella	PR	3,518
3. Lars Christiansen	MX	2,643
4. Karsten Boysen	VE	2,490
5. Per H. Dohm	IV	2,217

También compitieron embarcaciones de Barbados y Venezuela.

CLASE FINN

1966 Lee Gentile	PR
------------------	----

CLASE SNIPE

1. John G. Hoyt y Robert Newland	PR	5,724
2. Miguel Casellas y Emilio Casellas	PR	3,292
3. Richard Hoad y Robert Hoad	BR	2,241
4. Vicente de la Guardia y Pat de la Guardia	CU	1,912
5. Elías Brimo y William Barton	JA	1,700

También compitió una embarcación de México.

CLASE SNIPE

1962 Basil T. Kelly Bertram Johnson	BH
1966 John G. Hoyt Robert Newland	PR

CLASE STAR

1. Daniel Camejo y Juan Feld S.	VE	1,608
2. Harrison Olney y Jean Olney	PR	1,208

Solamente compitieron dos embarcaciones.

CLASE STAR

1962 Durward R. Knowles	
Sloane E. Farrington	BH
1966 Daniel Camejo	
Juan Feld S.	VE

CLASE FLYING DUTCHMAN

1. Rawle Barrow y Cordell Barrow	TT	6,024
2. Rudy Thompson y John Hamer	IV	3,866
3. Charles Harrison y Radamés Torruella	PR	3,116
4. Felipe Yturbe y Antonio Yturbe	MX	2,838
5. José L. Pérez y Arnaldo Rubago	MX	2,244

También compitieron otras embarcaciones de Trinidad-Tobago, Puerto Rico y Venezuela.

CLASE FLYING DUTCHMAN

1962 Rawle Barrow	
Cordell Barrow	TT
1966 Rawle Barrow	
Cordell Barrow	TT

CLASE DRAGON

1. De Lama, Fernández Serrano	MX	3,616
2. M. Casellas, C. Casellas, Otero	PR	3,315
3. M. K. Nunes, Barton, M. A. Nunes	JA	1,532
4. Blohmieber, Trujillo, Torrellini	VE	856

Solamente compitieron cuatro embarcaciones.

CLASE DRAGON

1962 Robert H. Symonette	
Roy G. Ramsey	
Godfrey K. Kelly	BH
1966 Mauricio de Lama	
Guillermo Fernández	
Alfonso Serrano	MX



Con la bella Bahía de "Las Croabas" en Fajardo como escenario, la competencia de Yatismo de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe resultó uno de los eventos de mayor atracción en la gigantesca presentación.

Ocho países compitieron en las cinco clases en que se participó, con un total de 27 embarcaciones en la justa.

No hay informes respecto a la asistencia, puesto que el público se alineó a lo largo de la playa de "Las Croabas", pero un estimado conservador señala que posiblemente unas cincuenta mil personas presenciaron las siete regatas.

Puerto Rico, que ganó dos medallas de oro, cuatro de plata y una de bronce, fue el competidor más distinguido en Yatismo.

Presidente de la Federación de Deportes Náuticos de Puerto Rico: licenciado JUAN TORRUELLA DEL VALLE.

Delegado de la Federación de Deportes Náuticos de Puerto Rico ante el Comité Olímpico de Puerto Rico: licenciado JUAN TORRUELLA DEL VALLE.

Representante de la Federación Internacional de Yatismo: señor EDUARDO RAMOS CASELLAS.

Director Técnico de Yatismo en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señor EDUARDO RAMOS CASELLAS.

Director de Ceremonias de Yatismo en los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe: señor FRANCISCO BUESO.

ORGANIZACION INTERNACIONAL: International Yacht Racing Union, Londres, Inglaterra.

VENUE: Playa de Las Croabas en Fajardo. FECHAS: Junio 14 a Junio 22. No se registró la asistencia ni se cobró por la entrada.

PARTICIPANTES: Barbados, Cuba, Islas Virgenes, Jamaica, México, Trinidad-Tobago, Venezuela y Puerto Rico.



El fabuloso Hotel El Conquistador, en Fajardo, fue la Villa Deportiva de los participantes



El honorable Alcalde de la Ciudad de Panamá, don Azael Vargas, se dirige a la Asamblea de la ODECABE para aceptar a nombre de la Capital de la República del Istmo, la sede de los XI Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

"Considero un honor para nuestra patria", dijo el Alcalde panameño, "que se haya escogido a Panamá como sede de los Undécimos Juegos".

El señor Vargas viajó expresamente a San Juan de Puerto Rico en ocasión de los X Juegos, cuando se efectuó la Asamblea de la ODECABE para aceptar la encomienda a nombre del Gobierno del Distrito Capital.

LAS MEDALLAS DE LOS JUEGOS

Participante	Oro	Plata	Bronce	Total
Antillas Neerlandesas . . .	0	5	1	6
Bahamas	1	0	0	1
Barbados	1	1	2	4
Colombia	10	11	14	35
Cuba	34	20	23	77
El Salvador	0	0	2	2
Guatemala	1	1	1	3
Guayana	0	0	1	2
Islas Vírgenes	0	4	1	5
Jamaica	7	7	8	22
México	39	22	21	82
Nicaragua	0	1	0	1
Panamá	1	4	6	11
República Dominicana . . .	0	2	2	4
Trinidad-Tobago	7	7	4	18
Venezuela	10	23	21	54
Puerto Rico	28	28	29	85

En los deportes por equipos se cuenta solamente una medalla para el país ganador.

LA VISPERA DEL CIERRE



Un dejo de tristeza embargó a Puerto Rico en la víspera del cierre de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. La gran jornada que durante quince días había "arropado" toda la isla estaba a punto de terminar. Se marcharían los visitantes y regresarían los puertorriqueños a la rutina de la vida diaria sin la excitación de la competencia y el colorido de la ornamentación. . .

Ya muchas delegaciones se habían marchado en parte, quedando en Puerto Rico solamente aquellos que habrían de participar en las ceremonias de clausura. Los visitantes hacían sus últimas compras y se intercambiaban los últimos regalos.

En la Villa no fueron pocos los que derramaron lágrimas al abandonar la gran instalación en que habían vivido fraternalmente alternando con la juventud de otros países. El personal de la Villa hacía su inventario final. . .

En las oficinas centrales del Parque Muñoz Rivera se iniciaba el largo proceso de clasificación de documentos para su archivo permanente. . .

La prensa, la radio y la televisión hacía su última promoción de la gran actividad, anunciando las ceremonias de clausura al día siguiente.

No había vencedores ni vencidos aunque la prensa, radio y televisión clamaran lo contrario, para mantener la tradición periodística de que en toda la contienda tiene que haber un vencedor, y un vencido. El olimpismo vive la frase inmortal del inmortal Barón Pierre de Coubertin de que "lo esencial no es ganar, sino participar".

Las banderas permanecían en sus astas en los estadios y en la Villa, haciendo su último despliegue bajo el sol de Puerto Rico, al impulso de la brisa del Caribe.

Se trabajaba enérgicamente en los arreglos finales de la transportación y los ejecutivos del Departamento Médico señalaban el bajo índice de lesiones como algo realmente asombroso en una competencia tan intensa.

Por la noche se ofrecerían las últimas actividades del Departamento de Atenciones.

Los rostros reflejaban cansancio y tristeza, satisfacción y expectación. Y las sonrisas aparecían como por arte de magia para expresar afecto y amistad.

Esta era la víspera del cierre de la gran jornada y ya los delegados panameños hablaban entusiasmado de lo que harían cuatro años más tarde para escenificar la undécima reunión de los pueblos de Centro America y el Caribe, en la continuación de la larga e interminable cadena cuyo primer eslabón forjara México en 1926, ¡cuarenta años antes! . . .

Unas horas más tarde en el Estadio Municipal Hiram Bithorn se reunirían los participantes que aún permanecían en Puerto Rico para el ceremonial protocolario que pondría fin a la jornada.

Para muchos participantes el recuerdo de la gran reunión se lo llevaban en medallas de oro, plata y bronce. Para otros, que no lograron el galardón con que se premia a los vencedores, el recuerdo estaba en la satisfacción del esfuerzo realizado.

Y para unos pocos el recuerdo estaría grabado en la mente para toda la eternidad.

Esta era la víspera del cierre de la gran jornada. . .



Para Panamá la escenificación de los XI Juegos representa la segunda ocasión en que sirve de anfitrión del gran evento. En el 1938, en ocasión de los IV Juegos, la República del Istmo fue la sede de los Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe.

COMPETIDORES

Antillas Neerlandesas	80
Bahamas	4
Barbados	72
Colombia	94
Costa Rica	1
Cuba	265
El Salvador	61
Guatemala	43
Guyana	17
Islas Vírgenes	78
Jamaica	75
México	228
Nicaragua	5
Panamá	67
República Dominicana	139
Trinidad-Tobago	35
Venezuela	188
Puerto Rico	237



El profesor Luis Francisco Hurtado, de Panamá, Asesor Técnico de la ODECABE, porta la antorcha que se utilizará simbólicamente para significar el retorno del Fuego Azteca a su origen, donde permanecerá durante cuatro años, hasta que Panamá escenificará los Undécimos Juegos.





Ciento ochenta Niños Escuchas, portando las banderas de todas las delegaciones participantes en los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, inician el desfile en las Ceremonias de Clausura.

CEREMONIAS DE CLAUSURA

La Ceremonias de Clausura de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe dieron la nota sentimental

de la gran actividad. Al cabo de quince días de intensa participación terminaba la justa. . .

Asistencia	8,298
Recaudación	\$15,263.25

Fue el Secretario de Estado de Puerto Rico, doctor CARLOS J. LASTRA, quien en representación del honorable Gobernador ROBERTO SANCHEZ VILELLA, pronunció las palabras protocolarias dando por terminada la décima reunión deportiva de los pueblos de la Organización Deportiva Centroa-



Los abanderados alineados frente a la tribuna presidencial, y las delegaciones mezcladas en el centro del campo, el programa de las Ceremonias de Clausura, lleno de gran colorido, continúa desarrollándose.

mericana y del Caribe, a solicitud del Presidente del Comité Organizador, señor EMILIO E. HUYKE.

Las ceremonias habían sido precedidas por la gran exhibición ofrecida por la Federación de Deportes Écuéstres de Puerto Rico, en la que se había efectuado una exhibición del evento "Gran Premio de Saltos", seguida esta del número de Equitación de Fantasía que se escenificará triunfalmente en el Madison Square Garden en Nueva York en ocasión de la Competencia Ecuestre Nacional de Estados Unidos.

Las Delegaciones, esta vez formando una multitud de uniformes, colores, razas, nacionalidades, en un solo haz entraron al Estadio Municipal Hiram Bithorn, precedidas por cien abanderados portando las banderas de los países participantes en los Juegos. Las bandas habían iniciado el desfile, ocupando sus puestos las agrupaciones representativas de la Guardia Nacional de Puerto Rico, la Policía de Puerto Rico y la Federación de Músicos de Puerto Rico.

Comenzaron a bajar las banderas de sus astas. Los delegados bajaron las de sus países, bajó la bandera olímpica, la de la ODECABE, la de San Juan, la de Puerto Rico, y quedaron las astas como gigantescos dedos elevados al cielo.

Se decoraron las enseñas de los países participantes por el nuevo presidente de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe, señor JOSE BERACASA, y por el Presidente del Comité Organizador, señor EMILIO E. HUYKE, en representación del profesor FELICIO M. TORREGROSA, Presidente del Comité Olímpico de Puerto Rico.

Se introdujo una innovación en el ritual cuando el atleta puertorriqueño JOSE MIRO subió a la tarima en que el Fuego Olímpico había ardido en su gran urna de bronce durante quince días y sus noches y encendió una antorcha recorriendo el óvalo de la pista en sentido inverso al que había recorrido TEOFILO COLON en las Ceremonias de Inauguración.

Simbólicamente MIRO "se llevaba el Fuego rumbo a Panamá". Cuando desapareció en la puerta de entrada al Estadio, surgieron de tras la alta verja dos globos, uno llevando la enseña del Estado Libre Asociado de Puerto Rico y otro la de Panamá.

En la pizarra eléctrica surgió una leyenda que arrancó una ovación de parte de la concurrencia: "Nos Veremos en Panamá en 1970".

Ahora las miradas de la multitud se concentraron en la urna de bronce. Subió la llama como nunca antes, y luego comenzó a desaparecer lentamente, muy lentamente, hasta que se apagó. Por un instante reinó un profundo silencio, y luego estalló la ovación estruendosa, incontenible, espontánea. Era el aplauso de Puerto Rico a los visitantes, a la organización, al acto, al deporte.

Por última vez se escuchó la Fanfarria Oficial, de la inspiración del inmortal RAFAEL HERNANDEZ, y las bandas comenzaron a tocar un marcha, iniciándose el desfile de salida de los abanderados y los participantes.

Un competidor mexicano dió una nota de alegría y tristeza a un tiempo cuando se detuvo frente a las tribunas, abrió los brazos en cruz y luego los cerró fuertemente contra su cuerpo, como si abrigara en un fuerte abrazo a toda la concurrencia. La concurrencia aplaudió el gesto simpático de hondo sabor humano.

Todo había terminado, pero el inmenso público permaneció en sus asientos. Tardó unos minutos en reaccionar e iniciar-



El honorable Secretario de Estado de Puerto Rico, doctor Carlos J. Lastra, pronuncia el discurso de clausura de los X Juegos en representación del honorable Gobernador y Patrono de la actividad, ingeniero Roberto Sánchez Vilella.



● Los representantes oficiales de cada delegación se preparan para bajar de sus astas las banderas que han estado ondeando en el Estadio



● En el Estadio Municipal Hiram Bithorn, concluidas las Ceremonias de Clausura que ponen fin al espectáculo, el público inicia lentamente el desfile final, retirándose del Estadio con la tristeza y nostalgia que deja el cierre de la actividad.

se el desfile de salida de los concurrentes. Era como si en el espectáculo de las astas desnudas, de la urna apagada, del campo abierto, quisiera disfrutar del último momento de la gran jornada, hasta el fondo de la copa. . .

Habían sido unos juegos inolvidables, como prometió Puerto Rico escenificarlos.

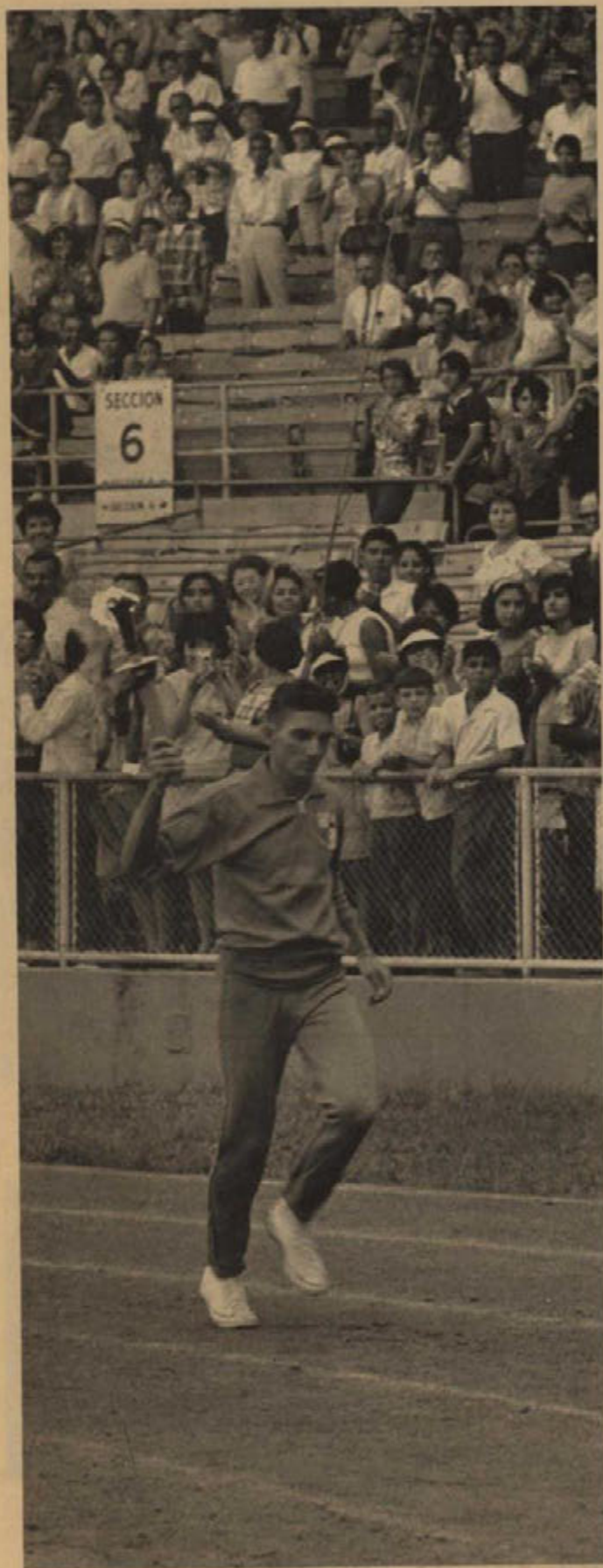
Estos habían sido los juegos que Puerto Rico presentó con los recursos que tenía, con los que pudo mejorar, con los que pudo construir, de frente a su realidad económica salvando obstáculos gigantescos.

Los Juegos de Puerto Rico pertenecían ya a la historia. . .



● Las banderas de las delegaciones son condecoradas con la insignia de los X Juegos. Arriba, el Presidente del Comité Organizador, Emilio E. Huyke, y el nuevo Presidente de la ODECABE, José Beracasa, condecoran la bandera de Antillas Neerlandesas. Abajo, los abanderados.





Arriba, el atleta José Miró levanta en alto la antorcha antes de encenderla en la urna para "llevarse el Fuego Azteca," simbólico de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, rumbo a Panamá. A la izquierda, Miró hace el recorrido por la pista para llevar la antorcha fuera del estadio.

XI JUEGOS

En Puerto Rico, en ocasión de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, en la asamblea de delegados de la ODECABE, recibió Panamá la encomienda de organizar los Undécimos Juegos a celebrarse en la República del Istmo en el año 1970.



● En el desfile de cierre, los últimos delegados en abandonar el estadio saludan a la concurrencia con gestos fraternales y ondeando banderas.

*See you soon!
Puerto Rico a
goodbye. We a
words . . . see y
We hope your
ant one. Do ce
your home.
Have a nice tr*

THE O

¡Hasta pronto! . . .

*Puerto Rico y los puertorriqueños no de-
cimos adiós. Siempre decimos así . . . ¡hasta
pronto! . . .*

*Esperamos que su visita haya sido muy pla-
centera para usted. Vuelva a visitarnos.
Esta es su casa.*

Buen viaje.



EL COMITE ORGANIZADOR DE LOS X JUEGOS



● La delegación de la República Dominicana, que trajo su propia música típica, puso una nota de alegría a los X Juegos con su tradicional "Merengue" y sus canciones dominicanas.

EL INFORME FINAL

Profesor Felicio M. Torregrosa,
Presidente
Comité Olímpico de Puerto Rico,
San Juan.

Mi distinguido amigo y compañero:

Con la publicación de la "Memoria Oficial" de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe cumple a cabalidad el Comité Organizador la misión que le fuera encomendada.

Me corresponde también informar a usted, y por su conducto al Comité Olímpico de Puerto Rico y a la Organización Deportiva Centro-

americana y del Caribe, experiencias nuestras, y señalamientos hechos, que pueden servir eficazmente al mejoramiento de esta gran actividad.

Puerto Rico organizó los Juegos dividiendo el tiempo de que disponía, y la labor a realizarse, en tres etapas que denominó: (1) Planificación, (2) Organización y (3) Los Juegos. De esta manera pudimos concentrarnos durante cada período en cada uno de los tres grandes detalles que en conjunto producen una actividad de esta naturaleza.

Puerto Rico redactó y se guió por un "Manual de Organización de los X Juegos", cuyas determinaciones generales permitieron la delegación de responsabilidades sin desviaciones de la política central, utilizando a cabalidad la capacidad ejecutiva y la iniciativa de los Jefes de Departamentos.

Puerto Rico dividió la labor de dirección de los Juegos en una Dirección Central cuya labor principal durante la actividad fue la de coordinar y supervisar la labor de todos los departamentos, y los departamentos que denominó: Departamento Técnico, Departamento de Ceremonias, Departamento de Atenciones, Departamento Médico, Departamento de Transportación, Departamento de Administración, Departamento de Planta Física y la Secretaría General.

TOTALES

Asistencia	270,251
Recaudación	\$275,832.00

Puerto Rico estableció la Villa Deportiva sobre bases autónomas, dando así una mayor flexibilidad en la dirección y administración de la actividad a los oficiales encargados del alojamiento y alimentación de los participantes.

Puerto Rico hizo una pequeña variación al programa de clausura adicionando "la salida del Fuego Azteca", portado por un corredor que simbólicamente iniciaba el regreso del Fuego a México, y de allí al país sede de los próximos Juegos.

Estos cinco puntos relacionados con la organización general de la actividad son los que someto a usted como conclusiones del personal ejecutivo de los X Juegos que pueden ser de utilidad para el futuro.

El principal elemento de triunfo en el desarrollo de la actividad fue, desde luego, la lealtad y unión de todo el personal que laboró en ellos con generosidad, entusiasmo y gran laboriosidad. Unión de todos en el propósito común de llevar a feliz realización la actividad, y lealtad al Olimpismo y las reglas establecidas.

Al empeño del Comité Organizador, en cuya matrícula figuraron en alguna capacidad todos y cada uno de los miembros del Comité Olímpico de Puerto Rico, se unió el esfuerzo gigantesco realizado por la Administración de Parques y Recreo Públicos y el Administrador, ingeniero Octavio Wys Valenciano, y su predecesor, el señor Julio E. Monagas.

No hubieramos podido realizar los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe sin el endoso entusiasta de la Legislatura de Puerto Rico, y la aprobación del Gobernador del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, honorable Roberto Sánchez Vilella. La cooperación legislativa no se redujo a la aprobación de las asignaciones necesarias. De tanto valor como las asignaciones fue la voz cordial, afectuosa, paternal, de constante estímulo que recibimos de la Legislatura.

Puerto Rico debe agradecer una vez más la mano amiga que nos tendieran en los momentos difíciles de la jornada don Julio Illéscas de Guatemala y el licenciado Anibal Illueca Sibauste de Panamá, así como la cooperación decidida y entusiasta del profesor Luis Francisco Hurtado, director Técnico de la ODECABE.

Personalmente, como Presidente del Comité Organizador y Director General de los Juegos cumpla el deber de agradecer la lealtad y cooperación de mis compañeros, y el endoso de tantos puertorriqueños a la gestión realizada.

Cumplo también con el deber de solicitar del Comité Olímpico de Puerto Rico la disolución del Comité Organizador de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, concluidas ya las labores que le fueran encomendadas.

Con el testimonio de mi aprecio y consideración personal,

Emilio E. Huyke

EMILIO E. HUYKE
Presidente
Comité Organizador X Juegos



Se terminó de editar la Memoria de los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe el día 28 de mayo de 1968 en San Juan de Puerto Rico, como última actividad del Comité Organizador de los Juegos.



La urna está apagada... En el Estadio Municipal Hiram Bithorn, centro de la gran jornada, todo ha concluido.

CREDITOS

EDITADO

Comité Organizador
Décimos Juegos

PUBLICADO

Administración Parques
y Recreo Públicos

DIRECCION Y DISEÑO

Emilio E. Huyke

COMPILACION

Ing. José Luis Nieto
René Sanfiorenzo

REDACCION

J. Martínez Rousset
José F. Aguayo

MONTAJE

Enrique Machado
International Advt.

FOTOGRAFIAS

Benny Agosto
El Mundo
El Imparcial
El Día
Oscar Penchi

DIBUJOS

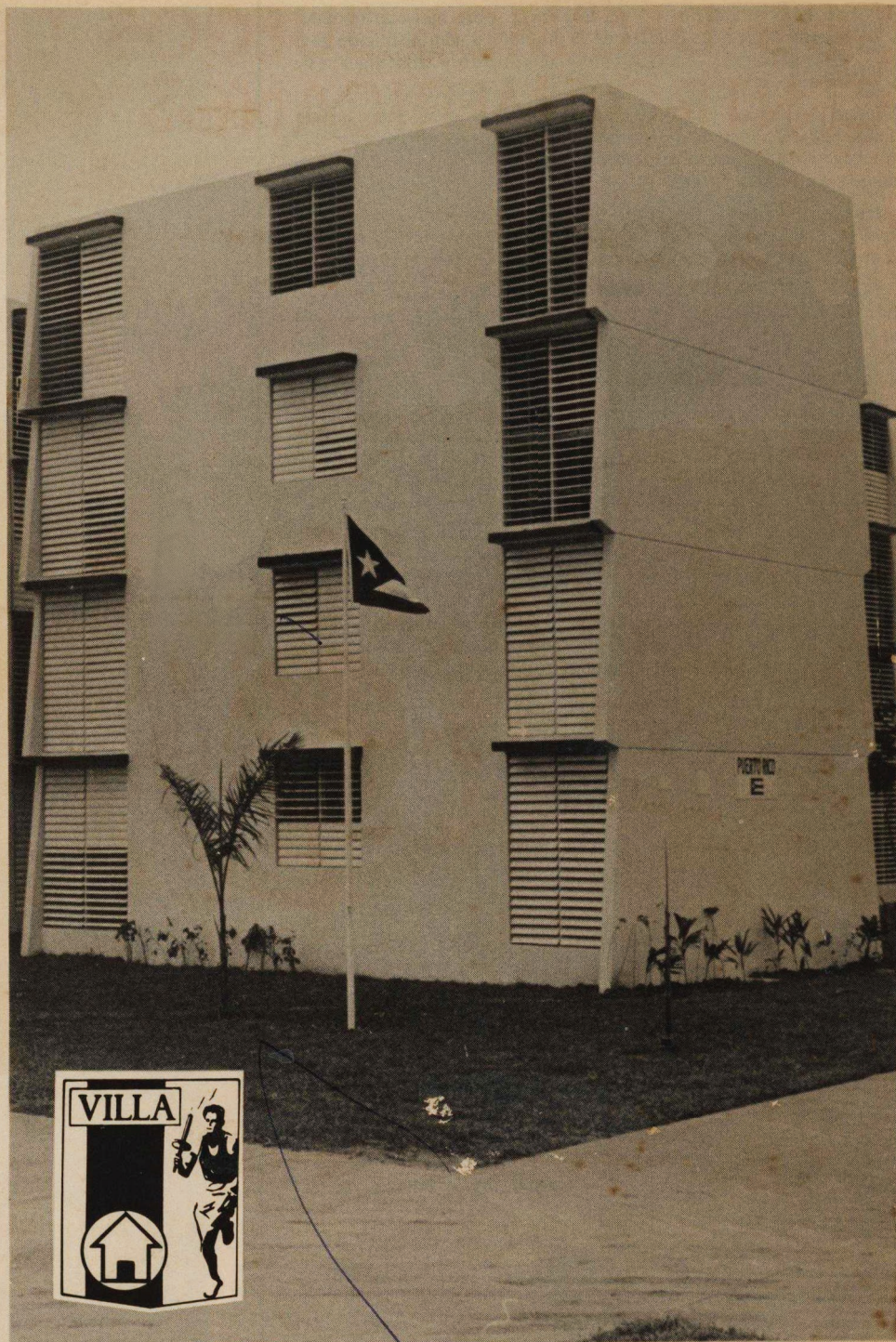
Carlos Marichal
Jorge Ramírez
Miguel A. Buxeda
José M. García
Enrique Machado

IMPRESION

Litho by
Industrias Graficas Inc.

PORTADA

Teófilo Colón el legendario vallista puertorriqueño entra al Estadio Municipal Hiram Bithorn portando el Fuego Azteca, simbólico del espíritu olímpico.



Todo Ha Terminado

La villa Deportiva está vacía. Las banderas han sido bajadas de sus astas, excepto la que señalaba la residencia de la Delegación de Puerto Rico. El Director Fotográfico de los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, señor Benny Agosto, toma la última fotografía oficial de la actividad que durante más de quince días apasionara a todo Puerto Rico, monopolizando el interés público en la escenificación del más grande evento deportivo jamás presentado en la Isla. La fotografía es simbólica... ni siquiera el anfitrión está en casa. Todos se han marchado llevándose algún recuerdo de la actividad. Unas horas más tarde bajó la bandera. Y se cerró la actividad. . . .

Todo el trabajo tipográfico del segundo tomo de la Memoria de los X Juegos fue realizado en la Tipografía Ramallo Hermanos de Hato Rey. El del primer tomo en la Tipografía Puerto Rico de Puerta de Tierra.

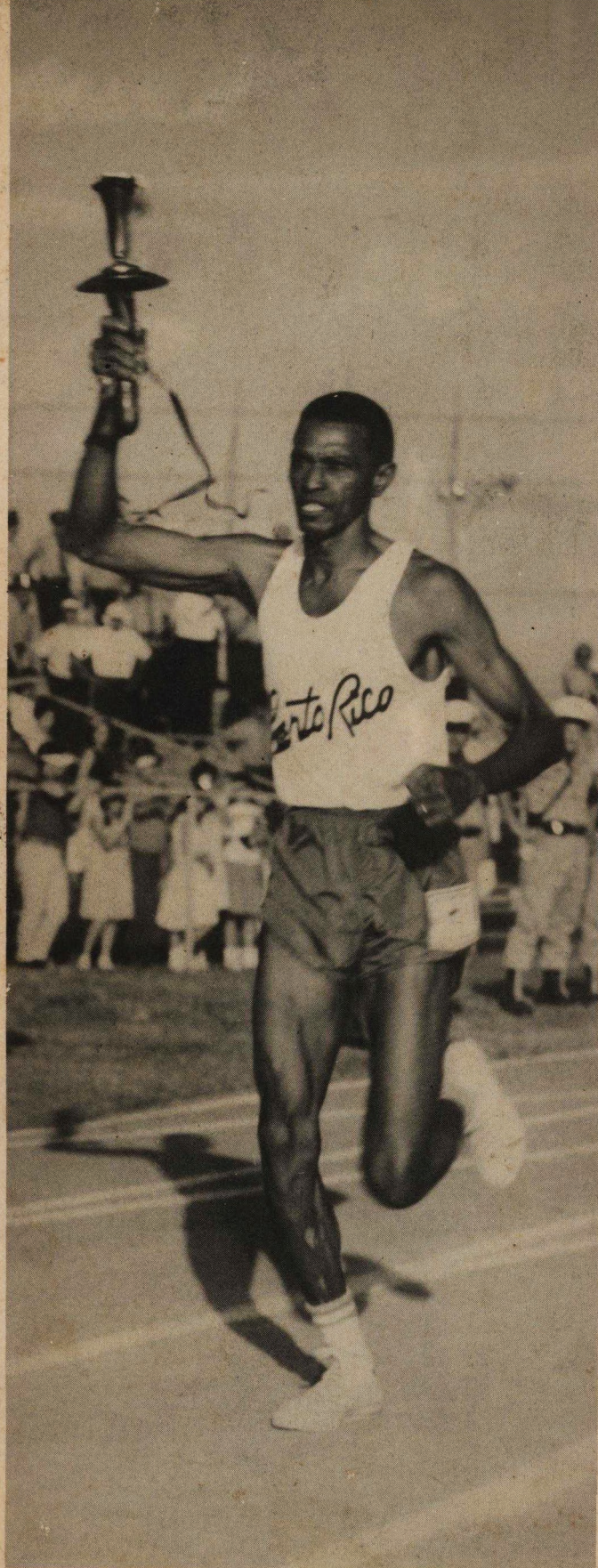
LOS DECIMOS JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE



"Puerto Rico jamás olvidará los Décimos Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe que hemos tenido el privilegio de presentar. Tampoco los olvidarán nuestros visitantes. Estos Juegos son un laurel gigante en nuestra historia."

FELICIO M. TORREGROSA, Presidente del Comité Olímpico de P.R.

**CELEBRADOS EN SAN JUAN DE PUERTO RICO
DEL 11 AL 25 DEL MES DE JUNIO DE 1966**



MEMORIA DE LOS DECIMOS JUEGOS
CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE

